

# Magistrat der Stadt Wien

## Bürgermeister

*Jonas Franz*, Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tel. B 40 5 20,  
Klappe 1000  
Sekretariat, Klappe 1018, 1019

## Vizebürgermeister

*Honay Karl*, Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308,  
Tel. B 40 5 20, Klappe 1054  
Sekretariat, Klappe 1149, 1150  
*Weinberger Lois*, Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308,  
Tel. B 40 5 20, Klappe 1005

## Amtsführende Stadträte

(nach Geschäftsgruppen)

### Geschäftsgruppe I

#### Personalangelegenheiten, Verwaltungs- und Betriebsreform

I., Neues Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308,  
Tel. B 40 5 20

Amtsführender Stadtrat *Riemer Hans*, Klappe 1001  
Sekretariat, Tel. B 40 5 30, Klappe 1201, 1202  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 1, 2, 3

### Geschäftsgruppe II

#### Finanzwesen

I., Neues Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308,  
Tel. B 40 5 20

Amtsführender Stadtrat *Resch Johann*, Klappe 1002  
Sekretariat, Tel. B 40 5 30, Klappe 1303, 1302  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 4, 5, 6

### Geschäftsgruppe III

#### Kultur,

#### Volkbildung und Schulverwaltung

VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, II. Stock, Tür 75,  
Tel. B 40 5 20

Amtsführender Stadtrat *Mandl Hans*, Klappe 1003  
Sekretariat, Tel. B 40 5 50, Klappe 1639, 1640  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 7, 9, 10, 56, 67

## Geschäftsgruppe IV

#### Wohlfahrtswesen

I., Gonzagagasse 23, I. Stock, Tür 126, Tel. U 23 5 20  
Amtsführender Stadtrat Vizebürgermeister *Honay Karl*, Tel. U 23 5 20  
Sekretariat, Tel. U 23 5 20  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 11, 12, 13, 14

## Geschäftsgruppe V

#### Gesundheitswesen

I., Schottenring 22, Tel. U 23 5 20

Amtsführender Stadtrat Vizebürgermeister *Weinberger Lois*, Tel. U 23 5 20  
Sekretariat, Tel. U 23 5 20  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 15, 16, 17

## Geschäftsgruppe VI

#### Bauangelegenheiten

I., Neues Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 231,  
Tel. B 40 5 90

Amtsführender Stadtrat *Thaller Leopold*, Telephon  
Nr. B 40 5 20, Klappe 1006  
Sekretariat, Tel. B 40 5 90, Klappe 1802, 1859  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 18, 19, 21, 23, 24,  
25, 26, 27, 28, 29, 32, 34, 42

## Geschäftsgruppe VII

#### Baubehördliche

#### und sonstige technische Angelegenheiten

I., Neues Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 232,  
Tel. B 40 5 90

Amtsführender Stadtrat *Lakowitsch Karl*, Telephon  
Nr. B 40 5 20, Klappe 1007  
Sekretariat, Tel. B 40 5 90, Klappe 2121  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 20, 33, 35, 36, 37,  
39, 40, 41, 43, 46, 49

## Bauunternehmung

# ING. KARL BRUZEK

## HOCH-, TIEF- UND EISENBETONBAU

### Wien XIX, Gallmeyergasse 3, B 13 5 37

5494

**CZEIJA**  **NISSL**  
**WIEN**

Telephonanlagen  
Lautsprecheranlagen  
Schulfunkanlagen  
Lichtrufanlagen  
Radio-Empfangsgeräte  
Gleichrichteranlagen (Selen)  
Kondensatoren  
Elektrische Hupen  
Torlautsprecheranlagen  
Elektr. Uhrenanlagen  
Fernschreibapparate  
Feuermeldeanlagen  
HF Schweißgeräte  
Elektromedizinische Apparate  
Ingenieurbesuch und Offerte kostenlos

Vereinigte Telephon- und  
Telegraphenfabriks-A.-G.

**CZEIJA, NISSEL & CO.**

Wien XX, Dresdner Straße 73-77  
Telephon A 47 5 35

5015

# CARO

ROHRE/STANGEN/PROFILE

in KUPFER  
MESSING  
LEICHTMETALL  
PHOSPHORBRONZE

CARO-WERK  
GESELLSCHAFT M. B. H.

WIEN XIV/89,  
LÜTZOWGASSE 12-14

TELEPHON Y 10 507  
FERNSCHREIBER 2.103

4476

*Produkte der General Motors*

**CHEVROLET**  
**OPEL**  
**CADILLAC**  
**BUICK**

*B. Kandl* WIEN I., Parkring 18  
I., Parkring 20

4992b

## Geschäftsgruppe VIII

### Öffentliche Einrichtungen

I., Neues Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 236c,  
Tel. B 40 5 60

Amtsführender Stadtrat *Koci Franz*, Tel. B 40 5 20,  
Klappe 1008  
Sekretariat, Tel. B 40 5 60, Klappe 2181  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 30, 31, 44, 45, 48,

## Geschäftsgruppe IX

### Wohnungs-, Siedlungs- und Kleingartenwesen

I., Bartensteingasse 9, Tel. B 40 5 60

Amtsführender Stadtrat *Glaserer Franz*, Tel. B 40 5 20  
Sekretariat, Tel. B 40 5 60  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 50, 52

## Geschäftsgruppe X

### Wirtschaftsangelegenheiten

I., Amtshaus, II. Stock, Tür 313, Tel. B 40 5 70

Amtsführender Stadtrat *Bauer Franz*, Tel. B 40 5 20,  
Klappe 1010  
Sekretariat, Tel. B 40 5 70, Klappe 2403, 2402  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 54, 57, 58, 59, 60

## Geschäftsgruppe XI

### Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten

I., Neues Rathaus, 8. Stiege, I. Stock, Tür 326, 327,  
Tel. B 40 5 70

Amtsführender Stadtrat *Afritsch Josef*, Tel. B 40 5 20,  
Klappe 1011  
Sekretariat, Tel. B 40 5 70, Klappe 2485, 2486, 2487  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 61, 62, 63, 64, 65,  
66, 68, 70

## Geschäftsgruppe XII

### Städtische Unternehmungen

I., Schottenring 30, Tel. U 25 5 95

Amtsführender Stadtrat *Nathschläger, Dipl.-Kaufm.  
Richard*, Tel. U 25 5 95, B 40 5 20, Klappe 1012  
Sekretariat, Tel. U 25 5 95  
Zugeteilt: Wiener Stadwerke (Elektrizitätswerke,  
Gaswerke, Verkehrsbetriebe und Bestattung), Brau-  
haus der Stadt Wien, Städtische Ankündigungs-  
unternehmung (GEWISTA), Landwirtschafts-  
betrieb der Stadt Wien

## Magistratsdirektion

I., Neues Rathaus, Stiege 5, 7 und 8, I. und II. Stock,  
Tel. B 40 5 20

### Magistratsdirektor

*Kinzl, Dr. Walter*, Magistratsdirektor, Sprechstunden  
Montag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr,  
Klappe 1030  
Sekretariat, Klappe 1034

### Büro der Magistratsdirektion

I., Neues Rathaus, Stiege 5 und 7, I. Stock, Tür 310,  
Tel. B 40 5 20

Leitung des gesamten inneren Dienstes des Magistrates der Stadt Wien. Oberste Aufsicht über seine Ämter, Anstalten und sonstigen Dienststellen und deren oberste Leitung in Vertretung des Bürgermeisters als Vorstand des Magistrates gemäß § 95 der Verfassung der Stadt Wien und Unterstützung des Bürgermeisters als Landeshauptmann in den Angelegenheiten der mittelbaren Bundesverwaltung gemäß § 141 der Verfassung der Stadt Wien;

Mitwirkung an der Gesetzgebung und Vollziehung des Landes in den in der Verfassung der Stadt Wien vorgesehenen Fällen; Verfassungsrechtliche Angelegenheiten. Rechtliche Angelegenheiten der Grenzen des Stadtgebietes und der Bezirke. Bewilligung zur Führung des Wappens der Stadt Wien;

Grundsätzliche Beziehungen zu den Bundesländern und den anderen Gebietskörperschaften auf dem Gebiete der Verfassung und Verwaltung. Vertretung der Interessen der Stadt Wien, soweit sie nicht anderen Dienststellen übertragen ist;

Verkehr mit ausländischen Behörden, mit Dienststellen des Bundes und anderer Gebietskörperschaften, sofern es sich um die Erledigung von wichtigeren oder grundsätzlichen oder solchen Angelegenheiten handelt, die nicht in den regelmäßigen Geschäftsumfang einer Dienststelle oder einer Unternehmung der Stadt Wien fallen;

Grundsätzliche Angelegenheiten der Verbindungsstelle der österreichischen Bundesländer;

Stellungnahme zu Entwürfen von Gesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Bundes oder anderer Gebietskörperschaften;

Abschluß von Vereinbarungen mit anderen Bundesländern nach Art. 107 B-VG. und nach dem Gebietsänderungsgesetz, gemeinsame Angelegenheiten von Wien und Niederösterreich nach dem Trennungsgesetz mit Ausnahme finanzieller Angelegenheiten;

Vorbereitung und Evidenzhaltung der Delegation von Funktioniären und Bediensteten der Stadt Wien in Kollegialorgane, Organe von wirtschaftlichen Unternehmungen, Vereine u. dgl.; Entsendung von Funktioniären und Bediensteten als Vertreter des Bundeslandes (der Stadt) Wien zu Tagungen, Kongressen u. dgl.;

Überprüfung der Vorlagen von Landesgesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Magistrates, insbesondere auch hinsichtlich Gesetzestextechnik, Verfassungsmäßigkeit und Einklang mit dem Bundes- und Wiener Landes- und Ortsrecht;

Verlautbarung von Gesetzen, Verordnungen und Kundmachungen im Landesgesetzblatt;

Veranlassung der Beflagung von öffentlichen Verkehrsflächen und städtischen Gebäuden;



**Olympia**

**OLYMPIA**  
**BÜROMASCHINEN-GES.**  
ROKITA & CO.

BÜRO UND KUNDENDIENST:  
WIEN I, GOLDSCHMIEDGASSE 2  
TEL. U 27 3 60, U 27 3 62

5296

Herausgabe von Erlässen, soweit sie nicht nur im Bereiche einer Abteilung oder durch den Stadtbauamtsdirektor für technische Dienststellen ergehen;

**Genehmigung von Dienst- und Organisationsvorschriften**, soweit sie den Wirkungsbereich der eigenen Dienststelle (Stadtbauamtsdirektion) überschreiten;

**Genehmigung der Vorschriften für die Ausbildung und Prüfung städtischer Bediensteter**; Ausbildung und Prüfung der städtischen Bediensteten, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist;

**Stellenbesetzungen, Auszeichnungen, Titelverleihungen und Anerkennungsgaben an städtische Bedienstete**. Mitwirkung bei Stellensystemisierungen und wichtigen Personalangelegenheiten der städtischen Unternehmungen gemäß § 22 des Organisationsstatutes;

**Praktisch politische Prüfung, auch für Bedienstete anderer Behörden**;

Behandlung von Dienstaufsichtsbeschwerden;

Bürogeschäfte der Disziplinarkommission, der Berufungskommission in Disziplinarsachen und der Beschreibungskommission;

Behandlung der Ansprüche nach dem Amtshaftungsgesetz;

Entgegennahme von Meldungen über Schäden an Gemeindevermögen;

Enthhebung von der Amtsverschwiegenheit;

Genehmigung von Diensttelefonanschlüssen in Ämtern und Wohnungen;

Genehmigung der Widmungsänderungen von Dienstwohnungen;

Genehmigung der Übermittlung von Akten an Gerichte und Verwaltungsbehörden;

Genehmigung der Beistellung eines Rechtsanwaltes für städtische Bedienstete;

Redaktion des Handbuchs der Stadt Wien und des Dienststellen- und Telefonverzeichnisses;

Regelung des Postverkehrs und der Aktenübermittlung, zentrale Expedition von Briefen und Akten;

Beglaubigung von Urkunden;

Antragstellung für Bundesauszeichnungen, Orden und Ehrenzeichen.

**Ledl, Dr. Edmund**, Obersenatsrat, Leiter des Büros, Klappe 1031

**Hanisch, Dr. Karl**, Senatsrat, Klappe 1032

**Widmayer, Dr. Franz**, Magistratsrat, Klappe 1051

**Schütz, Dr. Eduard**, Magistratskommissär, Klappe 1033

**Resch Ferdor**, Amtsrat, Klappe 1039

**Expedit, Sachverwalter**, Klappe 1037, 1038

**Disziplinarleitstelle, Kanzlei**, Klappe 1035

**Zentral-Expedit (I., Rathausstraße 14-16)**, Klappe 1040

**Groibs Otto**, Kanzleileiter, Kanzleirat, Klappe 1036, 1041

**Referat für Beförderungen und Remunerationen, I., Neues Rathaus, 5. Stiege, Halbstock, Tür 207, Klappe 1204**

**Lohmann Adelheid**, Verwaltungs-Kommissär, Klappe 1220

### Präsidialbüro

I., Neues Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308, Tel. B 40 5 20

Personalangelegenheiten der Mitglieder des Stadtsenates, des Gemeinderates, der Bezirksvertretungen, der Bezirksvorsteher, der Fürsorgeamtsvorstände und deren Stellvertreter mit Ausnahme der Anweisung der Gebühren;

Führung der Bürogeschäfte des Landtages, des Gemeinderates, der Landesregierung und des Stadtsenates. Weiterleitung der in den Bezirksvertretungen gestellten Anträge;

Durchführung von Empfängen und Feierlichkeiten;

Vergebung der Säle im Rathaus;

Übersetzungs- und Dolmetschdienst.

**Kutil, Dr. Otto**, Senatsrat, Klappe 1050

**Heller Helene**, Verwaltungs-Oberkommissär, Klappe 1019, 1018

**Reitmaier Adolf**, Klappe 1052

**Janisch Alfred**, Verwaltungs-Oberkommissär, Klappe 1056

**Scheer Johann**, Verwaltungs-Oberkommissär, Klappe 1053

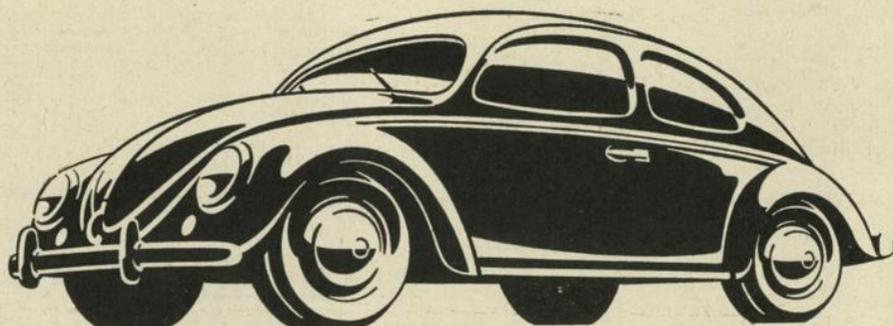
**Hartl Leopold**, Klappe 1054

Sachbearbeiter, Klappe 1055, 1057, 1058, 1059

Kanzlei, Klappe 1036

# V O L K S W A G E N

*geschätzt und begehrt in aller Welt*



**Autohaus ALFRED LIEWERS**

Volkswagen-Großhändler

Wien I, Stubenring 18 R 21-500/01 R 24 400



**Neue Kundendienstanlage:** Wien X, Triester Straße 87 U 30570 Serie

5379

# MITTENDORFER FEINTUCHWEBEREI UND SPINNEREI

ING. EMIL TYLECEK

VERKEHRSBÜRO UND LAGER:

WIEN II, IM WERD 5 (BEIM KARMELETERMARKT)  
TELEPHON A 47 2 84, A 41 0 79

WERKE:

MITTENDORF a. d. FISCHA, N. Ö.  
TAXACH BEI HALLEIN, SALZBURG

5241

## Wiener Herrenkleiderfabrik J. Marschalek

(vormals J. Rosthal & Co.)

WIEN I

Salzgries 11—13 — Fischerstiege 9

Telephon U 27 4 91

GROSSERZEUGUNG

von Herren- und Knabenoberkleidung sowie  
Uniformen und Dienstbekleidung aller Art

Lieferant öffentlicher Dienststellen

5420



# Bürk

Kartenapparate  
Zeitrechner  
Wächteruhren  
Elektr. Wand-  
Kalenderuhren



General-Vertretung

**F. ZAWLACKY-WIEN III**  
RENNWEG 57 — TELEPHON B 51-0-90

4633

WIR ERZEUGEN SEIT 1880  
IN UNSEREN EIG. WERKSTÄTTEN  
MEDAILLEN ETUIS  
DIPLOMMAPPEN  
KASSETTEN FÜR EHRENPREISE  
LEDERWAREN  
KARTONAGEN

## JOHANN KASTNER

WIEN I, NAGLERGASSE 9  
FERNSPRECHNUMMER U 25 3 90

5419

## Amtsinspektion

I., Neues Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 413,  
Tel. B 40 5 20

Anträge an den Bürgermeister und an den Stadtsenat über die Organisation, Aullassung und Errichtung von städtischen Ämtern, Anstalten und sonstigen Dienststellen des Magistrates, über die Erlassung und Abänderung der Geschäftsordnung und der Geschäftseinteilung;

Inspizierung des Dienstbetriebes der städtischen Ämter und Anstalten in sachlicher und personeller Hinsicht;

Fachaufsicht über Schlichtungsstellen;  
Antragstellung hinsichtlich Personal- und Sonderzulagen;  
Geschäftsführung der Verwaltungsakademie der Stadt Wien;  
Prüfung von Vorschlägen städtischer Bediensteter zur Vereinfachung und Reform der Verwaltung;  
Entscheidung über die Inanspruchnahme von Dienstleistungen und Festsetzung der Vergütung hierfür;

Genehmigung der Anschaffung von Büromaschinen, Kartothek-einrichtungen, Stampiglien, Siegel, Drucksorten, Zeitschriften, Gesetzblätter und Amtsliteratur;

Rohstofflenkung;

Mitwirkung bei allen grundsätzlichen Personalangelegenheiten und bei der Verwaltungsreform;

Zuteilung des Personals an die Dienststellen des Magistrates, Versetzung des Personals zwischen Magistrat und städtischen Unternehmungen, Zuteilung des Personals des Kontrollamtes auf Grund der Genehmigung des Bürgermeisters, Dienstaufsicht über das Personal des Magistrates, sofern diese Agenten nicht ausdrücklich einer anderen Dienststelle überlassen sind;

Genehmigung von Dienstreisen und Studienreisen;  
Vergabung der Amtsräume.

*Parville, Dr. Rudolf*, Obersenatsrat, Klappe 1080

*Wolschansky, Dr. Hans*, Senatsrat,  
Klappe 1081

*Zorn Wilhelm*, Amtratsrat, Klappe 1082

*Franke Josefina*, Amtratsrat, Klappe 1083

Amtsraumlenkung, Klappe 1084  
Kanzlei, Klappe 1085

## Rekursbüro

I., Neues Rathaus, 8. Stiege, I. Stock, Tür 322,  
Tel. B 40 5 20

Überprüfung aller vom Magistrat zu erlassenden Rechtsmittelscheidungen, Überprüfung aller Rechtsmittelakten, die von einer anderen Behörde zu entscheiden sind, vor deren Vorlage, Überprüfung aller Verfassungs- und Verwaltungsgerichtshofbeschwerden, vor deren Einbringung sowie Überprüfung aller den Gerichtshöfen des öffentlichen Rechtes vorzulegenden Dienststücke und von Gegenschritten;

Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide und Straferkenntnisse des Magistrates, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist.

*Hellbling, Dr. Ernst Carl*, Obersenatsrat, tit. a. o.  
Univ.-Prof., Klappe 1090

*Wawrusch Paul*, Obermagistratsrat, Klappe 1091  
Kanzlei, Klappe 1092

## Personaleinsatz

I., Neues Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 405,  
Tel. B 40 5 20

Zuteilung des Personals an die Dienststellen des Magistrates und Dienstaufsicht hinsichtlich der Fachbeamten des Verwaltungsdienstes, der Kanzleibeamten und Amtshelfen;

Ausbildungs- und Prüfungsangelegenheiten der Verwaltungs- und Kanzleibeamten;  
Personalausgleichstelle.

*Krepelka Ferdinand*, Obermagistratsrat, Klappe 1100

*Welser Hans*, Oberamtratsrat, Klappe 1101

*Polaschek Franz*, Amtratsrat, Klappe 1102

Prüfungsangelegenheiten, Klappe 1104  
Kanzlei, Tür 410, Klappe 1107

## Pressestelle

I., Neues Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 309a,  
Tel. B 40 5 20

Presseangelegenheiten, „Rathaus-Korrespondenz“, „Landesgesetzblatt für Wien“, „Amtsblatt der Stadt Wien“, „Amtlicher Wohnungstausch-Anzeiger“, Bilderdienst.

*Adametz Wilhelm*, Chefredakteur, Klappe 1120  
*Prosel Robert*, Redakteur, Klappe 1121  
Redaktion, Klappe 1122  
Verwaltung, Klappe 1123  
Bilderdienst, Klappe 1124  
Kanzlei, Klappe 1125

## Stenographenbüro

I., Neues Rathaus, 8. Stiege, I. Stock, Tür 320,  
Tel. B 40 5 20

Stenographendienst.

*Rothensteiner Franz*, Klappe 1130  
Kanzlei, Klappe 1131

## Personenkraftwagenbetrieb

I., Neues Rathaus, Parterre, Tür 14i, Tel. B 40 5 20

Führung des Personenkraftwagenbetriebes mit Ausnahme der technischen Angelegenheiten.

*Kurz Franz*, Klappe 1132  
Kanzlei, Klappe 1133  
Garage Friedrich Schmidt-Platz, Klappe 1134

## Geschäftsgruppe I

### Personalangelegenheiten, Verwaltungs- und Betriebsreform

I., Neues Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308,  
Tel. B 40 5 30

Amtsführender Stadtrat *Riemer Hans*, Klappe 1200  
(oder B 40 5 20, Klappe 1001)

*Delabro, Dr. Fritz*, Magistrats-Oberkommissär,  
Klappe 1208

Sekretariat, Klappe 1201, 1202  
Kanzlei, Klappe 1203

Referat für Aufnahmen, I., Neues Rathaus,  
6. Stiege, Hochparterre, Tür 106, Klappe 1205

Kataster für Aufnahmegesuche, Klappe 1206  
Gemeinderatsausschuß der Geschäftsgruppe I siehe  
Seite 4

## Magistratsabteilung I

(Allgemeine Personalangelegenheiten)

I., Neues Rathaus, 8. Stiege, I. Stock, Tür 323,  
Tel. B 40 5 30

Dienst- und Besoldungsrecht der städtischen Bediensteten, einschließlich der Bediensteten der städtischen Unternehmungen; Kollektivverträge und Sonderverträge; Begutachtung solcher Verträge, die von den gemischtwirtschaftlichen Unternehmungen der Stadt Wien abgeschlossen werden, über Verlangen der Organe dieser Unternehmungen;

Entscheidung von Einzelpersonalangelegenheiten von grundsätzlicher Bedeutung;

Aufwands- und sonstige Gebühren;

Dienst-Zeitkarten;

Naturalbezüge;

Grundsätzliche Angelegenheiten der Krankenfürsorgeanstalt der Bediensteten der Stadt Wien;

Sozialversicherung der städtischen Bediensteten;

Fragen des Stellenplanes, sofern jedoch eine Unternehmung der Stadt Wien in Betracht kommt, nach vorherigem Einvernehmen mit der Direktion der betreffenden Unternehmung (Generaldirektor), sofern das Kontrollamt der Stadt Wien in Betracht kommt, nach vorherigem Einvernehmen mit dem Kontrollamtsdirektor;

Verwaltungs- und Betriebsreform;

Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses I und der gemeinderätlichen Personalkommission.

*Gröger Hans*, Senatsrat, Klappe 1210

*Eggard, Dr. Julius*, Magistratsrat, Klappe 1211

*Vorrath, Dr. Hans*, prov. Magistratskommissär,  
Klappe 1211

Sozialversicherung, Klappe 1212

Pensionsangelegenheiten, Dienstzeitanrechnungen,  
Klappe 1214

Kollektivverträge, Klappe 1216

Kanzlei, Klappe 701, 1215

## Dienstpostenplan:

I., Neues Rathaus, 6. Stiege, Hochparterre, Tür 106d

*Matuna Josef*, Verwaltungs-Oberkommissär, Klappe  
Nr. 1216

Dienstpostenplankataster, Klappe 1217, 1218

# „Benzing“

ARBEITER-

ZEIT-

LEISTUNGS-

BETRIEBS- und

WÄCHTER-

KONTROLLUHREN

sowie

HAUPT- und

NEBENUHREN-

ANLAGEN

## Baurat Carl Czeiger & Co.

I, Dominikanerbastei 6

Fernsch.: 01/24 09

Tel.: R 29 1 92

Lieferant der Gemeinde Wien

5229

# V. G. T.

VERBAND DES ÖSTERR. TRANSPORTGEWERBES r. Gen. m. b. H.  
(FROHER GUTERNAHVERKEHR)

WIEN I, WOLLZEILE 24 - TELEPHON: R 25 6 04 Serie

4854



# Austria

VEREINIGTE EMAILIERWERKE,  
LAMPEN- UND METALLWAREN-  
FABRIKEN AKTIENGESELLSCHAFT

Generaldirektion:

Wien XVI, Wilhelminenstraße 80  
U 51 5 00 Serie, U 51 5 90 Serie

Werke in Wien-Ofakring  
Wien-Simmering  
Knittelfeld (Steiermark)

## Haushalts- und Wirtschaftsbedarf

wie Email-, Aluminium-, verzinktes und verzinnertes Geschirr, Großküchengeschirr  
und Email-Elektrogeschirr, emaillierte Dampfkochtöpfe, Petroleumlampen

## Herde und Öfen

für feste und flüssige Brennstoffe, Elektro- und Gasherde, Petroleumkocher u. -öfen,  
Kohlebadöfen

## Lampen und Luster

elektrische Zweckleuchten und Geschmacksbeleuchtung

## Sanitäre und hygienische Artikel

Badewannen, Spülbecken, Irrigatoren

## Emailschilder

Reklame- und Verkehrszeichentafeln

## Elektrolyt-Kondensatoren

## Schmalfilm-Projektoren

für Stumm- und Tonfilm

## Waschmaschinen und -zentrifugen

## Müllabfuhrgefäße

## Metallwaren und Grauguß

Gegründet 1855

4032

# WIENER LOKOMOTIVFABRIK

## Aktiengesellschaft

Lokomotiven aller Typen, Be-  
hälter- und Apparatebau  
Schmiede- u. Graugußzeugnisse  
Abteilung für hydraulische Pressen

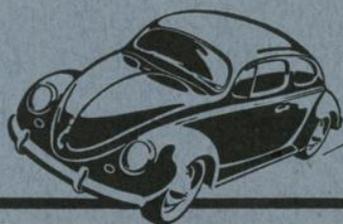
WIEN XXI, BRÜNNER STRASSE 57  
60 5 30 Serie

4169



Es muß ein VW sein...

der so schnell vorbeihuscht,  
110 km Stunde um Stunde, ab Fabrikator sofort auf Höchstleistung,  
stark wie ein Bär, doch mit dem Appetit eines Kanarienvogels,  
robust, temperamentvoll, wendig und sicher.  
Noch größere Leistung bei gleichbleibender Wirtschaftlichkeit -  
daran erkennt man den Volkswagen



VOLKSWAGEN-Generalvertretung für Österreich,  
PORSCHE Konstruktionen K. G. Salzburg-Wien

VW-Großhändler in allen Bundesländern

## J. POLLAND

Alle Textilien für Autokarosserien  
Plastik, Kunstleder und Verdeckstoffe  
Autoschlösser und -beschläge  
Bostik-Spezialklebstoffe

WIEN I, BÄCKERSTRASSE 5—7

Fernruf R 21 4 38, R 22 4 85

Auslieferungslager:

Salzburg, Giselakai 13, Tel. 46 35  
Graz, Keplerstraße 8, Tel. 83 4 86

4236

## F. Rollinger

GESCHAFTSBUCHERFABRIK, BUCH-, STEIN- U. OFFSET-  
DRUCKEREI, RASTRIERANSTALT - KARTEISCHRÄNKE -  
KONTORREQUISITEN

ZENTRALE UND FABRIK:

WIEN V, SPENGERGASSE 43,  
TELEPHON B 28 5 80 SERIE

NIEDERLAGEN:

WIEN I, ROTENTURMSTRASSE 19, TELEPHON U 20 0 33  
WIEN XII, MEIDLINGER HAUPTSTRASSE 27, R 36 0 63  
WELS, BÄCKERGASSE 7a, TELEPHON 37 1 07

5244

## Holzgroßhandlung Dr. Karl Huschek

WIEN XVI, PANIKENGASSE 19—23

Telephon Y 12 5 55

Tischler- und Bauholz, Schiff-  
böden, Holzfaserverleimplatten, Fuß-  
böden-, Leder-, Riffel- u. Email-  
platten

4878

5184  
MÖBELSTOFFE

VORHANGSTOFFE

TEPPICHE

LÄUFER

## Englisch

WIEN I, NEUER MARKT 1 · RUF R 25 5 08

## Magistratsabteilung 2

(Einzelpersonalangelegenheiten)

I., Neues Rathaus, 5. Stiege, Halbstock, Tür 201,  
Tel. B 40 5 30

Einzelpersonalangelegenheiten, soweit sie nicht anderen Dienststellen zugewiesen sind, insbesondere:  
Durchführung von Aufnahmen;  
Feststellung der definitiven Anstellung;  
Anweisung der Gehälter, Berechnung und Anweisung der Ruhe- und Versorgungsgenüsse, Anweisung der Todfalls- und Sterbekostenbeiträge;  
Anweisung der Familienzulagen;  
Anweisung der Gebühren der Mitglieder des Stadtsenates und des Gemeinderates, der Bezirksvorsteher, der Bezirksvorsteher-Stellvertreter, der Fürsorgeamtsvorstände und deren Stellvertreter;  
Bearbeitung von Anträgen auf Verwendungsänderungen, Überrehungen und Überstellungen;  
Bearbeitung von Ansuchen um Gewährung von Sonderurlaub mit Bezügen und Urlaub ohne Bezüge;  
Bearbeitung von Versetzungen in den zeitlichen und dauernden Ruhestand, Bearbeitung von Dienstesatzungen;  
Durchführung von Kündigungen kündbarer Bediensteter;  
Bearbeitung der Ansuchen um außerordentliche Zuwendungen (Gnadengaben) und deren Anweisung;  
Erledigung von Ansuchen um Gewährung von Aushilfen und Gehaltsvorschüssen und deren Anweisung;  
Bearbeitung von Vordienstzeitangelegenheiten;  
Mitwirkung im Verfahren bei ungenügender Beschreibung;  
Bearbeitung von Disziplinarangelegenheiten;  
Standesführung der Bediensteten und der Ruhe- und Versorgungsempfänger;  
Einzelpersonalangelegenheiten der Landeslehrer, soweit sie nicht anderen Dienststellen zugewiesen sind.

Grünwald, Dr. Hubert, Senatsrat, Klappe 1230

Kaliwoda, Dr. Walter, Obermagistratsrat,  
Klappe 1231

Obermaier Franz, Magistratsrat, Klappe 1233

Reisinger, Dr. Karl, Magistrats-Oberkommissär,  
Klappe 1234

Pribik Johann, Oberamtsrat, Dezernent für Beamte,  
Klappe 1235

Rakohl Friedrich, Amtsrat, Dezernent für Vertrags-  
bedienstete, Klappe 1236

Referat für Aushilfen, Klappe 1237

Referat für Aufnahmen, Klappe 1240, 1241, 1242

Disziplinarangelegenheiten A bis K, Klappe 1231

Disziplinarangelegenheiten L bis Z, Klappe 1233

Berechnung der Ruhe- und Versorgungsgenüsse,  
Klappe 1239

Berechnung der außerordentlichen Zuwendungen,  
Klappe 1238

Kanzlei, Klappe 702, 1253, 1254

Standesführungen:

Beamte des höheren Dienstes, Klappe 1238

Beamte übrige, A bis D, Klappe 1243

Beamte übrige, E, F, I, J, M, Klappe 1244

Beamte übrige, G, H, Klappe 1245

Beamte übrige, K, L, Klappe 1246

Beamte übrige, N bis R, Klappe 1247

Beamte übrige, S, Sch, St, Klappe 1248

Beamte übrige, T bis Z, Klappe 1249

Vertragsbedienstete des höheren Dienstes, Ver-  
tragslehrkräfte an Musik- und Modeschulen,  
Klappe 1236, 1237

Vertragsbedienstete übrige, A—H, Klappe 1250

Vertragsbedienstete übrige, I—Q, Klappe 1251

Vertragsbedienstete übrige, R—Z, Klappe 1252

Scheuchl Friedrich, Amtsrat, Referent für Gehaltsvor-  
schüsse: VIII., Schlesingerplatz 4, II. Stock,  
Tür 19, Tel. A 21 5 84

### Magistratsabteilung 3 (Gehalts- und Lohnverrechnung)

I., Neues Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447  
Tel. B 40 5 30

Gehalts- und Lohnverrechnung der städtischen Bediensteten mit Ausnahme der Bediensteten der städtischen Unternehmungen, insbesondere:

Berechnung und Liquidierung der Haupt- und Nebenbezüge;  
Liquidierung der Ruhe- und Versorgungsgenüsse;  
Berechnung und Liquidierung der Todfalls- und Sterbekostenbeiträge;  
Abrechnung der Lohnsteuer, der Sozialversicherungsbeiträge und der Drittverbote;

Liquidierung der Gebühren der Mitglieder des Stadtsenates und des Gemeinderates, der Bezirksvorsteher, der Bezirksvorsteher-Stellvertreter, der Fürsorgeamtsvorstände und deren Stellvertreter.

**Greiner Karl, Oberamtsrat, Klappe 1260**

**Soutschka Josef, Oberamtsrat, Klappe 1261**

Kanzlei und Einlaufstelle, Klappe 703, 1262

Zentralkataster, Klappe 1263

Maschinenbuchungsstelle, Klappe 1264

#### Beamte:

Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 422

Klappe 1265: Gruppenleiter *Spindler Otto*, Amtsrat,  
*Walzek Gustav*, Amtsrat

Klappe 1266: Bürgermeister, Vizebürgermeister, Stadträte, Gemeinderäte, Präsidialbüro, Magistratsdirektion, Baudirektion, Magistratsabteilungen 1 bis 6, Zentralbuchhaltung, Erhebungs- und Vollstreckungsdienst, Kollaudierung, Stadthauptkasse, Zentralsteuerkasse, Buchhaltungsabteilungen Ia, Ib, II, IIIa, IXb; Magistratsabteilungen 7 bis 10, 16, 25, 33, 34, 36, 37, 40, 41, 46, 57, 58, 61, 62, 63, Stadtschulrat, Geschäftsgruppen X und XI;

Klappe 1267: Magistratsabteilung 6, Buchhaltungsabteilungen Iib, Vlb, VIc, Magistratsabteilungen 18 bis 24, 39, 67 und 70; Heilanstalt und Erziehungsheim Klosterneuburg, Preyer'sches Kinderspital, Allgemeine Poliklinik, Lungenheilstätte Baumgartnerhöhe, Lehrlingsheim Leopoldstadt, Karolinen-Kinderspital, Krankenhaus Lainz, Allgemeines Krankenhaus, Erziehungsheim Biedermannsdorf, Altersheim Baumgarten, Franz Joseph-Spital, Maria Theresien-Schlößl;

Klappe 1268: Altersheim Liesing, Elisabethspital, Rochusspital, Heil- und Pflegeanstalt Ybbs a. d. Donau, Kinderheilanstalt Bad Hall, Erziehungsheim Eggenburg, Altersheim St. Andrä a. d. Traisen,

Sophienspital, Nervenheilstätte Rosenhügel, Erziehungsheim Döbling, Krankenanstalt Rudolfstiftung, Erziehungsheim Hohe Warte, Mautner-Markhof'sches Kinderspital, Kinderübernahmestelle, Krankenhaus Floridsdorf, Frauenklinik Gersthof, Kinderklinik Glanzing, Obdachlosenheim, Zentralkinderheim, Frauenmilchsammelstelle, Frauenklinik Semmelweis, Kinderheim Rodaun, Kinderheim Pötzleinsdorf, geistl. Schwestern, Magistratsabteilung 6 — Buchhaltungsabteilung V;

Klappe 1269: Wilhelminenspital, Heil- und Pflegeanstalt „Am Steinhof“, Versorgungsheim Lainz, Anstaltenhauptlager, Magistratsabteilung 17 — Anstaltenamt;

Klappe 1270: Magistratische Bezirksämter 2, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 (ehem. Bezirksämter 23, 24 und 26), Magistratsabteilungen 11, 12, 27, 28, 29, 35, 50, 52, 54, 64, 65, 66, Buchhaltungsabteilungen IV, VIa, VII, VIIIa, VIIIc, VIIIId, IXa, Xa und Xb; Arbeitslosenzahlstelle, Rettungsdienst;

Klappe 1271: Magistratische Bezirksämter 1, 3, 4, 6, 8, 13, 14, Magistratsabteilungen 13, 14, 15, 49, 56, Feuerwehr; Magistratsabteilung 6 — Buchhaltungsabteilungen VIe, IIIb, VIIIb; Schulwarte;

Klappe 1272: Verbote, Alimente.

Pensionen: Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 425

Gruppenleiter: *Schmid Arthur*, Amtsrat,  
Klappe 1273

Eigenpensionen, ehemaliger Fortbildungsschulrat, Rothschildpensionisten, Funktionäre, Zuschuß zur Altersfürsorge und ehemalige Pensionskasse, IX, Van Swieten-Gasse, Klappe 1274

# Tiltec

SEIT 1878

Bekleidungs-, Lieferungs- und  
Uniformierungs-Aktiengesellschaft

Wien VII, Mariahilfer Straße 22

B 33 5 14 Serie

4280

## ADDO - BÜROMASCHINENVERTRIEB HEDWIG BALLEY

WIEN I, WIPPLINGERSTRASSE 29 - TELEPHON U 20-0-73

liefert durch den Fachhandel:

**Addo**

ADDIER- UND  
BUCHUNGSMASCHINE

**Multo**

RECHENMASCHINE

**ROYAL**

SCHREIBMASCHINE

**VOSS**

SCHREIBMASCHINE

5364



Gummierte Papiere

Kleberollen

Umdruckpapiere

## Ferdinand Konwallin

Fabrik gummierter Papiere

Wien XV, Nobilegasse 23

Y 12 3 25

Y 12 3 26

4950

## **SERVO** -Reinigungsgeräte

für rationelle Großraumreinigung

Industrie-Wassersaug- und Staubsaugmaschinen

Universal-

Bodenreinigungsmaschinen

Fensterreiniger

und andere rationelle Reinigungsgeräte

# **BÖSCH**

Ing. Walter Bösch

LUSTENAU                      INNSBRUCK  
Badlochstr. 8                  Maria Theresien-Str. 4/IV

Repräsentanz Wien:

Ing. Neumann — Spallart  
Wien I, Trattnerhof 2, Telephon R 29 3 72

4331

Pensionen auf Gutschriftskonten, Fonds, außerordentliche Zuwendungen, Klappe 1275  
Versorgungsgenüsse, Klappe 1276  
Verbote, Klappe 1272

Vertragsangestellte: Rathaus, 8, Stiege, II. Stock, Tür 428

Gruppenleiter, Klappe 1277, *Gschwendner Alois*,  
Amtsrat, *Schulz Anton*, Amtsrat

Magistratsdirektion, Magistratsabteilungen 1 bis 10, 15, 16, 31, 40 bis 46, 48, 49, Personaleinsatz, Allgemeines Krankenhaus, Musikschule, Stadtschulrat, Klappe 1278

Magistratsabteilungen 11, 12, Stadtbauamtsdirektion, Magistratsabteilungen 6, 18 bis 27, 29, 32 bis 39, 50, 52, 54, 56 bis 68, 70, Altersheim Liesing, Lungenheilstätte Baumgartnerhöhe, Krankenhaus Floridsdorf, Sophienspital, Flüchtlingslager, Klappe 1279

Verbote, Gastärzte, Klappe 1280

Wohlfahrtsanstalten, Rettungsdienst, Klappe 1281  
Wohlfahrtsanstalten, Magistratsabteilungen 13, 14, 28, 30, Magistratische Bezirksämter I bis XXIII, sämtliche Kindergärten, auswärtige Anstalten, Klappe 1282

Pädagogisches Institut, Fürsorgeschule, Kindergärtnerinnenbildungsanstalt, Wohlfahrtsanstalten, Klappe 1283

Vertragsarbeiter: Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür Nr. 447

Gruppenleiter *Soutschka Josef*, Oberamtsrat,  
*Bracher Karl*, Amtsrat, Klappe 1261

Verbote, Alimente, bargeldlose Überweisungen, Beamtenentschädigung, Lebensversicherung, Energieanleihe, Klappe 1284

Krankenanstalten, Heilanstalten, Versorgungshäuser, Jugendanstalten (Magistratsabteilung 17), Magistratsabteilung 45, Rettungsdienst, Krankenhaus Rudolfstiftung, Franz Joseph - Spital, Altersheim Liesing, Magistratsabteilung 32 (Heizanlage), Magistratsabteilung 49 (Stadtforstamt), Personaleinsatz, Magistratsabteilungen 12, 58, 68, Krankenhaus Lainz, Zentralkinderheim, Krankenhaus Floridsdorf, Kinderheim Schloß Wilhelminenberg, Erziehungsheim Döbling, Preyer'sches Kinderspital, Altersheim Lainz, Kinderheim Rodaun, Nervenheilanstalt Rosenhügel, Frauenmilchsammelstelle, Allgemeine Poliklinik, Heil- und Pflegeanstalt Ybbs a. d. Donau, Altersheim St. André a. d. Traisen, Erziehungsheim Eggenburg, Kinderheilanstalt Bad Hall, Klappe 1285

Magistratsabteilung 30, Wilhelminenspital, Steinhof, Frauenklinik Gersthof, Zentrales Infektionskrankenhaus, Sémelweis-Frauenklinik, Lehrlingsheim Wien II, Heilanstalt Klosterneuburg, Erziehungsheim Klosterneuburg, Kinderheim Pötzleinsdorf, Altersheim Baumgarten, Nervenheilanstalt Döbling, Nebenberufliche, Allgemeines Krankenhaus, Lungenheilstätte Baumgartnerhöhe, Mautner-Markhof'sches Kinderspital, Erziehungsheim Hohe Warte, Neue Kliniken, Elisabethspital, Sophienspital, Kinderklinik Glanzing, Zentrallager des Anstaltenamtes, Erziehungsheim Biedermannsdorf, Herberge für Obdachlose, Karolinen-Kinderspital, Kinderübernahmestelle, Klappe 1286

Magistratsabteilung 48, Straßenpflege, Müllabfuhr, Planierung, Klappe 1287

Magistratsabteilung 48, Fuhrwerksbetriebe, Garagen, Hauptwerkstätte, Klappe 1288

Magistratsabteilungen 32 (Heizwerstätte), 42, Klappe Nr. 1289

Magistratsabteilung 32 (Kühlanlagen, St. Rochus-Spital), Magistratsabteilung 12 (Tagesheimstätten-Personal), Magistratsabteilungen 43, 60, Klappe 1290  
Magistratsabteilungen 6, 7, 10, 11, 15, 20, 21, 24, 28, 29, 31, 34, 39, 52, 54, 56, 66, 67, Klappe 1291

Magistratische Bezirksämter I bis XXIII, Klappe 1291  
Magistratsabteilungen 26, 44, 59, Klappe 1292

Gruppe Sozialversicherung: Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447

Gruppenleiter *Bauer Franz*, Amtsrat, Klappe 1293  
Angestelltenkrankenkasse, Nachversicherungen bzw. Leistung von Überweisungsbeträgen an die Pensionsversicherungsanstalt der Angestellten oder die Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter, Klappe Nr. 1293

Arbeiterkrankenkasse, Zentralmeldestelle, Kl. 1294  
Nebengebühren: Rathaus, I., Felderstraße 1, ebenerdig, Tür 30

Gruppenleiter *Schachner Lothar*, Amtsrat, Kl. 1295  
Reisekosten und Straßenbahnfahrscheine, Kl. 1296  
Wohlfahrtsanstalten, Überstunden und Netzkarten, Klappe 1297

Außendienst- und Bauzulagen, Fahrtaulagen und Kilometergelder, Klappe 1298

## Geschäftsgruppe II

### Finanzwesen

I., Neues Rathaus, Stiege 5, I. Stock, Tür 308,  
Tel. B 40 530

Amtsführender Stadtrat *Resch Johann*, Klappe 1209  
(oder B 40 5 20, Klappe 1002)

Sekretariat, Klappe 1302 und 1303  
Gemeinderatsausschuß der Verwaltungsgruppe II,  
siehe Seite 4

## Magistratsabteilung 4

(Allgemeine Finanzverwaltung, Steuern und Abgaben)

I., Neues Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 451,  
Tel. B 40 530

Allgemeine Angelegenheiten der Finanzverwaltung und Einzelangelegenheiten von besonderer und grundsätzlicher Bedeutung; Landes- und Gemeindeabgaben, und zwar insbesondere:

- Ankündigungsabgabe;
  - Anzeigenabgabe;
  - Ausgleichsabgabe auf frisches Fleisch und Ausgleichsabgabe auf Lebendvieh, soweit hiefür nicht die Magistratsabteilung 60 zuständig ist;
  - Feuerschutzsteuer;
  - Gebrauchsgebühren, soweit hiefür nicht die Magistratsabteilungen 35 bis 37 und 64 zuständig sind;
  - Gefrorenesteuer;
  - Getränksteuer;
  - Gewerbesteuer nach dem Gewerbeertrag und nach dem Gewerkekapital;
  - Grundsteuer;
  - Hauskehrichtabfuhrgebühren;
  - Hundeabgabe;
  - Jagdsteuer;
  - Kanal- und Senkgrubenräumungsgebühren;
  - Lohnsummensteuer;
  - Ortstaxe;
  - Überhöhungsabgabe;
  - Vergnügungssteuer;
  - Verwaltungsabgaben, Kommissionsgebühren und Amtstaxen;
  - Wassergebühren;
  - Wegebenützungsgeld;
  - Zuschläge zu den Wettgebühren;
- Abwicklung aufgehobener Landes- und Gemeindeabgaben;  
Vornahme der Steueraußenprüfung (Revisionsstelle, Überprüfung der ordnungsmäßigen Entrichtung der Landes- und Gemeindeabgaben an Ort und Stelle);

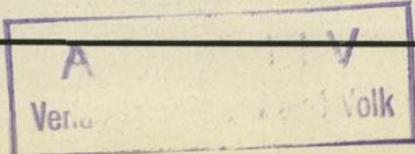
In allen  
Geldfragen  
zu Ihrer Verfügung



**ZENTRALSPARKASSE**  
DER GEMEINDE WIEN

HAUPTANSTALT: I., WIPPLINGERSTRASSE 4—8, 34 ZWEIGSTELLEN

5354



# A. Nowak & Co.

Metallwarenfabrik

WIEN XXI, PRAGER STRASSE 145

Fernruf A 60 4 26, A 62 0 12

Gaszähler,  
Anschlußplatten für Gaszähler,  
Rohrabschlüsse (Rohrstoppel)  
für Gas- und Wasserwerke.  
Stock- und Signallaternen,  
Benzinfüll- und Transportkannen,  
Reflektoren und Waggonbeleuchtungen,  
Rauchfangloser Gasheizofen  
(Außenwandofen)  
„DRUGASAR“

5131

ELEKTROMOTOREN  
GENERATOREN  
TRANSFORMATOREN  
NEU UND GEBRAUCHT

ALLE EINSCHLÄGIGEN REPARATUREN

AUCH ANKAUF UND UMTAUSCH

## Stenzel & Co.

WIEN XV/101, GEIBELGASSE 14—16

TEL. R 33-0-36, R 38-0-12

4909

# GUTHAN & GÄRNER

Flachglas-Großhandel

(wieder unter österreichischer Leitung)

WIEN XXI, SCHÖPFLEUTHNERGASSE 20

Tel. A 61 5 80

4084

Brüder  
**STEINER**

Seidenwebereien

WIEN VII., WESTBAHNSTRASSE 21

B 32 - 525 Serie Fernschreiber 01/1565

QUALITÄTS-FUTTERSTOFFE

Lieferanten öffentlicher Dienststellen

5247

Strafamtshandlungen nach den Abgabegesetzen mit Ausnahme des  
Hundeabgabegesetzes;  
Bearbeitung der Berufungen in Hundestrafachen; Bearbeitung der  
Rechtsmittel an die Abgabenberufungskommission und an die  
Landesregierung in Abgabenangelegenheiten;  
Bürogeschäfte der Abgabenberufungskommission;  
Handhabung des Gebührengesetzes 1946;  
Allgemeine und organisatorische Angelegenheiten der Personen-  
stands- und Betriebsaufnahme;  
Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses II.

Gall, Dr. Karl, Obersenatsrat, Klappe 1300

Stellvertreter Wendl, Dr. Franz, Senatsrat, Klappe 1304  
Kanzlei, Klappe 704, 1301

Referat 1: Allgemeine Finanzangelegenheiten, Hunde-  
abgabe, Jagdsteuer, Ortstaxe, Überhöhungsabgabe,  
Verwaltungsabgaben und Kommissionsgebühren,  
Amtstaxen, Stempelgebühren, Abwicklung aufge-  
hobener Gemeindeabgaben, Gebrauchsgebühren  
auf Grund der Roheinnahmen und Wege-  
benützungsentgelt, Strafverfahren nach dem Ge-  
brauchsgebührengesetz, Personenstands- und Be-  
triebsaufnahme, Neues Rathaus, 4. Stiege,  
II. Stock, Tür 451

Gries, Dr. Karl, Obermagistratsrat, Klappe 1305

Stellvertreter: Hausner Paul, Verwaltungsoberkom-  
missär, Klappe 1306

Sachbearbeiter, Klappe 1306, 1324

Referat 2: Revisionsstelle, Rathaus, 5. Stiege,  
II. Stock, Tür 407 und 412

Jaksch, Dr. Anton, Senatsrat, Klappe 1308

Stellvertreter: Koch Anton, Oberamtsrat, Klappe  
Nr. 1309

Engelberger Otto, Amtsrat

Freßl Gustav, Amtsrat

Galle Franz, Amtsrat

Gäßner Alfons, Amtsrat

Gisser Johann, Amtsrat

Herndl Karl, Amtsrat

Kierer Theodor, Amtsrat

Kullnigg Eduard, Amtsrat

Rabenseufner Leopold, Amtsrat

Rybarski Viktor, Amtsrat

Schatz Gustav, Amtsrat

Schlichting Eduard, Amtsrat

Steinbauer Viktor, Amtsrat

Wanschura Otto, Amtsrat

Sachbearbeiter, Klappe 1310, 1311, 1312, 1313

Kanzlei, Klappe 1314

Referat 3: Abgabenberufungen, Rathaus, 8. Stiege,  
II. Stock, Tür 432c

Wendl, Dr. Franz, Senatsrat, Klappe 1304

Stellvertreter: Seidler, Dr. Ernst, Obermagistratsrat,  
Klappe 1315

Machtl, Dr. Josef, Magistrats-Oberkommissär,  
Klappe 1316

Kanzlei, Klappe 1317

Referat 4: Gewerbesteuer (Lohnsummensteuer), Ge-  
werbesteuerausgleich, Ankündigungsabgabe, An-  
zeigenabgabe, Rathaus, 4. Stiege, II. Stock,  
Tür 445, 447, 448

Hafner, Dr. Leopold, Magistratsrat, Klappe 1318

Stellvertreter: Seiser Rudolf, Oberamtsrat, Kl. 1319

Homann Gottfried, Amtsrat

Maresch Maximilian, Amtsrat

Mittenbacher Josef, Amtsrat

Werkmann Otto, Amtsrat

Gewerbesteuer (Lohnsummensteuer), Gewerbesteuer-  
ausgleich, Sachbearbeiter, Klappe 1307, 1319, 1320,  
1321, 1322, 1323

Ankündigungsabgabe, Sachbearbeiter, Klappe 1326,  
1327

Anzeigenabgabe, Sachbearbeiter, Klappe 1307

Kanzlei, Klappe 1328

*Referat 5:* Grundbesitzabgaben, Rathaus, 8. Stiege,

II. Stock, Tür 430, 431, 432, 435, 436 und 437

*Pilz, Dr. Alexander*, Obermagistratsrat, Klappe 1329

Stellvertreter: *Sokolowski, Dr. Alfred*, Magistrats-  
rat, Klappe 1330

*Leitgeb Wilhelm*, Oberamtsrat

*Hanak Karl*, Amtsrat

*Lokvenc Josef*, Amtsrat

Sachbearbeiter, Klappe 1331, 1332, 1333, 1334, 1335

Raten- und Stundungsbewilligungen, Klappe 1336

Kanalräumungsgebühren, Klappe 1336

Kanzlei, Klappe 1332

Hauskehrichtabfuhrgebühren, V., Einsiedlergasse 2,

Tel. A 37 5 50, Klappe 144, 145

*Referat 6:* Wassergebühren, Rathaus, 8. Stiege,

II. Stock, Tür 435

*Pilz, Dr. Alexander*, Obermagistratsrat, Klappe 1329

Stellvertreter: *Sokolowski, Dr. Alfred*, Magistrats-  
rat, Klappe 1330

Wassergebühren, Verrechnung, VI., Grabnergasse 6,

Tel. A 37 5 20

*Schweitzer Heinrich*, Oberamtsrat, Klappe 55

Sachbearbeiter, Klappe 12, 29, 30, 35, 44, 57

Kanzlei, Klappe 11, 22

*Referat 7:* Vergnügungs- und Getränkesteuer, Rat-  
haus, 6. Stiege, II. Stock, Tür 438, 439, 441, 443,

Tel. B 40 530

*Jelinek, Dr. Viktor*, Senatsrat, Klappe 1340

Stellvertreter: *Stiefvater, Dr. Josef*, Magistratsrat,

Klappe 1341

Vergnügungssteuer, Kino, Theater, Kabarette und

Varietés: *Hauser Willibald*, Oberamtsrat,

Klappe 1342

Vergnügungssteuer, Einzelveranstaltungen: *Lands-  
mann Walter*, Amtsrat, Klappe 1345

Sachbearbeiter, Klappe 1346, 1344

Vergnügungssteuer, Dauerveranstaltungen: *Strauch*

*Anton*, Amtsrat, Klappe 1343

Sachbearbeiter, Klappe 1343

Getränke- und Gefrorenessteuer: *Herdegen Arnulf*,

Amtsrat, Klappe 1348

Sachbearbeiter, Klappe 1347, 1348

Kanzlei, Klappe 1349

## Magistratsabteilung 5

(Finanzwirtschaft und Haushaltswesen)

I., Neues Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 451

Tel. B 40 530

Angelegenheiten der Finanzwirtschaft;

Geld- und Kreditwesen, Währungsangelegenheiten; Banken- und  
Zahlungsverkehr, auch soweit es sich um ausländische Zah-  
lungsmittel handelt;

Anlage und Verwaltung des Geld- und Wertpapiervermögens;

Rechtliche Angelegenheiten des Kassenwesens und der Gebarung  
mit Verwahrnissen (Depositen) und Sicherstellungen (Kau-  
tionen);

Beteiligung der Gemeinde an privatwirtschaftlichen Unternehmungen,  
soweit die finanzielle Seite in Betracht kommt;

Voranschlag, Rechnungsabschluss und Beistellung der Grundlagen  
für die Finanzstatistik;

Finanzielle Beziehungen mit dem Bund und den Gebietskörperschaften  
(Finanzausgleich);

Zuschläge zu Bundessteuern;



**GUMMI- und METALL-  
STEMPEL**  
METALLSCHILDER  
BRENNSTEMPEL  
PAGINIER- u. PERFORIER-  
MASCHINEN  
erzeugt der altbewährte  
Fachbetrieb

STEMPELERZEUGUNG u. GRAVIERANSTALT  
**A. MARGREITER'S ENKEL**  
H. HILSCHER  
WIEN IX, Spitalgasse 1, A 26 300 u. B 47 1 52

# ADOLF JIRASKO

OPTIKER UND MECHANIKER

Thermometer aller Art  
Kontrahent der Gemeinde Wien  
Lieferant aller Kassen

## WIEN

IV, OPERNGASSE 18 — A 30 5 12  
IV, MARGARETENSTRASSE 36 — B 22 3 83

..... Für höchste Ansprüche .....

..... Für jedes moderne Büro .....

..... immer TRIUMPH-Matura .....



UND

## „MARCHANT“ RECHEN-VOLLAUTOMATEN

GENERALVERTRETUNG:  
BÜROMASCHINEN-GROSSHANDLUNG

ADOLF  SCHUSS

WIEN VII, KIRCHENGASSE 3  
TEL. B 36.5.50 SERIE

# Johann Ruzicka

Orthopädische Schuhe und Einlagen  
nur nach ärztlichen Angaben

X, Unter-Meidlinger Straße 5  
U 30943 F

Kontrahent der Gemeinde Wien

4067

# August Sattler Söhne

Leinenweberei  
Segel und Schläuche  
Wasserdichte Stoffe

Graz, Neutorgasse 42, Tel. 86 4 48  
Wien I, Börseplatz 6, Tel. U 23 1 54  
Tel. U 26 2 40

5177

# KARL EHRlich

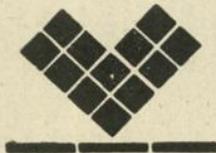
BLECH-PRESSUNTERNEHMEN  
SCHROTT- u. BLECHVERWERTUNG

Wien XVII, Geblergasse 73  
Telephon U 51 7 31 F

4600

# Ing. Erich Schlimp

Fußbodenplatten  
Wandplatten  
Klinker  
Verkauf und  
Verarbeitung



Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien I, Goldschmiedgasse 10/2/21  
Telephon U 29 4 26

4591

Steuerpflichten der Gemeinde;  
Finanzielle Angelegenheiten, die Wien und Niederösterreich gemeinsam betreffen;  
Finanzielle Auseinandersetzungen bei Änderung der Gemeindegrenzen und bei Zuweisung oder Abtrennung von Vermögenswerten;  
Aufnahme, Verzinsung und Tilgung von Anleihen;  
Aufnahme von Darlehen und Zustimmung zur Belastung des städtischen Vermögens;  
Gewährung von Darlehen einschließlich solcher für die Errichtung und Instandsetzung von Wohnhäusern und Siedlungen;  
Geltendmachung von Ansprüchen aus Darlehen einschließlich der Ansprüche aus der Entschuldung der Landwirtschaft;  
Durchführung des Wohnbauförderungsgesetzes 1954, Geschäftsstelle des Wohnbauförderungsbeirates;  
Beteiligung an Kreditmaßnahmen anderer Stellen;  
Bürgschaften und Haftungen der Gemeinde;  
Einbringung der Kosten für die Ersatzvornahme bei baupolizeilichen Aufträgen;  
Privatrechtliche Versicherungen der Gemeinde;  
Subventionen sowie gesetzliche Zuschüsse mit Ausnahme solcher für kulturelle Zwecke und solcher aus dem Sportgroschen;  
Sparkassenaufsicht;  
Verwaltung der Wiener Armenlotterie, Geschäftsstelle des Armenlotterieausschusses.

*Binder, Dr. Franz*, Senatsrat, Klappe 1350  
*Hanke, Dr. Herbert*, Obermagistratsrat, Klappe 1351  
*Brauner, Dr. Rudolf*, Obermagistratsrat, Klappe 1354  
*Oeller, Dr. Franz*, Magistratsrat, Klappe 1364  
*Cervený Josef*, Oberamtsrat, Regierungsrat, Klappe Nr. 1355

*Riedl Eugen*, Oberamtsrat, Klappe 1358  
*Felner Hans*, Amtsrat, Klappe 1361  
*Willfonseder Anton*, Amtsrat, Klappe 1360  
Kanzlei, Klappe 705, 1352, 1353

*Referat 1*: Steuerpflichten der Gemeinde, Anleihen  
Leiter, Klappe 1351  
*Referat 2*: Darlehen, Wohnbauförderung, Subventionen, Armenlotterie  
Leiter, Klappe 1354

Ersatzvornahmekosten, Klappe 1362  
*Referat 3*: Haushaltsplan  
Leiter, Klappe 1358  
Sachbearbeiter, Klappe 1360, 1359

*Referat 4*: Zahlungs- und Bankverkehr, Devisen, Wertpapiere, Beteiligungen, Finanzausgleich, Haftungen und Verwahrnisse  
Leiter, Klappe 1355  
Devisen, Haftbriefe, Klappe 1356  
Beteiligungen, Klappe 1357

*Referat 5*: Versicherungen, Klappe 1361

## Magistratsabteilung 6 (Rechnungsamt)

I., Neues Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101,  
Tel. B 40 5 40

Mitwirkung bei Erlassung von Vorschriften für Rechnungs- und Kassenstellen außerhalb des Rechnungsamtes;  
Verlagsgenehmigungen (Bar-, Wertmarken- und Drucksortenvorläge);

### I. Buchhaltungsdienst:

#### Zentralbuchhaltung:

Buchführung, Zusammenfassung der Gebarungen;  
Führung der Verrechnungs- und Kontokorrentkonten (für Stadtkassen, städtische Unternehmungen, Betriebe und dergleichen);  
Mitwirkung bei der Budgetkontrolle und bei der Aufstellung der Jahresrechnung;  
Führung des Hauptinventars;

#### Buchhaltungsabteilungen:

Kreditüberwachung (Kredit- und Gebarungsevidenzführung), Bedeckungsauserungen für alle beabsichtigten Ausgaben;  
Buchführung für doppisch verrechnende Betriebe und Verwaltungszweige;  
Mitwirkung bei der Einbringung von Einnahmen und bei der Flüssigmachung von Ausgaben, Rückstandsbetreuung;  
Aufstellung von Statistiken, Abrechnungen, Kalkulationen, Rentabilitätsberechnungen im Zusammenhang mit der Buchführung, Mitwirkung bei Inventuren, Skontierungen und Skartierungen;

Prüfung aller Zahlungsanordnungen, aller angewiesenen Rechnungen und Zahlungsverpflichtungen sowie aller Geld-, Wertpapier- und Sachgebarungen grundsätzlich vor dem Vollzug, nötigenfalls nach dem Vollzug bezüglich der Anordnungsbefugnis, der Einhaltung des Voranschlags, der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit und der Einhaltung der geltenden Vorschriften;

Ausfertigung von Kassenanweisungen und Ausgangsrechnungen;

Mitwirkung bei der Erstellung der Teilvoranschläge und Verfassung der Teilrechnungsabschlüsse;

Kollaudierungsabteilung:

Mitwirkung bei Kollaudierungen, Anbotsverhandlungen und Preisvereinbarungen;

Oberprüfung sämtlicher Rechnungen kollaudierter Bauführungen.

#### II. Abgabenrechnungs- und Kassendienst:

Stadthauptkasse:

Liquidierung und Vollzug der ordnungsmäßig angewiesenen Einnahmen und Ausgaben, Verbotsbuchführung;

Abwicklung des baren und bargeldlosen Zahlungsverkehrs zwischen den Gemeinkassen und mit Geldinstituten;

Verwahrung und Nachweisung der Zahlungsmittel, Wertpapiere und Depositen;

Anlehenskassendienst:

Evidenzhaltung und Veranlassung der Versicherung der bei städtischen Dienststellen in Verwendung stehenden Kassen und Kassetten;

Bestandsführung, Übernahme und Ausgabe der Wertmarken, der verrechenbaren und der allgemeinen Drucksorten.

Rechnungs- und Kassendienst für Landes- und Gemeindeabgaben (Stadtkassen, Zentralsteuerkasse, Buchhaltung für Landes- und Gemeindeabgaben):

Gebührstellung, Liquidierung, Verrechnung und Vollzug der Einnahmen und Ausgaben an Landes- und Gemeindeabgaben, Nebengebühren und Strafen;

Liquidierung, Verrechnung und Vollzug der Einnahmen und Ausgaben in Auftragsangelegenheiten, Liquidierung und Verrechnung der Dauerunterstützungen;

Prüfung der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit der Vorschriften an Landes- und Gemeindeabgaben;

Überwachung des rechtzeitigen Einlangens der Steuererklärungen und der Zahlungen;

Mahnwesen, Einleitung des verwaltungsbehördlichen und gerichtlichen Vollstreckungs- und Sicherungsverfahrens;

Verwahrung und Nachweisung der Zahlungsmittel;

Auszahlung der Arbeitslosenunterstützungen sowie Verwahrung und Nachweisung der hierfür notwendigen Zahlungsmittel.

#### III. Erhebungs- und Vollstreckungsdienst:

Durchführung verwaltungsbehördlicher Zwangsvollstreckungen;

Erhebungen im Zusammenhang mit der Einbringung von Forderungen der Stadt Wien;

Erfassung und Sicherung von zugunsten der Republik Österreich verfallenen Vermögen;

Mitwirkung bei Mietzinsfestsetzungen (Schätzungen);

Mitwirkung beim Strafvollzug über Ersuchen fremder Verwaltungsbehörden;

Erhebungen in Verpflegskosten-, Krankentransportkosten- und Fürsorgekostenangelegenheiten.

Giller Karl, Rechnungsamtsdirektor, Klappe 1400, Tür 6

Prochazka August, Oberamtsrat, Klappe 1401, Tür 6  
Kanzlei, Klappe 706, 1402, Tür 6

Expedit, Einlaufstelle, Klappe 1403, Tür 28 u. 29

Personalreferat:

Kudrna Rudolf, Oberamtsrat, Klappe 1404, Tür 2  
Sachbearbeiter, Klappe 1405, Tür 2

Dienstgruppe I, Buchhaltungsdienst:

Prochazka August, Oberamtsrat, Klappe 1401, Tür 6

Suchan Gustav, Oberamtsrat, Klappe 1406, Tür 6  
Zentralbuchhaltung:

Knauer Hubert, Oberamtsrat, Klappe 1407, Tür 9

Korger Johann, Amtsrat, Klappe 1407, Tür 9

Liebl Josef, Amtsrat

Buchhaltungsabteilungen:

Ia Personalbezüge, Rathaus, 6. Stiege, II. Stock  
Klimpfinger Werner, Oberamtsrat, Klappe 1415, Tür 442d

Wran Karl, Amtsrat, Klappe 1416, Tür 442c

Uhl Franz, Amtsrat

Porzellan  
Glaswaren  
Bilderrahmen  
Spiegel und Keramik

## Otto Guthan

VORMALS ANTON ANDERER

(wieder unter österreichischer Leitung)

Durchführung aller einschlägigen  
Glaserarbeiten

Wien XXI, Hauptstraße 33 — Tel. A 61 5 80

4084

Kunst- und Möbeltischlerei

## August Schwarzkopf sen.

Wien V, Mittersteig 28, B 21 0 15

Herstellung von:

Büromöbeln

Serienmöbeln

Innenausbauten

4025

# Tucek

## WÄSCHEPRESSEN

### Franziska Keilfuss

Wien VII, Zieglergasse 44

Telephon B 33 3 94

5271

Bau-, Portal- und Möbeltischlerei

## Karl Vorlauffer

Kontrahent der Siedlungsgenossenschaft „Frieden“

Wien XVIII, Martinstraße 88

Telephon A 21-2-22

4911

## Fritz Güester

Lager sämtlicher Baumaterialien

WIEN XIX,  
Heiligenstädter Straße 24  
Telephon B 10-500

## Franz Werner

Kommanditgesellschaft

**TUCH- UND SCHAFWOLLWAREN**

**WIEN I, BRÄUNERSTRASSE 4—6**  
Telephon R 26 0 89

5179

## PAYER & CO.

HANF- UND SEILERWAREN, NETZWAREN-ERZEUGUNG



Bürsten aller Art, Aktenzwirn, Bastbänder, Dichtungsmaterial, Gurten, Hanfspagete, Hanfseile, Jutegewebe, Litzen, Netze, Perlon, Reepschnüre, Rohspagete, Rolloschnüre, Seilerwaren für die Landwirtschaft, Gewerbe und Industrie, Wäscheleinen, Fußmatten.

WIEN VII, BURGASSE 83a — Tel. B 39 4 76, B 48 3 75

4207



## Friedrich Mache

Lack- und Farbenwerk

**WIEN XII, Edelsinnstraße 3**

R 38 0 83

R 38 2 07

Sämtliche

**L A C K E und F A R B E N**

für

**Industrie, Handel und Gewerbe**

Lieferant der Gemeinde Wien

5224

Ib Gehaltsvorschüsse, VIII., Schlesingerplatz 4, II. Stock, Tel. A 21 5 84

*Schwarzl Johann*, Amtsrat, Klappe 32

*Schläger Eduard*, Verwaltungsoberkommissär, Klappe 32

II Finanzwesen, I., Rathausstraße 9, II. Stock, Tel. B 40 5 40

*Vollert Paul*, Oberamtsrat, Klappe 1419

*Hering Johann*, Amtsrat, Klappe 1420

*Psencik Friedrich*, Amtsrat

IIIa Kultur u. Volksbildung, allgemeine Verwaltung, VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, III. Stock, Tel. B 40 5 40

*Fischer Anton*, Amtsrat, Klappe 1425

*Scherer Ernst*, Amtsrat, Klappe 1426

IIIb Schulwesen, VI., Mollardgasse 87, Hochparterre, Tel. B 28 5 90

*Hauk Gustav*, Amtsrat, Klappe 151

*Fuchs Julius*, Amtsrat, Klappe 154

IV Wohlfahrtswesen, I., Wipplingerstraße 8,

2. Stiege, III. Stock, Tel. U 29 6 20

*Martinek Leopold*, Oberamtsrat, Klappe 50

*Chuchler Heinrich*, Amtsrat, Klappe 47

V Gesundheitswesen, I., Wipplingerstraße 8,

3. Stiege, III. Stock, Tel. U 29 6 20

*Deschka Heinrich*, Oberamtsrat, Klappe 60

*Wagner Alois*, Amtsrat, Klappe 61

*Kuerfner Franz*, Amtsrat

*Außenek Wilhelm*, Amtsrat

*Hawelka Leopold*, Amtsrat

VIa Wohnungs- und Siedlungsbau, baubehördliche Angelegenheiten, VIII., Laudongasse 5, Hoftrakt, Tel. B 40 5 40

*Matiasek Johann*, Oberamtsrat, Klappe 1440

*Glatz Julius*, Amtsrat, Klappe 1441

VIb Baustoffbeschaffung, Heizwerkstätte, Wäschereien, VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, I. Stock, Tel. B 40 5 40

*Brenner Josef*, Amtsrat, Klappe 1450

*Barfuß Friedrich*, Verwaltungs-Oberkommissär, Klappe 1459

VIc Straßen, Brücken, Wasserbau und Hafenverwaltung, V., Vogelsanggasse 36, Tel. B 28 5 20

*Sykora Leopold*, Amtsrat, Klappe 46

*Beitler Franz*, Amtsrat, Klappe 47

VIId Gebäudeerhaltung, I., Rathausstraße 14—16, III. Stock, Tel. B 40 5 40

*Grimm Edmund*, Amtsrat, Klappe 1454

*Spacek Josef*, Amtsrat, Klappe 1455

VIe Gartenwesen, städtische Wienerwaldforste, III., Am Heumarkt 2b, Tel. M 11 0 60 Serie

*Lindinger Heinrich*, Amtsrat, Klappe 93

*Spindler Heinrich*, Amtsrat, Klappe 95

VII Friedhöfe, I., Werdertorgasse 6, II. Stock, Telephon U 25 5 65 bis 68

*Singer Edmund*, Amtsrat, Klappe 785

*Fildan Josef*, Amtsrat, Klappe 783

VIIIa Kanalisation, VII., Hermannsgasse 24, 2. Stiege, I. Stock, Tel. B 36 5 45

*Jor Karl*, Amtsrat, Klappe 56

*Schmidt Franz*, Verwaltungsoberkommissär, Klappe 21

VIIIb Wasserwerke und Quellenschutzforste, VI., Grabnergasse 6, Tel. A 37 5 20

*Aroker Franz*, Amtsrat, Klappe 06

*Greisinger Franz*, Amtsrat, Klappe 34

VIIIc Bäder, XX., Brigittaplatz 10, Zwischengeschöß, Tel. A 41 5 60

*Smoley Karl*, Amtsrat, Klappe 52

- Conicella Otto*, Verwaltungsoberkommissär,  
Klappe 51
- VIII d Stadtreinigung und Fuhrpark, V., Einsiedler-  
gasse 2, Tel. A 37 5 50  
*Gsur Johann*, Oberamtsrat, Klappe 120  
Zweigstelle: Material- und Inventargebarung,  
XVII., Lidlgasse 5, Tel. U 51 5 17  
*Krickel Johann*, Amtsrat, Klappe 92
- IX a Wohnhäuserverwaltung, I., Rathausstraße 4,  
I. u. II. Stock, Tel. B 40 5 40  
*Sterrer Josef*, Oberamtsrat, Klappe 1460  
*Branco Richard*, Amtsrat, Klappe 1461
- IX b Amtshäuser, Liegenschaftswesen, I., Rathaus-  
straße 2, Halbstock, Tel. B 40 5 40  
*Fuhrmann Josef*, Amtsrat, Klappe 1480  
*Hönisch Anton*, Amtsrat, Klappe 1483
- X a Beschaffungswesen, I., Ebendorferstraße 1,  
Halbstock, Tel. B 40 5 40  
*Sixta Josef*, Oberamtsrat, Klappe 1490  
*Schmitz Karl*, Amtsrat, Klappe 1491  
*Bolletter Adolf*, Amtsrat  
*Le Gay Alfred*, Amtsrat  
*Spinka Emmerich*, Amtsrat  
Zweigstelle: XVI., Hasnerstraße 125, Tele-  
phon Y 11 5 33  
*Sandbach Johann*, Verwaltungsoberkommissär,  
Klappe 96
- X b Markt- und Veterinärwesen, Schlachthöfe,  
VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, I. Stock,  
Tel. B 40 5 40  
*Rambousek, Dr. Josef*, Amtsrat, Klappe 1500  
*Rösch Erwin*, Verwaltungs-Oberkommissär,  
Klappe 1503
- Kollaudierungsabteilung, XII., Meidlinger Haupt-  
straße 4, Tel. R 30 5 90  
*Franz Rudolf*, Oberamtsrat, Klappe 17  
*Schneider Franz*, Amtsrat, Klappe 18  
*Münz Kern Karl*, Amtsrat
- Dienstgruppe II, Abgabenrechnungs- und Kassendienst:  
I., Neues Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tele-  
phon B 40 5 40  
*Przibull Gustav*, Oberamtsrat, Klappe 1510  
*Dreßler Karl*, Amtsrat
- Stadthauptkasse:  
*Horegs Viktor*, Oberamtsrat, Klappe 1512, Tür 10  
Liquidatur und Verbotsbuch:  
*Greger Hermann*, Amtsrat, Klappe 1512, Tür 10  
Girostelle:  
*Sagmeister Rudolf*, Amtsrat, Klappe 1519  
Verteilerstelle:  
*Druß Reinhold*, Amtsrat, Klappe 1514  
Kassenstelle, Hauptkassier:  
*Reuter Michael*, Amtsrat, Klappe 1515  
*Zbytovsky Karl*, Amtsrat  
*Zeiß Josef*, Amtsrat  
Kassiere, Klappe 1516  
Drucksortenstelle, verrechenbare Drucksorten:  
*Vukits Marianne*, Verwaltungs-Oberkommissär,  
Klappe 1517, Tür 15  
Drucksortenstelle, allgemeine Drucksorten, I., Rat-  
hausstraße 14—16, Halbstock, Klappe 1518
- Stadtkassen für die Bezirke 1 bis 23:  
1., 8., 9. Bezirk: I., Wipplingerstraße 8, Telephon  
U 29 6 20  
*Sautel Lothar*, Amtsrat, Klappe 22  
*Voglmayr Rudolf*, Amtsrat, Klappe 32
- 2., 20. Bezirk: II., Karmelitergasse 9, Tel. A 41 5 35  
*Kopecek Josef*, Amtsrat, Klappe 32  
*Machacek Edwin*, Amtsrat, Klappe 91

*Franz Griess*

**AUTO-KAROSSERIE-FABRIK**

**TELEPHON: B 15-0-23**

**B 15-3-21**

**WIEN XIX, OBKIRCHERGASSE 29**

4190

Fachgemäße  
Ausführung sämtlicher  
Neudeckungen u. Reparaturen

*Josef Schmidt*

gepr. Dachdeckermeister

**WIEN XVII, KULMGASSE 22**

Tel. U 52 4 35 F, U 52 9 59 A

4120

**Baumeister**

SPEZIALFIRMA  
FÜR  
KAMINSCHLEIFUNG

**K. WOLLNER**

Wien

**XXI, Überfuhrstraße 13**

Telephon A 61 0 98

5412

**AUTO HAUS**

*Hansmann*  
**HANSMANN & NUSSBAUMER**

Autozubehör, Ersatzteile für Auto-Elektrik  
und Diesel-Einspritzanlagen

**Wien IX, Hernalser Gürtel 30**

B 45 0 35

Spezialwerkstätte für Diesel-Einspritzpumpen  
und Auto-Elektrik

**Wien II, Helenengasse 1**

R 48 0 85 Friedmann & Maier-Kundendienst

5217

**TONWAREN UND HAFNEREI**

*Engelbert Kleiss*

**WIEN 55, V, SCHÖNBRUNNER STRASSE 73**  
TELEPHON B 25 4 38

FILIALE: WIEN II, TABORSTRASSE 72 — TEL. R 40 4 82

SÄMTLICHE IN DAS FACH EINSCHLÄGIGE ARBEITEN  
WIE KOHLEN- UND KOKSÖFEN, WANDVERKLEIDUNGEN,  
BODENPLATTENPFLASTERUNGEN

4034

**HANS u. HEINRICH**

*Bican*

**BAU-, MÖBEL- u. PORTAL-TISCHLERE!**

**WIEN XII, ROSENHÜGELSTRASSE 44**  
TELEPHON: R 33 4 00

4596

**Transportunternehmung**

**Benedikt Merz**

Sand- und  
Schottergewinnung

Kontrahent der Gemeinde Wien

**Wien XXI, Floridusgasse 59**

Telephon A 60 6 35

4338

3. Bezirk: III., Karl Borromäus-Platz 3, Telephon U 13 5 65  
*Anton Hermann*, Amtsrat, Klappe 130  
*Trappny Hans*, Amtsrat, Klappe 131  
*Tschokel Friedrich*, Amtsrat, Klappe 135
- 4., 5. Bezirk: V., Schönbrunner Straße 54, Telephon B 22 5 25  
*Ambroz Alfred*, Amtsrat, Klappe 3  
*Schreyer Ernst*, Amtsrat, Klappe 88  
*Springinsfeld Rudolf*, Amtsrat.
- 6., 7. Bezirk: VII., Hermannsgasse 24—28, Telephon B 36 5 45 bis 49  
*Röblich Bruno*, Oberamtsrat, Klappe 41  
*Preinerstorfer Alois*, Amtsrat, Klappe 44  
*Lebschy Maximilian*, Amtsrat
10. Bezirk: A., Laxenburger Straße 43, Telephon U 32 5 20 bis 26  
*Freundlich Gustav*, Amtsrat, Klappe 43  
*Kronawetter Georg*, Amtsrat, Klappe 63
11. Bezirk: XI., Enkplatz 2, Tel. M 12 5 75  
*Butschek, Dr. Robert*, Amtsrat, Klappe 31  
*Pospischil Franz*, Verwaltungs-Oberkommissär, Klappe 06
- 12., 15. Bezirk: XV., Gasegasse 8—10, Tel. R 32 5 40  
*Haidinger Karl*, Amtsrat, Klappe 21  
*Schöffl Karl*, Amtsrat, Klappe 26  
*Marincelj Josef*, Amtsrat
- 13., 14. Bezirk: XIII., Hietzinger Kai 1, Telephon L 11 5 40  
*Waitsner Lorenz*, Oberamtsrat, Klappe 41  
*Blazek Eduard*, Amtsrat, Klappe 43
16. Bezirk: XVI., Richard Wagner-Platz 19, Tel. Y 11 5 85 bis 89  
*Hübner Anton*, Amtsrat, Klappe 42  
*Ballik Karl*, Amtsrat, Klappe 43
- 17., 18. Bezirk: XVIII., Martinstraße 100, Telephon A 13 5 85  
*Scholz Gustav*, Amtsrat, Klappe 25  
*Drexler Johann*, Amtsrat, Klappe 30
19. Bezirk: XIX., Gatterburggasse 14, Tel. B 10 5 95  
*Huemer Rudolf*, Amtsrat, Klappe 882  
*Poglitsch Johann*, Amtsrat, Klappe 886  
*Kalkusch Hans*, Amtsrat
21. Bezirk: XXI., Am Spitz 1, Tel. A 60 5 75  
*Eisenmann Franz*, Amtsrat, Klappe 45  
*Weyrich Herwig*, Amtsrat, Klappe 09
22. Bezirk: XXII., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse Nr. 15, Tel. F 10 5 55  
*Klissenbauer Franz*, Amtsrat, Klappe 27  
*Dolezal Franz*, Verwaltungs-Oberkommissär, Klappe 28
23. Bezirk: XXIII., Liesing, Lehmannsgasse 3, Tel. L 58 5 06  
*Pokorny Richard*, Amtsrat, Klappe 50  
*Endelweber Johann*, Amtsrat, Klappe 55  
*Pirger Josef*, Amtsrat
- Zentralsteuerkasse, I., Neues Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tel. B 40 5 40  
*Hold Josef*, Oberamtsrat, Klappe 1520, Tür 27  
*Otafka Karl*, Amtsrat, Klappe 1521, Tür 20
- Buchhaltung II B (Landes- und Gemeindeabgaben), I., Neues Rathaus, 3. Stiege, Hochpart., Tel. B 40 5 40  
*Breyer Karl*, Oberamtsrat, Klappe 1530, Tür 124  
*Kosiczky Johann*, Amtsrat, Klappe 1531, Tür 1191  
*Maschin Josef*, Amtsrat  
*Ammann Friedrich*, Amtsrat  
*Tron Friedrich*, Amtsrat
- Auszahlungsstelle für Arbeitslosenunterstützung, XVI., Thaliastraße 44, Tel. A 23 5 88 bis 89, U 13 5 70

(Landesarbeitsamt), Klappe 321  
*Doppler Alois*, Amtsrat  
*Ableidinger Johann*, Verwaltungsoberkommissär  
**Dienstgruppe III: Erhebungs- und Vollstreckungs-**  
**dienst, I., Neues Rathaus, 7. Stiege, Parterre, Tür**  
**Nr. 14b, Tel. B 40 5 40**  
*Wollmann Alfred*, Oberamtsrat, Klappe 1550  
*Pete Franz*, Amtsrat, Klappe 1551  
**Verwertungsgruppe:**  
*Völkl Konrad*, Verwaltungs-Oberkommissär,  
 Klappe 1551  
**Gerichtserhebungsgruppe, Vermögenssicherungsange-**  
**legenheiten:**  
*Schilling Karl*, Amtsrat, Klappe 1553  
**Beschleidvollstreckung:**  
*Waigl Alois*, Verwaltungs-Oberkommissär, Klappe  
 Nr. 1552  
**Dezernenten, Abgabenvollstreckung:**  
*Groyer Egon*, Amtsrat, Klappe 1552  
*Pikall Robert*, Amtsrat, Klappe 1554  
*Zeleny Gustav*, Amtsrat, Klappe 1554  
 Außendienstbeamte, Klappe 1554, 1555  
 Kanzlei, Klappe 1556

### Geschäftsgruppe III

**Kultur, Volksbildung und Schulverwaltung**  
 VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, II. Stock,  
 Tel. B 40 5 50  
 Amtsführender Stadtrat *Mandl Hans*, Klappe 1600  
 (oder B 40 5 20, Klappe 1003)  
 Sekretariat, Klappe 1639, 1640  
 Gemeinderatsausschuß der Verwaltungsgruppe III  
 siehe Seite 5

### Magistratsabteilung 7

(Kulturförderung)

VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, II. und III. Stock,  
 Tel. B 40 5 50

Rechtliche Angelegenheiten der Geschäftsgruppe III mit Ausnahme  
 der der Magistratsabteilung 56 zugewiesenen;  
 Behördliche Angelegenheiten des Veranstaltungswesens (Theater,  
 Kinos, Ausstellungen) sowie der Tanzlehranstalten einschließ-  
 lich des Verwaltungsstrafverfahrens;  
 Naturschutz, Stadt- und Ortsbildpflege, Benennung von Ver-  
 kehrsflächen, städtischen Gebäuden und Anlagen, Errichtung  
 und Betreuung von Denkmälern und Gedenkstätten, Sicherung  
 von Kulturgütern;  
 Städtische Büchereien, Musiklehranstalten, Modeschule, Landes-  
 bildstelle, Landesjugendreferat;  
 Förderung der Wissenschaft und Volksbildung, der bildenden  
 Künste, der Musik, der Literatur, des Theaters und des Films;  
 Veranstaltung von Ausstellungen und Konzerten, Abhaltung von  
 Feiern, Geschäftsführung des Wiener Festausschusses;  
 Dr. Karl Renner-Stiftung, Preise der Stadt Wien, Förderungs-  
 preise, Jugendbuchpreise;  
 Ehrungen, Begabtenförderung;  
 Förderung des Körpersports, Verwaltung städtischer Sport- und  
 Spielplätze, Beschaffung und Erhaltung von Sport- und Turn-  
 geräten, Antragstellung für außerschulische Turnsaalvergebung,  
 Sportehrenzeichen, Verwaltung des Sportgroßschens, Geschäfts-  
 stelle des Sportbeirates der Stadt Wien;  
 Fremdenverkehrsangelegenheiten, Fremdenführungen, Rundfahrten  
 „Neues Wien“;  
 Wirtschaftliche Angelegenheiten der Magistratsabteilung 7 ein-  
 schließlich der Verwaltung des Kulturgroßschens;  
 Verwaltung von Stiftungen für Kunst- und Kulturzwecke;  
 Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses III.

*Kohl, Dr. Julius*, Senatsrat, Klappe 1610  
 Sekretariat, Klappe 1611  
*Gapp, Dr. Ernst*, Obermagistratsrat, Klappe 1603  
*Foltinek, Dr. Karl*, Klappe 1607  
*Jager, Dr. Franz*, Magistratsoberkommissär,  
 Klappe 1629

v i k t o r h e i n z  
 p o l s t e r m ö b e l u n d  
 d e k o r a t i o n s w e r k s t ä t t e n  
 w i e n I I I , b e a t r i x g a s s e 2 6  
 b 5 2 0 2 6

5060

ETUI- UND KASSETTEN-ERZEUGUNG

## FRIEDRICH FIALKA

Kassetten für Ehrenpreise  
 Plaketten und Medaillen

**WIEN VI, HIRSCHENGASSE 10/13**

Telephon: A 30-7-21, nach Umschaltung: 341832

5469



## FRED SCHASCHL

MALER · ANSTREICHER · SPRITZLACKIERER

*Spezialist  
 für moderne  
 Raumgestaltung*

**Maler-, Anstreicher- und Möbellackier-  
 arbeiten in bester Ausführung**

Kontrahent der Gemeinde Wien

**Wien XVIII, Canongasse 22**

Tel. A 25 3 94

**Wien II, Halmgasse 3**

Tel. U 17 1 71 U

4571

Spezialbetrieb für Bühnenbeleuchtung

## Dipl. Ing. Julius Stenger

Wien III, Sebastianplatz 2

Telephon U 13 4 18 und M 13 4 88

Generalvertr. Reiche & Vogel, Berlin

Erzeugung - Vertrieb - Verleih  
Theater - Kino - Kleinbühnen  
Freilichtspiele

5496

Landkarten  
und Pläne  
des eigenen Verlages

Ausführung von **Druckarbeiten**  
in Offset- und Steindruck  
Plandrucke



KARTOGRAPHISCHE ANSTALT  
**FREYTAG-BERNDT u. ARTARIA**  
WIEN VII, SCHOTTENFELDASSE 62  
Telephon: B 31 4 63, B 33 5 98/99

4582

In- und ausländische Zeitungen und  
Zeitschriften durch

**BUCHHANDLUNG u. ZEITUNGSBURO**



**MORAWA & CO.**

Gegründet 1877

Wien I, Wollzeile 11

Telephon R 23 5 20, F. S. 1250

Wiener Zeitungsverkaufsstände, Wandel- u.  
Nachtkolporteurs, Trafikenbelieferung, Abon-  
nement- u. Werbeabteilung, Sortiment, Buch-  
u. Zeitschriftenauslieferung

4853



**MUSIKHAUS  
DOBLINGER**

WIEN I, DOROTHEERGASSE 10

TELEPHON R 25-6-84/85/86

MUSIKALIEN - ANTIQUARIAT - MUSIK-  
INSTRUMENTE - SAITEN - SPRECHGERÄTE  
MAGNETOPHONE - SCHALLPLATTEN  
LANGSPIELPLATTEN - RADIO - FERN-  
SEHEN

5245

Jaksch, Dr. Gertrude, Klappe 1601  
Krtusiak, Dr. Adolf, Magistratsrat, Klappe 1608  
Patzner, Dr. Franz, Magistratskommissär, Klappe 1618  
Rauser, Dr. Edith, Klappe 1633

Waissenberger, Dr. Robert, Magistratskommissär,  
Klappe 1619

Dunkel Wilhelm, Klappe 1612

Ruß, Dr. Wolfgang, Klappe 1642

Gaertner, Prof. Eduard, Klappe 1609

Janko Karl, Oberamtsrat, Klappe 1627

Schweda Felix, Oberamtsrat, Klappe 1621

Ario Adolf, Amtsrat, Klappe 1632

Blaschek Hans, Amtsrat, Klappe 1614

Bonek Karl, Amtsrat, Klappe 1613

Hösch Johanna, Amtsrat, Klappe 1620

Kroth Theodor, Amtsrat, Klappe 1644

Tremel Alfred, Amtsrat, Klappe 1623

Kratky Hans, Klappe 1615

Kanzlei, Klappe 707, 1605

Referat 1: Wissenschaft, Literatur, Volksbildung,  
Klappe 1608, 1607

Referat 2: Kunstförderung:

Bildende Kunst, Klappe 1609, 1601

Musik, Klappe 1602, 1642

Theater, Klappe 1612

Film, Klappe 1621

Referat 3: Sportstelle der Stadt Wien, Klappe 1613

Spiel- und Sportplätze, Klappe 1614, 1615

Turnsäle, Klappe 1616

Auskunft, Turnsaalvergebung, Klappe 1617

Referat 4: Heimatpflege, Naturschutz, Straßen-  
benennung, Klappe 1619, 1618

Referat 5: Ehrungen, Begabtenförderung, Klappe 1620

Referat 6: Angelegenheiten des Veranstaltungsrechtes  
(Theater, Kino, Ausstellungen usw.):

Theater- und Kinokonzessionen, Filmvorführer,

Filmwesen, Filmvorführungen, Klappe 1621

Ausstellungen, Modeschauen, Schausteller, Straf-  
sachen, Klappe 1625

Publikumstanz, Schausteller, Strafsachen, Klappe 1626

Varietékonzessionen, Zirkusse, Praterveranstaltungen,  
Klappe 1623

Filmvorführungsstelle der Magistratsabteilung 7, I.,

Rathausstr. 9, Parterre, Tel. B 40 5 50, Klappe 1622

Anmeldestelle für Veranstaltungen, I., Neues Rat-  
haus, 3. Stiege, Hochparterre, Tür 122, Tele-  
phon B 40 5 50, Klappe 1624

Referat 7: Wirtschaftsangelegenheiten  
Sachbearbeiter, Klappe 1627  
Verwaltung historischer und musealer Bauten und  
Anlagen, Klappe 1628

Referat 8: Fremdenverkehrsangelegenheiten,  
Klappe 1629

Referat 9: Personalsreferat, Klappe 1631, 1614

Referat 10: Musiklehranstalten der Stadt Wien, I.,  
Johannesgasse 4a

Lustig-Prean Karl, Regierungsrat, Prof., Direktor,  
Tel. R 28 4 47

Braun, Prof. Heinrich, Oberamtsrat  
Konservatorium der Stadt Wien, I., Johannesgasse  
Nr. 4a, Tel. R 28 2 81, R 28 4 47

Städtische Musikschulen:

1. Bezirk, Johannesgasse 4a, R 28 2 81

3. Bezirk, Hainburger Straße 40, M 10 9 16 R

5. Bezirk, Bräuhausgasse 40, A 32 1 28 U

9. Bezirk, Grünentorgasse 9—11, A 11 7 57

10. Bezirk, Alxingergasse 82

11. Bezirk, Herderplatz 1
12. Bezirk, Karl Löwe-Gasse 20
16. Bezirk, Landsteinerergasse 4, Y 11 4 49 F
17. Bezirk, Wichtelgasse 67
19. Bezirk, Pyrkergasse 14
21. Bezirk, Jedlese, Siedlung
22. Bezirk, Kagran, Natorpgrasse 1

Kinderschule der Stadt Wien, I., Johannesgasse 4a,  
Tel. R 28 2 81

Referat 11: Modeschule der Stadt Wien, XII.,  
Hetzendorfer Straße 79  
Liewehr Otto, Direktor, Tel. R 34 0 92  
Waldhauser Alfred, Amtsrat

Referat 12: Städtische Büchereien, Hauptanstalt, VIII.,  
Schmidgasse 18, A 25 0 52  
Müller, Dr. Rudolf, Magistratsrat, Tel. A 25 0 53

*Büchereistellen:*

1. Bezirk, Neues Rathaus, Tel. B 40 5 50, Klappe 1637
  2. Bezirk, Heinestraße 40, Tel. R 42 8 41
  3. Bezirk, Hintzerstraße 1
  3. Bezirk, Rabengasse 6, Tel. M 10 8 14 B
  3. Bezirk, Fasangasse 35—37
  4. Bezirk, Kolschitzkygasse 9—13, Tel. U 44 6 80
  5. Bezirk, Pilgramgasse 17, Tel. B 29 8 95
  5. Bezirk, Siebenbrunnengasse 13, Tel. B 23 1 10 Z
  6. Bezirk, Stumpergasse 60, Tel. B 28 6 33
  7. Bezirk, Mondscheingasse 9
  8. Bezirk, Josefstädter Straße 39
  9. Bezirk, D'Orsaygasse 3—5, Tel. A 10 9 43
  10. Bezirk, Hasengasse 38
  10. Bezirk, Laaer Straße 166, Tel. U 33 7 80 R
  10. Bezirk, Raxstraße 15, Tel. U 32 9 48 F
  11. Bezirk, Geiselbergstraße 64, Tel. M 11 8 24 R
  11. Bezirk, Kaiser-Ebersdorfer Straße 310
  11. Bezirk, Zippererstraße 17—23
  12. Bezirk, Egger Lienz-Gasse 3, Tel. R 33 9 16
  12. Bezirk, Hetzendorfer Straße 43 — vorübergehend  
im Ausweichlokal XII., Rothenburggasse 3/2/1
  12. Bezirk, Karl Löwe-Gasse 17
  13. Bezirk, Faistauergasse 61, Tel. A 54 2 35
  14. Bezirk, Flötzersteig 115, Tel. Y 11 6 65 F
  14. Bezirk, Hückelgasse 4—6
  14. Bezirk, Linzer Straße 309, Tel. Y 11 6 23 B
  15. Bezirk, Hütteldorfer Straße 81a, Tel. Y 14 8 18 F
  15. Bezirk, Felberstraße 42—46, Tel. Y 14 8 71 B
  16. Bezirk, Rosa Luxemburg-Gasse 4
  16. Bezirk, Zagorskigasse 6, Tel. Y 10 0 97
  17. Bezirk, Elterleinplatz 14
  18. Bezirk, Paulinengasse 13, Tel. A 20 3 71 Z
  18. Bezirk, Weimarer Straße 8, Tel. A 26 6 76
  19. Bezirk, Döblinger Hauptstraße 96, Tel. B 15 904
  19. Bezirk, Flotowgasse 12, Tel. B 10 9 20
  19. Bezirk, Heiligenstädter Straße 92, Tel. B 10 708
  20. Bezirk, Leystraße 53, Tel. A 40 3 33
  21. Bezirk, Brünner Straße 36, Tel. A 60 3 44 L
  21. Bezirk, Schüttaustraße 39, Tel. R 45 1 64 Z
  22. Bezirk, Donaufelder Straße 259, Tel. F 10 6 17 A
  22. Bezirk, Erzherzog Karl-Str. 169, Tel. F 10 8 18 B
  22. Bezirk, Groß-Enzersdorfer Straße 9
  23. Bezirk, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 293
  23. Bezirk, Liesing, Färbermühlgasse 5, Telephon  
L 58 506/83
  23. Bezirk, Mauer, Wiener Straße 7
  23. Bezirk, Rodaun, Breitenfurter Straße 457
- Referat 13: Landesbildstelle Wien und Burgenland,  
IX., Sensengasse 3  
Mihatsch Heinrich, Direktor, Tel. A 29 4 99,  
A 25 0 32



## Josef Baumbach

Gegründet 1842

Klaviererzeugung

**Wien V, Ramperstorferg. 41 - B 23 1 36 L**

Kontrahent der Gemeinde Wien

Erzeugung von erstklassigen Pianos und Flügeln mit  
englischer Mechanik. Reichhaltiges Lager von general-  
überholten Klavieren. Übernahme sämtlicher Repara-  
turen. Umtausch — Miete.

5090

Buchbinderei

# HEINRICH NISSEL

Lieferant der Stadt Wien

**Wien XII/82**

**Gatterholzgasse 17**

Telephon R 38 1 2 5B

Geschäftsbücher

Schulhefte

Mappen

Durchschreib-  
bücher

Bürokarton

4767

# Rudolf Rauch

Kommerzielle und technische Büro-  
bedarfsartikel / Lager sämtlicher  
Erzeugnisse der Bleistiftfabrik Bre-  
வில்리 & Urban A. G.

**WIEN XIV, PENZINGER STRASSE 83**  
**TELEPHON L 12 2 28**

5147

# Georg Prachner

Buchhandlung — Verlag — Antiquariat

**Wien I, Kärntner Straße 30 — Tel. R 21 2 61**

Literarische Neuerscheinungen  
Kunstpublikationen u. populär-  
wissenschaftliche Werke

**Spezialsortiment für Fachbücher des  
Baugewerbes**

4356

## OPTIK U. PHOTO

*Hedwig Silber*

Moderne Optik,  
Spezialist in Rezeptanfertigungen

WIEN VIII, JOSEFSTÄDTER STR. 6

Telephon A 26 0 85

Lieferant der Krankenkassen

4073

## Kirchbauer & Sohn

Anerkannter Summa-Fachmann

Ofenbau

Kachelöfen, Kamine, Bauernöfen + Transportable  
Öfen für Koks-, Kohle-, Holz- u. Sägespäneheizung  
Modernisierung von alten Kachelöfen

Zentralbüro:

WIEN, XIV, LINZER STRASSE 157, TEL. Y 10 1 66

VERKAUFSGESCHÄFTE:

VII, KARL SCHWEIGHOFER-GASSE 3, TEL. B 33 4 96  
IV, FAVORITENSTRASSE 60, TEL. U 48 5 82  
XVIII, GENTZGASSE 135, TEL. A 25 6 68

4175

## Abzeichen

PLAKETTEN - MEDAILLEN  
ERZEUGUNG

**Rudolf Souval, K.-G.**

Wien VII, Siebensterngasse 23

Tel. B 35 0 10

4491

## »Sport-Steineck«

Wien VII/62, Lerchenfelder Str. 79/81

Fernruf: B 31 5 25

Gesamte Sportbekleidung  
und -Ausrüstung für alle  
Sportarten

„Appell-Kundenkredit“

4708

## Außenstellen:

Südost, III., Reisnerstraße 43, Tel. U 11 2 85

Südwest, XIII., Hietzing, Am Platz 2

Nordost, XXII., Natorpgasse 1

West, XVI., Liebhartsgasse 21, Tel. Y 14 2 16

Mitte I: IX., Sensengasse 3, Tel. A 29 4 99

Mitte II: IX., Sensengasse 3, Tel. A 25 0 32

Referat 14: Veranstaltungsreferat (Wiener Fest-  
wochen), Tel. B 40 5 50, Klappe 1632

Referat 15: Landesjugendreferat

Rausser, Dr. Edith, Klappe 1633, 1635, 1636, 1634  
Jugendgästehaus der Stadt Wien, XVIII., Geymüller-  
gasse 1, Tel. A 27 3 01

## Filmbeirat der Stadt Wien

I., Rathausstraße 9, Parterre

Der Filmbeirat besteht aus 3 Mitgliedern des Wiener Land-  
tages, aus je einem Vertreter des Stadtschulrates und der Bundes-  
polizeidirektion Wien, aus je einem Fachmann auf dem Ge-  
biete der Erziehung, der Jugendfürsorge und der Volksbildung,  
je einem Vertreter aus dem Kreise der Elternschaft und der  
Jugendorganisationen und aus zwei Vertretern der Filmwirt-  
schaft. Für jedes Mitglied ist die erforderliche Anzahl von Stell-  
vertretern zu bestellen. Derzeit sind bestellt: GR. Dr. Wilhelm  
Stemmer, GR. Hugo Pfodh, GR. Prof. Eleonora Hiltl, Dipl.-  
Kfm. Siegfried Appelt, Hofrat Dr. Erwin Fröhlich, Prof. Dr.  
Edith Rausser, Dr. Ernst Kothbauer, Dr. Wolfgang Speiser, Erna  
Jelinek, Alfred Dallinger, Dir. Rudolf Kille, Franz Breither.

Auf Grund des Gutachtens des Filmbeirates entscheidet die  
Magistratsabteilung 7 über die Zulassung von Personen, die das  
16. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, zu Filmaufführungen.

## Prüfungskommission für Filmvorführer

Vorsitzender: Kohl, Dr. Julius, Senatsrat

Stellvertreter: Kanka, Dipl.-Ing. Anton, Oberstadt-  
baurat

Prüfer für allgemeine technische Vorschriften und Ein-  
richtungen der Kinobetriebsstätten:

Swittalek, Dipl.-Ing. Ernst, Oberstadtbaurat

Zang, Dipl.-Ing. Heinrich, Oberstadtbaurat

Prüfer für Elektrizitätslehre und deren Anwendung  
im Kinobetrieb:

Krones, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat

Rauser, Dipl.-Ing. Gustav, Oberstadtbaurat

Prüfer für die administrativen Vorschriften des Wien-  
er Kinogesetzes 1955 und der Durchführungsver-  
ordnungen:

Gapp, Dr. Ernst, Obermagistratsrat

Schweda Felix, Oberamtsrat

Prüfer für die Kenntnis in der Handhabung der Vor-  
führungsgeräte:

Feichtl Josef, Filmvorführer

Ettmayer Karl, Filmvorführer

## Sportbeirat

Mitglieder des Sportbeirates der Stadt Wien:

Vorsitzender: Amtsführender Stadtrat der Verwal-  
tungsgruppe III, Mandl Hans, VIII., Friedrich  
Schmidt-Platz 5

Gemeinderatsmitglieder: Gemeinderat Kaps Johann,  
XX., Karl Meißl-Straße 2/29, Gemeinderat Pfodh  
Hubert, XVI., Heindlgasse 7-9, Gemeinderat  
Zink Fritz, XIX., Glanzinggasse 17

Askö: Nationalrat Mark Karl, XIX., Pyrkergasse 7,  
Gemeinderat Opravil Max, XII., Hohenbergstraße  
Nr. 34/6/3, Schneider Anton, XVI., Gablenzgasse  
Nr. 100/12/7, Mayer Franz, XII., Hohenbergstraße  
Nr. 40/VI/4, Blazek Julius, V., Bacherplatz 4,  
Hanakam Franz, V., Hauslabgasse 24 (Askö)

Osterreichische Turn- und Sportunion: Kottek Ferdi-  
nand, Sektionsrat, II., Konradgasse 3, Gemein-  
derat Schwaiger Anton, XVI., Ottakringer Straße 135

Allgemeiner Landessportverband Wien: *Clabian Heinz*, XIX., Friedlgasse 53, *Brenn Karl*, X., Friesenplatz Nr. 1/V

Wiener Fußballverband: Oberamtsrat *Putzendopler Franz*, XIV., Hütteldorfer Straße 188 (Vers.-Haus Baumgarten), *Pekarek Adolf*, VI., Münzwardeingasse 3

Magistratsabteilung 7: Senatsrat *Kohl, Dr. Julius*, Amtsrat *Bonek Karl* (Geschäftsführer), VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5

Stadtschulrat für Wien: *Nentwich, Prof. Alois*, IX., Türkenstraße 3 (beratendes Mitglied)

### Theaterkommission für Wien

Rechtskundiger Beamter des Magistrates: Senatsrat *Kohl, Dr. Julius*, Magistratsabteilung 7

Stellvertreter: Obermagistratsrat *Gapp, Dr. Ernst*, Magistratsabteilung 7

Technischer Beamter des Magistrates: Obersenatsrat *Torggler, Dipl.-Ing. Fritz*, Stadtbauamtsdirektion  
Stellvertreter: *Swittalek, Dipl.-Ing. Ernst*, Oberstadtbaurat, Magistratsabteilung 35

Arzt des Magistrates: Ober-Stadtphysikus *Lande, Dr. Ehrenfried*, Magistratsabteilung 15, Gesundheitsamt

Stellvertreter: Ober-Physikatsrat *Öhler, Dr. Leopold*, Magistratsabteilung 15, Gesundheitsamt

Feuerwehroffizier des Magistrates: Branddirektor *Prießnitz, Dipl.-Ing. Franz*, Feuerwehrkommando

Stellvertreter: Ober-Brandrat *Dufek, Dipl.-Ing. Adalbert*, Feuerwehrkommando

Vertreter der Bundes-Polizeidirektion: *Fröhlich, Dr. Erwin*, Hofrat

Stellvertreter: Polizeikommissär *Ambrosi, Dr. Helmut*, Polizeidirektion Wien A. B.

Vertreter des Arbeitsinspektorates: Ober-Baurat *Ponholzer, Dipl.-Ing. Rudolf*

Stellvertreter: *Borschke, Dipl.-Ing. Harald*, Baukommissär

Fachmänner auf dem Gebiete des Bauwesens, der Heiz- und Lüftungstechnik und der Elektrotechnik sowie Bühnenfachmänner: *Chromy Albert*, Direktor, Gesellschafter der Firma Chromy's Witwe & Sohn; *Ulrich, Dr. techn. Kurt*, Baurat h. c. Ingenieur-Konsulent für Elektrotechnik und Maschinenbau, *Stenger, Dipl.-Ing. Julius*; *Pongratz, Dr. techn. Dipl.-Ing. Franz*, Professor der technischen Hochschule; *Epp Leon*, Volkstheater; *Guldan Jac*, Direktor; *Arleth Emmerich*, Präsident der Sektion Artistik; *Bellazi, Dipl.-Ing. Karl*, Senatsrat. Stellvertreter: *Stoß Franz, Zagar Franz, Lustig Max*.

Magistratsabteilung 8 aufgelöst



Buchdruckerei

**FRANZ LIBAL K. G.**

**Wien XV, Goldschlagstraße 12**

Telephon: Y 13-1-58

5441



## ELEKTROAKUSTISCHE ANLAGEN

fortschrittlichster Bauart  
für

- Sportplätze
- Bäder
- Schulen
- Krankenhäuser
- Verkehrsmittel
- Theater
- Großkundengebungen

## HENRY-RADIO

**Wien VII, Schottenfeldgasse 39**

Tel. B 32-5-85

4227

Glasecei

**Otto**

**Hausner**

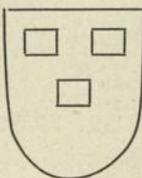
BAU-, PORTAL- UND DACH-  
VERGLASUNGEN, GLAS-  
WAREN UND PORZELLAN-  
HANDLUNG

**Wien III, Erdbergstraße 59**

Tel. M 11-8-40 B

Kontrahent der Gemeinde Wien

5230



**WILHELM RINGELHAN**

MALER- UND ANSTREICHERMEISTER

Kontrahent der Gemeinde Wien

**WIEN XX, WALLENSTEINSTRASSE 27**

TELEPHON A 40 1 78

4742

## Magistratsabteilung 9

(Wiener Stadtbibliothek)

I., Rathaus, 4. Stiege, I. Stock, Tür 333, Tel. B 40 5 50

Verwaltung der Stadtbibliothek;  
Sammlung von Druckwerken, die für Wien in geschichtlicher, kulturgeschichtlicher, literarischer und verwaltungswissenschaftlicher Hinsicht Bedeutung haben;  
Sammlung von Autographen und handschriftlichen Nachlässen bedeutender Persönlichkeiten (Schriftsteller, Künstler usw.);  
Sammlung von Musikhandschriften und Notendruck, vornehmlich Wiener Komponisten; Theaterzettel-, Konzertzettel- und Plakatsammlung;  
Sammlung von Schallplatten- und Tonbandaufnahmen namhafter Österreicher, insbesondere Wiener Persönlichkeiten;  
Führung des Zeitungsindex, des Gedenkatelkastens und der Stadtschronik;  
Abgabe von Fachgutachten; Verfassung von Biographien anlässlich von Ehrungen und Straßenbenennungen.

*Mitringer, Dr. Albert*, Bibliotheksdirektor,

Klappe 1660

*Gladt, Dr. Karl*, Ober-Bibliotheksrat, Klappe 1661

Druckschriftensammlung: Klappe 1666

*Donatin, Dr. Ernst*, Bibliotheksrat, Klappe 1664

*Kaudelka, Dr. Hugo*, Bibliotheksrat, Klappe 1664

*Schick, Dr. Paul*, Bibliotheksrat, Klappe 1664

*Tatzer, Dr. Leopold*, Bibliotheksrat, Klappe 1664

*Wernigg, Dr. Ferdinand*, Bibliotheksrat, Klappe 1665

Handschriftensammlung (Tür 325): Klappe 1661, 1667

*Gladt, Dr. Karl*, Ober-Bibliotheksrat, Klappe 1661

*Endlicher, Dr. Otto*, Bibliotheksrat, Klappe 1661

Musiksammlung (Tür 325): Klappe 1668, 1667

*Racek, Dr. Fritz*, Bibliothekar, Klappe 1668

Buchentlehnung, Klappe 1666

Bucheinkauf, Klappe 1665

Bücherdepot (Tür 537), Klappe 1670

Depotaufsicht (Tür 337), Klappe 1669

Buchbinderei (Tür 319a), Klappe 1671

Kanzlei (Tür 334), Klappe 709, 1662, 1663

## Magistratsabteilung 10

(Museen der Stadt Wien)

I., Neues Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 211,  
Tel. B 40 5 50

Verwaltung der städtischen Museen und Gedenkstätten;  
Erwerbung von Sammlungsobjekten für das Historische Museum der Stadt Wien und die ihm angeschlossenen Sammlungen;  
Aufstellung und Einrichtung aller Museen und Gedenkstätten der Stadt Wien;  
Archäologische Erforschung des Wiener Stadtgebietes;  
Aufsicht über die Heimatmuseen;  
Erstattung von Fachgutachten im Bereiche der bildenden Künste.

*Glück, Dr. Franz*, Direktor, Klappe 1680

*Wanschura, Dr. Viktor*, Ob.-Rat, Klappe 1681

Sekretariat, Klappe 1680

Kanzlei, Klappe 710, 1682

Fachreferenten:

*Giordani, Dr. Else*, Adjunkt (Münzwesen)

*Hummelberger, Dr. Walter*, Rat (Waffenkunde),

Klappe 1683

*Kaut, Dr. Hubert*, Kustos (Kulturgeschichte),

Klappe 1685

*Lengheim, Dr. Herbert*, Skriptor (Wiener Theater),  
Klappe 1685

*May, Dr. Alfred*, Rat (Topographie), Klappe 1684

*Neumann, Dr. Alfred*, Kustos (Vor- und Frühgeschichte), Klappe 1682

*Schöny, Dr. Heinrich*, Kustos (Porträtsammlung),  
Klappe 1684

*Speneder, Prof. Dr. Leopold*, Ob.-Rat (Kunstgewerbe,  
Wiener Malerei), Klappe 1683

*Maticka Adolf*, Amtsrat

## Museen und Gedenkstätten:

Historisches Museum der Stadt Wien, I., Rathaus (derzeit wechselnde Ausstellungen im Rathaus, Dienstag, Donnerstag, Samstag von 9 bis 18, Mittwoch, Freitag von 9 bis 16, Sonn- und Feiertag von 8 bis 13 Uhr)

Beethoven-Erinnerungsraum, I., Mölkerbastei 8 (täglich außer Montag von 9 bis 16, Sonntag von 9 bis 13 Uhr)

Haydn-Museum, VI., Haydngasse 19 (täglich außer Montag von 9 bis 16, Sonntag von 9 bis 13 Uhr)

Schubert-Museum, IX., Nußdorfer Straße 54 (täglich außer Montag von 9 bis 16, Sonntag von 9 bis 13 Uhr)

Schuberts Sterbezimmer, IV., Kettenbrückengasse 6 (täglich außer Montag von 9 bis 16, Sonntag von 9 bis 13 Uhr)

Mozart-Gedenkräume, I., Schulerstraße 8, Eingang Domgasse 5 (täglich außer Montag von 9 bis 16, Sonntag von 9 bis 13 Uhr)

Gedenkzimmer in der Villa Wertheimstein, XIX., Döbler Hauptstraße 96, Wertheimstein-Salon, Bauernfeld- und Ferdinand von Saar-Zimmer (Eröffnung demnächst)

Römische Ruinenstätte unter dem Hohen Markt, I., Hoher Markt 3 (Mittwoch und Freitag von 15 bis 19, sonst von 9 bis 13 Uhr außer Montag)

Uhrenmuseum der Stadt Wien, Direktor *Rudolf Kaftan*, I., Schulhof 2 (Dienstag und Samstag 10 und 15 Uhr, Mittwoch 10 Uhr Führungen)

Modemuseum der Stadt Wien, Schloß Hetzendorf, *Prof. Otto Liewehr*, XII., Hetzendorfer Straße 79 (Dienstag und Donnerstag von 13 bis 16.30, Samstag von 9 bis 16.30 Uhr)

## Heimatmuseen:

Landstraßer Heimatmuseum, III., Rochusgasse 16, (Sonntag von 9 bis 12 Uhr)

Mariahilfer Heimatmuseum, VI., Gumpendorfer Straße 4 (Sonntag von 9 bis 12 Uhr)

Josefstädter Heimatmuseum, VIII., Schlesingerplatz 4 (Sonntag von 9 bis 12 Uhr)

Favoritner Heimatmuseum, X., Keplerplatz 5

Simmeringer Heimatmuseum, XI., Braunhubergasse 2 (Sonntag von 9 bis 12 Uhr)

Meidlinger Heimatmuseum, XII., Nymphengasse 7 (Sonntag von 9 bis 12 Uhr)

Hietzinger Heimatmuseum, XIII., Hietzinger Kai 1 (Sonntag von 9 bis 12 Uhr)

# JOHANN SOMMER

STAHL- UND METALLBAU

WIEN XIX, NUSSDORFER LÄNDE 13a, FERNRUF B 10 0 95

4770

Ottakringer Heimatmuseum, XVI., Richard Wagner-Platz 19 (Sonntag von 9 bis 12 Uhr)  
 Hernalser Heimatmuseum, XVII., Kindermannsgasse 1 (Sonntag von 9 bis 12 Uhr)  
 Währinger Heimatmuseum, XVIII., Martinstraße 100 (Sonntag von 9 bis 12 Uhr)  
 Floridsdorfer Heimatmuseum, XXI., Prager Straße 31 bis 33 (Sonntag von 9 bis 12 Uhr)

### Magistratsabteilung 56

(Städt. Schulverwaltung)

VI., Mollardgasse 87, Hochparterre, Tel. B 28 5 90

Administrative Pflichtschulangelegenheiten;

Verwaltung der Volks-, Haupt- und Sonderschulen, insbesondere auch Verwaltung der Gebäude, in denen diese Schulen untergebracht sind und Mitwirkung bei der Planung und Errichtung von Schulbauten, Überprüfung des gesamten nicht bautechnischen Sachaufwandes an diesen Schulen sowie der von den Schulleitungen angeforderten Erhaltungs- und Instandsetzungsarbeiten und Weiterleitung an die für die Beschaffung und Beistellung des Sachaufwandes und für die Erhaltungs- und Instandsetzungsarbeiten zuständigen Dienststellen; Bestands-, Verlags- und Gebarungskontrolle;

Verwaltung des Pädagogischen Institutes der Stadt Wien und der Pädagogischen Zentralbücherei;

Verwaltung der Berufsschulen der Stadt Wien mit den dazugehörigen Lehrwerkstätten, den Lehrlingsbibliotheken, dem Schulgarten in Kagran und der Uhrmacherlehrwerkstätte; Besorgung der Aufgaben des Trägers der Schullasten, insbesondere Organisation der Errichtung, Erweiterung und Schließung von Schulen und Kursen, der Unterbringung der Schulen und der Schüleraufnahmen, und zwar im Einvernehmen mit der Schulaufsichtsbehörde; Verwaltung der Gebäude, in denen diese Schulen untergebracht sind; Überprüfung, Beschaffung und Beistellung des gesamten Sachaufwandes für den praktischen und theoretischen Unterricht an diesen Schulen, für die Lehrlingsbibliotheken, für den Schulgarten und die Uhrmacherlehrwerkstätte mit Ausnahme der Beschaffung von Massenartikeln; Überprüfung der von den Schulleitungen und sonstigen Stellen beantragten baulichen Maßnahmen und Weiterleitung dieser Anträge an die hierfür zuständigen Dienststellen; Bestands-, Verlags- und Gebarungskontrolle;

Festsetzung der Schulgebühren und Schulgebührenbegünstigungen sowie Schulkostenverrechnung für alle in der Verwaltung der Magistratsabteilung 56 stehenden Schulen;

Besorgung der Aufgaben des Schulerhalters hinsichtlich der städtischen Lehranstalten für hauswirtschaftliche und gewerbliche Frauenberufe (Gebäudeverwaltung und Sachaufwand; Deckung des Lehrbedarfs; Dienstaufsichtsstelle hinsichtlich jener Lehrkräfte, die Angestellte der Stadt Wien sind);

Überlassung von Schulräumen an schulfremde Personen; Dienstaufsicht über das Personal der Magistratsabteilung 56, soweit keine andere Dienstaufsichtsstelle zuständig ist;

Überwachung der Lehrkräfte an den städtischen Lehranstalten für hauswirtschaftliche und gewerbliche Frauenberufe, desgleichen der nebenberuflichen Lehrpersonen an den vom Magistrat errichteten Kursen an allen anderen von der Abteilung geführten Schulen, soweit dies nicht der Schulaufsichtsbehörde vorbehalten ist;

Neuanschaffung, Instandhaltung und Instandsetzung der für den Lehrwerkstättenbetrieb in den Berufsschulen und für den Betrieb in den Lehranstalten für hauswirtschaftliche und gewerbliche Frauenberufe erforderlichen Maschinen und technischen Einrichtungen, soweit hierfür nicht eine andere städtische Dienststelle zuständig ist.

Menzel, Ing. Dr. Fritz, Senatsrat, Klappe 158

Mück, Dr. Friedrich, Obermagistratsrat, Klappe 163

Fichtner, Dr. Johann, Magistratsrat, Klappe 157

Schink, Dr. Wilhelm, Magistratskommissär, Klappe 131

Kauba Ernst, Amtsrat, Klappe 125

Lenk Hyazinthe, Amtsrat, Klappe 164

Gruber Anton, Amtsrat, B 35 2 67 (Pädagogisches Institut)

Rammer, Ing. Ludwig, Amtsrat, Y 11 5 80, XV., Hütteldorfer Straße 7-17

Uhrmacherlehrwerkstätte der Stadt Wien, VI., Mollardgasse 87, B 28 5 90, Klappe 114

1. Zentral-Lehrlingsbibliothek, VI., Mollardgasse 87, Tel. B 28 5 90, Klappe 109

2. Zentral-Lehrlingsbibliothek, XV., Hütteldorfer Straße 7-17, Tel. Y 11 5 80



Geschäftsbücherfabrik-Aktiengesellschaft vormals

*J.C. König & Ebhardt*

Geschäftsbücher für Handel, Gewerbe, Industrie  
 Organisationsdrucksorten  
 Flux-Endlos-Fomulare für Hollerith-Maschinen

Fabrik:

Wien XVII, Lobenhauergasse 17-19

Tel. U 50 3 35, U 50 3 36

Stadtniederlage:

Wien I, Wollzeile 17, Tel. R 22 0 78

4623

ING.

**SIEGFRIED  
 TRÄXLER**

ARCHITEKT UND STADTBAUMEISTER

WIEN IV

TAUBSTUMMENGASSE 17

TELEPHON U 43 0 45

4835

**Alois Kukaczka**

BAU- UND PORTALGLASER  
 BILDER- U. SPIEGELRAHMEN-  
 ERZEUGUNG

Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien XXI, Donaufelder Straße 8

Tel. A 60 9 97

5259

**Ing. W. Herdy & E. Sapik**



Gießerei- und  
 Modellbau-Bedarf

Wien III, Erdbergstr. 103, Tel. M 10-4-64

5043

# H. Martzak-Görike & Söhne

Wien XIII, Preindlgasse 16, Telephon L 11 0 48

Erzeugung und Alleinvertretung für Österreich  
von **Stahl- und Metallstellagen**  
**System Handy Angle**

Alleinvertretung der

**Staatlichen Porzellan-Manufaktur Berlin**  
und Großhandel mit Eisen, Stahl und Metallen  
Wien XIV, Linzer Straße 181, Telefon Y 10 2 80  
Handel mit Alt- und Abfallprodukten

5159

## ABC Spezial-Werkstätte



Sämtliche Systeme von Patent-  
**SICHERHEITSSCHLÖSSERN**

Hauptschlüsselanlagen, Einbauszylindern  
und Sicherungen sowie deren Repara-  
turen, Sperränderungen, Montagen  
Schlüsselanfertigungen jeder Art

**AUTOSCHLÖSSER**

**AUTOSCHLÜSSEL**

Tankverschlüsse sperrbar

**Ing. Fritz Wehrhan**

WIEN IV, MAYERHOFGASSE 7, U 45 0 65

5121

# Ferdinand Marr

Optiker

XIII, Hietzinger Hauptstr. 98

Fernruf: L 11 6 84 B

Kontrahent der Gemeinde Wien

4052

# Theodor Steinprecher

Orthopädie — Bandagist

Senkfußeinlagen, Bauch- und Stützmitter,  
Gummistrümpfe, Bandagen eigener Erzeugung

Wien IX, Garnisongasse 5, Tel. A 21 7 97

Filiale: Wien XI, Simmeringer Hauptstraße 18

Tel. M 12 6 78 F

4036

Schulgarten, XXII., Kagran 439, Tel. F 10 106  
Pädagogisches Institut der Stadt Wien, VII., Burg-  
gasse 14/16, B 35 2 67  
Zweigstelle VIII., Albertgasse 23, Tel. A 21 7 81  
Pädagogische Zentralbücherei, XVII., Hernalser  
Hauptstraße 72, Tel. B 45 0 88

## Magistratsabteilung 67

(Archiv der Stadt Wien)

I., Neues Rathaus, 6. Stiege, I. Stock, Tür 329,  
Tel. B 40 5 50

Allgemeine Angelegenheiten des Archivwesens und Abgabe von  
Gutachten auf geschichtlichem Gebiet;  
Durchführung des Archivschutzes innerhalb des Landes Wien im  
Zusammenwirken mit dem Archivamt beim Bundeskanzleramt;  
Verwahrung, Erhaltung und wissenschaftlich fachgemäße Bear-  
beitung des archivreifen Schriftgutes, das aus dem Geschäfts-  
gang der Stadtverwaltung, der ehemals selbständigen, nun  
nach Wien einverleibten Gemeinden, der staatlichen Behörden  
der Landesverwaltung (Gerichte, ehemalige Bezirkshauptmann-  
schaften, Steuerämter usw.) und ihrer Vorgänger (vor 1848),  
der ehemaligen Patrimonien, sodann privater Stellen (Innun-  
gen, kirchlicher Institute, Vereine) hervorgegangen ist, sowie  
Sammlungen geschichtlicher und heimatkundlicher Art aus dem  
Bereiche der Stadt Wien;  
Verwahrung der rechtsverbindlichen Urkunden des Magistrates  
sowie der Originale der Sitzungsprotokolle der Vertretungs-  
körper der Stadt Wien.

Geyer, Dr. Rudolf, Archivdirektor, Klappe 1690  
Till, Dr. Rudolf, Archivrat, Klappe 1691  
Kanzlei, Klappe 767, 1692  
Fachreferenten, Klappe 1699  
Hauptarchiv, Klappe 1693  
Gerichtsarchiv, Klappe 1694  
Hauptregistratur, Klappe 1695  
Benützerraum, Klappe 1696

## Geschäftsgruppe IV

Wohlfahrtswesen

I., Gonzagagasse 23, I. Stock, Tel. U 23 5 20

Amtsführender Stadtrat: Vizebürgermeister *Honay*  
*Karl*

Büro des Vizebürgermeisters: I., Neues Rathaus,  
5. Stiege, I. Stock, Tür 308, Tel. B 40 5 50, Klappe  
Nr. 1150 (oder B 40 5 20, Klappe 1004)

Sekretariat, Klappe 1149

Büro der Geschäftsgruppe IV: I., Gonzagagasse 23,  
I. Stock, Tel. U 23 5 20, Klappe 100, 101, 103, 105  
*Fränkel Richard*, Amtsrat, Tel. U 23 5 20, Klappe 102  
Gemeinderatsausschuß der Geschäftsgruppe IV siehe  
Seite 5

## Magistratsabteilung 11

(Jugendamt)

I., Schottenring 22, 4. Stiege, Tel. U 23 5 20

Allgemeine Angelegenheiten der öffentlichen Jugendfürsorge;  
Planung und Entscheidung über die Errichtung sowie die Verwal-  
tung der Jugendfürsorgeeinrichtungen und sonstiger Einrich-  
tungen der Jugendberufshilfe;  
Fachaufsicht über die Bezirksjugendämter und die übrigen Jugend-  
fürsorgeeinrichtungen, die der Magistratsabteilung 11 unter-  
stehen, und zwar:  
Kinderübernahmestelle — Aufnahme,  
Schwangeren- und Mutterberatungsstellen,  
Krippen,  
Krabbelstuben,  
Kindergärten,  
Horte und ähnliche (verwandte) Einrichtungen,  
Erholungsheime und Tageserholungsstätten,  
Elternkurse,  
Fachausbildungsstätten u. a. m.

Dienstaufsicht über das Personal der Magistratsabteilung 11, soweit keine andere Dienstaufsichtsstelle zuständig ist;  
Fachliche Aus- und Fortbildung des Personals des Jugendamtes, insbesondere:

Errichtung, Betrieb und Verwaltung der Fürsorgeschule der Stadt Wien und der Kindergärtnerinnenbildungsanstalt;  
Gesetzliche und bestellte Amtsvormundschaft,  
Kauratelen, insbesondere Unterhaltskuratelen für Kinder aus geschiedenen Ehen, Verwaltung der Mündelvermögen;  
Amtshilfe für das In- und Ausland in Jugendfürsorgesachen, Jugendgerichtshilfe,  
Mitwirkung bei der Jugendpolizeihilfe,  
Mitwirkung bei der Ausübung des Jugendschutzes,  
Verbreitungsbeschränkungen nach dem Bundesgesetz über die Bekämpfung unzüchtiger Veröffentlichungen und den Schutz der Jugend gegen sittliche Gefährdung,  
Mitwirkung im Filmbeirat,  
Verwendungsgenehmigungen nach dem Jugendbeschäftigungsgesetz;  
Vollziehung der offenen Jugendfürsorge, und zwar:  
Schwangeren- und Mutterberatung,  
Säuglingsfürsorge,  
Kleinkinderfürsorge,  
Kindergarten- und Schulausspeisung,  
Schulfürsorge,  
Erziehungsberatung, Erziehungshilfe, Erziehungsaufsicht, Schutzaufsicht, Abhaltung von Elternkursen;  
Pflegekinderwesen,  
Adoptionsvermittlung,  
Erholungsfürsorge, Jugendgesundheitsfürsorge, soweit hiefür nicht die Magistratsabteilung 15 zuständig ist;  
Verbindungsdienst zu den Entbindungsanstalten, Kinderkrankenhäusern, zur Psychiatrisch-neurologischen Klinik, zur schulpsychologischen Beratungsstelle, zum Institut für Erziehungshilfe,  
Jugendberufsfürsorge, Stipendienwesen, Vorbereitung oder Umschulung Jugendlicher für den Beruf („Jugend am Werk“),  
Beschäftigung in Lehrwerkstätten und kulturelle Betreuung der Jugendlichen;  
Wirtschaftliche Fürsorge für nicht im Familienverband lebende Minderjährige bis zum vollendeten 18. Lebensjahr; Ausgabe von Fürsorgefahrtscheinen;  
Vollziehung der geschlossenen Jugendfürsorge, und zwar:  
Unterbringung von Kindern und Jugendlichen in städtischen und privaten Erziehungs- und Pflegekinderheimen;  
Agenden des Fürsorgeverbandes Wien, soweit sie die Jugendfürsorge betreffen, einschließlich der Festsetzung, Einziehung und Erstattung der Kosten der Jugendfürsorge, Heimholung und Heimbeförderung;  
Geschäftsstelle des Wiener Jugendhilfswerkes;

*Tesarek, Prof. Anton*, Senatsrat, Tel. U 23 5 20,  
Klappe 300

*Diesner, Dr. Gertrude*, Obermagistratsrat, Klappe 339  
Personalstelle, Klappe 329, 330, 332  
*König Leopold*, Amtsrat, Klappe 329  
Kanzlei, Klappe 316, Kanzleileiter 313

*Rechtsangelegenheiten: Ourednik, Dr. Karl*, Obermagistratsrat, Klappe 304  
Vormundschaftswesen, Berufungen, Amtsbibliothek:  
*Stark, Dr. Anna*, Magistrats-Oberkommissär, Klappe Nr. 303  
Mündelkataster, Klappe 302

*Offene Jugendfürsorge und geschlossene Fürsorge:*  
*Diesner, Dr. Gertrude*, Obermagistratsrat, Klappe Nr. 339

Fürsorgeerziehung, Klappe 337  
Anstaltenreferat, Klappe 338  
Revisionen, Adoptionsvermittlung, Säuglingswäsche, Klappe 343  
Mutter- und Schwangerenberatung, Klappe 341  
Klinikfürsorge, Klappe 343  
Pflegestellenevidenz und Aufsicht, Klappe 344, 341  
Stipendien, Lehrlingsbeihilfen, Auftrittsgenehmigungen, Klappe 345  
Berufsfürsorge (Lehrlingsreferat), Klappe 347, 348 und 333  
Auspeisungen, Klappe 334

*Kindergärten und Horte und Erziehungsberatung:* Zentralinspektor *Kothbauer, Dr. Ernst*, Magistratsrat, Klappe 328  
Kindergarteninspektoren:

*Porzellanhaus*  
THUN-HOHENSTEIN & CO.

PORZELLAN - STEINGUT

WIEN I., WOLLZEILE 26 / TELEPHON R 22-4-61

4787

*Elektra-*  
Nachtspeicheröfen  
„SYSTEM VEITSCH“

Die  
anpassungsfähige  
Raumheizung!



VEITSCHER MAGNESITWERKE  
ACTIEN-GESELLSCHAFT

WIEN I, SCHUBERTRING 10-12  
Telephon R 25 5 30

4866

Holzdreh- und Massenartikel  
für Gewerbe und Industrie  
sowie alle Arten von Holz-  
drechslerarbeiten, Pädagogische  
Beschäftigungsspiele

*Alois Veitsch*

WIEN XIV, BECKMANNGASSE 63

Telephon Y 14 0 06

5143

# RUDOLF HANEK

KAROSSERIE - BAU

WIEN XVII, BERGSTEIGGASSE 48

TELEPHON B 43-5-39 — A 29-3-60

4188

## FISCHHANDELS A. G.

Großhandel mit Fluß- und Seefischen, Marinaden, Räucherfischen, Fischkonserven

WIEN XX, NORDWESTBAHNHOF

WIEN I, ZENTRAL-FISCHMARKT



Fernsprecher:

A 42 0 54

A 41 4 05

U 20 0 76

A 46 3 78

4484

## Vereinigte Margarine- und Oelfabriken

Carl Blaimschein

GESELLSCHAFT M. B. H.

Margarine und Margarineprodukte, Speisefette, Spezialbackfette, Speiseöle erstklassiger Qualität

Zentrale:

Wien XIX, Bockellergasse 2

Tel. B 15 0 47, B 15 0 66

Fernschreiber: Wien 2119

4296

Seit Jahrzehnten auf der ganzen Welt millionenfach erprobt:



# Frigidaire

PRODUKT  
REG.

DER GENERAL MOTORS  
SCHUTZMARKE

Kühlschränke und Kühlanlagen aller Art,  
Blutbanken, Tiefkühltruhen, Klimaanlage

Industriewerke

BRÜDER WARCHALOWSKI

Wien III, Petrusgasse 1—5, M 10 5 43 Serie

Fernschreiber 01/1316

5288

Trepka Eugenie, Klappe 325  
Eckstein Franziska, Klappe 326  
Schachner Maria, Klappe 325  
Kindergarteninspektor *Kratky Paula*, derzeit als  
Mandatar beurlaubt

Erziehungsberatung, Klappe 336

*Fasold, Dr. Elfriede*, Erziehungsberater  
*Antosch, Dr. Friederike*, Erziehungsberater  
*Estl, Dr. Marianne*, Erziehungsberater  
*Jakl, Dr. Alexander*, Erziehungsberater  
*Nekula, Dr. Maria*, Erziehungsberater  
*Pawlik, Dr. Otto*, Erziehungsberater

*Fibich Margarete*, Erziehungsberater

*Rosenfeld Anna*, Erziehungsberater

Erholungsfürsorge (Geschäftsstelle des Wiener Jugendhilfswerkes), *Eigner Paul*, Amtsrat, Klappe 319, 320, 321, 322, 323, 324

Finanz- und Wirtschaftsangelegenheiten: *Drexler*

*Hans*, Amtsrat, Klappe 305, 306, 311, 312

Wirtschaftsstelle, Klappe 309, 310

Statistik, Klappe 301

Besondere Einrichtungen:

Kindergärtnerinnenbildungsanstalt, XV., Sieben-  
eichengasse 15—17, Tel. R 38 5 29

Fürsorgeschule der Stadt Wien, XV., Siebeneichen-  
gasse 15—17, Tel. R 38 5 05

Kinderübernahmestelle, *Wehl Walter*, Amtsrat, IX.,  
Lustkandlgasse 50, Tel. A 16 5 60, Klappe 191, 192

Aufrechnungsgruppe für Fürsorgeverbandskosten,  
*Hlaucal Ernst*, Verwaltungs-Oberkommissär, IX.,  
Lustkandlgasse 50, Tel. A 16 5 60

Wirtschaftshaus der Magistratsabteilung 11,

IX., Grünentorgasse 7, Tel. R 53 5 72

Institut für Erziehungshilfe, XIX., Heiligenstädter  
Straße 82, Tel. B 15 5 32

Bezirkjugendämter:

1., 8., 9. Bezirk: IX., Währinger Straße 39, Leiter:  
*Hofmann Wilhelmine*, Amtsrat, Tel. A 24 5 90

2. Bezirk: II., Karmelitergasse 9, Leiter: *Melzer*  
*Gustav*, Oberamtsrat, Tel. A 41 5 35

3. Bezirk: III., Sechskrügelgasse 11, Leiter: *Eberl*  
*Rudolf*, Amtsrat, Tel. U 13 5 65

4., 5. Bezirk: V., Siebenbrunnengasse 7, Leiter:  
*Helbling Leopoldine*, Amtsrat, Tel. A 33 4 16 und  
A 30 2 78

6., 7. Bezirk: VI., Amerlingstraße 11, Leiter: *Funk*  
*Gustav*, Verwaltungs-Oberkommissär, Telefon  
B 22 5 40/43

10. Bezirk: X., Laxenburger Straße 47, Leiter:  
*Stubianek Franz*, Oberamtsrat, Tel. U 32 5 20/26

11. Bezirk: XI., Enkplatz 2, Leiter: *Krassel*,  
*Dr. Angela*, Amtsrat, Tel. M 12 5 75

12. Bezirk: XII., Hufelandgasse 2 — Eingang Schön-  
brunner Straße 259, Leiter: *Smitka Marie*, Amtsrat,  
Tel. R 30 5 90

13., 14. Bezirk: XIII., Eduard Klein-Gasse 2, Leiter:  
*Mikulasch, Dr. Gustav*, Verwaltungs-Oberkommissär,  
Tel. L 11 5 40

15. Bezirk: XV., Gasegasse 8—10, Leiter: *Unterüber-*  
*bacher Johann*, Amtsrat, Tel. R 32 5 40

16. Bezirk: XVI., Arneithgasse 84, Leiter: *Hromatka*  
*Johanna*, Amtsrat, Tel. U 50 1 27, U 50 1 28

17., 18. Bezirk: XVII., Kalvarienberggasse 29, Leiter:  
*Burg Karl*, Amtsrat, Tel. U 50 5 50

19. Bezirk: XIX., Gatterburggasse 14, Leiter:  
*Schreiber Anton*, Amtsrat, Tel. B 10 5 95/98

20. Bezirk: XX., Wintergasse 34, Leiter: *Hartl Edwin*,

Verwaltungs-Oberkommissär, Tel. A 43 0 14,  
A 40 5 76

21. Bezirk: XXI., Am Spitz 1, Leiter: *Uiberlacher Anton*, Amtsrat, Tel. A 60 5 75
22. Bezirk: XXII., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15, Leiter: *Bachinger Adolfine*, Amtsrat, Tel. F 10 5 55
23. Bezirk: XXIII., Liesing, Häckelstraße 4, Leiter: *Schickel Ludwig*, Amtsrat, Tel. L 58 506

**Mutterberatungsstellen:**

1. Bezirk, Schulerstraße 14, Mittwoch von 13.30 bis 15.30 Uhr
2. Bezirk, Obere Augartenstraße 14, Mittwoch und Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr, Montag von 9.30 bis 11.30 Uhr
2. Bezirk, Vorgartenstraße 148, Dienstag und Donnerstag von 13.30 bis 15.30 Uhr
3. Bezirk, Landstraßer Hauptstraße 96, Dienstag und Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr
3. Bezirk, Baumgasse 75, Montag von 13.30 bis 15.30 Uhr
4. Bezirk, Trappelgasse 11, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 14 bis 16 Uhr
5. Bezirk, Siebenbrunnfeldgasse 7, Mittwoch von 14 bis 16 Uhr
6. Bezirk, Damböckgasse 1, Montag, Mittwoch und Freitag von 14 bis 16 Uhr
6. Bezirk, Linke Wienzeile 182, Dienstag und Freitag von 14 bis 16 Uhr
8. Bezirk, Schlesingerplatz 4, Montag und Freitag von 14.30 bis 16.30 Uhr
9. Bezirk, Lazarettgasse 14, Dienstag und Donnerstag von 15 bis 17 Uhr
9. Bezirk, Sobieskigasse 31, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr
10. Bezirk, Laxenburger Straße 47, Dienstag und Freitag von 14 bis 16 Uhr
10. Bezirk, Schrankenberggasse 31, Dienstag von 14 bis 16 Uhr
10. Bezirk, Triester Straße 52, Dienstag und Freitag von 14 bis 16 Uhr
10. Bezirk, Puchsbaumgasse 28, Montag und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr
10. Bezirk, Oberlaa, Hauptstraße 28, Freitag von 14 bis 16 Uhr
10. Bezirk, Am Wienerfeld-West 21, Mittwoch von 13.30 bis 15.30 Uhr
11. Bezirk, Enkplatz 2, Dienstag und Donnerstag von 13.30 bis 15.30 Uhr
12. Bezirk, Vierthalgasse 11—17, Stiege 10, Montag von 16 bis 18 Uhr, Mittwoch und Freitag von 14 bis 16 Uhr
13. Bezirk, Hietzinger Kai 1, Dienstag und Freitag von 14.30 bis 16.30 Uhr
13. Bezirk, Speisinger Straße 49—53/I/6, Montag und Donnerstag von 13.30 bis 15.30 Uhr
14. Bezirk, Cervantesgasse 20, Dienstag und Donnerstag von 14.30 bis 16.30 Uhr
14. Bezirk, Hadersdorf-Weidlingau, Hauptstraße 80, Montag von 14 bis 16 Uhr
14. Bezirk, Waidhausenstraße 4, Mittwoch von 14.30 bis 16.30 Uhr
15. Bezirk, Rosinagasse 4, Montag und Mittwoch von 13 bis 15 Uhr
15. Bezirk, Wurmsergasse 36, Montag und Freitag von 13 bis 15 Uhr
16. Bezirk, Arnehtgasse 84, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr
16. Bezirk, Possingergasse 65, Donnerstag von 13 bis 15 Uhr

## RÖSCH & HANDEL VORMALS GIMBORN & CO.

*Prof. Dr. Schleich-Hautereme*

„Snappy“

„Viennaplast“

*Pharmazeutische Spezialitäten*

WIEN X, GUDRUNSTRASSE 150

TELEPHON U 30 3 80

4262

VERBANDSTOFFFABRIK

## DR. SEIFERT & CO.

Wien XII, Hohenbergstraße 20—22

R 32 0 77, R 39 0 84, R 38 2 56

EIGENE WATTE- UND ZELLSTOFFFABRIKATION  
MULL- UND MULLBINDENWEBEREI

VERBANDSWATTE  
DAMENBINDEN  
ZELLSTOFFWATTE  
MULLERZEUGNISSE  
GIPSBINDEN

MULLBINDEN  
SPEZIALITÄTEN:  
FILMULIN  
ALMULIN  
ZINKLEIMBINDEN

Generalvertretung der

P. HARTMANN A. G. — HEIDENHEIM/BRENN

4197

BAUMWOLLSPINNEREI UND WEBEREI

## Ing. R. Kastner

ZENTRALBÜRO:

WIEN I, GONZAGAGASSE 13

A 11 5 88

4246

## TUPFER, WINDELN SÄUGLINGSWÄSCHE

„Tetra“-Windeln nur mit eingewebtem  
Namen „TETRA“

# „TETRA“

GEORG RANNACHER

Wien IX, Rohauer Gasse 3—5

Telephon A 13 0 49

4717

# Friedrich Schmidl

Erzeugung der F. S. G. Babywindel

Graz, Paulustorgasse 3

Tel. 8 33 47

4616

# LEOPOLD HENCZ, WIEN

Spezialbetrieb für Bandagen, ortho-  
pädische Apparate und Prothesen

Geschäft: IX, Alser Straße 30, Tel. A 29 4 32

Werkstätten: IX, Mariannengasse 21

4028

Bettwaren, Bettfedernreinigung

# Birkowitsch & Co.

Gegründet 1889

Lieferant der Gemeinde Wien

Wien XVI, Thaliastraße 1

Telephon Y 10 0 92

Appell-Kundenkredit

5031

# P. Beiersdorf & Co.

Ges. m. b. H.

Chemisch-Pharmazeutische Fabrik

Wien X, Karmarschgasse 52—54

Telephon: U 32 5 10 Serie

LEUKOPLAST — HANSAPLAST  
CAPSIPLAST — ELASTOPLAST  
IMPFSCHUTZVERBAND  
EUCERINUM ANHYDRICUM — NIVEA

4275

17. Bezirk, Röttergasse 29, Montag und Mittwoch von 16 bis 18 Uhr
17. Bezirk, Rhigassgasse 8, Dienstag und Freitag von 14 bis 16 Uhr
18. Bezirk, Antonigasse 102, Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr
18. Bezirk, Erndtgasse 27, Montag und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr
19. Bezirk, Gatterburggasse 14, Montag von 14 bis 16 Uhr, Freitag von 9 bis 11 Uhr
19. Bezirk, Heiligenstädter Straße 82, Stiege 14, Montag von 9 bis 11 Uhr, Donnerstag von 14.30 bis 16.30 Uhr
20. Bezirk, Wintergasse 34, Montag und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr
20. Bezirk, Wehlistraße 32—38, Stiege 2, Mittwoch und Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr
21. Bezirk, Am Spitz 1, Dienstag und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr
21. Bezirk, Stammersdorf, Hauptstraße 108, Mittwoch von 8 bis 10 Uhr
22. Bezirk, Lenkgasse 5—7, Montag von 10 bis 12 Uhr
22. Bezirk, Kaisermühlen, Schiffmühlenstraße 69, Freitag von 14 bis 16 Uhr
22. Bezirk, Stadlau, Wurmbbrandgasse 22, Freitag von 9 bis 11 Uhr
22. Bezirk, Aspern, Zachgasse 18, Mittwoch von 13.30 bis 15.30 Uhr
22. Bezirk, Eßling, Kirchenplatz 1/6, Montag von 13.30 bis 15.30 Uhr
23. Bezirk, Atzgersdorf, Kirchenplatz 3, Dienstag von 15 bis 17 Uhr
23. Bezirk, Erlaa, Calvigasse 3, 1. und 3. Mittwoch im Monat von 14 bis 16 Uhr
23. Bezirk, Inzersdorf, Draschestraße 3, Freitag von 14 bis 16 Uhr
23. Bezirk, Liesing, Lehmannngasse 1, Dienstag von 13 bis 15 Uhr
23. Bezirk, Mauer, Wiener Straße 23, Dienstag von 14.30 bis 16.30 Uhr
23. Bezirk, Rodaun, Mauerberggasse 3, Donnerstag von 14.30 bis 16.30 Uhr
23. Bezirk, Siebenhirten, Hauptstraße 82, 14tägig, Donnerstag von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr laut Kalender der Magistratsabteilung 11

### Flüchtlings-Mutterberatungsstelle:

Herberge der Stadt Wien in Mauerbach, Niederösterreich, jeden 3. Mittwoch im Monat von 14 bis 16 Uhr

### Schwangerenberatungsstellen:

10. Bezirk, Knöllgasse 22 (Lucina), Montag und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr
13. Bezirk, Krankenhaus der Stadt Wien in Lainz, Donnerstag von 13.30 bis 15 Uhr
15. Bezirk, Huglgasse (Bettinastiftung), Donnerstag von 13.30 bis 16 Uhr

### Mütterschulungskurs (Beratungstage):

2. Bezirk, Obere Augartenstraße 14, Donnerstag von 16.30 bis 18.30 Uhr
4. Bezirk, Trappelgasse 11, Montag und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr
6. Bezirk, Linke Wienzeile 182, Donnerstag von 14.45 bis 17 Uhr
8. Bezirk, Schlesingerplatz 4, Donnerstag von 17.15 bis 19.15 Uhr

### Kindergärten der Stadt Wien:

(H = Kindergärten mit Hortabteilung)

1. Bezirk, Fischerstiege 4, H, Tel. U 26 8 29
1. Bezirk, Rauhensteingasse 5, H, Schule, Tel. R 27 6 88
1. Bezirk, Rudolphsplatz, Tel. U 25 1 67
2. Bezirk, Aspernallee 5, Schule, Tel. R 48 2 47
2. Bezirk, Marinelligasse 1, Tel. R 47 1 03 B
2. Bezirk, Obere Augartenstraße 68 (= Kleine Pfarrgasse 33), H, Schule, Tel. A 40 2 55
2. Bezirk, Obere Donaustraße 101—107
2. Bezirk, Vereinsgasse 29 (Schule), H, Telefon R 40 1 41 U
2. Bezirk, Kleine Sperlgasse 2a, Schule, Tel. A 45 2 79
2. Bezirk, Lassallestraße 40, Tel. R 45 7 80
2. Bezirk, Pazmanitengasse 26, Schule, Tel. R 47 1 69
2. Bezirk, Vorgartenstraße 140/142, Tel. R 44 9 54
2. Bezirk, Vorgartenstraße 213, Tel. R 44 7 13
2. Bezirk, Rosenpark, Tel. R 40 4 10
3. Bezirk, Erdberger Lände 54, Tel. M 12 6 44 R
3. Bezirk, Stadtpark, Tel. B 52 0 47
3. Bezirk, Kölblgasse 23, H, Tel. B 52 6 60
3. Bezirk, Klopsteinplatz 6, H, Tel. M 11 9 18 A
3. Bezirk, Drorygasse 10, Tel. M 10 7 78 R
3. Bezirk, Schlachthausgasse
3. Bezirk, Landstraßer Hauptstraße 94, H, Telefon U 18 3 56
3. Bezirk, Lustgasse 13—15, Tel. M 10 7 14 R
4. Bezirk, Graf Starhemberg-Gasse 10, H, Telefon U 45 1 21 B
4. Bezirk, Schelleingasse 13—15, Tel. U 42 7 54
4. Bezirk, Waltergasse 5
5. Bezirk, Einsiedlergasse 7, H, Tel. B 27 1 41 L
5. Bezirk, Fendigasse 38, H, Tel. B 27 1 41 L
5. Bezirk, Bacherplatz 4, H, Tel. A 36 9 43
5. Bezirk, Margaretengürtel 104, Tel. A 32 1 47 L
5. Bezirk, Pilgramgasse 3
5. Bezirk, Stöbergasse 4
6. Bezirk, Mollardgasse 30b = Grabnergasse 7—9, Tel. A 34 3 73 U
6. Bezirk, Wallgasse 22, H, Tel. B 21 7 13, Schule
7. Bezirk, Faßziehergasse 3, Pädagogisches Institut, Tel. B 35 2 67
7. Bezirk, Zieglergasse 21, Tel. B 36 1 28 L
8. Bezirk, Josefstädter Straße 95, H, Tel. A 29 5 50, Klappe 21
8. Bezirk, Lange Gasse 36, Schule, Tel. B 48 9 41
9. Bezirk, Dreihackengasse 5
9. Bezirk, Glasergasse 8, Tel. A 19 8 72
9. Bezirk, Grünentorgasse 11, Tel. A 10 1 06 Z
9. Bezirk, Gussenbauergasse 5/7
9. Bezirk, Latschkagasse 5
9. Bezirk, Marktgasse 5, Tel. A 12 2 29
9. Bezirk, Spitalgasse 23, H, Tel. A 28 5 30, Klappe 427
10. Bezirk, Friesenplatz 1—2, H
10. Bezirk, Laimäckergasse 18, H, Tel. U 30 9 64 F
10. Bezirk, Neilreichgasse 105, H, Tel. U 30 8 07 R
10. Bezirk, Laxenburger Straße 51/53, Tel. U 31 9 73 F
10. Bezirk, Triester Straße 114, H, Tel. U 32 9 66 R
10. Bezirk, Troststraße 68, Tel. U 30 9 77 B
10. Bezirk, Waldmüllerpark 1, Tel. U 32 2 11
10. Bezirk, Quarinplatz 10, Tel. U 31 7 75 B
10. Bezirk, Lippmannngasse 3, H, Tel. U 30 8 32 B
10. Bezirk, Per Albin Hansson-Siedlung, Bernadottengasse 59, Tel. U 31 905 A
10. Bezirk, Oberlaa, Franzosenweg 23, H, Telefon U 32 8 78 R
10. Bezirk, Wienerfeld-Ost, Laxenburger Straße 203 bis 217
11. Bezirk, Ehamgasse 8
11. Bezirk, Greifgasse 1, H, Tel. M 10 6 61 B
11. Bezirk, Haidestraße 2, Herberge, H, Telefon M 12 2 21
11. Bezirk, Hasenleitengasse 9, H, Tel. M 12 105
11. Bezirk, Lorystraße 42, H, Tel. M 11 6 36 F
11. Bezirk, Rinnböckstraße 45, Schule, Telefon M 10 9 78 A
12. Bezirk, Am Schöpfwerk
12. Bezirk, Haebergasse 1, H, Tel. R 35 1 82 U
12. Bezirk, Hetzendorfer Straße 57, H, Tel. R 39 6 15
12. Bezirk, Karl Löwe-Gasse 15, H, Tel. R 34 7 27
12. Bezirk, Stranitzkygasse 4, H, Tel. R 30 706
12. Bezirk, Tivoligasse 14, H, Tel. R 38 2 10
12. Bezirk, Ulmenhof 25, Tel. U 32 7 86 R
12. Bezirk, Wienerbergstraße 16, H, Tel. R 34 7 76
13. Bezirk, Anton Langer-Gasse
13. Bezirk, Hügel-Park, „Andersen“-Kindergarten Leopold Müller-Gasse
13. Bezirk, Lainzer Straße 148, Tel. L 10 8 70 A
14. Bezirk, Auhof, Herberge, Tel. L 11 1 43
14. Bezirk, Breitenhof, Lautensackgasse 20, H, Telefon Y 15 0 33
14. Bezirk, Cumberlandstraße 91 = Penzinger Straße Nr. 150, H, Tel. A 50 3 63 Z
14. Bezirk, Hadersdorf-Weidlingau 82, H, Telefon L 31 2 78 A
14. Bezirk, Hadikgasse 88, Tel. A 50 303 U
14. Bezirk, Hägelgasse 11, H, Tel. Y 11 6 66 R
14. Bezirk, Heinrich Collin-Straße 13, H, Telefon Y 14 9 90 A

## Margarete Steflitschek



Beschäftigungsmittel  
und Spielwaren für Kindergärten  
und Horte

Wien VI, Millergasse 8, Telefon B 27 3 98

5463

**Karlsbader Wasser-Zwieback Marke „Sprudel“** in der Blaupackung zu ca. 20 dkg  
für **Krankenanstalten, Sanatorien** in Großpackungen zu 4,5 kg für **Hotels, Pensionen** und  
**Restaurationen** in Hotel-Packung (Portionen) zu ca. 4 dkg

### Zwiebackfabrik UHL-BREUNIG

Lieferant der Stadt Wien

Wien I, Singerstraße 21—23, Telefon R 21 205

5318

## ARCHIV

Verlag für Jugend und Volk

14. Bezirk, Linzer Straße 128, H, Tel. Y 10 6 93 F  
 14. Bezirk, Linzer Straße 417, H, Tel. Y 13 8 20 A  
 14. Bezirk, Meiselstraße 67—69, H, Tel. Y 11 9 77 F  
 14. Bezirk, Penzinger Straße 33, Tel. A 54 1 37  
 15. Bezirk, Beingasse 19, H, Tel. Y 11 1 90  
 15. Bezirk, Fünfhausgasse 16—18, Tel. R 30 6 40  
 15. Bezirk, Johnstraße 54, H, Tel. Y 12 8 22 R  
 15. Bezirk, Künstlergasse 10, Tel. R 36 404  
 15. Bezirk, Siebeneichengasse 15, H, Tel. R 38 9 46  
 15. Bezirk, Wurmsergasse 10, H, Tel. Y 14 906 R  
 16. Bezirk, Arnethgasse 30, Tel. U 52 4 69 F  
 16. Bezirk, Brüllgasse 31, H, Tel. Y 11 9 69 R  
 16. Bezirk, Friedrich Kaiser-Gasse 32, Schule, Telefon U 50 903 F  
 16. Bezirk, Gaullachergasse 51  
 16. Bezirk, Odoakergasse 48  
 16. Bezirk, Rosa Luxemburg-Gasse 5, Tel. U 50 9 25 F  
 16. Bezirk, Possingergasse 65, Tel. Y 10 8 80 A  
 16. Bezirk, Reinhartgasse 26, Tel. B 44 2 66  
 16. Bezirk, Rosenackerstraße 5, H, Tel. U 52 5 45  
 16. Bezirk, Seeböckgasse 18, Tel. A 51 6 37 R  
 16. Bezirk, Seitenberggasse 4/6, H, Tel. U 52 9 90 A  
 17. Bezirk, Dornbacher Straße 53, H, Tel. U 52 5 76  
 17. Bezirk, Kindermannngasse 1, Schule, Tel. A 26 6 74  
 17. Bezirk, Röttergasse 47, H, U 51 6 88 B  
 17. Bezirk, Wattgasse 96, Tel. U 52 7 75 B  
 17. Bezirk, Wichtelgasse 67, H, Schule, Telefon U 52 6 43 A  
 18. Bezirk, Ferrogasse 28, H, Tel. A 21 7 66  
 18. Bezirk, Klettenhofengasse 3, Schule, Telefon A 21 1 13 Z  
 18. Bezirk, Paulinengasse 9, Tel. A 14 4 55  
 18. Bezirk, Staudgasse 78, H, Tel. R 53 7 29  
 19. Bezirk, Heiligenstädter Straße 82, Tel. B 10 6 80  
 19. Bezirk, Heiligenstädter Straße 86, H, Tel. B 12 6 44  
 19. Bezirk, Obkirchergasse 8, H, Tel. B 14 8 98  
 19. Bezirk, Osterleitengasse 14, Tel. B 16 9 64  
 19. Bezirk, Philippovichgasse 2—5  
 19. Bezirk, Probusgasse 9, Tel. B 11 8 38  
 19. Bezirk, Windhabergasse 2, Schule, Tel. B 15 1 41  
 20. Bezirk, Dammstraße 7, H, Tel. A 41 7 10  
 20. Bezirk, Dammstraße 35, H, Tel. A 43 0 14 oder A 40 5 76, Klappe 6  
 20. Bezirk, Denisgasse 39/41, Tel. A 40 2 92  
 20. Bezirk, Donaueschingenstraße 30  
 20. Bezirk, Kapaunplatz (Fröbel-Kindergarten), Telefon A 45 7 47  
 20. Bezirk, Vorgartenstraße 71, H, Tel. A 42 4 88  
 20. Bezirk, Winarskystraße 18  
 21. Bezirk, Baumergasse 24, H, Tel. A 61 803  
 21. Bezirk, Bunsengasse 8, H, Tel. A 60 1 34 B  
 21. Bezirk, Roda-Roda-Gasse  
 21. Bezirk, Floridsdorfer Markt 5, Tel. A 61 7 35  
 21. Bezirk, Fultonstraße 5—11, H, Tel. A 61 1 39 L  
 21. Bezirk, Ampèregasse 8, H, Tel. A 61 1 85 B  
 21. Bezirk, Josef Baumann-Gasse 65, Tel. A 60 1 88 B  
 21. Bezirk, Mengergasse 35, H, Tel. A 62 1 75  
 21. Bezirk, Dunantgasse 13, Tel. A 61 3 85 B  
 21. Bezirk, Siedlung an der Siemensstraße  
 21. Bezirk, Schöpfleuthnergasse 26, H, Tel. A 61 5 65  
 21. Bezirk, Mesmergasse 3  
 21. Bezirk, Brünner Straße 52 (Fabrik), Tel. A 60 402  
 21. Bezirk, Nordrandsiedlung, Tel. A 61 1 75 Z  
 22. Bezirk, Hirschstetten, Quadenstraße 31  
 22. Bezirk, Erzherzog Karl-Straße 65, H, Telefon F 10 6 88 B  
 22. Bezirk, Langobardenstraße 207  
 22. Bezirk, Schüttaustraße 1, H, Tel. R 49 7 09  
 22. Bezirk, Steigenteschgasse 8, Tel. F 10 9 81 R

*Ein guter Ruf!*



NÄHRMITTELFABRIK  
 Ed. Haas WIEN-LINZ

22. Bezirk, Wurmbbrandgasse 22, H, Tel. F 10 8 43 F  
 23. Bezirk, Atzgersdorf, Canavesegasse 24, Schule,  
 Tel. L 58 7 30 A  
 23. Bezirk, Erlaa, Hauptstraße 30, H, Tel. L 58 7 68 F  
 23. Atzgersdorf, Kirchenplatz 2, H, Tel. L 58 9 63 F  
 23. Bezirk, Inzersdorf, Triester Straße 15, Schule,  
 Tel. U 31 8 35 F  
 23. Bezirk, Liesing, Dirmhirngasse 5, H, Tel. L 58 4 76  
 23. Bezirk, Rodaun, Breitenfurter Straße 455, H,  
 Tel. L 58 3 92  
 23. Bezirk, Siebenhirten, Dr. Billes-Gasse 8, H, Tele-  
 phon L 58 7 12 A

*Sonderkindergärten:*

3. Bezirk, Klopsteinplatz 5, M 10 6 68 R  
 14. Bezirk, Auer-Welsbach-Park, Tel. R 37 5 92

*Horte:*

1. Bezirk, Fischerstiege 4, Tel. U 26 8 29  
 1. Bezirk, Rauhensteingasse 5, Schule, Tel. R 27 6 88  
 2. Bezirk, Kleine Sperlgasse 2a, Tel. A 45 2 79, Schule  
 2. Bezirk, Lassallestraße 40, Tel. R 45 7 80  
 2. Bezirk, Pazmanitengasse 26, Tel. R 48 8 70,  
 Schule  
 3. Bezirk, Drorygasse 10, Tel. M 10 7 78 R  
 5. Bezirk, Einsiedlergasse 7, Tel. B 27 1 41 L  
 5. Bezirk, Fendigasse 38, Tel. B 27 1 41 L  
 9. Bezirk, Dreihackengasse 5  
 10. Bezirk, Friesenplatz 1/2  
 11. Bezirk, Lorystraße 42, Tel. M 11 6 36 F  
 14. Bezirk, Meiselstraße 67, Tel. Y 11 9 77 F  
 17. Bezirk, Röttergasse 47, Tel. U 51 6 88 B  
 21. Bezirk, Bunsengasse 8, Tel. A 60 1 34 B  
 23. Bezirk, Atzgersdorf, Kirchenplatz 2, Telephon  
 L 58 9 63 F

*Sonderhorte:*

2. Bezirk, Vereinsgasse 29, Schule, Tel. R 40 1 41 U  
 8. Bezirk, Josefstädter Straße 95, Tel. A 29 5 50  
 11. Bezirk, Hasenleitengasse 9 (Heimschule), Tele-  
 phon M 12 105  
 15. Bezirk, Kauergasse 3—5 (Körperbehinderte),  
 Tel. R 34 0 13  
 15. Bezirk, Kröllgasse 20, Tel. Y 12 1 22  
 15. Bezirk, Selzergasse 19, Tel. Y 12 0 71  
 16. Bezirk, Odoakergasse 48 (Heimschule)  
 17. Bezirk, Wichtelgasse 67, Schule, Tel. U 52 6 43 A  
 19. Bezirk, Heiligenstädter Straße 82, Tel. B 12 6 44  
 20. Bezirk, Gerhardusgasse 7 (Heimschule), Telephon  
 A 46 1 69 U  
 21. Bezirk, Baumergasse 24 (Heimschule), Tele-  
 phon A 61 803

*Sommerkindergärten:*

2. Bezirk, Freudenau I, Tel. R 47 8 85  
 2. Bezirk, Freudenau II, Tel. R 47 6 85  
 2. Bezirk, Weißau, Tel. R 40 1 37 B

10. Bezirk, Laaerberg, Tel. U 31 3 70  
 13. Girzenberg, Tel. L 10 3 15  
 14. Haltertal, Tel. Y 13 8 12 R  
 16. Ruinenwiese, Tel. Y 14 4 71  
 17. Bezirk, Dornbacher Straße 53, Tel. U 52 5 76  
 18. Pötzleinsdorf, Tel. A 21 7 21

*Kinderfachärzte für die Kindergärten:*

- Eigl., Dr. Ingunde*  
 1. Bezirk, Kindergarten Rudolfsplatz, Tel. U 25 1 67  
*Voigt, Dr. Gertrud*  
 14. Bezirk, Sonderkindergarten Auer-Welsbach-Park,  
 Tel. R 37 5 92

*Aktion „Jugend am Werk“*

- VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, IV. Stock,  
 Tel. B 40 5 50

- Blaszovský Josef*, Amtsrat, Klappe 1747  
 Arbeits- und Kursreferat, Klappe 1749  
 Verrechnung und Kataster, Klappe 1748

*Schülerheime:*

16. Bezirk, Grundsteingasse 65, Tel. A 25 4 95  
 20. Bezirk, Hellwagstraße 18, Tel. A 40 0 52  
 Lehrwerkstätte für Metallbearbeitung

## Ludwig Eisler

Wien VI, Amerlingstraße 3, Tel. B 25 1 18 U

*Erzeugung von*

Prothesen aller Systeme  
 orthopädischen Apparaten u. Korsetten  
 Geradehalter  
 Fußstützen (Platffußeinlagen)  
 chirurgischen Bandagen  
 Bruchbändern und Leibbinden usw.

4031

## Josef Kalous Nachf.

Essig-, Likör-, Spirituosen- und  
 Fruchtsäfte-Erzeugung

Lieferant der Stadt Wien

WIEN XVI  
 Friedrich Kaiser-Gasse 48  
 Telephon U 50 202

5293

„SCHLAFWOHL“  
 BETTWARENFABRIK  
 S. Steiner

Wien IX, Seegasse 10  
 Tel. A 19 4 59

**FEDERKERNMATRATZEN**  
**STAHLFEDEREINLAGEN**

4317

## Optik - Foto

Spezialgeschäft für Brillenoptik  
Lieferant aller Krankenkassen

# Josef Böhmert

WIEN II, LASSALLESTRASSE 10

TEL. R 432 61

WIEN VI, MARIAHILFER STR. 125

TEL. B 293 16 U

4085



## Adalbert Jungwirth

Spezialreparaturwerkstätte  
für JUNKERS-Gas-Heißwassergeräte  
und sämtliche in- und ausländische  
Fabrikate

Kontrahent der Gemeinde Wien

Betrieb: WIEN X, LEEBGASSE NR. 67

Büro und Übernahme:

WIEN X, ANGELIGASSE 66, U 31 274

4394

# ORTOPROBAN

PROTHESEN- U. BANDAGENINDUSTRIE  
WIEN VIII, PIARISTENGASSE 17, TEL. A 27 0 14

FILIALEN:

I, WIPPLINGERSTRASSE 13, TEL. U 22 602

XXI, FLORSDORFER HAUPTSTRASSE 45, TEL. A 61 7 75

Prothesen, Bandagen, Senkfußeinlagen, Bruchbänder und  
alle orthopäd. Behelfe, Gummiwaren und Sanitätsartikel

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN  
und aller Sozialversicherungsinstitute

4688

## Parkettenfabrik Franz Pachowsky

Gegründet 1909

Spezialunternehmen für Parketten-,  
Steinholz- und Terrazzofußböden

Wien XV, Grangasse 3 u. 5

TEL. R 35 0 04

4731

## Magistratsabteilung 12

(Erwachsenen- und Familienfürsorge)

I., Gonzagagasse 23, I. Stock, Tel. U 23 5 20

Allgemeine Angelegenheiten der öffentlichen Fürsorge (Pflichtfürsorge und freiwillige Fürsorgeleistungen) mit Ausnahme der Jugendfürsorge;  
Entscheidungen über Anträge auf Dauerunterstützungen, Geld- und Sachbeihilfen, Wohlfahrtskrankenpflege, Wodienhilfe, Bestattungsaufwand, Fürsorgedarlehen;  
Aufnahme in die geschlossene Fürsorge (Altersheime);  
Bewilligung von Heimpflege, Heimhilfe, Krankenfahrstühlen; sonstige Maßnahmen der Familien- und Individualfürsorge;  
Körperbehindertenfürsorge einschließlich der Fürsorge für körperbehinderte Jugendliche (Ausbildungsbeihilfen, Einweisung in die Umschulungswerkstätte des Unterrichtsministeriums, arbeits-therapeutische Kurse für Körperbehinderte, Fahrtbegünstigungen für Körperbehinderte, Zusammenarbeit mit den Selbsthilfeverbänden für Körperbehinderte, Stellungnahme zu Subventionsanträgen für Körperbehindertengenerationen);  
Wirtschaftliche Tuberkulosehilfe;  
Heilstätteneinweisungen und Kuraufenthalte;  
Sonderaktionen (Tagesheimstätten für alte Leute, Erholungsaufenthalte für alte Leute, Hilfsaktionen);  
Ehe- und Familienberatung;  
Kriegsgefangenen- und Heimkehrerbetreuung;  
Zusätzliche Maßnahmen der Opferfürsorge;  
Verwaltung der Spenden, Legate und sonstigen finanziellen Zuwendungen für Hilfsbedürftige;  
Verwaltung der Erträge der Armenlotterie und der Erträge der Häusersammlungen zu Gunsten der Armen Wiens und der Tuberkulose-(Lungen-)erkrankten bzw. Bresthaften Wiens;  
Ausstellung von Armenrechts-, Mittellosigkeits- und Hilfsbedürftigkeitszeugnissen;  
Verwaltung der Warenstelle (Sachbeihilfenlager);  
Führung der Fürsorgestatistik;  
Erlassung von Weisungen in Angelegenheiten der öffentlichen Fürsorge, Vorbereitung der Berufungen gegen Bescheide in Fürsorgeangelegenheiten;  
Durchführung öffentlicher Sammlungen zu Gunsten der Armen Wiens und der Tuberkulose-(Lungen-)erkrankten bzw. Bresthaften Wiens; Durchführung der Sammlung „Wiener Sozialwerk“ zu Gunsten von Wiener Organisationen der freien Wohlfahrtspflege;  
Verwaltung von Stiftungen mit Fürsorgezwecken, ausgenommen die den Magistratsabteilungen 52 und 57 obliegenden Geschäfte;  
Fachaufsicht über die dezentralisierten Dienststellen (Fürsorgeämter);  
Anträge auf Bestellung und Abberufung der Fürsorgeamtsvorstände, -Stellvertreter und Fürsorgeräte;  
Sonstige Angelegenheiten des Ehrenbeamtentums in der öffentlichen Fürsorge (Anträge auf Bewilligung der Funktionsgebühren, Fahrtbegünstigungen auf den städtischen Verkehrsmitteln, Ausstellung von Legitimationen);  
Fachliche Ausbildung und Fortbildung der in der Erwachsenen- und Familienfürsorge tätigen Organe;  
Herausgabe von Fachzeitschriften der öffentlichen Fürsorge;  
Aufsicht über die Heimpflege- und Heimhilfetätigkeit für Hilfsbedürftige des Vereines „Wiener Hauskrankenpflege“;  
Verwaltung der Flüchtlingslager des Bundes und Betreuung der in diesen Lagern befindlichen Flüchtlinge;  
Opferfürsorge nach dem Opferfürsorgegesetz 1947 (Anspruchsberechtigungen, Renten, Haftenschädigungen; Mitwirkung in der Rentenkommission beim Amte der Wiener Landesregierung);  
Geschäftsführung der Fürsorgekommission für die städtischen Altersheime Lainz;  
Stellung von Entmündigungsanträgen.

*Ertl, Dr. Rudolf*, Obermagistratsrat, Klappe 126, 127  
*Jahudka, Dr. Leopoldine*, Magistratsrat, Klappe 129  
*Drapalik, Dr. Herbert*, Magistrats-Oberkommissär, Klappe 428  
*Balzer, Dr. Ferdinand*, Bezirksarzt, Klappe 351  
*Kris Alfred*, Amtsrat, Klappe 107  
*Lösch Karl*, Amtsrat, Klappe 193  
*Marschall August*, Oberamtsrat, Klappe 125  
*Riedl Johann*, Amtsrat, Klappe 118  
*Ruzicka Alois*, Amtsrat, Klappe 128  
*Soukup Johann*, Amtsrat, Klappe 122  
*Uhl Anton*, Amtsrat, Klappe 107  
Kanzlei, Klappe 124, 114, 134  
Finanz- und Amtswirtschaft, Statistik, Ehrenbeamtentum, Klappe 125, 120, 133, 258  
Personalwesen der Magistratsabteilung 12, einschließlich der Fürsorgeämter, Klappe 122, 115

### Dezernat I:

- Leiter, Klappe 129  
Bezirksinspektion, Klappe 107  
Körperbehindertenfürsorge, Sammlungen, Arbeitstherapeutische Kurse, Verwaltung zusätzlicher Fürsorgemittel (Armenlotterie, Spenden) und Fahrbegünstigungen für Körperbehinderte, Klappe 193, 116, 213, 429  
Allgemeine und Gehobene Fürsorge (Dauerunterstützungen, einmalige Geld- und Sachaushilfen, Wohlfahrtskrankenpflege), Klappe 118, 119, 117  
Prüfstelle, Klappe 107, 121, 219, 131  
Verwaltung von Fürsorgestiftungen, Schriftenreihe, Klappe 426, 132  
Spezielle Familien- und Individualfürsorge, Ehe- und Familienberatung, Klappe 349, 352, 197, 266

### Dezernat II:

- Leiter, Klappe 428, 293  
Wirtschaftliche Tuberkulosehilfe und Zentralaufnahmestelle für Kurbedürftige, Aufnahme in die geschlossene Fürsorge, Heimhilfe-Heimpflege, Klappe 128, 136, 351, 290, 288, 138, 291, 130, 139  
Opferfürsorge einschließlich Rentenbemessung, Klappe 206, 262, 368, 162, 268, 266, 264, 354, 203, 212, 285, 252, 350, 261, 366, 263, 280, 269, 123, 145, 260, 267  
Kriegsgefangenen- und Heimkehrerfürsorge, Klappe 191  
Sonderaktionen der Fürsorge (Tagesheimstätten, Landaufenthaltsaktion usw.), Klappe 263, 144, 135  
Warenstelle (Sachbeihilfenlager), VIII., Josefstädter Straße 95, Tel. A 29 5 50,  
*Slezak Franz*, Amtsrat  
Flüchtlingsfürsorge  
Zentralverwaltung der Flüchtlingslager, XVI., Wurlitzergasse 59, Tel. U 50 1 95, U 50 1 96

#### Flüchtlingslager:

5. Bezirk, Am Hundsturm 18, Tel. A 33 2 66  
11. Bezirk, Haidestraße 2, Tel. M 12 2 21  
14. Bezirk, Bergmillergasse 12, Tel. Y 11 3 11  
16. Bezirk, Speckbachergasse 48, Tel. U 50 1 95, U 50 1 96

#### Fürsorgeämter:

1. Bezirk: I., Wipplingerstraße 8, Tel. U 29 6 20.  
Vorstand: *Baumann Emma* (ÖVP), Vorstand-Stellvertreter: *Fischer Heinrich* (SPÖ), Büroleiter: *Schrenk Franz*  
2. Bezirk: II., Karmelitergasse 9, Tel. A 45 5 85. Vorstand: *Losert Friedrich* (SPÖ), Vorstand-Stellvertreter: *Pink Wilhelm* (ÖVP), Büroleiter: *Wohlfahrtstätter, Dr. Karl*  
3. Bezirk: III., Karl Borromäus-Platz 3, Telephon U 13 5 65. Vorstand: *Maisel Anton* (SPÖ), Vorstand-Stellvertreter: *Pour Franz* (ÖVP), Büroleiter: *Bartosik Franz*  
4. Bezirk: -IV., Preßgasse 24, Tel. B 24 5 95. Vorstand: *Bentel Josef* (ÖVP), Vorstand-Stellvertreter: *Heitler Maria* (SPÖ), Büroleiter: *Schickelgruber Franz*  
5. Bezirk: V., Rechte Wienzeile 107, Tel. B 22 5 25. Vorstand: *Twaruzek Maria* (SPÖ), Vorstand-Stellvertreter: *Thomas Ottokar* (ÖVP), Büroleiter: *Ettl Josef*  
6. Bezirk: VI., Amerlingstraße 6, Tel. B 22 5 40. Vorstand: *Martinek Therese* (ÖVP), Vorstand-Stellvertreter: *Sip Therese* (SPÖ), Büroleiter: *Wunsch Franz*

## Andreas Wally

OPTIKER

Kontrahent der Gemeinde Wien

Spezialist in Brillenoptik  
Eigene Werkstätte

WIEN XII,

**BREITENFURTER STRASSE 109**

bei Hetzendorfer Straße R 31 1 21 L

KRANKENKASSEN-LIEFERANT

4075

## Fachwerkstätte für

## ORTHOPÄDIE

Spezialerzeugung von Arm- und Beinprothesen nach den modernsten Systemen, Stütz- und Entlastungsapparate, Mieder, Bandagen und Einlagen für leidende Füße

## Viktor Hanusch

Wien XII, Ratschkygasse 23 — Tel. R 31 1 28 B

Krankenkassenlieferant

4051

## KARL NEMECZEK

### Altpapiergroßhandel

Werksbelieferer und Sortierbetrieb  
PACKPAPIERE UND PAPPE

WIEN

VIII, Pfeilgasse 14

Telephon B 40 0 31

VII, Richterstraße 1 a

Telephon B 36 2 12

XV, Sechshauser Gürtel 11

Telephon R 37 0 89

Übernahme aller Arten von Papierabfällen unter strengster Garantie der  
Verstampfung

4723

## Bau-Unternehmung Beer & Ems

Ges. für Hoch-, Tief- und  
Stahlbetonbau m. b. H.

Hauptbüro: Wien V, Zentgasse 47  
Telephon A 32 5 55

4359

# Ernst Scheder

Färberei — Putzerei

Lieferant der Stadt Wien

Wien X, Davidgasse 55

Telephon U 30-4-39

5068



**TH. & G. MAUTNER MARKHOF**

SIMMERINGER ESSIG-LIKÖR- u. SENFFABRIK  
TEL. M 11 5 50  
WIEN - SALZBURG

HESPERIDEN ESSIG  
ESTRAGON u. KREMSENER SENF  
BOUCHÉ WEINBRAND  
SAN MARCO LIKÖR  
FRUCHTSÄFTE

4713

7. Bezirk: VII., Hermannsgasse 24, Tel. B 36 5 45.  
Vorstand: *Krätschmer Josef* (ÖVP), Vorstand-Stellvertreter: *Stubianek Franz* (SPÖ), Büroleiter: *Mazorek Franz*
8. Bezirk: VIII., Schlesingerplatz 4, Tel. A 21 5 84.  
Vorstand: *Franc Maria* (ÖVP), Vorstand-Stellvertreter: *Dworak Katharina* (SPÖ), Büroleiter: *Brunner Karl*
9. Bezirk: IX., Währinger Straße 43, Tel. A 23 5 35.  
Vorstand: *Birkhofer Maria* (SPÖ), Vorstand-Stellvertreter: *Ebner Thomas* (ÖVP), Büroleiter: *Stancil Josef*
10. Bezirk: X., Gudrunstraße 128, Tel. U 32 5 20.  
Vorstand: *Gutmann Adolf* (SPÖ), Vorstand-Stellvertreter: *Dite Anton* (ÖVP), Büroleiter: *Hoder Anton*
11. Bezirk: XI., Enkplatz 2, Tel. M 12 5 75. Vorstand: *Wunsch Alfred* (SPÖ); Vorstand-Stellvertreter: *Kapek Karl* (ÖVP), Büroleiter: *Baumgartner Rudolf*
12. Bezirk: XII., Hufelandgasse 2, Tel. R 30 5 95. Vorstand: *Haas Johann* (SPÖ), Vorstand-Stellvertreter: *Purkenstein August* (ÖVP), Büroleiter: *Kühbacher Josef*
13. Bezirk: XIII., Hietzinger Kai 1, Tel. L 11 5 40  
Vorstand: *Schubert Johann* (ÖVP), Vorstand-Stellvertreter: *Savtschek Andreas* (SPÖ), Büroleiter: *Seifert Josef*
14. Bezirk: XIII., Hietzinger Kai 1, Tel. L 11 5 40  
Vorstand: *Capra Josefina* (SPÖ), Vorstand-Stellvertreter: *Braulik Viktor* (ÖVP), Büroleiter: *Barusch Emmerich*
15. Bezirk: XV., Gasegasse 8/10, Tel. R 32 5 40. Vorstand: *Judex Hans* (SPÖ), Vorstand-Stellvertreter: *Hofgräff Georg* (ÖVP), Büroleiter: *Engelberger Alfons*
16. Bezirk: XVI., Richard Wagner-Platz 19, Telephon Y 11 5 85. Vorstand: *Pokorny Maria* (SPÖ), Vorstand-Stellvertreter: *Brünner Eduard* (ÖVP), Büroleiter: *Flaschner Richard*
17. Bezirk: XVII., Elterleinplatz 14, Tel. U 50 5 50.  
Vorstand: *Muhm Julius* (SPÖ), Vorstand-Stellvertreter: *Mach Justine* (ÖVP), Büroleiter: *Blau Robert*
18. Bezirk: XVIII., Martinstraße 100, Tel. A 13 5 85.  
Vorstand: *Beyerlein Ludwig* (ÖVP), Vorstand-Stellvertreter: *Krejci Franz* (SPÖ), Büroleiter: *Heuritsch Johann*
19. Bezirk: XIX., Gatterburggasse 12/14, Telephon B 10 5 95. Vorstand: *Mader Karl* (SPÖ), Vorstand-Stellvertreter: *Krisch Hans* (ÖVP), Büroleiter: *May Friedrich*
20. Bezirk: XX., Brigittaplatz 10, Tel. A 41 5 60.  
Vorstand: *Schnaider Rudolf* (SPÖ), Vorstand-Stellvertreter: *Rejzek August* (ÖVP), Büroleiter: *Roubal Eduard*
21. Bezirk: XXI., Am Spitz 1, Tel. A 60 5 75, Vorstand: *Hitzinger Rudolf* (SPÖ), Vorstand-Stellvertreter: *Brezina Felicitas* (ÖVP), Büroleiter: *Brückler Helene*
22. Bezirk: XXII., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15, Tel. F 10 5 55. Vorstand: *Stolwerke Martha* (SPÖ), Vorstand-Stellvertreter: *Brunner Leopold* (ÖVP), Büroleiter: *Rausch Kamilla*
23. Bezirk: XXIII., Liesing, Lehmannsgasse 3, Telephon L 58 506. Vorstand: *Getzen Franz* (SPÖ), Vorstand-Stellvertreter: *Wimmer Josef* (ÖVP), Büroleiter: *Königsberger Ignaz*

## Magistratsabteilung 13

(Fürsorgeverbandskosten)

I., Neutorgasse 18, Tel. U 26 5 40 Serie

Grundsätzliche und allgemeine Angelegenheiten des Fürsorgeverbandes Wien hinsichtlich der Kosteneinzahlung und -erstattung; Einziehung und Erstattung der Kosten der offenen Fürsorge (einmalige und laufende Unterstützungen); Einlegung von Rechtsmitteln gegen Abweisungen durch leistungszuständige Sozialversicherungsträger;

Einziehung und Erstattung der Kosten der geschlossenen Fürsorge (Verpflegs- und Transportkosten) für Hilfsbedürftige in fremden öffentlichen und privaten Kranken- und Wohlfahrtsanstalten;

Einziehung und Erstattung von Fürsorgekosten an fremde Fürsorgeverbände;

Überprüfung aller dem Fürsorgeverband Wien als uneinbringlich aufgerechneten Fürsorgekosten;

Fürsorgestreitsachen;

Entgegennahme von Sicherungsmeldungen gemäß § 18 Abs. 3 der Verordnung über Fürsorgepflicht;

Verwaltungsstelle gemäß §§ 17 und 19 der Fürsorgeeinführungsverordnung;

Vertretung des Fürsorgeverbandes in Fürsorgekostenangelegenheiten vor Gericht und Verwaltungsbehörden, soweit dies nicht der Magistratsabteilung 17 vorbehalten ist;

Einziehung und Erstattung der Kosten für Hilfsbedürftige in Kuranstalten, für die Kinderheilverschluckung sowie für im Rahmen der Tuberkulosefürsorge an Fürsorgebedürftige geleistete Hilfen;

Abschluß von Verträgen mit Sozialversicherungsträgern und anderen Personen über die Unterbringung von Hilfsbedürftigen in privaten Kur- und Heilanstalten sowie Festsetzung der Verpflegs- und Transportkostenzahlungen;

Behandlung jener Kostenfragen, die der Gemeinde als Fürsorgebehörde durch andere als fürsorgerechtliche Bestimmungen vorbehalten sind;

Entscheidung über Heimbeförderung und Heimholung von befürsorgten erwachsenen Anstaltspfleglingen.

*Rapp, Dr. Johann*, Obermagistratsrat, Klappe 400

*Schramek, Dr. Oskar*, Obermagistratsrat, Klappe 408

Kanzlei, Klappe 404, 411

Dezernat I, Zivilrechtsangelegenheiten:

*Petrik Franz*, Magistratsrat, Klappe 405

*Haroldt, Dr. Stefanie*, Magistratsrat, Klappe 409

*Rajnoha Julius*, Magistratskommissär, Klappe 403

Dezernat II, Sozialversicherungsrechtliche Angelegenheiten:

*Schramek, Dr. Oskar*, Obermagistratsrat,

Klappe 408

Referenten, Klappe 407

Dezernat III, Fürsorgestreitverfahren:

*Schwab Karl*, Amtsrat, Klappe 406

Referenten, Klappe 407

Einziehungs- und Erstattungsgruppe:

*Pucelik Rudolf*, Oberamtsrat, Klappe 414

Referenten, Klappe 415, 416, 417, 418, 419, 420,

425, 413, 190

Prüfstelle:

*Mertens Karl*, Amtsrat, Klappe 422

Referenten, Klappe 421, 423

## Magistratsabteilung 14

(Sozialversicherung)

VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, IV. Stock,

Tel. B 40 5 50

Allgemeine Sozialversicherung, Sondersicherungen, Arbeitslosen-

versicherung; Geschäfte des Amtes der Landesregierung;

Berufungsentscheidungen betreffend Verwaltungsstrafen und

Zwangsstrafen in der Sozialversicherung (Vorbereitung);

Handhabung der Aufsicht über die Krankenkassen, die der unmittelbaren Aufsicht des Landeshauptmannes unterliegen;

Arbeitsrecht;

Fachaufsicht über die Zahlstellen der Stadt Wien für Arbeits-

losengeld;

Entscheidung von Streitigkeiten nach § 45 des Krankenanstaltengesetzes;

Geschäfte der Obereinigungskommission gemäß § 54 des Landes-

gesetzes vom 18. Februar 1949, LGBl. für Wien Nr. 22

(Wiener Landarbeitsordnung);

Entscheidungen über die Beitragspflicht gemäß § 8 des Bundes-

gesetzes vom 17. Dezember 1951, BGBl. Nr. 13/52.

*Scharnagl, Dr. Johann*, Senatsrat, Klappe 1700

*Skolnik, Dr. Franz*, Magistratsrat, Klappe 1701

*Fürst, Dr. Johann*, Magistratsrat, Klappe 1703

*Hatschek, Dr. Annie*, Magistratskommissär,

Klappe 1705

*Prinke Franz*, Oberamtsrat (außer Dienst)

Kanzlei, 714, 1707

Einlaufstelle, Klappe 1708

Arbeitslosen-Zahlstelle, XVI., Thaliastraße 44, Tele-

phon A 23 5 88

Arbeitslosen-Zahlstelle Liesing, XXIII., Liesing,

Dr. Neumann-Gasse 7, Tel. L 58 0 85

## ERNST KAHLES

OPTIKER

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

BRILLENGLÄSER U. FASSUNGEN JEDER ART

FACHMÄNNISCHE BERATUNG

EIGENE REPARATURWERKSTÄTTE

WIEN XI,

SIMMERINGER HAUPTSTRASSE 109

RUF: M 10 6 30 F

ECKE KRAUSEGASSE

4062

Bandagist und Orthopädie-Mechaniker

## Ludwig Buckhardt

Gegründet 1898

Moderne Prothesen

Fußstützen

Bruchbänder

Chirurgische Bauchmieder

Bandagen aller Art

Lieferant sämtlicher Krankenkassen und des Landesinvalidenamtes

Wien VIII, Laudongasse 18, Tel. A 29 8 26

4040



## KULI-WERK

Ing. J. M. Pichler

XIX, Gatterburgg. 8

Telephon B 15 0 74

Füllfedertinten, Stempelfarben, Siegellack,  
Klebstoffe und Bodenpaste  
Bautenschutz-Isolieranstriche,  
Kabelvergußmasse

4711

# Rauscher

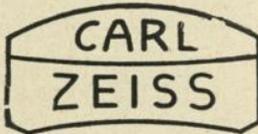
QUALITÄT SERZEUGNISSE:

Verbandwatte  
Zellstoffwatte  
Verbandstoffe  
Elastische Binden

Rauscher & Co

WATTE- UND VERBANDSTOFF-FABRIKEN  
WIEN — GRAZ

4333



OPTISCHE GERÄTE  
Vertrieb optischer Erzeugnisse  
Ges. m. b. H.

Wien IX, Roosevelt-Platz 2  
B 44 5 22/23

5333

PHARMAZEUTISCHE PRÄPARATE DER



WISSENSCHAFTLICH WIRTSCHAFTLICH  
IM AUFBAU IM GEBRAUCH  
VERLÄSSLICH IN DER WIRKUNG

4347

ÄLTESTE SPEZIALFABRIK ÖSTERREICHS ZUR  
HERSTELLUNG VON DESINFEKTIONSMITTELN

# Lysol

MEISTVERWENDETES DESINFEKTIONSMITTEL DER WELT

SCHÖLKE u. MAYR Nachf. Dr. RAUPENSTRAUCH  
WIEN II, ENGERTHSTR. 167 — TEL. R 47 4 28

4779

## Geschäftsgruppe V

### Gesundheitswesen

Amtsführender Stadtrat: Vizebürgermeister *Weinberger Lois*, Tel. B 40 5 20, Klappe 1005, 1111  
Büro des Vizebürgermeisters: I., Neues Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308  
Sekretariat: *Hofmann, DDr. Robert*, Magistrats-Oberkommissär, Tel. B 40 5 20, Klappe 1119  
*Krause Heinrich*, Klappe 1129  
Büro der Geschäftsgruppe V: I., Schottenring 22, 7. Stiege, III. Stock, Tür 311, Tel. U 23 5 20, Klappe 200  
Sekretariat: *Glück, Dr. Otto*, Tel. U 23 5 20, Klappe 200  
*Aigner Josef*, Amtsrat, Klappe 200  
Gemeinderatsausschuß der Geschäftsgruppe V siehe Seite 5

### Magistratsabteilung 15

(Gesundheitsamt)

I., Gonzagagasse 23, II. Stock, Tel. U 23 5 20

Allgemeine Angelegenheiten des öffentlichen Gesundheitswesens, soweit sie nicht der Magistratsabteilung 16 zugewiesen sind;  
Amts- und vertrauensärztlicher Dienst;  
Fachliche, vom Wiener Magistrat als Amt der Landesregierung zu besorgende Sanitätsangelegenheiten (Geschäftsagenden des Landessanitätsreferenten, wie Angelegenheiten der Physikatsprüfung der Ärzte, der Lebensmittelexperten- und Hebammenprüfungen sowie aller anderen Prüfungen der Medizinalpersonen);  
Direktion der Bundeshebammenlehranstalt;  
Administrative Geschäfte des Landessanitätsrates;  
Begutachtung bei Verleihung von Medizinal- und Obermedizinalrätstiteln;  
Abgabe von Gutachten für Subventionen zur Förderung der Gesundheitspflege;  
Volksbelehrung und -aufklärung über Gesundheitspflege, Krankheitsverhütung und -bekämpfung;  
Fachaufsicht über die Bezirksgesundheitsämter;  
Führung der medizinischen Statistik und Erstattung von periodischen Sanitätsberichten;  
Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt der Stadt Wien;  
Ärztliche Mitwirkung bei der Stadtplanung und -regulierung;  
Bauhygiene, ärztliche Mitwirkung bei der Baupolizei, Wohnungshygiene, Berufs-, Gewerbe- und Unfallshygiene, Verkehrshygiene;  
Hygienische Überwachung und Begutachtung der Wasserversorgung;  
Laboratorien für Trinkwasseruntersuchung in Naßwald und Wildalpen (gemeinsam mit der Magistratsabteilung 31);  
Hygienische Überwachung und Begutachtung von Gewässern und Abwässern, Mitwirkung beim Abwasserlastplan;  
Hygienische Überwachung der öffentlichen und privaten Bäder; Begutachtung und Überwachung sanitärer Uebelstände;  
Überwachung des Lebensmittelverkehrs in gesundheitlicher Hinsicht; Verhütung und Bekämpfung von übertragbaren Krankheiten des Menschen; Impfwesen;  
Handhabung des Bazillenausscheidergesetzes, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist;  
Desinfektionswesen, insbesondere Betrieb der Desinfektionsanstalten der Stadt Wien;  
Sanitäre Aufsicht über den Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst;  
Fachliche Schulung des nichtärztlichen Sanitätspersonals der Magistratsabteilungen 15 und 17;  
Verhütung und Bekämpfung von Tuberkulose, Betrieb von Tuberkulosefürsorgestellen, Antragstellung für Heilstätteneinweisungen und für die wirtschaftliche Tuberkulosehilfe;  
Verhütung und Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten, Geschlechtskrankenberatungsstelle;  
Krebsberatung und -aufklärung, Gesundenuntersuchungsstellen, allgemeine Angelegenheiten der Verhütung und Früherfassung von Krankheiten des Menschen;  
Ärztliche Säuglings-, Kleinkinder- und Jugendfürsorge;  
Ärztlicher Dienst bei den Schwangerenfürsorge-, Mutterberatungs- und Körperbehindertenfürsorgestellen;  
Ärztliche Körperbehindertenfürsorge, Untersuchungs- und Beratungsstelle für Körperbehinderte;

Begutachtung der Notwendigkeit von Zahnersatz, Körperersatzstücken, Heilbehelfen und Kuraufenthalten für den Fürsorgeverband und nach dem Opferfürsorgegesetz;  
 Ärztliche Fürsorge für Nerven- und Gemütskranke;  
 Bekämpfung des Suchtgiftmißbrauches, soweit nicht die Magistratischen Bezirksämter zuständig sind, und des Alkoholismus;  
 Überwachung der Pflege nicht in Anstalten untergebrachter Geisteskranker und Schwachsinniger; Vertretung des Amtes der Wiener Landesregierung bei den Tagsatzungen im Anhaltungsverfahren;  
 Schulhygiene, schulärztlicher Dienst (einschließlich der Kindergärten und Horte usw.) und zahnärztlicher Dienst in den Schulzahnkliniken;  
 Sporthygiene, Betrieb der sportärztlichen Untersuchungs- und Beratungsstelle der Stadt Wien;  
 Gesundheitliche Überwachung der öffentlichen und privaten Kranken-, Heil-, Pflege- und Humanitätsanstalten, Heilquellen und Kuranstalten, Entbindungsheime, Obdachlosenheime und Herbergen, der chemischen, mikroskopischen, serologischen und bakteriologischen Untersuchungsanstalten, Röntgen- und physikalischen Institute, Frauenmilchsammelstellen usw.; Beaufsichtigung der dort beschäftigten Sanitätspersonen, Abgabe von Gutachten und fachliche Mitwirkung bei der Genehmigung solcher Anstalten und Einrichtungen;  
 Ärztliche Beaufsichtigung der Hauskrankenpflege und der Pflegerinnenheime;  
 Evidenzhaltung und Überwachung der Berufsausübung der Sanitätspersonen (Ärzte, Apotheker, Hebammen, Dentisten usw.);  
 Evidenzhaltung des pharmazeutischen Personals, Überwachung des Apothekenbetriebes, Mitwirkung bei Betriebsanlagengenehmigungen von Apotheken, Zulassung von Hausspezialitäten der Apotheken, Abgabe von Gutachten in Apothekenkonzessionsangelegenheiten;  
 Überwachung und Abgabe von Gutachten im Heilmittelverkehr außerhalb der Apotheken;  
 Evidenzhaltung und Überwachung der Gifthändler;  
 Überwachung der Drogerien, Drogengroßhandlungen, chemisch-pharmazeutischen Erzeugungsstätten u. dgl., Heilmasseur, Schönheitspfleger, der privaten Desinfektionen und privaten Krankentransporte, Schädlingsbekämpfung und Schädlingsbekämpfungsmittel, Leichenbestattungsunternehmungen und Abgabe von einschlägigen Gutachten;  
 Überprüfung von Medikamentenabrechnungen, insbesondere für den Fürsorgeverband Wien;  
 Ärztliche Angelegenheiten des Leichenwesens;  
 Durchführung der Totenbeschauen, sanitätspolizeiliche Obduktionen, Operationen an Leichen, Enterdigungen und Überführungen von Leichen usw.;  
 Gesundheitliche Überwachung von Friedhöfen, Krematorien, Privatbegräbnisstätten, Leichenkammern und Aufbahnhallen sowie Abgabe von einschlägigen Gutachten;  
 Amtsärztliche Untersuchung des städtischen Personals, der Lehrpersonen und Anstellungswerber und der Kraftwagenlenker im Berufungsverfahren;  
 Chefärztlicher Dienst bei der Eigenunfallversicherung der Stadt Wien;  
 Untersuchungen nach dem Opferfürsorgegesetz und dem Verbotsgesetz.

*Lande, Dr. Ehrenfried*, Oberstadtphysikus, Klappe 150  
*Schweeger, Dr. Friedrich*, Stadtphysikus, Klappe 169  
 Referat 1, Verwaltungs- und Wirtschaftsangelegenheiten:  
*Beiler Friedrich*, Oberamtsrat, Klappe 184, 187  
 Referat 2, Personalangelegenheiten:  
*Swoboda Josef*, Amtsrat, Klappe 152

Referat 3, Krankenpflegewesen:  
*Schweeger, Dr. Friedrich*, Stadtphysikus, Klappe 169, 173  
 Referat 4, Allgemeine Hygiene:  
*Corvin, Dr. Albert*, Stadtphysikus, Klappe 147  
 Desinfektionsanstalt, III., Arsenalstraße 7, Telefon U 41 064  
 Referat 5, Wasserhygiene:  
*Öbler, Dr. Leopold*, Oberphysikatsrat, Klappe 179 und 180  
 Referat 6, Infektionskrankheiten:  
*Öbler, Dr. Leopold*, Oberphysikatsrat, Klappe Nr. 179 und 180  
 Referat 7, Sanitätspersonen:  
*Gutmann, Dr. Alfred*, Oberphysikatsrat, Klappe Nr. 168, 167  
 Referat 8, Kuranstalten, Leichenwesen:  
*Thierfeld, Dr. Karl*, Klappe 170, 182



## Carl Ganahl & Co.

Baumwollspinner - Weber - Färber - Ausrüster  
 Feldkirch - Vorarlberg

### Spezial-Erzeugnisse:

**Schnürsamte**

**Weißwaren, vorgewaschen**

**Hemdenstoffe, Sanfor**

**Hochveredelte Kleiderstoffe aus Zellwolle und Baumwolle**

4629

# Alais Schöller

## Fett- u. Selchwarenbetrieb

WIEN XII, MEIDLINGER HAUPTSTRASSE 59

LIEFERANT DER STADT WIEN

Telephon R 30 0 83 — Telegramm-Adresse: SCHÖLLERFETT

4500

## OPTISCHE WERKSTÄTTEN

# Johann Svadlenak

Gegründet 1895

WIEN V, PILGRAMGASSE 8

Telefon B 28 1 71 Z

Erzeugung von Arbeitsschutzbrillen:

VI, Münzwardeingasse 4 B 21 3 37 L

Krankenkassenlieferant

4068

## CAWO

### VERSTÄRKER-FOLIEN LEUCHTSCHIRME UND RÖNTGENPAPIER

Automat. Sauganlagen u. Operationspumpen

Röntgen- und Elektromedizin. Apparate

## ING. KARL MARHOLT

WIEN IX,

Garnisongasse 7 - A 21 2 61

4721

# G. Mazzolini

vormals L. Hirsberger

OPTIKERMEISTER

Lager sämtlicher facheinschlägiger Artikel

Anfertigung von Sehbehelfen und  
Reparaturen in eigener Werkstätte  
Lieferant aller Krankenkassen

WIEN XX, WALLENSTEINSTR. 27

Telephon A 46 5 82

4088

# KARL HEGER

Installations-Unternehmen  
für Gas, Wasser und sanitäre Einrichtungen

Wien XX/20, Gaußplatz 7

Fernsprecher A 43 3 46

5024

Referat 9, Schulärztlicher Dienst:

Grünberg, Dr. Friedrich, Physikatsrat,

Klappe 163, 161

Augenärztliche Untersuchungsstelle, Klappe 367

Referat 10, Schulzahnkliniken, IX., Schubertgasse 23:

Greiner, Dr. Erna, Primaria, Tel. A 11 2 51

Referat 11, Allgemeine Sanitätsangelegenheiten:

Lorant, Dr. Peter, Physikatsrat, Klappe 185, 183

Referat 12, Fürsorge für Nerven- u. Gemütskranke:

Wißgott, Dr. Lothar, Physikatsrat, Kl. 137 u. 295

Referat 13, Amtsärztliche Untersuchungsstelle:

Braulik, Dr. Franz, Physikatsrat, Klappe 189, 157

Gaube, Dr. Gabriele

Matar, Dr. Cornelia

Goltes, Dr. Erika, Physikatsrat

Mraz, Dr. Kurt, prov. Bezirksarzt

Zemann, Dr. Kurt, prov. Oberbezirksarzt

Referat 14, Rezeptprüfungsstelle:

Krause, Dr. Rita, Physikatsrat, Klappe 160, 296

Referat 15, Säuglings- und Kleinkinderfürsorge:

Getreuer, Dr. Viktor, Klappe 183

Referat 16, Tuberkulosefürsorge, I., Neutorgasse

Nr. 18, I. Stock:

Fischer, Dr. Alfred, Klappe 165, 164

Zentralröntgenstelle I., Neutorgasse 18, Parterre,

Klappe 286

Referat 17, Körperbehindertenfürsorge, I., Zelinka-

gasse 5, Parterre

Königswieser, Dr. Alfons, Klappe 171

Referat 18, Geschlechtskrankenberatung, I. Neutorg. 20

Friedländer, Dr. Theodor, Klappe 176, 177

Außenstelle: IX., Roßauer Lände 7, Tel. A 18 500,

Klappe 617

Referat 19, Gesundenuntersuchung, Krebsberatung:

Kretz, Dr. Johannes, Klappe 153, 360

Gesundenuntersuchungsstellen:

1. Bezirk, Schottenring 22, II. Stock, Zimmer 256

3. Bezirk, Hainburger Straße 57—63 (Tbc-  
Fürsorgestelle)

10. Bezirk, Columbusgasse 32 (Tbc-Fürsorgestelle)

13. Bezirk, Hietzinger Kai 1 (Tbc-Fürsorgestelle)

15. Bezirk, Sorbaitgasse 3 (Tbc-Fürsorgestelle)

21. Bezirk, Am Spitz 1 (Tbc-Fürsorgestelle)

(Vorherige Anmeldung im Gesundheitsamt der  
Stadt Wien, Referat 19, I., Schottenring 22, Tele-  
phon U 23 5 20, Klappe 360)

Kanzleileitung, Klappe 152

Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt,

VIII., Feldgasse 9, Tel. A 21 0 38

Sportärztliche Untersuchungsstelle, Allgemeine Poli-  
klinik, Herzstation, IX., Pelikangasse 16—18, Tele-  
phon A 21 5 70, Montag, Dienstag, Donnerstag von  
16.30 bis 19 Uhr.

Verzeichnis der Tbc-Fürsorgestellen:

- 1., 8., 9. Bezirk: IX., Borschkegasse 1, Tel. B 44 2 38.  
Ordination: Erwachsene Dienstag und Freitag von  
14 bis 17 Uhr, Kinder Mittwoch 14 Uhr. Sprech-  
stunden: Donnerstag von 9 bis 11 Uhr
2. Bezirk: II., Kleine Spelgasse 2b, Tel. A 43 0 30.  
Ordination: Erwachsene Montag von 15 bis  
18 Uhr, Donnerstag von 13 bis 16 Uhr, Kinder  
Mittwoch von 13.30 bis 16.30 Uhr. Sprechstunden:  
Freitag von 9 bis 11 Uhr
3. Bezirk: III., Hainburger Straße 57, Tel. M 11 3 46.  
Ordination: Erwachsene Montag von 16 bis 18 Uhr,  
Freitag von 14 bis 16 Uhr, Kinder Mittwoch von  
14 bis 16 Uhr. Sprechstunden: Dienstag von 9 bis  
12 Uhr

- 4., 5. Bezirk: V., Margaretengürtel 96, Tel. A 30 090.  
Ordination: Erwachsene Montag von 14 bis 17 Uhr,  
Donnerstag von 14 bis 17 Uhr, Kinder Mittwoch  
von 14 bis 17 Uhr. Sprechstunden: Dienstag von  
9 bis 10.30 Uhr
- 6., 7. Bezirk: VI., Amerlingstraße 11, Tel. B 22 540,  
Ordination: Erwachsene Montag und 1. und  
3. Donnerstag von 14 bis 17 Uhr, Kinder 2. und  
4. Donnerstag von 14 bis 16 Uhr. Sprechstunden:  
Freitag von 9 bis 10.30 Uhr
10. Bezirk: X., Columbusgasse 32, Tel. U 32 606.  
Ordination: Erwachsene Dienstag und Freitag von  
14 bis 17 Uhr, Kinder Donnerstag von 14 bis  
17 Uhr. Sprechstunden: Donnerstag von 9 bis  
11 Uhr
11. Bezirk: XI., Enkplatz 2, Tel. M 12 576. Ordina-  
tion: Erwachsene Dienstag von 14 bis 17 Uhr,  
Kinder Donnerstag von 14 bis 17 Uhr. Sprech-  
stunden: Montag von 8 bis 12 Uhr
12. Bezirk: XII., Längenfeldgasse 20, Tel. R 36 504.  
Ordination: Erwachsene Donnerstag von 14 bis  
16 Uhr, Kinder Dienstag von 14 bis 16 Uhr.  
Sprechstunden: Dienstag von 8 bis 12 Uhr
13. Bezirk: XIII., Hietzinger Kai 1, Tel. L 11 540  
(R 33 540). Ordination: Erwachsene jeden  
1. Donnerstag von 16 bis 19 Uhr, alle anderen  
Donnerstage von 14 bis 17 Uhr, Kinder Montag  
von 14 bis 17 Uhr. Sprechstunden: Mittwoch von  
8 bis 12 Uhr
14. Bezirk: XIV., Hütteldorfer Straße 158, Telephon  
Y 11 042. Ordination: Erwachsene Donnerstag  
von 14 bis 16 Uhr (jeden 1. Donnerstag bis  
18 Uhr), Kinder Montag von 14 bis 16 Uhr.  
Sprechstunden: Mittwoch von 9 bis 12 Uhr
15. Bezirk: XV., Sorbaitgasse 3, Tel. Y 13 328. Ordina-  
tion: Erwachsene Montag und Mittwoch von  
14 bis 16 Uhr, jeden 1. Montag von 16 bis  
18 Uhr, Kinder Dienstag von 13.30 bis 15.30 Uhr.  
Sprechstunden: Freitag von 9 bis 12 Uhr
16. Bezirk: XVI., Kreitnergasse 41, Tel. Y 14 572.  
Erwachsene Dienstag und Freitag von 14 bis  
17 Uhr, letzter Freitag von 14 bis 19 Uhr, Kinder  
Mittwoch von 13.30 bis 16.30 Uhr. Sprech-  
stunden: Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
17. Bezirk: XVII., Rhigassgasse 4, Tel. U 53 078.  
Ordination: Erwachsene Montag und Donnerstag  
von 15.30 bis 17 Uhr, Kinder 1. und 3. Montag  
von 16 bis 19 Uhr. Sprechstunden: Montag von  
8 bis 12 Uhr
- 18., 19. Bezirk: XVIII., Mollgasse 3a, Tel. A 11 403.  
Ordination: Erwachsene Montag und Donnerstag  
von 14 bis 17.30 Uhr, Kinder 1. und 3. Donners-  
tag von 15 bis 17 Uhr. Sprechstunden: Freitag  
von 9 bis 12 Uhr
20. Bezirk: XX., Pappenheimgasse 48—52, Telephon  
A 43 057. Ordination: Erwachsene Mittwoch von  
16 bis 19 Uhr, Freitag von 14 bis 17 Uhr, Kin-  
der Dienstag von 14 bis 17 Uhr. Sprechstunden:  
Dienstag und Freitag von 8 bis 11 Uhr
21. Bezirk: XXI., Am Spitz 1, Amtshaus, Telephon  
A 60 575, Klappe 31. Ordination: Erwachsene  
Freitag von 14.30 bis 17.30 Uhr, Kinder Diens-  
tag von 14 bis 17 Uhr. Sprechstunden: Montag  
von 8 bis 12 Uhr
22. Bezirk: XXII., Steigenteschgasse 142, Telephon  
F 10 042. Ordination: Erwachsene Donnerstag  
von 14 bis 17 Uhr, Kinder Montag von 14 bis  
17 Uhr. Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis  
12 Uhr

## Jans Hatschka

Stadtzimmermeister

Werkplatz, Büro:

**Aspangbahnhof, Tor IV**

Ruf U 19 435

4962

Gegründet 1850

STUKKATEURMEISTER

## Alfred Tschebann

Ausführung von Hängrabbitzarbeiten  
Weißarbeiten, Glattstukkaturung aller Art

**WIEN-MAUER, DÜRERGASSE 40**

Telephon A 42 3 28 B

5283

Bau- und Möbeltischlerei

## Vinzenz Berg

Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien XIV, Kienmayergasse 12

Tel. Y 11 993 R

4575

## Keramajol-Steinemail

FUGENLOSE WANDBEKLEIDUNG  
(SAUREBESTÄNDIG)

**CARL POTGORSCHEG, WIEN IV**  
WIEDNER HAUPTSTRASSE 39 - TEL. U 43 3 38

4239

# OPTIK KRONFUSS

Wien 6, Gumpendorfer Straße 106

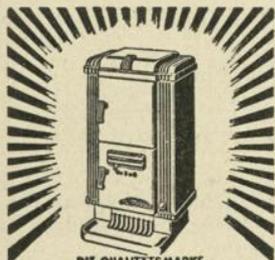
B 26 8 21

Wien 12, Hoffmeistergasse 1

R 32 7 33

Lieferant aller Krankenkassen

4070



DIE QUALITÄTSMARKE  
**SWOBODA**  
IN STETS BEWAHRTER GÜTE UND  
*neuer Linie*

Zentrale:

**Wien XVIII**

Jörgerstraße 10

Tel. A 27 5 80

4704

## BAUSPENGLEREI

ANTON

# STEINER

Übernahme sämtl. Instandsetzungen

WIEN X, DAMPFASSE 26

TEL. U 33-8-37 R

4186

## FRANZ BIRTNER

Stahlbau

Baubeschlag, Schweißen

WIEN X., LEIBNIZASSE 54

U 32-2-36

5395

23. Bezirk: XXIII., Liesing, Haecelstraße 4 (Amtshaus), Tel. L 58 506. Ordination: Erwachsene Freitag von 14 bis 17 Uhr, Kinder Dienstag von 14 bis 17 Uhr. Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 12 Uhr

Sputum-Untersuchungsstelle, VIII., Feldgasse 9, Telefon A 21 0 38

Zentralröntgenstelle, I., Neutorgasse 18, Tel. U 23 5 20, Klappe 286

*Schulzahnkliniken der Stadt Wien:*

Leopoldstadt, II., Karmelitergasse 9, Tel. A 43 0 27, Klappe 09. Ordination: Montag bis Freitag von 8.30 bis 16 Uhr, Samstag von 8 bis 11 Uhr. Dienststunden: Von 8 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

Landstraße, III., Hainburger Straße 68—70, Telefon M 11 8 44 F. Ordination: Montag bis Freitag von 8.30 bis 16 Uhr, Samstag von 8 bis 12 Uhr. Dienststunden: Täglich von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

Margareten, V., Stöbergasse 14—16. Ordination: Montag bis Freitag von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

Josefstadt, VIII., Wickenburggasse 15. Ordination: Täglich von 8.30 bis 11.30 Uhr. Dienststunden: Täglich von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

Alsergrund, IX., Ayrenhoffgasse 7, Tel. A 16 5 60, Klappe 209. Ordination: Täglich von 8 bis 12 Uhr. Dienststunden: Täglich von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

Favoriten, X., Erlachgasse 100. Ordination: Täglich außer Samstag von 8 bis 16 Uhr, Samstag von 8 bis 12 Uhr. Dienststunden: Täglich von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

Simmering, XI., Herderplatz 1. Ordination: Täglich außer Mittwoch von 8 bis 11 Uhr. Dienststunden: Täglich außer Mittwoch von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

Expositur Simmering, XI., Münnichplatz 6. Ordination: Mittwoch von 8 bis 10.30 Uhr. Dienststunden: Mittwoch von 7.30 bis 16 Uhr

Meidling, XII., Hufelandgasse 2, Tel. R 30 5 90, Klappe 19. Ordination: Täglich außer Samstag von 8.30 bis 16 Uhr, Samstag von 8.30 bis 11.30 Uhr. Dienststunden: Täglich von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

Penzing, XIV., Goldschlagstraße 193, Tel. Y 13 8 87 B. Ordination: Täglich außer Samstag von 8.30 bis 16 Uhr, Samstag von 8 bis 11 Uhr. Dienststunden: Täglich von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

Fünfhaus, XV., Geyschlägergasse 2—12, Telefon Y 13 803 F. Ordination: Täglich von 8.30 bis 16 Uhr, Samstag von 8.30 bis 11.30 Uhr. Dienststunden: Täglich von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

Ottakring, XVI., Koppstraße 100. Ordination: Täglich außer Samstag von 8.30 bis 16 Uhr, Samstag von 8.30 bis 11.30 Uhr. Dienststunden: Täglich von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

Hernals, XVII., Roggendorfgasse 5. Ordination: Täglich außer Samstag von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr. Dienststunden: Täglich von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

Währing XVIII., Weimarer Straße 8—10. Ordination: Täglich von 8.30 bis 11.30 Uhr. Dienststunden: Täglich von 7.30 bis 13 Uhr

Döbling, XIX., Grinzinger Straße 95. Ordination: Täglich von 8.30 bis 11.30 Uhr. Dienststunden: Täglich von 8 bis 13 Uhr

Brigittenu, XX., Pöchlarnstraße 12—14. Ordination: Täglich von 8.30 bis 11.30 Uhr. Dienststunden: Täglich von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

Floridsdorf, XXI., Am Spitz 1, Tel. A 60 5 75, Klappe Nr. 59. Ordination: Täglich außer Samstag von 8.30 bis 11.30 Uhr, Samstag von 8 bis 11 Uhr. Dienststunden: Täglich von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

Liesing, XXIII., Dirmhirngasse 6. Ordination: Täglich außer Montag und Samstag von 8 bis 12 Uhr. Dienststunden: Täglich außer Montag von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

Liesing, Expositur, XXIII., Rodaun, Sauberskirchengasse 20. Ordination: Montag von 8.30 bis 11.30 Uhr. Dienststunden: Montag von 7.30 bis 12 Uhr

Leitung-Depot der Schulzahnkliniken, Tel. A 11 2 51, IX., Schubertgasse 23. Dienststunden: Täglich von 7.30 bis 16 Uhr, Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

(Änderungen der Ordinationsstunden werden durch Anschlag am Eingangstor zur jeweiligen Schulzahnklinik bekanntgegeben.)

Bezirksgesundheitsämter  
siehe Magistratische Bezirksämter

### Landessanitätsrat für Wien

I., Schottenring 22, Tel. U 23 5 20, Klappe 200

Ordentliche Mitglieder:

*Bieling, Univ.-Prof. Dr. Richard*  
*Brücke, Univ.-Prof. Dr. Franz*  
*Fellinger, Univ.-Prof. Dr. Karl*, Vorsitzender-Stellvertreter  
*Hoff, Univ.-Prof. Dr. Hans*  
*Kundratitz, Univ.-Prof. Dr. Karl*  
*Lande, Dr. Ehrenfried*, Landessanitätsdirektor  
*Schönbauer, Univ.-Prof. Dr. Leopold*, Vorsitzender  
*Tuchmann, Dr. Emil*, Chefarzt

Außerordentliche Mitglieder:

*Baier, Dr. Wilhelm*, Chefarzt  
*Grüneis, Univ.-Dozent Dr. Paul*  
*Haagner, Mgr. Walter*  
*Kunz, Univ.-Prof. Dr. Hubert*  
*Schnardt, Dr. Marcel*, Prim.  
*Eberle, Dr. Konrad*, Prim.

### Magistratsabteilung 16

(Sanitätsrechtsangelegenheiten)

I., Schottenring 22, 3. Stiege, II. Stock, Tel. U 23 5 20

Allgemeine Angelegenheiten des Gesundheitswesens;  
Landesbehördliche Rechtsangelegenheiten der Gesundheitspolizei (mit Ausnahme der Lebensmittelpolizei), insbesondere

Bekämpfung übertragbarer Krankheiten, Entscheidung über Desinfektionsschadenersatz und Verdienstentgangvergütung, Anordnung allgemeiner Rattenbekämpfungsmaßnahmen;

Stiftung zur Förderung der Tuberkulosebekämpfung;

Landesbehördliche Rechtsangelegenheiten der öffentlichen und privaten Kranken- und Irrenanstalten, der Heilquellen und der Begräbnisstätten mit Ausnahme der Verpflegungsgebührenangelegenheiten der öffentlichen Kranken- und Irrenanstalten;

Landesbehördliche Rechtsangelegenheiten hinsichtlich des Gift- und Suchtgiftdes Handels und des Arzneimittelwesens und solche von allgemeiner und grundsätzlicher Bedeutung;

Erlaubniserteilung für Betriebe zur Schädlingsbekämpfung mit hochgiftigen Stoffen, Evidenztaltung der Betriebe und ihres Personals. Genehmigung von Durchgasungskammern;

Landesbehördliche und grundsätzliche Rechtsangelegenheiten der Sanitätspersonen (Ärzte, Apotheker, Dentisten, Hebammen, Krankenschwestern), insbesondere auch Ständeververtretungen und Ausbildung. Niederlassungsbewilligungen und Ehrengaben für Hebammen;

Angelegenheiten 1. und 2. Instanz des Apothekenwesens einschließlich der Straftatbestände, aber mit Ausnahme der Evidenz des Personals, der Betriebsüberprüfungen und sonstigen Überwachung des Apothekenbetriebes, des pharmazeutischen Spezialitätenwesens und der Mitwirkung bei der Abhaltung pharmazeutischer Prüfungen. Betriebsanlagengenehmigung der Apotheken;

Inanspruchnahme nach dem Reichsleistungsgesetz auf dem Gebiete des Gesundheitswesens;

Behandlung von Ansuchen um Bewilligung von medizinischen Untersuchungsanstalten;

Bestellung der Obduktionskommissäre.

*Pögner, Dr. Josef*, Senatsrat, Klappe 112

*Gögele, Dr. Hans*, Obermagistratsrat, Klappe 108

*Hönigsberg, Dr. Maria*, Magistratsrat, Klappe 355

*Helwein, Dr. Erich*, Magistrats-Oberkommissär, Klappe 358

*Kattor Friedrich*, Amtsrat, Klappe 111

Apotheken, Arzneimittel, Gift, Suchtgift, Klappe 355  
Ärzte, Rattenbekämpfung, Leichen- und Begräbniswesen, Klappe 108

Krankenanstalten, Epidemiewesen, Klappe 358  
Dentisten, Hebammen und Krankenpflegerberufe, Klappe 111

Kanzlei und Einlaufstelle, Klappe 109

Weinessig- und Spritessigfabrik

## Jos. & Adolf Mantzell

Wien XV, Pillergasse 3

Fernsprecher R 300 86

**GARANTIERT REINE GÄRUNGSESSIGE**

Lieferant der öffentlichen Anstalten

Gründungsjahr 1845

4946

## ALFRED KARLETZ

ANSTREICHER UND MALER

ÜBERNAHME SÄMTL. FACHEINSCHLÄGIGER ARBEITEN

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

WIEN V

MARGARETENGÜRTEL 74, STIEGE 19, TÜR 13

RUF A 34 3 65 Z

4141

## Magistratsabteilung 17

(Anstaltenamt)

I., Gonzagagasse 21/23, Tel. U 23 5 20

Allgemeine Angelegenheiten und Rechtsangelegenheiten der städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten;

Verwaltung der städtischen Krankenanstalten, Altersheime, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke, Herbergen für Obdachlose, Jugendfürsorgeanstalten, Krankenpflegeschulen, Hebammenlehranstalt und Betrieb des Wiener städtischen Rettungsdienstes und Krankenbeförderungsdienstes, insbesondere

Zusammenstellung der Teilvoranschläge und der Teilrechnungsabschlüsse, Erwirkung von Zuschußkrediten, Kreditkontrollen, Beschaffung der Betriebsmittel, Überprüfung der Anforderungen der Anstaltsleitungen, Verbrauchskontrolle und Wirtschaftsstatistik, Aufstellung von Verköstigungsvorschriften, Überwachung des Lebensmittelverbrauches und der Verköstigung, Kalkulation und Preisüberwachung der Lebensmittel, Evidenz des Pfleglingsstandes und der Verpflegungstage;

Dienstaufsicht über das Personal des Anstaltenamtes, soweit nicht andere Dienstaufsichtsstellen zuständig sind;

Einziehung der Verpflegs- und Transportkosten in den städtischen Krankenanstalten, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke, Altersheimen und Herbergen für Obdachlose im Wege der Verpflegskostenstellen der Anstalten oder unmittelbar in besonderen Fällen mit Ausnahme des Fürsorgestreitverfahrens; Überwachung der Verpflegskostenstellen;

Einziehung der Transportkosten des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes (Transportkostenstelle);

Vertretung der städtischen Anstalten und des Fürsorgeverbandes betreffend die Hereinbringung aller vorgenannten Kosten vor Gericht und Verwaltungsbehörden;

Abschluß von Verträgen mit Sozialversicherungsträgern und anderen Personen über Verpflegs- und Transportkosten;

Festsetzung der Höhe der Verpflegkostensätze für die städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten und der Transportkosten des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes;

Überprüfung und Führung der Anstaltsapotheken;

Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses V.

*Schwarzl, Dr. Josef*, Obersenatsrat, Klappe 238

*Tait, Dr. Karl*, Senatsrat, Klappe 239

Referat 1: Allgemeine und Rechtsangelegenheiten, Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst, Dienstwohnungen,  
Referatsleiter: *Tait, Dr. Karl*, Senatsrat, Klappe 239

Referat 2: Personalangelegenheiten,  
Referatsleiter: *Pauer Johann*, Oberamtsrat, Klappe 231

Referat 3: Kranken- und Sonderheilanstalten, Krankenpflege- und Fachschulen,  
Referatsleiter: *Leodolter, Dipl.-Kaufm. Dr. Josef*, Klappe 202

*Ritschl, Dr. Franz*, Physikatsrat, Klappe 204

Referat 4: Altersheime, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke, Herbergen für Obdachlose,  
*Sandler Ralph*, Verwaltungs-Oberkommissär, Klappe 246

Referat 5: Jugendfürsorgeanstalten,  
Referatsleiter: *Krenek, Dr. Johann*, Oberamtsrat, Klappe 249

Referat 6: Wirtschaftsangelegenheiten,  
Referatsleiter: *Frasl Johann*, Oberamtsrat, Klappe 215

Referat 7: Ernährungsangelegenheiten und Anstaltsökonomien,  
Referatsleiter: *Putré Johann*, Oberamtsrat, Klappe 220

Referat 8: Verpflegskostenangelegenheiten, Referatsleiter: *Weber, Dr. Hans*, Senatsrat, Klappe 243

Referat 9: Apothekenangelegenheiten,  
Referatsleiter: *Schilhab, Dr. phil. et Mag. pharm. August*, Oberpharmazierat, Klappe 208

Kanzlei des Anstaltenamtes:

Kanzleileiter: *Zanagl Rudolf*, Kanzleioberkommissär, Klappe 236

# Die Auswahl

## einer Weltorganisation...

ANGLIA

PREFECT

TAUNUS 12 M, 15 M,

CONSUL

ZEPHYR

ZODIAC

VERSAILLES

FK 500

FK 1000



# FORD-HINTEREGGER

WIEN I, SCHUBERTRING 8-12 — TELEPHON: R 27-5-30

SERVICE: WIEN XIII, HIETZINGER KAI 125 und JOHNSTRASSE 31

5477

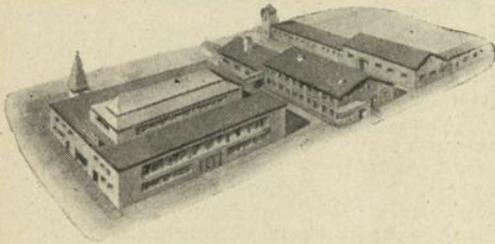
**Wir erzeugen und liefern:**

Komplette Krankenhaus- und Operationssaaleinrichtungen  
Sterilisationsanlagen und -geräte  
Destillationsanlagen aller Größen, auch für die chemische und pharmazeutische Industrie  
Desinfektionsapparate und -anlagen  
Leibschüsselspülapparate (PURIFEX)  
Ordinationszimmereinrichtungen  
Einrichtungen, Apparate und Geräte für Laboratorien  
Chirurgie-Instrumente  
Geräte und Instrumente für die Knochenbruchbehandlung nach Prof. Dr. Lorenz Böhler  
Krankenpflegeartikel aller Art  
Geräte für medizinische Meßtechnik und für die Elektrophorese  
Elektrische Heizmäntel  
Hammerkatgut

**J. ODELGA**, Ärztlich-technische Industrie Aktiengesellschaft, Wien

XVI, Koppstraße 61 — Tel. Y 10 5 90 Serie, Telegramm-Adresse: MEDWAOD, WIEN  
Filialen: IX, Spitalgasse 1 — Tel. A 25 2 51 und I, Operngasse 4 — Tel. R 25 3 29

4496



**Joka**

BETT-EINSATZE  
MATRATZEN, EIN- UND  
DREITEILIG, MIT STAHL-  
FEDEREINLAGE  
ALLRAUM-BETTEN  
SITZSCHLAFECKEN  
FAUTEUILS

für jede Wohnungsart, für Heime, Krankenhäuser,  
Kuranstalten sowie für Hotels, Gasthöfe u. s. w.

**JOKA-WERKE**

JOHANN KAPSAMER KG.  
**SCHWANENSTADT, O.-Ö.**  
WIEN INNSBRUCK GRAZ

5297

**JENNY & SCHINDLER**

Baumwollspinnereien und Webereien  
Garnfärberei und Rauherei  
in Telfs und Imst  
**Tirol**

Fernruf: Telfs 301

Fernschreiber 05 550

Firmengründung: 1825

Gefolgschaft 950

Erzeugung von:

Baumwoll- und Zellwollgarnen, Bett-  
wäsche, Hemden- und Dirndlstoffen,  
Handtücher, Satins, Clothe u. Mollino

4784

**SIEMENS-REINIGER-WERKE AG.**

RÖNTGEN

ELEKTROMEDIZIN

KREISLAUFGERÄTE

DENTALDEPOT

ELEKTR. HÖRGERÄTE FÜR SCHWERHÖRIGE

WIEN VIII, ALSER STRASSE 21 — TEL. A 24-5-50 SERIE

4340

# 4x

# GEVAERT

## RÜNTGENFILM

### CURIX

Hoheempfindlicher und zugleich kontrastreicher Film für alle medizinischen Röntgenaufnahmen mit Verstärkungsfolien, beidseitig begossen, vorzüglicher Widerstand gegen alle Entwicklungsschleier.

### OSRAY

Für alle medizinischen Röntgenaufnahmen **ohne** Verstärkungsfolien. Der Gewinn an Bildschärfe ist in der Tat erheblich.

### SCOPIX

Dieser Film ist für die Aufnahmen von Röntgen-Schirmbildern auf grünen oder blauen Leuchtschirmen bestimmt. Die Aufnahmen zeichnen sich durch hohe Schärfe und großen Kontrast aus.

### DENTUS RAPID

Hochsensibilisierter Röntgenfilm für Dentalaufnahmen. Trotz seiner hohen Empfindlichkeit äußerst kontrastreiche und klare Bilder. Der Belichtungsspielraum und die Gleichmäßigkeit der Qualität dieses Filmes bieten Gewähr für einwandfreie Aufnahmen.

Generalvertretung für Österreich:

## C. KNÜDLER & CO.

WIEN VI, WEBGASSE 2a  
TELEPHON B 22 2 94, B 28 3 94

### Kranken- und Wohlfahrtsanstalten

#### I. Altersheime:

- Altersheim der Stadt Wien — Lainz*  
XIII., Versorgungsheimplatz 1, Tel. R 30 5 40/49  
Direktor *Zigmund, Dr. Otto*  
Verwalter: *Koller Anton*, Oberamtsrat  
I. Medizinische Abteilung: *Ratkovits, Dr. Johann*, Primarius  
II. Medizinische Abteilung: *Wagner, Dr. Anton*, Primarius  
III. Medizinische Abteilung: *Pickl, Dr. Ernst*, Primarius  
IV. Medizinische Abteilung: *Stengel, Dr. Franziska*, Primaria  
V. Medizinische Abteilung: *Walterskirchen, Dr. Leopold*, Primarius  
VI. Medizinische Abteilung: *Engel, Dr. Kurt*, Primarius  
VII. Medizinische Abteilung: *Mussi, Dr. Franziska*, Primaria  
Medizinische Abteilung im Pav. I: *Krammer, Dr. Hans*, Primarius  
Medizinische Abteilung im Pav. VIII: *Vita, Dr. Maria*, Primaria  
Neurologische Abteilung: *Birkmayer, Univ.-Dozent Dr. Walter*, Primarius  
Kinderabteilung: *Rett, Dr. Andreas*, Primarius  
Röntgeninstitut: *Baumgartner, Dr. Othmar*  
Belagsabteilungen: *Erbler, Dr. Alexander*  
*Altersheim der Stadt Wien — Baumgarten*  
XIV., Hütteldorfer Straße 188, Tel. Y 11 5 30  
Leiter: *Putzendopler Franz*, Oberamtsrat  
Leitender Arzt der Krankenabteilungen: *Doberauer, Dr. Walter*, Primarius  
*Altersheim der Stadt Wien — Liesing*  
XXIII., Perchtoldsdorfer Straße 6, Tel. L 58 1 30  
Verwalter: *Schneider Carl*, Oberamtsrat  
*Altersheim der Stadt Wien — Klosterneuburg*  
Klosterneuburg, Martinstraße 28/30, Tel. Klosterneuburg 1014  
Verwalter: *Musilek Franz*, Amtsrat  
*Altersheim der Stadt Wien — St. Andrä a. d. Traisen*  
Post Herzogenburg, N. O., Tel. Herzogenburg 11a  
Verwalter: *Gerber Engelbert*, Amtsrat

#### II. Jugendfürsorgeanstalten:

- Kinderübernahmestelle-Heim der Stadt Wien*  
IX., Lustkandlgasse 50, Tel. A 16 5 60/64  
Direktor: *Stolz Anton*, Amtsrat  
*Zentralkinderheim der Stadt Wien*  
XVIII., Bastiengasse 36-38, Tel. A 29 5 55/59  
Direktor: Stelle derzeit unbesetzt  
Verwalter: *Kornherr Franz*, Oberamtsrat  
*Kinderheim der Stadt Wien-Pötzleinsdorf*  
XVIII., Pötzleinsdorfer Straße 46, Tel. B 43 0 22  
Verwaltungsmäßig dem Zentralkinderheime angegliedert  
*Heim der Stadt Wien für körperbehinderte Kinder — Rodaun*  
XXIII., Sauberskirchengasse 20, Tel. L 58 4 80  
Direktor: *Lepold Anton*  
*Erziehungsheim der Stadt Wien — Schloß Wilhelminenberg*  
XVI., Savoyenstraße 2, Tel. U 50 3 50  
Direktor: *Zemann Alois*  
*Erziehungsheim der Stadt Wien — Hohe Warte*  
XIX., Hohe Warte 3-5, Tel. B 10 0 80  
Direktor: Unbesetzt  
Verwalter: *Roskosz Rudolf*, Amtsrat

Erziehungsheim der Stadt Wien — Döbling  
XIX., Hartackerstraße 26, Tel. B 14 0 60  
Verwaltungsmäßig dem Zentralkinderheime angegliedert,

Direktor: *Zeleny Maria*  
Erziehungsheim der Stadt Wien — Biedermannsdorf  
Biedermannsdorf, Ortsstraße 56, Niederösterreich,  
Tel. Biedermannsdorf 1

Direktor: *Böhm Friedrich*  
Erziehungsheim der Stadt Wien — Eggenburg  
Eggenburg, Niederösterreich, Tel. Eggenburg 6

Direktor: *Buresch Karl*  
Verwalter: *Klimt Karl*, Amtsrat  
Erziehungsheim der Stadt Wien — Klosterneuburg  
Klosterneuburg, Martinstraße 56, Tel. Klosterneuburg 1114

Direktor: *Woletz Karl*  
Lehrlingsheim der Stadt Wien — Leopoldstadt  
II., Obere Augartenstraße 26-28, Tel. A 40 0 55,  
A 43 5 51  
Verwalter: *Gettinger Ignaz*, Oberamtsrat

Weitere Lehrlingsheime:

Lehrlingsheim der Stadt Wien — Nußdorf  
XIX., Hammerschmidtgasse 22, Tel. B 12 0 11  
Lehrlingsheim der Stadt Wien — Am Augarten  
XX., Wasnergasse 33, Tel. A 46 2 22

Lehrlingsheim der Stadt Wien — Weidlingau  
XXIII., Herzmanskystraße 22, Tel. B 22 5 60,  
Klappe 113

Durchzugsheim der Stadt Wien — Im Werd  
(männliche Jugendliche)  
II., Im Werd 19, Tel. A 42 4 55

Durchzugsheim der Stadt Wien — Rochusgasse  
(weibliche Jugendliche)  
III., Rochusgasse 8, Tel. U 17 3 99

III. Krankenanstalten:

Krankenhaus der Stadt Wien — Lainz  
XIII., Wolkersbergenstraße 1, Tel. R 30 5 40/49  
Direktor: *Schneiderbauer, Dr. Alfred*, Univ.-Dozent,  
Primarius

Verwalter: *Sedlacek Anton*, Oberamtsrat  
I. Medizinische Abteilung: *Schneiderbauer, Dr. Alfred*,  
Univ.-Dozent, Primarius

II. Medizinische Abteilung: *Schuster, Dr. Franz*,  
Primarius

III. Medizinische Abteilung: *Popper, Dr. Ludwig*,  
Univ.-Dozent, Primarius

I. Chirurgische Abteilung: *Kunz, Dr. Hubert*,  
Univ.-Prof., Primarius

II. Chirurgische Abteilung: *Moritsch, Dr. Paul*,  
Univ.-Prof., Primarius

Abteilung für urologische Erkrankungen: *Übelhör,*  
*Dr. Richard*, Univ.-Prof., Primarius

Abteilung für Haut- und Geschlechtskrankheiten:  
*Matras, Dr. August*, Univ.-Prof., Primarius

Abteilung für Stoffwechselerkrankungen: *Blöch,*  
*Dr. Josef*, Univ.-Dozent, Primarius

Abteilung für tuberkulöse Erkrankungen: *Sattler,*  
*Dr. Anton*, Univ.-Dozent, Primarius  
Abteilung für Frauenkrankheiten und Geburtenhilfe:  
*Knaus, Dr. Hermann*, Univ.-Prof., Primarius  
Augenabteilung: *Safar, Dr. Karl*, Univ.-Prof.,  
Primarius

Abteilung für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten:  
*Riccabona, Dr. Albert*, Primarius

Abteilung für Strahlentherapie: *Waserburger,*  
*Dr. Karl*, Primarius

Röntgeninstitut: *Heilig, Dr. Walter*

Institut für physikalische Heilmethoden: *Sponer,*  
*Dr. Josef*

Pathologisch-anatomisches Institut: *Haslhofer, Dr. Leo*,  
Univ.-Prof.

Apotheke: *Welzel, Dr. phil. Johann*, Mr. Ph., Oberpharmazierat

Allgemeines Krankenhaus der Stadt Wien  
IX., Alser Straße 4, Tel. A 28 5 30

Direktor: *Schönbauer, Dr. Leopold*, Univ.-Prof.  
Verwalter: *Hejduk Adolf*, Oberamtsrat  
Univ.-Prof.

I. Medizinische Klinik: *Lauda, Dr. Ernst*,

II. Medizinische Klinik: *Fellinger, Dr. Karl*,  
Univ.-Prof.

I. Chirurgische Klinik mit Orthopädie und Unfallstation: *Schönbauer, Dr. Leopold*, Univ.-Prof.

II. Chirurgische Klinik mit Unfallstation:  
unbesetzt

Klinik für Geschlechts- und Hautkrankheiten: *Wiedmann, Dr. Albert*, Univ.-Prof.

I. Augenklinik: *Pillat, Dr. Arnold*, Univ.-Prof.

II. Augenklinik: *Böck, Dr. Josef*, Univ.-Prof.

I. Ohrenklinik: *Schlandler, Dr. Emil*, Univ.-Prof.

II. Ohrenklinik: *Novotny, Dr. Otto*, Univ.-Prof.

I. Frauenklinik: *Antoine, Dr. Tassilo*, Univ.-Prof.

II. Frauenklinik: *Zacherl, Dr. Hans*, Univ.-Prof.

Kinderklinik: *Kundratitz, Dr. Karl*, Univ.-Prof.

Nervenklinik: *Hoff, Dr. Hans*, Univ.-Prof.

Interne Abteilung: *Boller, Dr. Reinhold*, Univ.-Prof.,  
Primarius

Zentralröntgeninstitut: *Mayer, Dr. Ernst Georg*,  
Univ.-Prof.

Gerichtsmedizinisches Institut: *Schwarzacher, Dr. Walter*,  
Univ.-Prof.

Pathologisch-anatomisches Institut: *Chiari, Dr. Hermann*,  
Univ.-Prof.

Orthopädische Station der I. chirurgischen Klinik:  
*Schönbauer, Dr. Leopold*, Univ.-Prof.

Universitäts-Zahnklinik: *Driak, Dr. Fritz*, Univ.-Prof.

Apotheke I: *Jung, Dr. Josef*, Mr. Ph., Oberpharmazierat

Apotheke II: *Hoffmann, Dr. Josef*, Mr. Ph., Pharmazierat

Zentral-Laboratorium: *Bursig, Dr. Josef*, Mr. Ph.,  
Oberpharmazierat

Röntgentechnische Versuchsanstalt: *Zakovsky, Doktor*  
*Jaroslav*, Ingenieur, Dozent

## OBERGLAS

GLASFABRIKEN OBERDORF-VOITSBERG  
ADOLF KÖRBITZ O.H.G.  
WIEN III, REISNERSTRASSE 50, TEL. M 11 0 26/28  
MEDICALGLAS: WIEN XVI, REDTENBACHERG. 15  
TEL. U 50 2 72, U 52 1 37

Hohlglas, Preßglas, Wirtschaftsglas  
Beleuchtungsglas aller Art  
Chemisch-pharmazeutische und  
medizinische Glaswaren

4539

*Wilhelminenspital der Stadt Wien*

XVI., Montleartstraße 37, Tel. Y 11 500

Direktor: *Zischinsky, Dr. Hermann*, Univ.-Dozent, Primarius

Verwalter: *Blazsovsky Friedrich*, Amtsrat

I. Medizinische Abteilung: *Siedek, Dr. Hans*, Univ.-Prof., Primarius

II. Medizinische Abteilung: *Frisch, Dr. Alfred*, Univ.-Prof., Primarius

III. Medizinische Abteilung: *Weissel, Dr. Werner*, Univ.-Dozent, Primarius

Chirurgische Abteilung: *Starlinger, Dr. Fritz*, Univ.-Prof., Primarius

Abteilung für Gynäkologie: *Apfelthaler, Dr. Max*, Primarius

Abteilung für Dermatologie und Lupuskrankheiten: *Riehl, Dr. Gustav*, Univ.-Prof., Primarius

Kinder-Abteilung: *Orel, Dr. Herbert*, Univ.-Prof., Primarius

Infektionsabteilung: *Zischinsky, Dr. Hermann*, Univ.-Dozent, Primarius

Röntgeninstitut: *Pape, Dr. Rudolf*, Univ.-Prof.

Pathologisches Institut: *Pendl, Dr. Oskar*, Univ.-Dozent

Physikalische Therapie: *Klare, Dr. Viktor*

Laboratorium: *Scholl, Dr. Friedrich*

Apotheke: *Sturtecka Richard*, Mr. Ph., Ober-

pharmazierat

*Franz Joseph-Spital der Stadt Wien*

X., Kundratstraße 3, Tel. U 30 5 80

Direktor: *Winter, Dr. Herbert*, Primarius

Verwalter: *Rotter Franz*, Oberamtsrat

I. Medizinische Abteilung: *Winter, Dr. Herbert*, Primarius

II. Medizinische Abteilung: *Eiselsberg, Dr. Karl*, Primarius

Chirurgische Abteilung: *Mandl, Dr. Felix*, Univ.-Prof., Primarius

Geburtshilflich-gynäkologische Abteilung: *Spielmann, Dr. Walter*, Primarius

Ohrenstation: *Bauer, Dr. Ernst*, Primarius

Infektionsabteilung: *Bäuerl, Dr. Ernst*, Primarius

Röntgeninstitut: *Fuchs, Dr. Georg*

Prosektur: *Paul, Dr. Fritz*, Prof.

Apotheke: *Hoffmann, Dr. Alois*, Mr. Ph., Pharmazierat

*Krankenanstalt Rudolfstiftung der Stadt Wien*

III., Boerhaavegasse 8, Tel. U 16 5 50

Direktor: *Zimmermann-Meinzingen, Dr. Oskar*, Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Schmid Rudolf*, Oberamtsrat

I. Medizinische Abteilung: *Zimmermann-Meinzingen, Dr. Oskar*, Univ.-Prof., Primarius

II. Medizinische Abteilung: *Erlsbacher, Dr. Otto*, Primarius

III. Medizinische Abteilung: *Krassel, Dr. Gottfried*, Polizeisanitätsrat

I. Chirurgische Abteilung: *Schürer, Dr. Friedrich*, Univ.-Prof., Primarius

II. Chirurgische Abteilung: *Kyrle, Dr. Paul*, Univ.-Dozent, Primarius

Abteilung für Dermatologie: *Freund, Dr. Ferdinand*, Primarius

Abteilung für Gynäkologie und Geburtenhilfe: *Schwach, Dr. Ernst*, Primarius

Abteilung für Urologie: *Henninger, Dr. Herbert*, Univ.-Prof., Primarius

Augenabteilung: *Fanta, Dr. Helmut*, Univ.-Dozent, Primarius

Von

NESTLE



...also gut!



AUCH IN TUBEN



AUCH KOFFEINFREI

4776

- Würze
- Brühwürfel
- Rimag
- Tafelbouillon
- Hühnersuppe
- Fondor
- Suppen
- Extra-Suppen
- Gulaschsaft



MAGGI

FÜR IHRE GUTE KÜCHE

4777

Röntgeninstitut: *Frank, Dr. Andreas*, Univ.-Dozent  
Prosektur: *Zandanell, Dr. Ernst*  
Apotheke: *Patzak Josef*, Mr. Ph., Oberpharmazierat

*Kaiserin Elisabeth-Spital der Stadt Wien*

XV., Huglgasse 1—3, Tel. Y 10 5 40  
Direktor: *Klima, Dr. Rudolf*, Univ.-Prof.,  
Primarius

Verwalter: *Feigl Ferdinand*, Amtsrat  
Interne Abteilung: *Klima, Dr. Rudolf*, Univ.-Prof.,  
Primarius

Chirurgische Abteilung: Unbesetzt  
Abteilung für Geburtshilfe und Gynäkologie: *Pichler,*  
*Dr. Karl*, Primarius

Prosektur: *Hartmann, Dr. Gottfried*, Univ.-Dozent  
Röntgen: *Bartsch, Dr. Julian*, Univ.-Dozent  
Apotheke: *Friedrich Hugo*, Mr. Ph., Pharmazierat

*Sophien-Spital der Stadt Wien*

VII., Apollogasse 19, Tel. B 39 5 30/32  
Ärztlicher Leiter: *Ceranke, Dr. Paul*, Primarius  
Verwalter: *Blaschek Josef*, Amtsrat  
Interne Abteilung: *Ceranke, Dr. Paul*, Primarius  
Chirurgische Abteilung: *Knoflach, Dr. Josef*,  
Univ.-Prof., Primarius  
Röntgeninstitut: *Gruber, Dr. Walter*  
Apotheke: *Siersch, Dr. Edith*, Mr. Ph., Pharmazierat

*St. Rochus-Spital der Stadt Wien*

XIV., Cumberlandstraße 53, Tel. A 51 208  
Ärztlicher Leiter: *Buswald, Dr. Josef*, Primarius  
Verwalter: *Lindtner Alois*, Amtsrat  
Chirurgische Abteilung: *Buswald, Dr. Josef*,  
Primarius  
Interne Station: *Jörg, Dr. Martha*  
Röntgen: *Wichtl, Dr. Otto*

*Allgemeine Poliklinik der Stadt Wien*

IX., Mariannengasse 10, Tel. A 21 5 70  
Direktor: *Grüneis, Dr. Paul*, Univ.-Dozent,  
Primarius  
Verwalter: *Dittrich Oswald*, Amtsrat  
Interne Abteilung: *Grüneis, Dr. Paul*, Univ.-Dozent,  
Primarius  
Chirurgische Abteilung: *Oppolzer, Dr. Robert*,  
Univ.-Prof., Primarius  
Abteilung für Urologie: *Deuticke, Dr. Paul*,  
Univ.-Prof., Primarius  
Abteilung für Neurologie: *Frankl, Dr. Viktor*,  
Univ.-Prof., Primarius  
Abteilung für Nasen-, Ohren- und Kehlkopfkrank-  
heiten: *Majer, Dr. Eduard*, Univ.-Dozent,  
Primarius



**BRÜDER CZETTEL**  
WIEN XV-ARNSTEING-31

### Moderne Krankenbettrollen

Stoßfrei fahr- und bremsbar  
Einfach in der Bedienung  
Auch für alte Betten geeignet

5092

*Stahlrohrmöbel- und  
Krankenhausmöbelfabrik  
Leichtmetallmöbel*

**Karl Fostel** SEN'S ERBEN

Lieferant der Gemeinde Wien

WIEN XVIII, MARTINSTR. 10  
TEL. A 23 5 18 SERIE

4959

**Roßhaarspinnerei und Zurichterei**

**F. S. Fehrer, Linz**

Erzeugung von  
**Roßhaaren** (Matratzenhaaren),  
**Polsterauflagematten „Fix & Fertig“**

Import und Großhandel mit  
Afrique und Alfa  
Gummihaar und Gummikokos

4989

**REICHERT**

WIEN

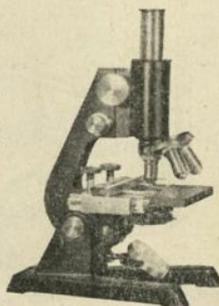
**MIKROSKOPE  
MIKROTOME  
NEBENAPPARATE**

**C. REICHERT** OPTISCHE WERKE AG

WIEN XVII, HERNALSER HAUPTSTRASSE 219

Telegramme: Reichert, F. S. 01 2377

STADTVERKAUFSSTELLE: WIEN IX, WÄHRINGER STRASSE 15, TEL. A 28 3 91



5345

Röntgen: *Weiß, Dr. Konrad*, Univ.-Prof.  
Prosektur: *Köhlmeier, Dr. Walter*, Univ.-Dozent  
Abteilung für Kieferchirurgie: *Berg, Dr. Arwed*,  
Univ.-Dozent  
Zahnärztlich-zahntechnische Abteilung, Abteilung für  
Kieferorthopädie: *Schwarz, Dr. Martin*, Univ.-Prof.  
Apotheke: *Pergelt Oskar*, Mr. Ph., Pharmazier  
Herzstation: IX., Pelikangasse 16—18, Tel. A 21 5 70,  
*Kiss, Dr. Aristid*, Primarius

*Krankenhaus der Stadt Wien-Floridsdorf*  
XXI., Hinaysgasse 1, Tel. A 41 5 45/46  
Ärztlicher Leiter: *Riese, Dr. Wolfgang*, Primarius  
Verwalter: *Brim Karl*, Amtsrat  
Chirurgische Abteilung: *Riese, Dr. Wolfgang*,  
Primarius  
Interne Abteilung: *Nagl, Dr. Ferdinand*,  
Univ.-Dozent, Primarius  
Röntgen: *Stonavsky, Dr. Nikolaus*

*Frauenklinik der Stadt Wien-Gerstthof*  
XVIII., Wielemansgasse 28, Tel. A 29 5 20  
Ärztlicher Leiter: *Högler, Dr. Hans*, Primarius  
Verwalter: *Frank August*, Amtsrat  
Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe: *Högler*,  
*Dr. Hans*, Primarius  
Röntgen: *Gruber, Dr. Walter*

*Ignaz Semmelweis-Frauenklinik der Stadt Wien*  
XVIII., Bastiengasse 36—38, Tel. A 29 5 55/59  
Ärztlicher Leiter: *Husslein, Dr. Hugo*, Prof.  
Verwalter: *Kornherr Franz*, Oberamtsrat  
Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe:  
Unbesetzt  
Röntgen: *Wichtl, Dr. Otto*

*Kinderklinik der Stadt Wien-Glanzing*  
XIX., Glanzinggasse 37, Tel. A 23 5 55  
Ärztlicher Leiter: *Lesigang, Dr. Walter*, Primarius  
Verwalter: *Pöschl Robert*, Amtsrat  
Röntgen: *Hensel, Dr. Erich*

*Karolinen-Kinderspital der Stadt Wien*  
IX., Sobieskigasse 31, Tel. A 16 5 60/64  
Ärztlicher Leiter: *Solé, Dr. Alphons*, Univ.-Prof.,  
Primarius  
Verwalter: *Frank Franz*, Amtsrat  
Interne Abteilung, Infektionsabteilung, Säuglings-  
station: *Solé, Dr. Alphons*, Univ.-Prof.,  
Primarius  
Röntgen: *Stonavsky, Dr. Nikolaus*

*Gottfried von Preyer'sches Kinderspital der Stadt Wien*  
X., Schrankenberggasse 31, Tel. U 30 2 50  
Ärztlicher Leiter: *Eberle, Dr. Konrad*, Primarius  
Verwalter: *Schütz Josef*, Amtsrat  
Interne Abteilung, Infektions-, Säuglingsabteilung:  
*Eberle, Dr. Konrad*, Primarius  
Chirurgische Station: *Rauß, Dr. Rudolf*

*Mautner-Markhof'sches Kinderspital der Stadt Wien*  
III., Baumgasse 75, Tel. M 10 503  
Ärztlicher Leiter: *Jonas, Dr. Rudolf*, Primarius  
Verwalter: *Jalkotzy Johann*, Amtsrat  
Interne Abteilung, Säuglings-, Infektionsabteilung:  
*Siegl, Dr. Josef*, Univ.-Prof., Primarius  
Chirurgische Abteilung: *Jonas, Dr. Rudolf*, Primarius



# Meinl Kaffee



4831

**Dunkelkammerbau, Phototechnische Einrichtungen,  
Mikro-, Röntgen- und Fachbedarf**

Lieferant der Gemeinde Wien

5202

C. M. Frank-Kinderspital der Stadt Wien-Lilienfeld,  
Niederösterreich  
Jungherrental 17, Tel. Lilienfeld 6  
Verwaltungsmäßig dem Wilhelminenspital ange-  
gliedert

Kinderheilanstalt der Stadt Wien-Bad Hall, Ober-  
österreich  
Kurhausstraße 10, Tel. Bad Hall 18  
Verwalter: *Kral Karl*, Amtsrat

Lungenheilstätte der Stadt Wien-Baumgartnerhöhe  
XIV., Sanatoriumstraße 2, Tel. Y 11 5 50

Ärztlicher Leiter: *Langer, Dr. Clemens*, Primarius  
Verwalter: *Aigner Franz*, Oberamtsrat

Abteilungen für Lungentuberkulose: *Langer, Dr. Cle-  
mens*, Primarius; *Klimesch, Dr. Karl*, Primarius;  
*Hiebaum, Dr. Kurt*, Primarius

Abteilung für Knochentuberkulose: *Pflüger, Dr. Wal-  
ter*, Primarius

Chirurgie: *Salzer, Dr. Georg*, Univ.-Prof.  
Röntgen: *Hensel, Dr. Erich*

Nervenheilanstalt der Stadt Wien-Rosenhügel  
XIII., Riedelgasse 5, Tel. L 11 5 76

Ärztlicher Leiter: *Reisner, Dr. Herbert*,  
Univ.-Dozent, Primarius

Verwalter: *Klampfel Otto*, Verwaltungs-Ober-  
kommissär

Neurologische Abteilungen: *Reisner, Dr. Herbert*,  
Univ.-Dozent, Primarius; *Dal Bianco, Dr. Peter*,  
Univ.-Dozent, Primarius

Nervenheilanstalt der Stadt Wien - Maria Theresien-  
Schlößl

XIX., Hofzeile 18—20, Tel. B 10 5 50/52

Ärztlicher Leiter: *Nowotny, Dr. Karl*,  
Univ.-Dozent, Primarius

Verwalter: *Brandner Ernst*, Amtsrat

Neurologische Abteilung: *Nowotny, Dr. Karl*,  
Univ.-Dozent

IV. Heil- und Pflegeanstalten:

Heil- und Pflegeanstalt der Stadt Wien-„Am Steinhof“  
XIV., Baumgartnerhöhe 1, Tel. Y 11 5 50

Direktor: *Podhajsky, Dr. Wilhelm*

Verwalter: *Überall Rudolf*, Oberamtsrat

Heilanstalt für Frauen: *Novotny, Dr. Siegfried*,  
Primarius

Heilanstalt für Männer: Unbesetzt

**JUTEX**



HANF-, JUTE- UND TEXTILINDUSTRIE AKTIENGES.

**JUTEX-WERK**

Wien XXI, Brünner Straße 52

Tel.: A 60 2 43, A 60 402, A 60 407, TA: Jutex, Wien

FS: 01-1792

**JUTEX-ORNAMIN**

Geschirr-, Haushalts- und Ziergegenstände, leicht und  
hochfest mit porzellanähnlichem Aussehen, Muster (oder  
Anstaltsbezeichnung) in Spezialverfahren mitgepreßt,  
unabwaschbar, unzerkratztbar und glutfest.

4461a

Dampf-Roßhaarspinnerei,  
Roßhaar-Reinigung

*Franz Wilhelm Steiner*

Fabrik, Büro und Verkauf:

**Wien XV, Diefenbachgasse 53**

Telephon R 30 0 27

Gespinnene Polster- und Matratzenhaare.  
Alte Haare werden zur vollständigen  
Reinigung und Desinfektion übernommen.

4652

**N  
E  
NEMEC  
E  
C**

KRANKENHAUS-  
EINRICHTUNGEN  
RÄDER ALLER ART

**WIEN X,  
WELDENGASSE 41**

Tel. U 31 2 31

4976

**PROTUS**

Die führende Qualität in Fein- u. Kernseifen

**ROBERT PAPKE & CO**

Parfümerie und Seifenfabrik

**Wien XIV, Lützowgasse 11**

Tel. Y 13 3 44

4475

# ALFRED BRENNER

BAUTISCHLEREI

WIEN XV, HERKLOTZGASSE 31 — TEL. R 35 2 15

Fenster und Türen aller Art  
Fußböden, Portale, Geschäftseinrichtungen

Pflegeanstalt für Frauen: *Schmied, Dr. Friedrich*,  
Primarius

Pflegeanstalt für Männer: *Baader, Dr. Maria Ida*,  
Primaria

Prosektur: *Uiberrak, Dr. Barbara*

Apotheke *Seel Karl*, Mr. Ph.

Heil- und Pflegeanstalt der Stadt Wien-Ybbs a. d.  
Donau

Ybbs, Niederösterreich, Tel. Ybbs 90

Direktor: *Rosenfeld, Dr. Gerhard*, Primarius

Verwalter: *Weinbauer Rudolf*, Oberamtsrat

Abteilungsvorstände: *Rosenfeld, Dr. Gerhard, Leder,*  
*Dr. Erwin*, Primarii

V. Sonstige Wohlfahrtsanstalten:

Heilanstalt der Stadt Wien-Klosterneuburg  
Klosterneuburg, Martinstraße 28/30, Tel. Kloster-  
neuburg 1014

Ärztlicher Leiter: *Streitmann, Dr. Bruno*,

Primarius

Verwaltung wird vom Altersheim Klosterneuburg  
besorgt

Herbergen der Stadt Wien für Obdachlose

XI., Kastanienallee 2, Tel. U 30 2 20 (Zentrale)

Verwalter: *Ario Ferdinand*, Oberamtsrat

Weitere Herbergen:

III., Arsenalstraße 9, Tel. U 48 5 18

XX., Meldemannstraße 25/27, Tel. A 41 007

Mauerbach, Niederösterreich, Karthäuserplatz 1,  
Tel. L 31 176

Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst der Stadt  
Wien (Zentrale)

III., Radetzkystraße 1, Tel. M 13 0 24

Ärztlicher Leiter: *Motz, Dr. Franz*

Administrativer Leiter: *Maschek Karl*, Amtsrat

Filiale Mariahilf, VI., Mariahilfer Gürtel 20,

Tel. A 33 500/01

Filiale Penzing, XIV., Zehetnergasse 11, Tel. Y 11 000

Filiale Ottakring, XVII., Johann Nepomuk Berger-  
platz 13, Tel. U 52 000

Filiale Floridsdorf, XXI., Theodor Körner-Gasse 28,  
Tel. A 61 2 37

Nur für Krankentransporte:

Sanitätsstation (Zentrale), XV., Pillergasse 24, Tele-  
phon R 32 5 50, R 34 5 28

Sanitätsstation Landstraße, III., Arsenalstraße 7, Tele-  
phon U 42 3 18, U 44 5 30

Sanitätsstation Hernals, XVII., Gilmgasse 18, Tele-  
phon U 51 000

Sanitätsstation Brigittenau, XX., Gerhardusgasse 3,  
Tel. A 46 0 90

Sanitätsstation Atzgersdorf, XXIII., Wassergasse 10,  
Tel. L 59 2 13

Anstaltenhauptlager der Magistratsabteilung 17

XIV., Hütteldorfer Straße 188, Tel. Y 11 5 30

Verwalter: *Sentall Rudolf*, Verwaltungs-Ober-  
kommissär

Frauenmilch-Sammelstelle

XVIII., Bastiengasse 36/38, Tel. A 29 5 55/59

Verwaltungsmäßig dem Zentralkinderheime ange-  
geschlossen

Betten-Zentrale

III., Radetzkystraße 1, Tel. M 11 0 80

Verwaltungsmäßig dem Rettungs- und Kranken-  
beförderungsdienst angeschlossen.



## C. TRAU

Wien I

Wildpretmarkt 7

Tel. U 22 3 88

Tee- und Rum-Import, Spirituosen- und Frucht-  
säfte-Erzeugung

4228

## Max Helm & Söhne

Gemüsekonserven- und Essigfabrik

Konservierung von Gurken aller Art,  
Sauerkraut, Tomatenmark, Paprikaschoten  
und Erzeugung von reinem Gärungssig

Wien XI, Leberstraße Nr. 24

M 10 2 30, M 10 2 31

5292

# G. & W. O. R. D. H.

Wien 62, VII, Burggasse 94

4493

FACHGESCHÄFT FÜR ANSTALTENBEDARF, GROSSKÜCHENGERÄTE, MELAMINGESCHIRRE

B A U U N T E R N E H M U N G

**Ed. Ast & Co. Ingenieure**

Wien VI, Getreidemarkt 11, Telephon B 26 0 98, B 26 2 12

Graz, Burgring 16, Tel. 94 1 95 Serie

I N G E N I E U R - H O C H B A U

Industrieanlagen = Montagebau = Schalenbauten in Stahlbeton = Wasserkraftanlagen = Wasserbau = Brückenbau = Stollenbau = Chemische Bodenverfestigungen

4780

**INTROPA** INDUSTRIE- und HANDELSGESELLSCHAFT m. b. H.  
liefert im Rahmen ihres weit gespannten Programmes:

**Moderne Erdbewegungs- und Baumaschinen**

Bagger in Universalbauart, Raupen- und Radschlepper, Schaufellader, Planier-  
raupen mit Straßenaufreißern und Schürfwagen, Straßenwalzen, Vibratoren für  
Bodenverfestigung von Asphalt- und Betonstraßendecken.

**Betonmischanlagen**

stationär und fahrbar, automatisch, für Einzel- und Großbaustellen, Zementinjektions-  
pumpen, Beton- und Mörtelspritzkanonen.

**Baufenschutzmittel „TRICOSAL“**

als Zusatz zu Beton, Mörtel und Verputz zum Zweck der Wasserdichtheit, Plasti-  
fizierung, Säure-, Öl-, Wetter- und Frostbeständigkeit.

**Beton-Schalungen und -Schalungsträger**

Stabile Stahlschalungsplatten unbegrenzter Haltbarkeit für Betonbauwerke aller  
Art geeignet, flexible Schalungsträger zur Schalung beliebig gekrümmter Flächen,  
Schalungsträger für ebene Decken, Säulenzwinge Grabenstreifen.

**Mef- und Prüfeinrichtungen**

elektrisch oder optisch, Betonprüfmaschinen, Kernbohrmaschinen für Beton-  
straßendecken.

**Elektrische Großbeleuchtung**

in Tageslichtfarbe für Hallen und Großanlagen, Mützenlampen für Stollen-, Berg-  
werks- und Montagearbeiten.

**Werkzeuge**

aller Art.

**WIEN I, ROTENTURMSTRASSE 25, RUF: U 29 600 Serie, F.S.: 01 1324**

5531

## Geschäftsgruppe VI

### Bauangelegenheiten

I., Neues Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 231,  
Tel. B 40 5 90

Amtsführender Stadtrat *Thaller Leopold*, Klappe  
Nr. 1800 (oder B 40 5 20, Klappe 1006)  
Sekretariat, Klappe 1802, 1859

### Stadtbauamtsdirektion

I., Neues Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 230,  
Tel. B 40 5 90

Leitung des gesamten Stadtbaudienstes; Oberaufsicht über die  
technischen Dienststellen des Magistrates;

Ausübung der Befugnisse des Landesbaudirektors im Rahmen der  
gesetzlichen Bestimmungen betreffend den Bundes-(Staats-) und  
Landesbaudienst;

Dienstaufsicht über das den technischen Dienststellen zugewiesene  
technische Personal;

Eignungsprüfung bei Personalaufnahmen;

Prüfungswesen beim Magistrat der Stadt Wien im eigenen sowie  
im staatlichen Wirkungsbereich betreffend folgende Befähigungs-  
prüfungen:

Bundes-(Staats-)baudienst,

Höherer technischer Dienst (A-Beamtenprüfungen),

Technischer Dienst für Fachbeamte des Bauamtes und Stadt-

gartenamtes (B-Beamtenprüfungen),

Sonstige Dienstprüfungen für Beamte des Stadtbauamtes,

Ziviltechniker,

Konzessionierte Baugewerbe (Bau-, Maurer-, Steinmetz-,

Zimmerer- und Brunnenmeister),

Konzessioniertes Installationsgewerbe (Gas-, Wasser- und

Elektroinstallateure),

Kapitäne, Schiffs- und Floßführer;

Antragstellung an den Landeshauptmann auf Bestellung der Mit-

glieder der Prüfungskommissionen nach den Kraftfahrvor-

schriften, auf Bestellung der Dampfkesselprüfungskommissäre,  
Dampfkesselinspektoren und Bauüberwachungsorgane;  
Antragstellung an das zuständige Bundesministerium auf Bestellung  
von Prüfungskommissären für Betriebswärter nach der Dampfkesselverordnung;

Überprüfung von Ansuchen an den Bundespräsidenten um aus-  
zeichnungswise Verleihung der Berufstitel „Baurat h. c.“,  
„Technischer Rat“ usw. und Stellungnahme hierzu; desgleichen  
bei Ansuchen von Bediensteten des Magistrates der Stadt Wien  
an das zuständige Bundesministerium um Verleihung der Be-  
rechtigung zur Führung der Standesbezeichnung „Ingenieur“;

Wahrnehmung der Agenden des Landeshauptmannes im Zivil-  
technikerwesen mit Ausnahme der Geschäfte der Staatsaufsicht  
auf Grund des § 31 der Verordnung BGBl. Nr. 107/47 (Kam-  
merstatut der Ingenieurkammer für Wien, Niederösterreich  
und das Burgenland);

Erstattung von Rechtgutachten in Angelegenheiten des Stadt-  
bauamtes, Mitwirkung bei Ausarbeitung und Begutachtung  
von Gesetzes-, Verordnungs- und Kundmachungsentwürfen in  
Angelegenheiten des Wirkungsbereiches des Stadtbauamtes;

Wahrnehmung aller rechtlichen Belange, die in einem eisenbahn-  
behördlichen Verfahren das Interesse der Stadt Wien zu be-  
rühren geeignet sind und Vertretung der Stadt Wien als Träger  
der Straßenbaulast oder als Straßenverwaltung;

Studium und grundsätzliche Bearbeitung wirtschaftlicher, gestalte-  
rischer, technischer und wissenschaftlicher Probleme auf dem  
Gebiete des Wohnens und Bauens im Rahmen einer Forschungs-  
stelle;

Einteilung des technischen Aufsichtsdienstes in Theatern, Zir-  
kussen usw. und des technischen Permanenzdienstes, soweit  
dies nicht durch andere technische Dienststellen vorgenommen  
wird;

Zusammenfassung der Grundlagen für die Verwaltungsberichte  
der technischen Dienststellen des Magistrates;

Abstimmung der Grundlagen für den Voranschlag und den  
Rechnungsabschluß der technischen Dienststellen des Magistrates;

Erstattung von Berichten, die mehrere technische Dienststellen  
betreffen;

Evidenzhaltung der von den technischen Dienststellen des

Magistrates beschäftigten Auftragnehmer;

Abhaltung und Besichtigung von technischen Tagungen, Enqueten  
und Ausstellungen;

Durchsicht und Bearbeitung aller fachlichen Veröffentlichungen  
der technischen Dienststellen des Magistrates;



ÖSTERREICHISCHE

COLAS KALTASPHALT

GESELLSCHAFT M. B. H.

WIEN I, SCHUBERTRING 14, TEL. R 25 2 18 u. R 22 5 60

4357



BEWACHUNGSDIENST HELWIG & CO

WEL-WACHT

WIENS größter WACHBETRIEB

836336 - 836339  
VII. SIEBENSTERN 16



4705

Wir planen und bauen  
für die gesamte Industrie

Öl-, Gas- und Erdgasfeuerungen

Öl-, Gas- und Elektroindustriehöfen

Schalt- und Regelanlagen

Apparate der Öltechnik

Behälter- und Rohrleitungsbau

Vollautomatische Öl- und  
Gasfeuerungen

Spezialbrenner für die Industrie

Thermobloc-Wanson, der vollauto-  
matische Heißluftzeuger



ÖSTERREICHISCHE GESELLSCHAFT FÜR  
UNIVERSELLE WÄRMETECHNIK M. B. H.

Zentrale: Wien IV, Schwindgasse 5 Tel. U 43 5 60

Fernschreiber 1204

5249

*Dicopa*  
Lichtpauspapiere

Österr. Lichtpauspapier-Gesellschaft m. b. H.  
vorm. Dipl.-Kfm. Hugo Seifert  
LINZ, SCHILLERSTRASSE NR. 11, TEL. 2 23 80  
WIEN VII, BERNARDGASSE 19, TEL. B 32 2 34

5344

Technische Führungen fachkundiger Besucher;  
Anlage, Erhaltung und Ergänzung eines Bild- und Filmdokumen-  
tenarchives des Stadtbauamtes und eines Tonbandarchives;  
Geschäftsführung des Landeslastverteilungsbeirates für Wien;  
Festlegung der allgemeinen Vertragsunterlagen und Ausschreibungs-  
bedingungen für die Vergebung von Bauarbeiten;  
Mitarbeit im österreichischen Normenausschuß;  
Beratung aller technischen Abteilungen des Magistrates und der  
städtischen Unternehmungen in Verdingungsfragen;  
Überprüfung der Preisangemessenheiten von Kostenvoranschlägen  
und Rechnungen und Evidenzhaltung aller Bewegungen auf  
dem Gebiete der Arbeitslöhne für Bauarbeiten und der Bau-  
stoffpreise. Weisungen an die Abteilungen des Stadtbauamtes  
bezüglich Berücksichtigung von Kostenänderungen bei laufenden  
Verträgen;  
Bürogeschäfte der Gemeinderatsausschüsse VI, VII und VIII.

Stadtbauamtsdirektor, Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 230  
*Hosnedl, Dipl.-Ing. Ferdinand*, Klappe 1801  
Sekretariat, Klappe 1803

Inspizierende Oberbeamte:

*Pecht, Dipl.-Ing. Dr. techn. Aladar*, Obersenatsrat,  
Klappe 1808  
Kanzlei, Klappe 1809  
*Tillmann, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf*, Obersenatsrat,  
Klappe 1810, Kanzlei, Klappe 1811  
VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, 1. Stock, Tür 41  
*Torggler, Dipl.-Ing. Fritz*, Obersenatsrat, Tel. U 50 5 50  
Kanzlei, Tel. U 50 5 50, XVII., Kalvarienberggasse  
Nr. 33  
*Frey, Dipl.-Ing. Robert*, Senatsrat, Klappe 1812  
Kanzlei, Klappe 1812  
*Exel, Dipl.-Ing. Richard*, Senatsrat, Klappe 1806  
Kanzlei, Klappe 1807  
*Frank, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Oberstadtbaurat, Klappe  
Nr. 1814  
Forschungsstelle für Wohnen und Bauen, Tür 217:  
*Schuster, o. ö. Prof., Arch. Franz*, Leiter der  
Forschungsstelle, Klappe 1815  
*Zwickel, Arch. Ing. Kurt*, Stadtbau-Oberkommissär,  
Klappe 1818  
Sekretariat, Klappe 1816  
Kanzlei, Klappe 1817  
Rechtsreferat, Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 224  
*Jiresch, Dr. Roland*, Obermagistratsrat, Klappe 1820  
*Siebensohn, Dr. Hans*, prov. Magistratskommissär,  
Klappe 1821  
Referat 1:  
Personal, Klappe 1822  
Sachbearbeiter, Klappe 1822, 2186  
Personalkataster, Klappe 1823  
Sachbearbeiter für Prüfungswesen und Ziviltechni-  
kerangelegenheiten:  
*Wenzel, Ing. Eduard*, Techn. Amtsrat, Klappe  
Nr. 1824



**FRIEDRICH MACKE**  
INHABER DIPL. ING. FRITZ MACKE  
WIEN 4, PHORUSGASSE 12  
B 26 5 70 B 20 3 20

ANSTRICHE, MALERARBEITEN  
TECHNISCHE ANSTRICHE

5370

**Hoch- und  
Eisenbetonbauausführung**

Technischer Rat

**Peter Brich**

Zivilingenieur für Hochbau,  
Stadtbaumeister

Wien V, Schikanedergasse 13  
Telephon B 2 22 89

4645

PHOTO

WIEN

**SIMONIS**

das Atelier für  
PORTRAIT-, MODE-, INDUSTRIE-  
UND FARBPHOTOS

IX, WÄHRINGERSTRASSE 12

A 17 2 13

A 13 009

4998

TEL. L 10 2 40

**ISTEG-DECKE**

TEL. L 10 2 40

ISTEG-DECKEN-VERWERTUNG

WIEN XIII/89, ARCHITEKT I. ADOLF KIRCHNER GLORIETTEG. 17

5037

**WIR FERTIGEN UND LIEFERN SEIT JAHRZEHNEN  
FÜR DIE BAUTEN DER STADT WIEN  
DEN ÄLTESTEN BAUSTOFF DER MENSCHHEIT**



**ZIEGEL**

**WIENERBERGER**

**ZIEGELFABRIKS- und BAUGESELLSCHAFT  
WIEN I, KARLSPLATZ 1, TELEPHON U 42 5 45**

4287

**M O D E R N E B E T O N B A U S T O F F E**



**E B E N S E E R B E T O N W E R K E**

**GESELLSCHAFT M. B. H.**

**WIEN IV, GUSSHAUSSTRASSE 6, TELEPHON U 45 2 91**

5300

**SIKA-PLASTIMENT**

**GES. M. B. H.**

Fabrik chemischer Baustoffe

BINGS-BLUDENZ, Telephon Bludenz 2101

Hauptbüro: WIEN VIII, Krotenthallergasse 8, Telephon A 21 407

**Ingenieurberatungen** in allen Fragen der Abdichtung gegen Wasser,  
des allgemeinen und speziellen Bautenschutzes und der Betontechnik

Technische Büros in allen Bundesländern



4728

**AKTIENGESELLSCHAFT  
DER  
WIENER ZIEGELWERKE**

ZENTRALE: WIEN IV, ARGENTINIERSTRASSE 26  
TEL. U-46-1-54, U-45-2-67

WERKE: LEOPOLDSDORF, BEZ.: WIEN-UMGEBUNG  
TEL. U-32-2-72

ERZEUGUNGSPROGRAMM: MAUERZIEGEL, HOHLZIEGEL,  
FREWENZIEGEL, DACHZIEGEL ALLER ART, DRAINROHRE USW.

---

**BAUEN**  
GESUND UND WIRTSCHAFTLICH  
MIT  
**ZIEGELN**

VERBAND  
ÖSTERREICHISCHER ZIEGELWERKE  
WIEN IV, WIEDNER HAUPTSTRASSE 36  
TEL. B-26-402

---

**ZIEGELWERK BADEN**

ING. OTTOKAR WEISS

BADEN, VÖSLAUER STRASSE 167 - TEL. 25-57

VOLLZIEGEL, HOHLZIEGEL, ZWISCHENWANDZIEGEL, ESTO-  
DECKEN, SPANNTONSTÜRZE, ALLES IN DER BEKANNTEN GÜTE

Referat 2:

Gemeinsame Angelegenheiten:

Frank, Dipl.-Ing. Wilhelm, Oberstadtbaurat,  
Klappe 1814, 1825

Sitzungszimmer der Stadtbauamtsdirektion, Klappe  
Nr. 1834

Permanenzingenieur, I., Rathausstraße 2, Hochpar-  
terre, Tür 67, Klappe 1830

Referat 3:

Sonderaufgaben:

Boeck, Arch. Ing. Rudolf, Senatsrat, Klappe 1827  
Pressereferent und Sachbearbeiter, Klappe 1829,  
1828

**Fachbeirat für Stadtplanung**

I., Neues Rathaus, Stadtbauamtsdirektion

Vorsitzender:

Theiß, Prof. Siegfried, Baurat

Mitglieder:

Bieling, Prof. Dr. Richard  
Engelhart, Prof. Dr. Michael  
Hartl Rudolf, Techn. Rat, Baumeister  
Liebsch, Dipl.-Ing. Franz, Baudirektor  
Magyar, Ing. Egon, Ingenieurkonsulent, Baurat h. e.  
Mörtinger, Dipl.-Ing. Franz, Baurat h. c.  
Sturm, Arch. Dipl.-Ing. Dr. techn. Franz

Referat 4:

Baupreisangelegenheiten und Verdingungswesen:

Papou, Dipl.-Ing. Heinrich, Stadtbaurat,  
Klappe 1831

Sachbearbeiter, Klappe 1832, 1833

Dorfleitner Anton, Kanzleirat, Kanzleileiter,  
Klappe 1804

Kanzlei und Einlaufstelle der Stadtbauamtsdirektion,  
Klappe 1805

**Stadtbauamtsdirektion**

Vorsitzende und deren Stellvertreter in den ha. Prüfungskommissionen

Baugewerbeprüfungen, Baumeisterprüfungen:	Vorsitzender: Stadtbauamtsdirektor Dipl.-Ing. Ferdinand Hosnedl Vorsitzender-Stellvertreter: Obersenatsrat Dipl.-Ing. Dr. techn. Aladar Pecht, Stadtbauamtsdirektion
Maurermeister-, Steinmetzmeister-, Zimmermeister- und Brunnenmeisterprüfungen:	Vorsitzender: Obersenatsrat Dipl.-Ing. Dr. techn. Aladar Pecht, Stadtbauamtsdirektion Vorsitzender-Stellvertreter: Senatsrat Dipl.-Ing. Robert Frey, Stadtbauamtsdirektion
Elektrokonzeptionsprüfungen:	Vorsitzender: Senatsrat Dipl.-Ing. Franz Krones, Leiter der Magistratsabteilung 33, Öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswesen und brennbare Gase Vorsitzender-Stellvertreter: Senatsrat Dipl.-Ing. Dr. techn. Johannes Twaroch, Leiter der Magistratsabteilung 34, Installationen in städtischen Gebäuden
Konzeptionsprüfungen für die Ausführung von Gasrohrleitungen, Beleuchtungseinrichtungen und Wasserleitungen:	Vorsitzender: Senatsrat Dipl.-Ing. Dr. techn. Johannes Twaroch, Leiter der Magistratsabteilung 34, Installationen in städtischen Gebäuden Vorsitzender-Stellvertreter: Senatsrat Dipl.-Ing. Franz Krones, Leiter der Magistratsabteilung 33, Öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswesen und brennbare Gase
Kapitäns-Schiffsführer- und Floßführerprüfungen:	Vorsitzender: Senatsrat Dipl.-Ing. Oskar Mermion, Leiter der Magistratsabteilung 29, Brücken- und Wasserbau Vorsitzender-Stellvertreter: Stadtbaurat Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf Kalina, Magistratsabteilung 29, Brücken- und Wasserbau
Staatsbaudienstprüfungen:	Vorsitzender: Stadtbauamtsdirektor Dipl.-Ing. Ferdinand Hosnedl Vorsitzender-Stellvertreter: Obersenatsrat Dipl.-Ing. Dr. techn. Aladar Pecht, Stadtbauamtsdirektion
Ziviltechnikerprüfungen:	Vorsitzender: Stadtbauamtsdirektor Dipl.-Ing. Ferdinand Hosnedl Vorsitzender-Stellvertreter: Obersenatsrat Dipl.-Ing. Dr. techn. Aladar Pecht, Stadtbauamtsdirektion

**INGENIEUR**

**TH. & W. LOSERTH**

**Architekt**

**und Stadtbaumeister**

**WIEN XIV, FELBIGERGASSE 59, TEL. Y 14 205**

519

## Magistratsabteilung 18

(Landes- und Stadtplanung)

I., Neues Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 401 u. 420,  
Tel. B 40 5 90

Herstellung von Planungsunterlagen für die Landesplanung, Grundlagenforschung, Ausarbeitung von allgemeinen Planungsrichtlinien, Koordinierung bestehender oder beabsichtigter Planungen im Hinblick auf die Landesplanung, Standortfestlegungen für Grünland, Verkehrsflächen, Wohngebiete, Industrie und Gewerbe. Zusammenfassung der Standortfestlegungen im Flächenwidmungsplan;

Gestaltung der Standorte (Grünlandplanung, Verkehrsplanung, Bebauungspläne, Industrieplanung, Fluchtlinien- und Aufbaupläne); Zusammenfassung der Planungen im Bebauungsplan; Wahrnehmung der Altstadt- und Ortskernplanung im Rahmen der Stadtplanung;

Modellbeschaffung und Modellherstellung sowie Modellsammlung für die Landes- und Stadtplanung;

Beschaffung, Herstellung und Sammlung von Plänen und Bildern (Bildarchiv für Landes- und Stadtplanung);

Vorbereitung und Durchführung von Wettbewerben und Aufträgen auf dem Gebiete der Landes- und Stadtplanung an außenstehende Ziviltechniker und Architekten;

Herstellung von Flächenwidmungs- und Bebauungsplänen in Bezug auf verwaltungs- und plantechnische Ausarbeitung nach den Angaben der Landes- und Stadtplanung (Vorbereitung und Herstellung von Anträgen an den Gemeinderat und die Gemeinderatsausschüsse);

Führung der Planevidenz und des Stadtplanes hinsichtlich des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes;

Mitwirkung bei der Festlegung der Stadt- und der Bezirksgrenzen, soweit dies nicht in den Tätigkeitsbereich der Magistratsabteilung 41 fällt;

Führung des Stadtplanarchives und der vom Gemeinderat und seinen Ausschüssen genehmigten Anträge;

Verfassung und Herstellung von Autographen und Plänen für Dienststellen der Hoheitsverwaltung, Bekanntgaben und Auskünfte auf Grund des genehmigten und gültigen Stadtplanes und der genehmigten Anträge;

Vervielfältigung von Plänen, Verfassung von Grundlagen für die Herstellung und Vervielfältigung von Plänen für die Landes- und Stadtplanung.

*Schimka, Dipl.-Ing. Anton, Klappe 1840*

*Peterle, Architekt Wilhelm, Oberstadtbaurat, Klappe 1841*

*Dreßler, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat, Klappe 1836*

*Strasser, Dipl.-Ing. Heinrich, Oberstadtbaurat, Klappe 1851*

*Heinrich, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat, Klappe Nr. 1839*

*Libowitzky, Dipl.-Ing. Eugen, Stadtbaurat, Klappe 1839*

*Töpfer, Dipl.-Architekt Leopold, Stadtbaurat, Klappe 1837*

*Engelberger, Dipl.-Ing. Otto, Klappe 1843*

*Hausberger, Dipl.-Ing. Hanns, Klappe 1844*

*Hoffmann, Dipl.-Ing. Karl, Klappe 1846*

*Kostal, Ing. Josef, Klappe 1857*

*Neuper, Dipl.-Architekt Vinzenz, Klappe 1844*

*Richter, Ing. Albert, Techn. Amtsrat, Klappe 1847*

*Strelec, Dipl.-Architekt Josef, Klappe 1846*

Referenten für die Bezirke:

1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, Klappe 1848

12, 13, 14, 20, Klappe 1849, 23, Klappe 1850

15, 16, 17, 18, 19, Klappe 1847

2, 21, 22, Klappe 1852

Verkehrsplanung, Klappe 1839, 1843

Grünflächenplanung, Klappe 1837

Grünflächen und Kleingärten, Klappe 1845

Flächenwidmungs- und Bebauungspläne und Industrieplanung, Klappe 1837, 1838

Stadtplanung, Klappe 1844

Planevidenz, Klappe 1853, 1854, 1855, 1856

Planstatistik, Klappe 1838

Planarchiv, Wettbewerbe, Denkmalpflege, Ausstellungen und Führungen, Klappe 1857

## Gumpoldskirchner Kunststofftechnik Apparate- und Leitungsbau, Gesellschaft m. b. H.

Bestellbüro:

Wien IV, Prinz Eugen-Straße 42

Tel. U 41 5 41, U 40 2 59

Telegramme: Thermoplastik Wien

Fernschreiber: Nr. 1431

Auslieferungslager:

Wien V, Rechte Wienzeile 79

Tel. A 33 0 98, A 33 2 14

Thermoplastische Verarbeitung von Kunststoffen PVC-Abflußrohre und Formstücke für den sanitären Installationsbedarf, Laboratorien, Spitäler etc. PVC-Kleber und Schweißdraht. Auskleidungen von Behältern mit PVC-Platten oder Follenmaterial

6665

## KARL RESEL

Stadtpflasterermeister und  
Straßenbau-Unternehmung

Wien III, Steingasse 35  
B 50-1-59 B

5070

## HERAKLITH

JOS. STORK & CO.

WIEN III, RUDOLF v. ALT-PLATZ 7  
U 12 4 22 U 16 0 40

WEISSZEMENT MARKE DYCKERHOFF  
TONERDESCHMELZZEMENT MARKE LAFARGE

4683



UBERALL ERHÄLTlich!

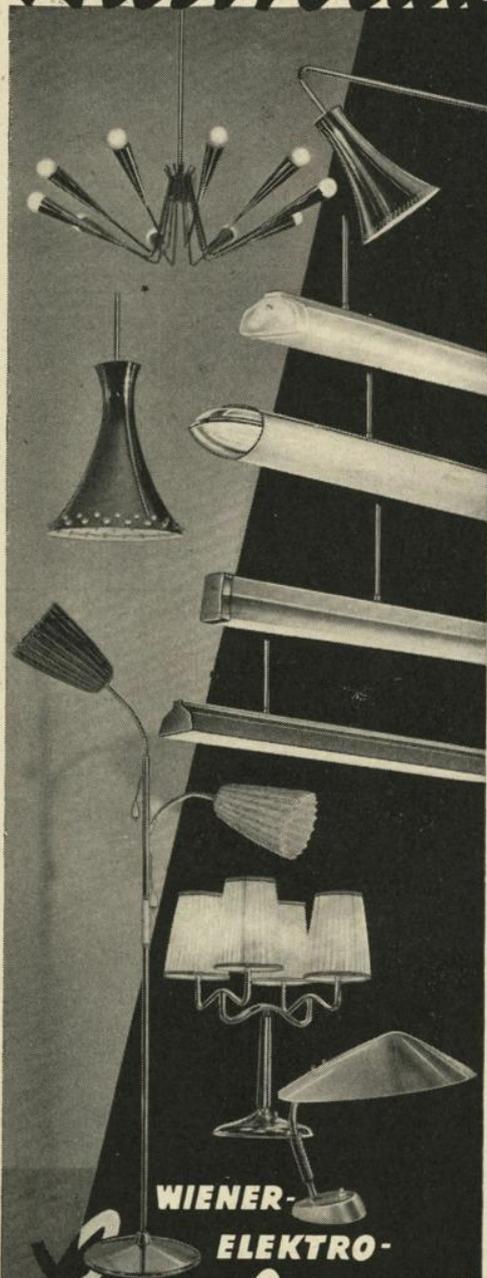


„Jekeli-Wachs“

SEIT ÜBER 40 JAHREN FÜHREND

5382

# Austrolux



WIENER-  
ELEKTRO-

# Leuchten

GES. M. B. H.

WIEN 7, SCHOTTENFELDASSE 69  
TELEFON B 32-5-50

Modellwerkstätte, Klappe 1858  
Kanzlei, Klappe 718, 1842  
Verwaltungsangelegenheiten, Klappe 1857

## Magistratsabteilung 19

(Architektur)

I., Neues Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 407,  
Tel. B 40 5 90

Entwürfe und Planverfassung für städtische Objekte und für Adaptierungen an städtischen Gebäuden, soferne dies nicht von Bediensteten der Abteilung, sondern von abteilungsfremden Architekten durchgeführt wird, Überprüfung und Begutachtung der Entwürfe und der Planverfassung;  
Grundsätzliche Angelegenheiten der Erhaltung des Stadt- und Landschaftsbildes und der öffentlichen Gartenanlagen, soweit dies nicht der Magistratsabteilung 42 vorbehalten ist. Fachliche Beratung der anderen Dienststellen in architektonischer Hinsicht, insbesondere in Fragen der Stadtbildpflege;  
Begutachtung von Entwürfen privater Architekten;  
Planung von Denkmälern und Denkmalbrunnen;  
Künstlerische Beratung bei der Erhaltung von gemeindeeigenen und Patronatskirchen sowie Kapellen;  
Durchführung baukünstlerischer Wettbewerbe;  
Beratung bei Ausstellungen in künstlerischer Hinsicht.

*Stöhr, Arch., Dipl.-Ing., Dr. techn. Hans*, Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter, Klappe 1860

*Zeidner, Arch. Ing. Robert*, Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter-Stellvertreter, Klappe 1861

*Bauer, Arch. Ing. August*, Oberstadtbaurat, Klappe 1866

*Kaiser, Arch. Ing. Wilhelm*, Techn. Oberamtsrat, Klappe 719, 1864

*Schwarz, Arch., Dipl.-Ing. Karl*, Klappe 1861

*Hansmann, Ing. Josef*, Techn. Amtsrat, Klappe 1867

*Kolowrath, Arch. Ing. Rudolf*, Stadtbau-Oberkommissär, Klappe 1868

*Lessel, Arch. Edith*, Stadtbau-Oberkommissär, Klappe 1865

*Schmid, Arch., Dipl.-Ing. Ludwig*, Stadtbau-Oberkommissär, Klappe 1867

*Klose, Ing. Walter*, Techn. Oberkommissär, Klappe Nr. 1867

*Neubacher, Ing. Hubert*, Techn. Vertragsbediensteter, Klappe 1864

*Gröll, Arch., Dipl.-Ing. Werner*, Stadtbaukommissär, Klappe 1861

*Högler, Arch. Karl*, prov. Stadtbaukommissär, Klappe 1862

*Neubauer, Arch. Johann*, Stadtbaukommissär, Klappe 1865

*Parzer, Arch., Dipl.-Ing. Josef*, Stadtbaukommissär, Klappe 1861

*Rameder, Arch., Dipl.-Ing. Heinrich*, Stadtbaukommissär, Klappe 1862

Kanzlei, Protokoll, Klappe 1862, 1863

Technische Angelegenheiten, Klappe 1864, 719

Büros für Entwurf und Stadtbildpflege, Klappe 1861, 1865, 1866, 1867, 1868

## Magistratsabteilung 20

(siehe Geschäftsgruppe VII)

Besuchen Sie uns in unserer Fabrik; wir zeigen Ihnen — für Sie unverbindlich — 500 angeschlossene Wandraumleuchten und technische Leuchten

# JOSEF BRODIL

WIEN II, UNTERE AUGARTENSTRASSE 7, TELEPHON A 41 2 38

LICHTPAUSEN  
PLANDRUCKE  
FOTOKOPIEN

4202

## Magistratsabteilung 21

(Baustoffbeschaffung)

V., Laurenzgasse 1, Tel. U 47 5 80/82

Ankauf und Einlagerung von Bau- und Werkstoffen und Abgabe derselben an städtische Verbrauchsstellen;  
Begutachtung der Wiederverwendungsmöglichkeit von Altbaustoffen im Rahmen der Gemeinde Wien, ihre Vermittlung an städtische Bedarfsstellen und Antragstellung auf Veräußerung von Altbaustoffen;  
Planung, Einrichtung, Erhaltung und Verwaltung abteilungseigener Betriebsgebäude, Lagerplätze und Fördermittel.

*Benke, Dipl.-Ing. Hubert*, Oberstadtbaurat, Klappe 1  
*Scharmer, Ing. Friedrich*, Techn. Amtsrat, Klappe 97,  
Kanzlei, Klappe 2

Verrechnungsstelle, Klappe 4, 6, 7, Rechnungs-  
ausgabe, Klappe 3

Zement, Kalk, Mörtelstoffe, Gips, Bauplatten aller  
Art, Beton- und Kunststeinmaterial, Ziegel aller  
Art, Klappe 90, 91, 92

Bausand, Straßenschotter, Bruchsteine, Schlacke,  
Tischlerwaren, Holz und Holzwaren, Fußboden-  
belag, Klappe 5, 93

Baustahl, Eisenwaren, Metalle, Klappe 94, 95

Rohre aller Art, Altmaterial, Klappe 94, 95

Pflaster- und Randsteine, Natursteinstufen, Klappe 97  
und M 10 4 89

Farben und chemische Produkte, Glas, Dachpappe,  
Sanitäre Einrichtungsgegenstände, Klappe 96

Altbaustoffe, Klappe 7

Baustofflager, III., Erdberger Lände 90, Tele-  
phon M 12 2 87

## Magistratsabteilung 22

aufgelöst

## Magistratsabteilung 23

(Nutzbauten)

I., Ebendorferstraße 1, IV. Stock, Tür 510—517,  
Tel. B 40 5 90

Errichtung städtischer Nutzbauten ausgenommen solcher der städtischen Unternehmungen, das sind:

Amtsgebäude, Schulen, Feuerwehrgebäude, Bauten für Kultur und Volksbildung, Bauten des Wohlfahrtswesens, Bauten des Gesundheitswesens, Betriebsgebäude der Abteilungen „Baustoffbeschaffung“, „Straßenbau“, „Brücken- und Wasserbau“, „Kanalisation“, „Wasserwerke“, „Stadtgartenamt“, „Friedhöfe“, „Bäder“, „Wäschereien“, „Stadtreinigung und Fuhrpark“, „Stadtforstamt“, „Beschaffungsmat“. Bauten für Märkte, Schlachthöfe und sonstige Anlagen des Ernährungswesens;

Umbauten der vorgenannten Baulichkeiten, wenn hiemit eine Widmungsänderung des Gebäudes verbunden ist und deren Wiederaufbauten, wenn sie einem Neubau gleichkommen; dies alles, sofern nicht eine andere Dienststelle zuständig ist;

SCHIFFBODEN- UND  
RIEMENBODENERZEUGUNG

## ELEMÈR WEISZ & Co.

HOLZGROSSHANDLUNG  
TROCKENANLAGE

### WIEN XII

BREITENFURTER STRASSE 57-59

TEL. R 31-3-82 . R 37-0-55

5386

## Hollitzer Baustoffwerke

WIEN I, STADIONGASSE 6—8

Fernruf: A 28 5 14 △

Fernschreiber 1544

Steinbrüche — Schotterwerke  
und Aufbereitungsanlagen in  
Bad Deutsch-Altenburg a./D.  
Niederösterreich

Fernruf: Deutsch-Altenburg Nr. 2

Lieferprogramm:

Straßenschotter, Edelsplitte in den verschiedenen Körnungen, Gruse und Sande, Spezialzuschlagstoffe für Betonbereitung, Steinmehle, Sonderkörnungen für Putze, Schüttelefen und Dachabdeckungen, Bahnschotter, Gradermaterial, Stahlbetonschwellen

4367

## Kalkgewerkschaft in Ernstbrunn, Rochleder, Wojna & Co. Komm. Ges.

Werk: Ernstbrunn, Ruf 20

Verkaufsbüro: Wien II, Große Sperrgasse 10, Ruf A 42 706

Wir liefern in bester Qualität: Kalkhydrat Marke „JURAT“

Stückkalk, ölgebrannt

Steine, Schotter, Sand in allen Körnungen

4326

# Bauunternehmen

und

# Konstruktionsbüro

**Dipl.-Ing. Dr. techn.**

# Adolf Wölzl

Zivilingenieur für Bauwesen

Stadtbaumeister

Hoch-, Tief-, Stahlbeton-  
und Brückenbau

Ausführung

auch konstruktiv

schwierigster Arbeiten:

Pfeilerentfernungen,

Hebungen,

Unterfangungen usw.

**Wien VII, Mariahilfer Str. 64**

**Tel. B 30 2 25, B 34 309**

Sämtliche mit diesen Angelegenheiten zusammenhängenden Arbeiten, wie insbesondere Kostenberechnung, Erwirkung der Entwurfs-genehmigung, Ausschreibung, Vergebung, Bauleitung, Überwachung der bedingungsgemäßen Durchführung und Abrechnung der Bauarbeiten;

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 BO., soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;

Bauliche Erhaltung der Märkte, Schlachthöfe und der sonstigen Anlagen des Ernährungswesens;

Technische Begutachtung von privaten Schulen, Kindergärten, Horten, Jugendfürsorgeanstalten und Kranken- und Wohlfahrtsanstalten;

Bestellung der ständigen Unternehmer für Hochbauarbeiten.

*Steineder, Dipl.-Ing. Franz*, Senatsrat, Klappe 1870

*Bartosch, Dipl.-Ing. Franz*, Oberstadtbaurat,  
Klappe 1871

*Löwitsch, Dipl.-Ing. Johann*, Oberstadtbaurat,  
Klappe 1874

*Mader, Dipl.-Ing. Theodor*, Stadtbaurat, Klappe 1876

*Glaser, Arch. Dipl.-Ing. Erich*, Klappe 1877

*Plodek, Arch. Ing. Franz*, Klappe 1873

*Javorsky, Dipl.-Ing. Friedrich*, Klappe 1873

*Lorenz, Ing. Leopold*, Klappe 1875

*Chlup, Dipl.-Ing. Kurt*, Klappe 1879

*Palicka, Ing. Josef*, Techn. Amtsrat, Klappe 1878

*Kornfeil, Ing. Michael*, Techn. Amtsrat, Klappe 1877

*Krieger, Ing. Josef*, Techn. Amtsrat, Klappe 1878

Kanzlei, Klappe 723, 1872

Approvisionierungsanlagen, Klappe 1874

Neubauten 1, Klappe 1871

Neubauten 2, Klappe 1876

Marktanlagen, Klappe 1878, 1879

Gebäudeerhaltung St. Marx, III., Viehmarkt-gasse 1,

Tel. M 12 5 50, M 12 5 51

## Magistratsabteilung 24

(Wohnhausbau, Siedlungsbau und allgemeine technische Angelegenheiten des Siedlungs- und Kleingartenwesens)

I., Ebendorferstraße 1, IV. Stock, Tel. B 40 5 90

Sämtliche mit der Bauausführung der städtischen Wohnhaus- und Siedlungsbauten zusammenhängenden Arbeiten, insbesondere Kostenberechnung, Erwirkung der Entwurfs- und Sachkredit-genehmigung und der Baubewilligung, Ausschreibung und Vergebung der Arbeiten, Bauleitung, Überwachung der bedingungsgemäßen Bauausführung, Abnahme und Abrechnung der Bauarbeiten, Übergabe der bezugsreifen Häuser;

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 BO., soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;

Ausarbeitung und Einreichung der Unterlagen zur Erwirkung der Förderungsbeträge für die Errichtung städtischer Bauten mit Zuhilfenahme des Wohnhauswiederaufbau-fonds, des Bundes-Wohn- und Siedlungsfonds und auf Grund der Wohnbau-förderung;

Technische Betreuung aller von der Magistratsabteilung 52 verwalteten Baurechts- und Stadtrandsiedlungen sowie der Kleingartenanlagen; technische Angelegenheiten aller Siedlungen, welche von der Stadt Wien oder von Fonds finanziell gefördert werden;

Mitwirkung bei der Festlegung der Flächenwidmungen für Siedlungen und Kleingärten sowie bei der Ausarbeitung von Projekten und Aufschlüssen, Erstellung von Fachgutachten.

*Zotter, Dipl.-Ing. Franz*, Senatsrat, Klappe 1880

*Grohs, Dipl.-Ing. Josef*, Oberstadtbaurat, Klappe 1881

### Wohnhausneubauten:

Baugruppenleiter:

*Luley, Dipl.-Ing. Walter*, Oberstadtbaurat,  
Klappe 1892

*Bentz, Dipl.-Ing. Arthur*, Oberstadtbaurat,  
Klappe 1888

*Hornek, Dipl.-Ing. Hermann*, Oberstadtbaurat,  
Klappe 1886

*Enselein, Dipl.-Ing. Karlheinz*, Stadtbaurat,  
Klappe 1890

# H. u. W. Schrammel

## GLASGROSSHANDEL

WIEN I, FISCHHOF 3, U 21 2 28, U 29 2 75

TAFELGLAS  
SPIEGELGLAS  
ALLE GUSSGLASSORTEN  
DRAHTGLAS

ISOLIERGLASSORTEN:  
POLY-POLYVERBEL  
THERMOGLAS  
THERMOPANE  
CUDO

ALLE AUSLAND.  
SPEZIALFLACHGLASSORTEN

5473

Jandl, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat, Klappe 1887  
Gnam, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat, Klappe 1889  
Wimmer, Dipl.-Ing. Wilhelm, Stadtbaurat,  
Klappe 1888  
Hagen, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat,  
Klappe 1887  
Berger, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat,  
Klappe 1891

### Bauinspizienten:

Abne, Dipl.-Ing. Erich  
Bacina, Dipl.-Ing. Heinrich, Stadtbauoberkommissär  
Bauernberger, Dipl.-Ing. Hermann, Stadtbauoberkommissär  
Braun, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaukommissär  
Cekal, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbauoberkommissär  
Fitz, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbauoberkommissär  
Foltin, Dipl.-Ing. Rudolf  
Gillinger, Dipl.-Ing. Engelbert  
Halama, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbauoberkommissär  
Hartmann, Dipl.-Arch. Gertrude, Stadtbaukommissär  
Hofbauer, Dipl.-Ing. Erwin  
Knappe, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbauoberkommissär  
Löffler, Dipl.-Ing. Franz  
Matejka, Dipl.-Ing. Robert, Stadtbauoberkommissär  
Metzler, Ing. Hubert, Techn. Amtsrat  
Moser, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbauoberkommissär  
Neumayer-Chorin, Dipl.-Ing. Roland  
Plachy, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbauoberkommissär  
Prchal, Dipl.-Ing. Franz  
Riedel, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbauoberkommissär  
Rittner, Ing. Johannes, Techn. Amtsrat  
Rudoll, Dipl.-Ing. Edmund, Stadtbaurat  
Scheidl, Dipl.-Ing. Roman, Stadtbauoberkommissär  
Schneider, Dipl.-Ing. Leopold, Stadtbauoberkommissär  
Seda, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbauoberkommissär  
Stanzel, Dipl.-Ing. Arthur, Stadtbauoberkommissär  
Strasil, Dipl.-Ing. Gustav, Stadtbaurat  
Trinbacher, Dipl.-Ing. Edmund  
Willinger, Dipl.-Ing. Rudolf  
Windl, Dipl.-Arch. Franz, Stadtbauoberkommissär  
Zanyath, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat

### Wohnhauswiederaufbauten:

Baugruppenleiter:  
Thiele, Dipl.-Ing. Ludwig, Oberstadtbaurat,  
Klappe 1894

### Bauinspizienten:

Balbier, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat  
Reiner, Dr. techn. Dipl.-Ing. Franz

## Steirische Montanwerke

### von Franz Mayr-Melnhof

Verkaufsdirektion für Wien, Niederösterreich und  
Burgenland: Wien IV, Brahmplatz 6  
Telephon U 43 2 46 und U 45 8 90

Werke: Leoben, Peggau, Gmunden, Bad Ischl

### Erzeugnisse:

Hochhydraulischer Trasskalk . . . . . „TRASSIT“  
Spezial-Dolomit-Sackkalk . . . . . „STYRIACIT“  
Weißkalk Hydrat . . . . . „MM-EXTRA“  
Hochwertiger Weiß-Stückkalk für Industrie und Bau-  
gewerbe

4655

## Hartgesteinschotterwerk

Meidling im Tal, Post Furth, N.-Ö.

MICHAEL WANKO'S SOHN

## HANS WANKO

Wien III, Sechskrügelgasse 12

Bahnstation: Statzendorf, Niederösterreich  
Wasserbausteine / Sande für Edelputz /  
Gewaschener Teerungsriesel / Splitt / As-  
phaltriesel / Walzungsschotter / Beton-  
riesel für Verschleißschichte der Beton-  
straßen

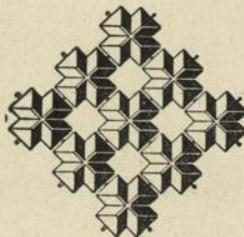
Wiener Fernruf: U 13008

Werkruf: Furth 10 bei Krems, Dauerverbindung

4595

## STAUSZIEGELGEWEBE

in Rollen  
und Matten



Beim  
Baustoffhandel

4464



Wachen für Bau-  
stellen, Lagerplätze  
und Betriebe

Verkehrsdienst  
Straßenbauten

## Bewachungsdienst

### Dr. Frisch

Wien XVI, Watt-  
gasse 20, U 50 0 46

Linz an der Donau,  
Ob. Donaulände 35  
25 59 85



5474



# ZEIDLER & WIMMEL

STEINMETZBETRIEBE

GESELLSCHAFT M. B. H.

WIEN I. TUCHLAUBEN 7, U 22-0-14

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER BAUARBEITEN IN NATUR- UND KUNSTSTEIN

4986



## TERRANOVA-INDUSTRIE WIEN

I, Schwarzenbergplatz 5 Tel. U. 47 5 05 Δ

Qualitätsfassaden

aus

## TERRANOVA

Edelputz — Steinputz — Anstrichmasse

5289

ACHTUNG!

NEUAUFLAGE!

ACHTUNG!

### Stimpf: Kalkulation im Hochbau

9. vollkommen neubearbeitete Auflage

Alle Richtwerte für sämtliche Arbeiten unter Berücksichtigung des derzeitigen Preisgefüges berichtigt. Neu aufgenommen! W 6 — Leistungsverzeichnis für Wohnhaus-Wiederaufbauten einschließlich Zimmermannsarbeiten und Merkblätter AFOB — Baumeister- und Zimmermannsarbeiten

Preis mit Schnellaufsichregister S 120.—

Bestellungen erbeten an

Stadtbaumeister Hugo Stimpf, Wien III, Hetzgasse 34  
Telephon U 18 301, U 18 4 72

4363

STADTBAUMEISTER — INGENIEUR

## KARL SCHROTT

M 123 15 WIEN III, KOLLERGASSE 20 M 13431

FÜR DIE GEMEINDE WIEN AUSGEFÜHRT:  
WOHNHAUSBAUTEN SIEDLUNGSANLAGEN  
KINDERGÄRTEN NUTZBAUTEN

5426

Schuster, Dipl.-Arch. Gertrude, Stadtbaukommissär,  
Klappe 1896

Technische Kleingartenangelegenheiten:

Gartner, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat, Klappe 1900  
Kanzleileiter, Klappe 1884

Kanzlei, Einlaufstelle, Klappe 724, 1882

Kanzlei, Wohnhausneubauten, Klappe 1885

Kanzlei, Wohnhauswiederaufbau, Klappe 1897

Budgetangelegenheiten und Statistik, Klappe 1898

### Magistratsabteilung 25

(Wohnhauswiederaufbau, Wohnbauförderung, bauliche Ersatzvornahmen, technische Amtsgutachten über private Wohnbauten)

XVII., Kalvarienberggasse 33, Tel. U 50 5 50

Aufgaben, die der Landesbehörde aus der Inanspruchnahme von Fondsmitteln durch private und öffentliche Stellen auf Grund des Wohnhaus-Wiederaufbaugesetzes erwachsen, und zwar: Entgegennahme der Ansuchen und ihre formale und technische Überprüfung; Begutachtung und Antragstellung hinsichtlich der Ansuchen privater Fondsmittelwerber; Weiterleitung aller (privater und öffentlicher) Fondsansuchen an das Bundesministerium für Handel und Wiederaufbau;

Technische Angelegenheiten in Verbindung mit Förderungsmaßnahmen auf Grund des Wohnbauförderungsgesetzes, und zwar: Prüfung der technischen Unterlagen und Beurteilung der erforderlichen technischen Voraussetzungen (Fondswürdigkeit); Überwachung und Abrechnung der Arbeiten, Schlußprüfung;

Technische Begutachtung von Ansuchen um Förderung aus den Mitteln des Bundes-Wohn- und Siedlungsfonds;

Ersatzvornahmen an privaten Häusern nach unerfüllten Bauaufträgen gemäß § 4 VVG., und zwar: Technische Begutachtung der Wirtschaftlichkeit der Dauersicherung von Wohnhäusern; Ausführung der baulichen Sicherungsmaßnahmen (Kostenberechnung, Ausschreibung und Vergebung, Überwachung der bedingungsgemäßen Durchführung, Abrechnung, Kostenvorschreibung an die privaten Verpflichteten);

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 BO., soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;

Technische Gutachten für die Schlichtungsstellen, Bezirksgerichte und sonstigen Dienststellen über den Bauzustand von Gebäuden und Wohnungen, die Wirtschaftlichkeit ihrer Instandsetzung und die Notwendigkeit, Preisangemessenheit und Bestanddauer von Instandhaltungsarbeiten;

Ermittlung des Anteiles von Kriegs- und Zeitschäden (im Einvernehmen mit der Baupolizei).

Leiter: Derzeit unbesetzt

Waldbrecht, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat,  
Klappe 225

Schwetz, Arch.-Ing. Rudolf, Oberstadtbaurat,  
Klappe 178

Glaser, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaurat, Klappe 180

Sattelbäk, Dipl.-Ing. Norbert, Stadtbauoberkommissär,  
Klappe 183

Kanzleileiter und Protokoll, Klappe 325 und 177  
Evidenz für Ersatzvornahmen, Klappe 125

## JAHODA & CO. Ges. m. b. H.

Zeichengeräte + Technische Papiere + Präzisions-Reißzeuge + Vermessungsinstrumente + Meßgeräte  
Lichtpausanlagen + Lichtpauspapiere + Bürobedarf

Wien III, Radetzkystraße 11 + Telephon U 12 5 70/71

Lieferant der städtischen Unternehmungen

5057

# Alu-Well

Leichtmetall-Bedachungsmaterial

## KRASA & CO.

Aluminiumbleche für Industrie- und Baubedarf, Bänder, Ronden, Profile und Rohre  
WIEN VII, MARIAHILFER STRASSE 8, TEL. B 38-5-80 SERIE

4013

Hochbaugruppe, Sofort- und Ersatzvornahmen an privaten Wohnhäusern:

Gruppenleiter, Klappe 180

Sachbearbeiter für die Bezirke 3, 6 bis 9, 12 bis 14, Klappe 181

Sachbearbeiter für die Bezirke 2, 15, 16, 17, Klappe 182, 145

Sachbearbeiter für die Bezirke 1, 4, 5, 10, 11, 18 bis 23, Klappe 175

Ausschreibung und Arbeitsvergebung, Klappe 179

Fachwerkmeister für Dachdeckungs- und Spenglerarbeiten, Klappe 143

Vorschreibungs- und Rechnungsdienst, Klappe 126

Gruppe Techn. Gutachten für Schlichtungsstellen und Bezirksgerichte:

Leiter, Klappe 178, Stellvertreter, Klappe 183

Sachbearbeiter, Klappe 114, 146

Evidenz für Schlichtungsangelegenheiten, Klappe 179

Gruppe Wohnhaus-Wiederaufbau, Wohnbauförderung, Bundes-Wohn- u. Siedlungsfonds (Zentrale):

Leiter, Klappe 225

Evidenz, Klappe 176

Außenstellen der Gruppe Wohnhaus-Wiederaufbau und Wohnbauförderung:

Referat Mitte (für die Bezirke 1, 4 bis 9, 19), V., Schönbrunner Straße 54, 2. Stiege, Tel. B 22 5 25, B 22 0 88

Referat Ost (für die Bezirke 2, 20, 21, 22), II., Karmelitergasse 9, Tel. A 41 5 35

Referat Süd (für die Bezirke 3, 10, 11), XI., Enkpl. 2, Tel. M 12 5 75

Referat West (für die Bezirke 12 bis 18 u. 23), XII., Schönbrunner Straße 259, Tel. R 30 5 90

### Magistratsabteilung 26

(Gebäudeerhaltung)

I., Ebendorferstraße 1, III. Stock, Tel. B 40 5 90

Bauliche Erhaltung der städtischen Amtshäuser, der nachfolgend angeführten Objekte, Durchführung von Zu- und Umbauten und Abbruch von solchen Objekten, Errichtung von provisorischen Bauten, soweit hiefür nicht als gleichzeitig objektsverwaltende Stellen die Magistratsabteilungen 21, 28, 29, 30, 31, 43, 44 und 48 oder als Fachabteilungen die Magistratsabteilungen 32, 34 und 45 zuständig sind;

Amtsgebäude: Eigentliche Amtshäuser, Jugendgästehaus der Stadt Wien, Sicherheitsdepos, Viehhaltshäuser (wenn diese nicht mehr für die Viehhaltung benützt werden), Gebäude der städtischen Sammlungen, Städtisches Archiv, Theater, Städtische Gastwirtschaften, Gebäude auf städtischen Liegenschaften,

ERSTE OBERÖSTERREICHISCHE  
**BAUMATERIALIEN**  
HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H.  
LINZ/DONAU, HESSENPLATZ 8

**Teerprodukte,  
Straßenteere, V. T. Teere,  
Compomac  
Schlackenprodukte  
Hochofenzement**

Vertrieb für Wien, Niederösterreich und Burgenland:  
**KALK- U. BAUSTOFF-INDUSTRIE**  
WIEN I, EBENDORFERSTRASSE 6, B 48 0 09  
4463

# SADOVSKY

Bau- und Portalglaser  
Glasschliff

Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien II, Praterstraße 50  
R 45 0 29

4686

# ASPHALT- UNTERNEHMUNG

ING. **GÄRTNER &**

# MEGNER

Wien I, Eschenbachg. 10, A 32 4 61, B 26 409

Staubfreie Straßen  
Asphaltierungen — Isolierungen  
Schwarzdeckungen

4352

Lichtpausen  
Photokopien  
Reprographien  
Plandrucke

EIN- u. MEHRFARBIG

## J. EISENBARTH

Lieferant der Stadt Wien

9. Liechtenstein-  
straße 20

Telephon A 12 005

5313



**WIENER SILO-TRANSPORT**  
und  
**TANKSTELLEN-UNTERNEHMEN**  
ZENTRALE:  
WIEN XVI, NEULERCHENFELDERSTR. 2  
TELEPHON: A 21 0 08

**KURT RATZKE**

BÜRO- UND TANKSTELLENBETRIEB  
WIEN IV, WIEDNER HAUPTSTRASSE 75  
TELEPHON U 43 0 09

5371

**BAUUNTERNEHMUNG**

**Dr. Goldemund & Co.**

GESELLSCHAFT m. b. H.

WIEN VI, LEHARGASSE 9  
B 23 2 98 — 43 43 09

5466

**ZIMMEREI**

**Hans Tenkrat**

Wien XV, Rauchfangkehrergasse 30  
Tel. R 38 2 50

4653



**Elektrische  
Zimmerspringbrunnen  
ohne Wasseranschluß**

beleuchtet, einfarbig oder mit  
wechselndem Farbenspiel  
auch mit wechselnder Kaskade

Modelle:  
„LIBELLE“ — „FORELLE“ —  
„HERRENHAUSEN“,  
Wasserbecken Ø 40-150 cm

Generalvertretung für Österreich:

**F. Ohrenberger & Co., Wien I, Passauer Platz 6**  
U 26 4 80 — U 26 4 82 Verlangen Sie Prospekte!

5180

Städtische Patronatskirchen, gemeindeeigene Kirchen und Kapellen (soweit in diesen noch Kulthandlungen stattfinden), Häuser für verschiedene Zwecke, Bezirksjugendämter, Mutterberatungsstellen, Jugenderholungsheime, Fürsorgeschule der Stadt Wien, Bezirksgesundheitsämter, Schulzahnkliniken, Tbc-Fürsorgestellen, Heizwerkstätte;  
Bauten für Kultur und Volksbildung: Musiklehranstalten, Modenschule, Städtische Büchereien, Landesbildstelle, Körpersportanlagen, Objekte des Landesjugendreferates;  
Schulen: Volks-, Haupt- und Sonderschulen, Berufsschulen, Lehranstalten für hauswirtschaftliche und gewerbliche Frauenberufe;  
Bauten des Wohlfahrtswesens: Kindergärten und Horte, Tageserholungsstätten, Objekte für „Jugend am Werk“, Objekte der Flüchtlingsfürsorge, Erziehungsheime, Herbergen für Obdachlose;  
Bauten des Gesundheitswesens: Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt, Entseuchungsanstalt, Krankenhäuser, ehemalige Fondskrankenanstalten, Heil- und Pflegeanstalten für Geistesranke, Objekte des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes;  
Betriebsgebäude des Stadtgartenamtes;  
Verschiedene Objekte: des Stadtförstamtes, des Beschaffungsamtes (Zentrallager, städtische Bäckerei);  
Objekte der Feuerwehr der Stadt Wien;  
Errichtung und Erhaltung von Denkmälern und Denkmalbrunnen, soweit sie in der Obhut der Stadt Wien stehen und soferne hiefür nicht als Fachabteilungen die Magistratsabteilungen 33 und 34 zuständig sind;  
Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 BO., soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt; Rathausverwaltung.

*Reich, Dipl.-Ing. Anton*, Oberstadtbaurat, Klappe 1910  
Kanzlei, Klappe 726, 1906

Referent für baupolizeiliche Angelegenheiten:

*Biswanger, Dr. techn. Dipl.-Ing. Oskar*, Oberstadtbaurat, Klappe 1925

Sachgebiet Ia, Krankenanstalten:

*Zöllner, Dr. techn. Dipl.-Ing. Hubert*, Stadtbauoberkommissär, Klappe 1912

Sachgebiet Ib, Wohlfahrtsanstalten:

*Fuchs, Dipl.-Ing. Ernst*, Klappe 1913

Sachgebiet II, Amts- und Schulhäuser, Häuser für verschiedene Zwecke, Zentrallager des Beschaffungsamtes, städt. Bäckerei, Flüchtlingslager:

*Misterka, Dipl.-Ing. Edmund*, Oberstadtbaurat, Klappe 1911

*Staufer, Dipl.-Ing. Rudolf*, Klappe 1919

*Fürnkranz, Dipl.-Ing. Johann*, Klappe 1919

*Liebertritt, Ing. Friedrich*, Techn. Amtsrat, Klappe Nr. 1913

Sachgebiet III, Objekte des Garten- und Forstwesens, des Kulturamtes, der städt. Gastwirtschaften, Sport- und Spielplätze:

*Peter, Dipl.-Ing. Otto*, Stadtbauoberkommissär, Klappe 1928

**VEREINIGTE  
PARKETT- UND HOLZWERKE**

SCHWEIGER & CO., Kommanditgesellschaft

**WIEN XIX, Heiligenstädter Straße Nr. 83**

Tel. B 10 5 10 Serie

**WIEN XXI, Am Kaisermühlendamm Nr. 93**

Tel. R 47 5 84 Serie

4300

*Thaller, Dipl.-Ing. Fritz*, Klappe 1929  
*Friedl, Ing. Rudolf*, akad. Bildhauer, Klappe 1929  
Sachgebiet IV, Allgemeine und Budgetangelegenheiten, Objekte der Feuerwehr, der Rathausverwaltung, des Jugendamtes und des Gesundheitsamtes:

*Firneiß, Dipl.-Ing. Friedrich*, Stadtbaurat,  
Klappe 1932

*Krenn, Ing. Johann*, Techn. Amtsrat, Klappe 1916

**Technische Betriebsleitungen:**

Allgemeines Krankenhaus: *Jarosch, Ing. Otto*, Techn. Oberkommissär, Tel. A 28 5 30, Klappe 258

Krankenhaus und Altersheim Lainz: *Stöhr, Ing. Karl*, Techn. Oberamtsrat, Tel. L 11 500, Klappe 220

Franz-Joseph-Spital: *Weger Karl*, Techn. Kanzleirat, Tel. U 30 5 80, Klappe 125

Wilhelminen-Spital: *Ganaus, Ing. Walter*, Techn. Oberkommissär, Tel. Y 11 500, Klappe 218

Heil- und Pflegeanstalt „Am Steinhof“ mit Baumgartner Höhe und Infektionsspital: *Loquens, Ing. Otto*, Techn. Amtsrat, Tel. Y 11 5 55, Klappe 290

**Rathausverwaltung:**

*Brydl, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat, Tel. B 40 5 90, Klappe 1940

Kanzlei- und Personalangelegenheiten, Klappe 1935  
Hausinspektor Neues Rathaus, Klappe 1936

I., Neues Rathaus, Portier Lichtenfelsgasse, Klappe 1937

I., Neues Rathaus, Portierloge Lichtenfelsgasse, Klappe 2190

I., Neues Rathaus, Portierloge Felderstraße, Klappe 2191

I., Neues Amtshaus, Rathausstraße 14—16, Portierloge Rathausstraße, Klappe 2192

Portier Ebendorferstraße, Klappe 2199

I., Rathausstraße 9, Portier, Klappe 2193

VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, Portier, Klappe 2194

I., Rathausstraße 2, Portier, Klappe 2195

I., Rathausstraße 4, Portier, Klappe 2196

I., Bartensteingasse 7, Portier, Klappe 2197

I., Bartensteingasse 9, Portier, Klappe 2198

**Magistratsabteilung 27**

(Wohnhäusererhaltung)

I., Ebendorferstraße 1, V. Stock, Tel. B 40 5 90

Bauliche Instandhaltung (einschließlich der Installationen) und technische Erhaltung des privaten städt. Wohnhausbesitzes der Stadt Wien (Althäuser, Wohnhausanlagen, Stiftungshäuser, Anteilshäuser, Siedlungen).

Ing.  
**Karl Kobermann's** Wtw.

ARCHITEKT UND STADTBAUMEISTER  
HOCH-, TIEF- UND EISENBETONBAU

**WIEN XVI, FRIEDMANNGASSE 42**

Telephon A 28 3 09

5200

**WERKSTATT FÜR  
MODERNE  
MALEREI UND  
ANSTREICHEREI**

Moderne Walztechnik in  
Wohnungen, Geschäfts-  
lokalen, Stiegenhäusern,  
Gast- und Kaffeehäusern,  
Außenfassaden.  
Beste Ausführung

**JOHANN LAHRES**

Kontrahent der Gemeinde Wien

**WIEN XVI, PALETZGASSE 17, STIEGE III/11**

Telephon U 52 9 49 A

Büro: U 52 8 33 B

5432

**Ludwig Jtterheim**

Licht- und Photopausen aller Art  
Plandrucke ein- und mehrfarbig  
Photokopien, Reproduktionen  
Zeichenmaterial, Lichtpauspapiere, Licht-  
pausanlagen

**Betrieb: VII, Neubaugasse 64-66, B 38 4 63**

**Geschäft: VII, Neubaugasse 70, B 32 9 83**

Kostenloser Abhol- und Zustelldienst

4724



STAHLHOCHBAUTEN, STAHLBRÜCKEN, STAHLMASTE, STAHLKONSTRUKTIONEN, STAHLLEICHTBAU, BEHÄLTER, MASCHINENANLAGEN, STAHLTÖRE, STAHLFENSTER, TRAGKONSTRUKTIONEN ALLER ART AUS ALUMINIUM

**ruthner**

**WIEN 3, SALMGASSE 4 / TEL. U 12 5 75**

Fernschreiber: Wien 1273 — Telegramme: Ruthnerchemie Wien

5320

## Edüard Haidük

Verleih von Bau- und Hängegerüsten  
sowie  
Betonmischmaschinen, Schnellaufzügen  
und Elektromotoren

Wien X, Alxingergasse 83—85  
Telephon U 320 84

4164

## JOSEF LEDINGER

Erzeugung von Selbstrollern  
Marke

„Triumph“

Jalousien, Rollos aller Art, Cellophan-  
Rollos für Schaufenster sowie alle  
einschlägigen Reparaturen

Wien III, Seidlgasse 28, U 12-3-76 U

Lieferant öffentlicher Dienststellen

5480

Stadtbaumeister

## ING. FRANZ SCHUH

HOCH-, TIEF-, EISENBETONBAU

Wien XVIII, Haizingergasse 4

R 53 0 94

5500

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 B.O., so-  
weit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt.

*Cermak, Dipl.-Ing. Josef*, Oberstadtbaurat,  
Klappe 1950

*Rutte, Ing. Josef*, Techn. Oberamtsrat, Klappe 1951  
Kanzleileiter, Klappe 727, 1952  
Kanzlei, Einlaufstelle, Klappe 1954

Sondergebiet Wohnhaus-Wiederaufbaufonds-  
angelegenheiten:

*Seitl, Dipl.-Ing. Ludwig*, Stadtbauoberkommissär,  
Klappe 1951

Referenten für die Bezirke:

Gruppe Mitte: *Böck, Ing. Carl*, Techn. Amtsrat  
Klappe 1958

1., 4., 6., 7., 8., 9. Bezirk und Objekte außerhalb  
Wiens, Klappe 1955

5., 15. Bezirk, Klappe 1958

Gruppe Nord: *Krainer, Ing. Johann*, Techn. Amtsrat,  
Klappe 1967

18., 19. Bezirk, Klappe 1966

20., 21. Bezirk, Klappe 1968, 1969

Gruppe Süd: *Stelzl, Ing. Johann*, Techn. Amtsrat,  
Klappe 1959

10. Bezirk, Klappe 1959, 1961

12. Bezirk, Klappe 1963

23. Bezirk, Klappe 1960

Gruppe Ost: *Kassner, Ing. Wilhelm*, Techn. Amtsrat,  
Klappe 1956

2. Bezirk, Klappe 1956

3. Bezirk, Klappe 1957

11. Bezirk, Klappe 1962

22. Bezirk, Klappe 1970

Gruppe West: *Stifter, Ing. Walther*, Techn. Amtsrat,  
Klappe 1965

17. Bezirk, Klappe 1965

13., 14., 16. Bezirk, Klappe 1964

### Magistratsabteilung 28

(Straßenbau)

V., Vogelsanggasse 36, Tel. B 28 5 20/28

Allgemeine (administrative und technische) Verwaltung aller für  
den öffentlichen Verkehr bestimmten Flächen, ohne Rücksicht  
auf das Eigentum (öffentliches Gut und verbüchertes Eigentum)  
im vollen Ausmaß zwischen den Fluchtlinien der Straße, mit  
Ausnahme größerer in die Straße einbezogener Park-(Grün-)  
flächen (Straßenverwaltung);

Stellungnahme zu Entwürfen der Landes- und Stadtplanung, so-  
weit sie Straßenneu- und -umbauten betreffen;

Mitwirkung bei der Festlegung von Straßenhöhenkoten und  
Höhenbestimmungen für Baulinien auf Grund der generellen  
Höhen des Bebauungsplanes in besonderen Fällen;

# SCHÄRDINGER

# Granit

## INDUSTRIE GESELLSCHAFT M. B. H.

DIREKTION: SCHÄRDING AM INN · TEL. 516, 517 und 228

PFLASTERSTEINE - STEINMETZARBEITEN - BAUSTEINE UND SCHOTTER  
BÜRO: WIEN I, WEIHBURGASSE 16 — TELEPHON R 23023

5251

LEOBERSDORFER



**Maschinen-, Apparate- u. Werkzeugfabrik**

vorm. Sträger & Co.

Telephon Y 11 5 20 Serie

Stadtbüro: Wien I, Lobkowitzplatz 1, Tel. R 20 8 45/46

Fernschreiber: 01.1175

**exportiert in alle Welt:**

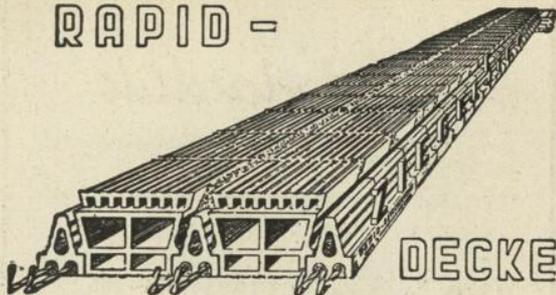
Fahrbare Dieselkompressoranlagen von 15 bis 150 PS  
Elektroautomatische Kompressorstationen  
Kleinkompressoren für Mörtelspritzanlagen, Baumaschinen,  
Farbspritzpistolen, Farbspritzanlagen, Garageneinrichtungen,  
komplette Service-Stationen, Pneumpumpen, fahrbar und stationär, Autohebebühnen,  
Zapfschränke für Hand- und Elektrobetrieb, vollautomatisch, mit Preis-Liter-Anzeiger, Tanklagerungen,  
Ausrüstungen von Zisternen-Wagen und -Waggons,  
Motorbremsprüfstände „System Junkers“



Kontrahent der Gemeinde Wien

3353

RAPID -



**RAPID-ZiegelSTEG-Decke**

die schalungslose

**Ziegel-Hohlstein-Decke**

mit dem geringen Stahlverbrauch  
Rißfreie, ebene, schwitzwasserfreie  
Untersicht — Geeignet f. WOHN-  
HAUS- und STALLBAUTEN  
Leichte Stege, leichtes Arbeiten

Lizenzen in allen Bundesländern

„RAPID-Baugesellschaft“

Wien I, Renngasse 6, Telephon U 21 5 95 u. 96

4589

Franz Böcks Nachfolger

**A. Schindler & Sohn**

BAUUNTERNEHMER

STRASSENBAU

UND

KABELLEGUNG

PFLASTERERMEISTER

Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien XII,

Wolfganggasse 39

Telephone:

A 35 2 16

A 50 1 69 B

A 50 1 69 U

5407

**Johann Bosch**

Fabrik für Asphalt, Dachpappe u. Teerprodukte  
GESELLSCHAFT M. B. H.

Dachpappe, Teerprodukte, Schwarzdekungen,  
Asphaltierungen, Isolierungen und Straßenoberflächenbehandlungen

**Wien X, Sahulkastraße 5**

Telephon U 31 202

**RADEBEULE**

Unternehmung für Betonbau und  
Straßenbefestigungen

Inhaber Anton Kosta

**Wien III, Weyrgasse 5**

Ruf U 17 5 18 und U 17 5 19

4408



# „BREMA“ A. G.

WIEN XX, HELLWAGSTRASSE 34

Telephon A 46 5 65, A 43 4 26

Asphaltierungen, Isolierungen, Bitumendachpappen, **Kaltasphalt „Bremabit“**, Straßenöl „Bremanol“, Straßenölungen

4702

# Weiser & Thiel

Lichtpaus- und Plandruckerei

Erzeugung lichtempfindlicher Papiere, Rotaprintdrucke

Kontrahent der Stadt Wien

Wien VI,

Mollardgasse 85 α — Linke Wienzeile 178

Telephon B 28 4 69

Nach Umschaltung 43 95 70

5483

Straßenbauunternehmung

# Walter Kaspar

Wien IV, Weyringergasse 31

Telephon U 45-0-18

Lagerplatz: Tel. L 59 2 66

5359

# Granitwerke Enzenkirchen

Matthias Nöbauer

Enzenkirchen, Bez. Schärding, O.-Ö.

Telephon: Enzenkirchen 5

Schotter  
Pflastersteine  
Randsteine  
Bausteine  
Werksteine

4621

Straßengrundbereitstellung, soweit nicht besondere rechtliche Fragen vorliegen, Mitwirkung bei Straßengrundtransaktionen, Anträge auf Servitutsbestellungen für Straßenbauanlagen und für den öffentlichen Verkehr;

Mitwirkung bei der Festlegung der Anliegerbeiträge;

Genehmigung für Straßeneinbauten jeder Art;

Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien bei noch nicht in den physischen Besitz der Stadt Wien übernommenen Straßenflächen des öffentlichen Gutes;

Straßenneu- und -umbau, insbesondere Entwurf der Straßenquerschnitte und Straßenknotenpunkte, Entwurf der Lage- und Höhenpläne, Koordinierung der Einbautentrassen, laufende Bodenprüfung des Straßenergrundes und Straßendeckentwurf; Kostenberechnung, Ausschreibung, Erwirkung der Entwurfsgenehmigung und der Vergebung, Bauleitung, Bauüberwachung, Abrechnung;

Erhaltung der Fahrbahnen; Gehsteige und Nebenanlagen wie Stiegen, Stütz- und Futtermauern, Geländer, Straßenerweiterungsanlagen (Straßenerhaltung);

Baubehördliche Bekanntgabe und Aussteckung der Gehsteige in den Bezirken I bis IX und XX und bei allen größeren städtischen Bauanlagen der übrigen Bezirke, Mitwirkung bei Bekanntgabe in den Bezirken X bis XIX und XXI bis XXIII;

Feststellung der ordnungsmäßigen Gehsteigerstellung, Überwachung der noch nicht in die Erhaltung der Gemeinde Wien übernommenen Gehsteige, Gehsteigstundungen, Aufträge zu Gehsteigübernahmen, Verpflichtungen auf Grund der Gehsteigverordnung (Aufträge, Überwachung); Straßengrundverwaltung, und zwar:

Aufforderung zur Straßengrundübergabe, Straßengrundübernahmen, Überwachung der Einhaltung der Verpflichtungen nach dem Straßenerhaltungsgesetz und sonstiger öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen betreffend den Straßenkörper, soweit nicht andere Stellen zuständig sind;

Erteilung von Sondergebraucherlaubnissen für Straßengrundbenützigungen, welche im Tarif des Gebrauchsgebührengesetzes nicht ausdrücklich angeführt sind (z. B. Lagerplätze, Abfriedungen, Straßenhöfe für längeren, nicht vorübergehenden Gebrauch, für Mitbenützung von Entwässerungsanlagen der Straßenverwaltung, für Betreuung und Nutzung von Straßensböschungen und anderen Grünflächen usw.);

Bewilligungen für Aufgrabungen in Straßengrund, Vorschreibung der Kauttionen, Prüfung der vorschriftsmäßigen Durchführung und der Schließung der Straßendecke, Evidentialtung aller Aufgrabungen;

Bundesstraßenbehörde I. Instanz;

Betrieb und Erhaltung von Straßenwalzen und sonstigen Straßenbaumaschinen;

Verwaltung und Erhaltung der Straßenwalzendepots;

Bau, Einrichtung, Erhaltung und Verwaltung von Straßenerwärterhäusern, Einstellräumen, Werkstätten und Lagerplätzen;

Vertretung der Interessen der Stadt Wien hinsichtlich nicht öffentlicher Straßen;

Führung der Katasterevidenz über die Straßenflächen und der Straßenstatistik.

*Ernst, Dipl.-Ing. Rudolf*, Senatsrat, Klappe 11

*Urban, Dipl.-Ing. Franz*, Oberstadtbaurat, Klappe 16

*Spaun, Dipl.-Ing. Johann*, Oberstadtbaurat, Klappe 18

*Werner, Dipl.-Ing. Franz*, Oberstadtbaurat, Klappe 17

*Wrana, Dipl.-Ing. Rudolf*, Oberstadtbaurat, Klappe 19

*Koller, Dipl.-Ing. Rudolf*, Oberstadtbaurat, Klappe 12

*Graßinger, Dipl.-Ing. Friedrich*, Oberstadtbaurat,

Klappe 15

*Neumann, Dipl.-Ing. Egon*, Stadtbaurat, Klappe 22

*Zimbelius, Dipl.-Ing. Richard*, Stadtbaurat, Klappe 21

*Mörz, Dipl.-Ing. Rudolf*, Stadtbaurat, Klappe 14

*Gleißner, Dipl.-Ing. Wilhelm*, prov. Stadtbau-

oberkommissär, Klappe 21

*Wyborny, Ing. Wilhelm*, Techn. Amtsrat, Klappe 37

*Wache, Ing. Ernst*, Techn. Amtsrat, Klappe 25

*Glas, Ing. Edmund*, Techn. Amtsrat, Klappe 41

Kanzlei, Klappe 42, 43, 44

Hauswart, V., Vogelsanggasse 36, Klappe 10

Gruppe Straßengrundverwaltung, Klappe 14

Gruppe Neubau, Klappe 13

Straßenerhaltung und Gehsteige:

Gruppe für den 1., 8., 16., 17. Bezirk, Klappe 18

„ „ 2., 20., 21., 22. Bezirk, Klappe 19

„ „ 3., 10., 11. Bezirk, Klappe 12

„ „ 4., 5., 12., 13., 23. Bezirk, Klappe 15

Gruppe für den 6., 7., 14., 15. Bezirk, Klappe 17  
" " " 9., 18., 19. Bezirk und Walzen-  
betrieb, Klappe 16

Gruppe Aufgrabungsbewilligung, Klappe 40  
Straßenwalzenbetrieb, Maschinenmeister, Klappe 45

Außendienststelle:

XXIII., Liesing, Sitz: Perchtoldsdorf, Wiener Gasse  
Nr. 107, Tel. L 58 207  
Heizhaus, XIV. Hütteldorfer Straße 142, Tel. Y 14 306  
" XX., Forsthausgasse (Gaswerk), Tel. A 46 2 51  
" XVII., Richthausenstraße 2, Tel. U 52 8 74 A

### Magistratsabteilung 29

(Brücken- und Wasserbau)

I., Neues Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 243,  
244, 247, Tel. B 40 5 90

Entwurf, Neu- und Umbau sowie Erhaltung städtischer und  
bundeseigener Brücken und Unterführungen; Überprüfung des  
baulichen Zustandes von Brücken für Schwertransporte; Be-  
stellung der ständigen Unternehmer für Brückenerhaltung;  
Prüfung und Begutachtung von Entwürfen fremder Brücken und  
Unterführungen im baupolizeilichen und wasserrechtlichen Ge-  
nehmigungsverfahren;

Verwaltung des Planarchives und Führung der Brückenkartei;  
Planung, Entwurf, Bau und Erhaltung von städtischen und frem-  
den Wasserbauten an allen nicht schiffbaren Gewässern; für  
fremde Wasserbauten nur soweit eine gesetzliche Verpflich-  
tung und Berechtigung besteht. Wahrnehmung der Interessen  
der Stadt Wien in technischen Belangen bei Wasserbauten;  
Aufsicht über die Wienflußregulierungsanlagen und ihre Erhaltung;  
Bestellung der ständigen Unternehmer zur Erhaltung der Schutz-  
wasserbauten;

Amtstechnische Stelle der Wasserrechtsbehörde;  
Entwurf, Bau und Erhaltung öffentlicher Löschwasserversor-  
gungsanlagen, soweit nicht die Magistratsabteilung 31 zu-  
ständig ist;

Verwaltung des öffentlichen Wassergutes und der Gründe der  
Stadt Wien in Gerinnen, Vergebung von Nutzbauten hieron;  
technischer Gewässerschutz;

Planung, Ausführung und Subventionierungen von Meliorationen;  
Technische Aufsicht über Vereinigungen der Wasserinteressenten;  
Überwachung der Gewässer und Wasseranlagen;  
Allgemeine Angelegenheiten von Wasserkraftanlagen;  
Vorschlag zur Bestellung des Organs zur Koordinierung der  
wasserwirtschaftlichen Planungen gemäß § 3 der Novelle 1947,  
BGBl. Nr. 144;

Technische Fachstelle des Magistrates in allen Hoch- und Grund-  
wasserfragen;

Erwirkung von Wasserbauten-Förderungsbeiträgen für ein-  
schlägige Arbeiten;

Überschwemmungsvorkehrungen und technische Hochwasser-  
bekämpfung, Beschaffung und Wartung der Hochwassergeräte  
und Zillen;

Technische Fachstelle der Kurie Wien der Donau-Hochwasser-  
schutzkonkurrenz;

Hydrographischer und meteorologischer Dienst für die Stadt Wien;  
Einrichtung, Erhaltung und Verwaltung von abteilungseigenen Be-  
triebsgebäuden, Unterküften und Lagerplätzen;

Planung, Entwurf, Bau und Erhaltung von städtischen Wasser-  
und Hafengebäuden, Schiffahrtskanälen, Verkehrs- und Um-  
schlagsanlagen, einschließlich Hafenbahnen, in Häfen und an

TRANSPORTUNTERNEHMEN  
für Humus, Sand und Schotter

# KARL OTT

Wien XXI, Brünner Straße 171

Tel. A 61 7 10

4170

Tief-u. Straßenbauunternehmen

# INGENIEUR VIKTOR KLEIHS

Wien III, Metternichgasse 14

Ruf U 11 202, U 11 228

4805

## Osterreichische TRASS-WERKE

Gesellschaft m. b. H.

Graz, Bischofplatz Nr. 2

Postfach 288, Tel. 82 1 89

4620

## DIPL.-ING. FRANZ CZEPEK

PRESSLUFTANLAGEN UND MASCHINEN

WIEN XVIII, THERESIENGASSE 50  
Telephon A 29 5 90/91/92 Fernschr. 01/1088

KOMPRESSOREN - PRESSLUFTWERKZEUGE  
BAGGER - STAHLROHRGERÜSTE  
WARSOPHÄMMER - BODENRAMMEN  
ELEKTROHÄMMER - PLANIER-  
RÄUPEN - AUTOSCHÜTTER - BAU-  
DREHKRANE SOWIE SÄMTL. BAUMASCHINEN  
FÖRDERBÄNDER MIT BENZIN UND ELEKTRO-  
ANTRIEB

VERKAUF - VERMIETUNG - REPARATUR

5383

Seit 1894

## Lichtpausen / Plandrucke

für Baustellen,  
Werkshallen und  
Archiv

**Johanna Kerbler**

Wien VI, Theobaldgasse 7

Telephonnummer B 25 5 09

## Ein- und Mehrfarbendrucke

nach Parzellierungs-, Teilungs-,  
Höhen- und Schichtenplänen usw.

4457

HOCH- UND TIEFBAU

## DIPL.-ING. E. STIEBÖCK's Ww.

BAUMEISTER

WIEN II,

GROSSE MOHRENGASSE 28, TEL. R 42-0-84

WIEN-PURKERSDORF,

WINTERGASSE 22, TEL. A 08/103

4143

Randsteinlegungen  
Geleisepflasterungen

## Leopold Böhm

gepr. Stadtpflasterermeister

Wien XXI, Stammersdorf, Berggasse 46

Telephon A 61 0 13

Kontrahent der Gemeinde Wien

5413



## Surol- Werke

Gesellschaft  
m. b. H.

Asphaltierungen, Isolierungen, Schwarz-  
deckungen, Straßendecken und -Beläge

Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien V, Margaretengürtel 49

Tel. A 34-403

5055

den schiffbaren Gewässern Wiens. Technische Begutachtung  
fremder Bauvorhaben im wasserrechtlichen und schiffahrts-  
behördlichen Genehmigungsverfahren;

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 BO., so-  
weit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;

Verkehrstechnische Angelegenheiten von Wasserkraftanlagen;

Amtstechnische Stelle der Schiffs-, Strompolizei- und Wasser-  
rechtsbehörde; Stromaufsicht, Donaukanalinspektion. Überprü-  
fung von Schiffen aller Art, Landungsanlagen und Überfahren.

Kennzeichnung der Schiffahrtsrinnen. Führung der Schiffsahrts-  
statistik;

Beschaffung, Erhaltung und Einsatz der abteilungseigenen Wasser-  
fahrzeuge; Baggerungen, Eisbrech- und Schleppdienste;

Beschaffung, Aussetzung, Erhaltung und Überwachung der öffent-  
lichen Rettungszillen;

Technische Betreuung und Grundverwaltung der städtischen  
Hafenanlagen; Regelung des Schiffs-, Eisbrech-, Bagger- und  
Winterstandsbetriebes;

Betrieb, Erhaltung, Verwaltung und technische Betreuung der  
Hafenbahnen und von Schleppbahnen anderer städtischer  
Dienststellen;

Erhaltung und Verwaltung der Hafenstraßen;

Festsetzung, Vorschreibung und Einhebung der Hafen- und  
Bahngebühren;

Führung der Hafenstatistik;

Technische Fachstelle der Stadt Wien in Fragen des Grundbaues.

Erstellung von Grundbauplänen;

Ermittlung der Gründungsart und zulässigen Bodenbeanspruchung  
auf Grund von veranlaßten Bohrungen, Bodenuntersuchungen  
(mit Ausnahme der laufenden Bodenprüfung des Straßenunter-  
grundes) und bodenmechanischen Berechnungen;

Planung und Begutachtung von Sanierungsmaßnahmen zur Behe-  
bung von durch Setzungen verursachten Gebrechen an städtischen  
Baulichkeiten und zur Stabilisierung von Rutschböden;

Grundbautechnische Beurteilung von Gründen für Bauzwecke;

Führung des Baugrunderkunders von Wien.

*Mermon, Dipl.-Ing. Oskar*, Senatsrat, Klappe 1980

*Wöber, Dipl.-Ing. Anton*, Oberstadtbaurat,

Klappe 1981

Kanzlei, Klappe 729, 1971

Unterabteilung Planung und Allgemeines:

*Ruprecht, Dipl.-Ing. Franz*, Oberstadtbaurat,

Klappe 1972

*Fuchs, Dipl.-Ing. Wilhelm*, prov. Stadtbaukom-

missär, Klappe 1973

Planungsbüro, Klappe 1973

Referenten, Klappe 1974, 1975

Unterabteilung Brückenbau:

*Wöber, Dipl.-Ing. Anton*, Oberstadtbaurat,

Klappe 1981

*Ellinger, Dipl.-Ing. Max*, Oberstadtbaurat, Klappe

Nr. 1978

*Wippel, Dipl.-Ing. Franz*, Klappe 1976

Referenten, Klappe 1976, 1977, 1978

Depot Floridsdorfer Brücke, Tel. A 43 2 35

Unterabteilung Schutzwasserbau:

*Bauer, Dipl.-Ing. Johann*, Oberstadtbaurat,

Klappe 1979

*Schneeweiß, Dipl.-Ing. Anton*, Stadtbaurat,

Klappe 1982

## MARATHON

### Toth & Fuchs

Lichtpausen-Plandrucke

Wien I, Seilerstätte 17, R 21598

4991



**Spezial-  
Tür- und Fensterbeschläge**

in Präzisions-Ausführung  
modernster Konstruktion

Baubeschläge, Stahl- und Metallwarenfabrik  
**WUNSCH & VOGL**

Wien III/40  
Neulinggasse Nr. 29

4341

BAUUNTERNEHMUNG

**Jng. Carl  
Auteried & Co.**

Hoch- und Tiefbauten.  
Straßen- und Brücken-  
bauten, Eisenbahn- u.  
Eisenbetonarbeiten

**SALZBURG**      **WIEN**  
                         **WELS**      **EISENSTADT**

Büro Wien: Telephon U 47 5 70 Serie

4358



**Trockenlegungen! Isolierungen!**

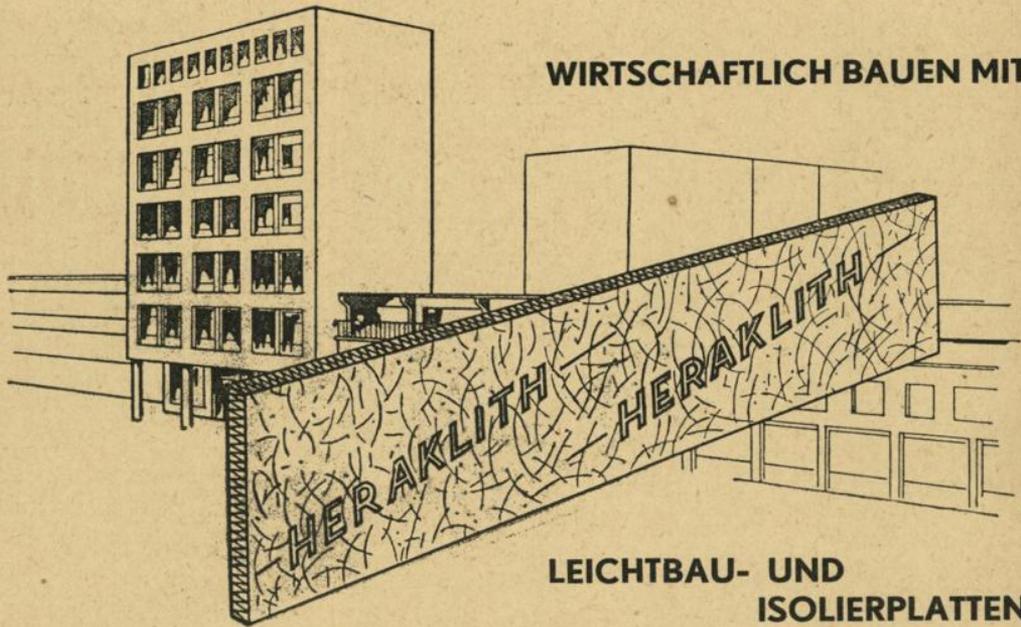
**Frostschädenverhütung!**

Isolieranstriche aller Art, Wetterseitenschutz, Abdichtungen,  
wetterfester Holzschutz, rasche Betonerhärtung, hoch-  
wertiger Beton, **Betonausbesserung**

durch **Rabbit** ISOLIERBAUSTOFFE UND  
BAUFROSTSCHUTZMITTEL

**WIEN XIII, SPEISINGER STRASSE 66, TELEPHON L 12 400**

4826



**WIRTSCHAFTLICH BAUEN MIT**

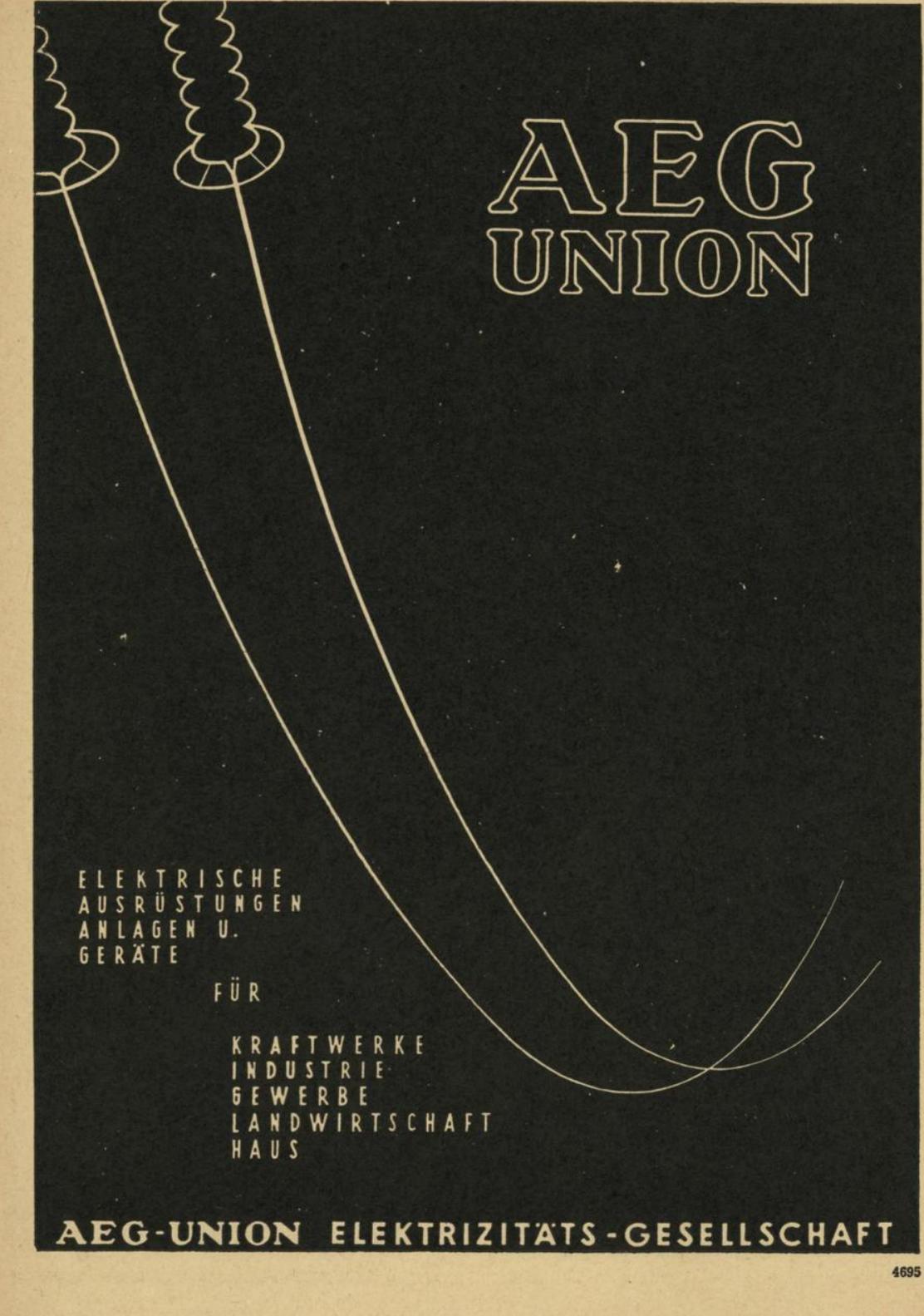
**LEICHTBAU- UND  
ISOLIERPLATTEN**

Heraklith wird seit 35 Jahren unter Verwendung magnesiahaltiger Bindemittel erzeugt, wurde seither in hundert Millionen Quadratmetern verbaut und hat in diesen Jahrzehnten seine praktisch unbegrenzte Lebensdauer, auch bei Außenverwendung bewiesen.

Täglich werden zirka 60.000 Quadratmeter oder rund 50 Waggons Heraklithplatten produziert, ausgeliefert und verbaut, ein Beweis dafür, daß die Fachleute der ganzen Welt Heraklith als absolut führende Leichtbauplatte anerkennen und werten.

Die eigene Hauszeitung „Heraklith-Rundschau“, unsere übrigen Fachdruckschriften und unser ausgedehnter Beratungsdienst stehen der Baufachwelt kostenlos und unverbindlich zur Verfügung.

**ÖSTERREICHISCH-AMERIKANISCHE MAGNESIT  
AKTIENGESELLSCHAFT  
RADENTHEIN / KÄRNTEN**



# AEG UNION

ELEKTRISCHE  
AUSRÜSTUNGEN  
ANLAGEN U.  
GERÄTE

FÜR

KRAFTWERKE  
INDUSTRIE  
GEWERBE  
LANDWIRTSCHAFT  
HAUS

**AEG-UNION ELEKTRIZITÄTS-GESELLSCHAFT**

Wuczowski, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaurat,  
Klappe 1982

Fialka, Dipl.-Ing. Julius, Klappe 1983

Referenten, Klappe 1982, 1983, 1984

Hydrographischer und meteorologischer Dienst,  
Zawadil, Dr. phil. Rudolf, IX., Spittelauer  
Lände 47, Tel. R 52 500

Lagerhof für Überschwemmungsgeräte, II., Obere  
Augartenstraße 4, Tel. A 40 5 17

Wienflüßaufsichtsstelle Baumgarten, XIV.,  
Hadikgasse 182, Tel. Y 10 6 60 B

Wienflüßaufsichtsstelle Hadersdorf, XIV., Haders-  
dorf, Hauptstraße 3, Tel. L 31 1 71

Lagerplatz Schwechat, Sendnergasse 22, Tele-  
phon M 65 6 27 B

Lagerplatz, XIX., Grinzinger Straße 151, Tele-  
phon B 18 3 94

Unterabteilung Verkehrswasserbau und Hafener-  
verwaltung:

Kalina, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf, Oberstadt-  
baurat, Klappe 1985

Masanz, Dipl.-Ing. Viktor, Stadtbaurat, Klappe 1990

Hinkel, Dipl.-Ing. Walter, prov. Stadtbauober-  
kommissär, Klappe 1986

Grösser, Dipl.-Ing. Oskar, Klappe 1986

Referenten, Klappe 1986, 1987, 1989, 1990

Lagerhof, IX., Spittelauer Lände 47, Tel. R 52 500,  
A 16 4 31

Hafenverwaltung, Klappe 1989

Hafenaufsicht Albern, Tel. M 65 3 84

Hafenaufsicht Freudenau, Tel. R 45 0 0 9

Hafenaufsicht Lobau, Tel. F 10 3 37

Übergabebahnhof Lobau, Tel. F 11 1 14

Unterabteilung, Grundbau:

Huß, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaurat, Klappe 1991

Döllner, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbauoberkommissär,  
Klappe 1992

Referenten, Klappe 1992, 1993

Baugrunderkater, Klappe 1993

Hochwasserschutz, I., Neues Rathaus, Tel. A 25 2 42

### Magistratsabteilung 30, 31

(siehe Geschäftsgruppe VIII)

### Magistratsabteilung 32

(Maschinenbau, Wärme-, Kälte- und Energiewirt-  
schaft, Heizwerkstätte)

VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, Mezzanin,  
Tel. B 40 5 90

Begutachtung, Entwurf, Ausführung, Betriebsführung, Überwa-  
chung und Instandhaltung von Fördergeräten und -anlagen,  
Kränen, Aufzügen ohne elektrischen Antrieb, Brückenwaagen,  
Dampfmaschinen und Verbrennungsmotoren (mit Ausnahme  
solcher in Kraftfahrzeugen), Pumpen, soweit hiefür nicht die  
Magistratsabteilung 34 zuständig ist, Kompressoren und Ge-  
bläsen, wärme-, kälte- und lüftungstechnischen Geräten und  
Anlagen aller Art einschließlich Kesseln, Feuerungsanlagen für  
feste, flüssige und gasförmige Brennstoffe einschließlich der  
meßtechnischen Einrichtungen und der Elektromotoren bei  
kompletten Maschinensätzen bis 3 PS für alle angeführten  
Fachgebiete, mit Ausnahme der elektrischen Raumheizung, Gas-  
und Elektrowarmwassererzeuger bis 25 l/min. bzw. 1000 l  
Speicherung, Gaszusatzheizgeräte, Stockerkoher, Gasrechaud,  
Instrumentenkoher, Gasküchenherde in Wohnungen, elektrischen  
Herde und elektrischen Backschränke, Tischventilatoren  
und Druckwarmwasserleitungen (Magistratsabteilung 34) und  
soweit nicht die Magistratsabteilungen 44 und 45 zuständig  
sind;

Führung der Maschinenevidenz;  
Studien- und Planungsbüro für alle städtischen Anlagen der  
Energieversorgung, deren statistische und ökonomische Er-  
fassung, soweit sie auf kalorischer Grundlage beruhen;

# WAAGNER-BIRÓ

Aktiengesellschaft

Wien

Graz

Aus unserem Arbeitsprogramm:

**Stahlbrücken** für Straßen und Eisenbahnen

**Stahlhochbauten** wie Industriehallen, Dach-  
und Deckenkonstruktionen, Seilbahnstützen,  
Maste, Bohrtürme, Türme für Sendeanlagen

**Kran- und Maschinenbau**, Krane jeder Art,  
Lagerplatzbrücken, Standseilbahnen, Verti-  
kal- und Schrägaufzüge, Fördermaschinen,  
Universalbagger, Drehscheiben, Bühnen-  
einrichtungen, Winden

**Stahlwasserbau**, Wehranlagen, Schleusen,  
Rechenreinigungsmaschinen

**Druckrohrleitungen** ab 200 mm Ø

**Apparate- und Behälterbau** für Zuckerfabriken,  
Brau- und chem. Industrie, Kocher, Speicher,  
Behälter aller Art

**Sondererzeugnisse**, feuerbeständiger Guß, Economiser, Rippenrohre,  
Nadellufterhitzerrohre, Chromguß, „Elochromit“ Ofenguß

**Zentrale: Wien V, Margaretenstraße 70**

**Kesselbau**, Dampfkessel aller modernen Systeme  
und für alle Drücke, Lokomotivkessel, Nadel-  
lufterhitzer

**Feuerungs- und Maschinenbau**, alle Arten von Rosten, Kohlen-  
staubmühlenfeuerungen

**Entstaubungs-, Gasreinigungs- u. Kühlanlagen**,  
mechanisch oder elektrisch, Naßabscheider,  
Gaskühler

**Grauguß**, DIN GG 12 bis GG 18 bis Stück-  
gewicht von 20 t

**Sondergrauguß**, DIN GG 22 und GG 26 sowie  
GG 30 und Elektrofest

**Stahlguß**, legiert oder unlegiert bis 8 t Stück-  
gewicht, in Lichtbogen- oder Induktionsöfen  
erschmolzen

**Armaturen**  
Metallwärmepreßteile  
Metallspritzgussteile

Armaturenwerke  
**Dr. Robert Lang**

Wien VI, Otto Bauer-Gasse Nr. 6  
Telephon: B 22 5 95

4223

Elektromechanische oder chemische wasser-  
seitige sowie mechanische, rauchgasseitige  
**KESSELREINIGUNG**

**Stanislaus Steflovic**

WIEN XIV, BAUMGARTENSTRASSE NR. 46  
Tel. Y 10 309

4093

GEGR.



1876

„ÖSTERR. **KÖRTING** A.G.“ u. CO.

WIEN SALZBURG LINZ

**DECKENSTRAHLUNGSHHEIZUNG**  
SYSTEM

**STRAMAX**

**ZENTRALHEIZUNGEN**  
**ÖLFEUERUNGEN**  
**GASFEUERUNGEN**

4943

**Wiener Dampfkesselfabrik**  
**Maschinen- u. Apparatebau**

**ST. JASCHKA & SOHN**

WIEN XII, ARNDTSTRASSE 21/25  
TELEPHON A 37 5 14/16

5189

**F. Nikodemus**

Wärmewirtschaftlicher Apparatebau  
Erzeugung sämtlicher Registrierfedern

WIEN X  
LANDGUTGASSE 45 Tel. U 31 6 68

4411

## Dipl.-Ing. A. Winkler u. Co.

Baugesellschaft m. b. H.

WIEN I, HESSGASSE 1

Telephon U 26 2 20, U 26 2 30

4555

## Lestin & Co.

Österr. Bergungs-, Spreng- u. Tauch-  
unternehmen

Wien IV, Brahmplatz 7 — U 40 4 85

TAUCHERARBEITEN

SPRENGUNGEN

aller Art, auch unter Wasser

4368

Ingenieur

## Horst Badjura & Co.

Bauunternehmung / O. H. G.

Großhandel mit Eisenbahnoberbau-  
und Feldbahnmaterial

Wien-Perchtoldsdorf, Grienausgasse 3

Telephon L 58 1 65 Serie

5281

BAUMEISTER

## DIPL.-ING. MAX KAINZ

Hoch- und Tiefbau

Straßenbau

Eisenbahnoberbau

WIEN III, HINTZERSTRASSE 11

Telephon B 50 5 15

5465

Untersuchungen über die Wirtschaftlichkeit von technischen Betriebsanlagen; bei Stellen, die nicht zur Hoheitsverwaltung gehören, nur über besonderen Auftrag;  
Heizkontrolle und Rauchfangkehrerangelegenheiten in Objekten der Hoheitsverwaltung;  
Mitwirkung bei bau-, gewerbe- und sicherheitsbehördlichen Genehmigungen;  
Einrichtung, Erhaltung und Betrieb der Werkstätte für Instandhaltung maschineller und heiztechnischer Einrichtungen in städtischen Objekten (Heizwerkstätte). Beistellung von Heizern und Aushilfsschulwarten.

*Bauer, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Senatsrat, Klappe 2000

*Tollich, Dipl.-Ing. Hugo*, Oberstadtbaurat, Klappe 2001

Kanzlei, Klappe 732, 1995

Kreditevidenz und Rechnungsprotokoll, Klappe 1996

Sachgebiet Bau und Erhaltung der wärme- und maschinentechnischen Einrichtungen in den Großkrankenanstalten: Allgemeines Krankenhaus, Wilhelminenspital, Rudolfstiftung, Franz Joseph-Spital, Rosenhügel, Krankenhaus und Altersheim Lainz

Leiter: *Tollich, Dipl.-Ing. Hugo*, Oberstadtbaurat, Klappe 2001

Sachbearbeiter:

*Bauer, Dipl.-Ing. Alexander*, Klappe 1998

*Fritsch, Ing. Walter*, Techn. Amtsrat, Klappe 1997, 1999

Sachgebiet Bau und Erhaltung der wärme- und maschinentechnischen Einrichtungen in den sonstigen Kranken- und Humanitätsanstalten

Leiter: *Hrubec, Dipl.-Ing. Adolf*, Klappe 2003

Sachbearbeiter:

*Hönlinger, Dipl.-Ing. Walter*, Klappe 1998

*Radey, Dipl.-Ing. Cyrill*, Klappe 2004

*Rykel, Dipl.-Ing. Karl*, Klappe 2005, 1999

Sachgebiet Bau und Erhaltung der wärme- und maschinentechnischen Einrichtungen in Schulen, Amtshäusern, Kindergärten usw., Heizkontrolle, Rauchfangkehrerangelegenheiten

Leiter: *Merkel, Ing. Adolf*, Techn. Oberamtsrat, Klappe 2006

Sachbearbeiter für den 1., 2. Bezirk, Klappe 2007

Sachbearbeiter für 3., 11., 14., 15., 16., 17. und 23. Bezirk, Klappe 2010

Sachbearbeiter für den 4., 5. Bezirk, Klappe 2011

Sachbearbeiter für den 6., 7. Bezirk, Klappe 2012

Sachbearbeiter für den 8., 9., 10., 12., 13., 18., 19., 20., 21., 22. Bezirk, Klappe 2008

Brennstoffgebarung, Heizkontrollangelegenheiten, Klappe 2007

Werkmeister der Heizkontrolle Klappe 2014

Rauchfangkehrerangelegenheiten:

*Hierz, Ing. Karl*, Techn. Amtsrat, Klappe 2012

Projektierung von Heizungs- und Lüftungsanlagen, Wiederaufbauangelegenheiten:

*Weglarsky, Ing. Adolf*, Klappe 2017

Sachgebiet Bau und Erhaltung von Kühlanlagen (Kühlschränken), Betrieb der städtischen Großkühlanlagen (Großmarkthalle, Rinderschlachthof, Schweineschlachthof, Wiener Kontumazanlage, Zentralviehmarkt und Krankenanstalten)

Leiter: *Bonholzer, Ing. Georg*, Klappe 2018

Sachbearbeiter u. Werkmeister, Klappe 2019, 2014

Sachgebiet Studien- und Planungsbüro für Energiewirtschaft und Maschinenbau, Handaufzüge, Brückenwaagen, Maschinenevidenz

Leiter: *Swaty, Dipl.-Ing. Franz*, Klappe 2020

Sachbearbeiter: Klappe 2021

Mitwirkung bei maschinentechnischen bau-,

gewerbe- und theaterbehördlichen Genehmigungsverfahren:

*Hrubes, Dipl.-Ing. Adolf*, Klappe 2003  
*Radey, Dipl.-Ing. Cyrill*, Klappe 2004

Amtliche Dampfkesselüberwachung des Landes Wien, Prüfung von Dampfkessel-, Dampfmaschinen- und Motorenwärtern, Rauchplagebekämpfung (Magistratsabteilung 35 D)

Dampfkesselprüfungskommissäre:

*Bauer, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Senatsrat,  
Klappe 2000

*Segall, Dipl.-Ing. Herbert*, Klappe 2005

*Rykel, Dipl.-Ing. Karl*, Klappe 2005

*Tollich, Dipl.-Ing. Hugo*, Oberstadtbaurat  
Klappe 2001

*Würger, Dipl.-Ing. Johann*, Stadtbaurat,  
Klappe 2005

Dampfkesselbescheinigungsevidenz, Klappe 2022

Heizwerkstätte, XII., Malfattgasse 6

*Schrenk, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat und alle Betriebsabteilungen, Tel. B 29 0 34, B 22 0 96

### Magistratsabteilung 33

(siehe Geschäftsgruppe VII)

### Magistratsabteilung 34

(Elektro-, Gas- und Wasseranlagen in städtischen Objekten)

I., Ebendorferstraße 1, V. Stock, Tel. B 40 5 90

Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Elektroanlagen aller Art für Stark- und Schwachstrom, elektrischen Heizungen, elektrischen Apparaten, Maschinen und Installationsmaterial, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist;

Genehmigungsverfahren, Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von städtischen Fernsprech-, Fernmelde-, Fernmeß- und Funkanlagen samt den zugehörigen Geräten;

Erfassung und Verwertung der durch elektrotechnische Methoden gewonnenen Grundlagen für die Schaffung akustisch einwandfreier Räume in städtischen Amtshäusern und Anstalten;

Erfassung und Verwertung elektrischer Maschinen und Apparate (Motorenausgleich);

Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Aufzügen mit elektrischem Antrieb, Kleinbahnen und Elektrokarren;

Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Blitzschutzanlagen; Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Gasgeräten, Gasanlagen und Installationsmaterial mit Ausnahme der der Magistratsabteilung 32 zugewiesenen Geschäfte;

Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Kaltwasser-, Druckwarmwasserleitungs- und Abflußanlagen samt den dazugehörigen Einrichtungsgegenständen, Installationsmaterial, Rohrbrunnen und Pumpenanlagen;

Überwachung des Strom-, Gas- und Wasserverbrauchs und der Gebühren für Telephon und Funkanlagen;

Betrieb der Elektro-, Gas- und Wasseranlagen im Rathaus und im Schlachthof St. Marx, sowie der Fernmeldeanlagen und des Leuchtbrunnens;

Bestellung der einschlägigen Vertragsunternehmer.

*Twaroch, Dipl.-Ing., Dr. techn. Johannes*, Senatsrat,  
Klappe 2050

*Schiewick, Dipl.-Ing. Ernst*, Klappe 2051

Kanzlei, Klappe 734, 2042

Baugruppe Allgemein:

*Ondracek, Ing. Josef*, Techn. Amtsrat, Klappe 2045

Schlichtungsakte, Klappe 2046, 2047

Wohnungs-Wiederaufbauansuchen, Klappe 2048

Baugruppe Amts- und Schulhäuser, Feuerwehrgebäude:

*Hribar, Dipl.-Ing. Herbert*, Oberstadtbaurat,

Klappe 2053

*Pospischil, Ing. Friedrich*, Klappe 2055

Sachbearbeiter und Werkmeister, Klappe 2055,

2057, 2058, 2059

Installationen im Rathaus und den zur Rathausgruppe gehörenden Amtshäusern, Festbeleuchtung, Klappe 2054



## Kastl & Wentzke

Wärme- und gesundheitstechnische Anlagen

Wien V, Kleine Neugasse 23, Tel. B 20 302, A 35 331

5026

## Karl Seidl

Armaturen- und

Metallwarenerzeugung

WIEN XVII, SCHUMANNGASSE 79

Tel. U 50 2 40 und

U 50 2 41

4508

## IGNAZ GELLERT & CO.

KÜHL- UND GEFRIERANLAGEN

ORIGINAL WESTINGHOUSE

VOLLAUTOMATISCHE WASCHMASCHINEN

WIEN III, KEGELGASSE 27

TEL. U 14 5 70 SERIE

5011

**KARL JÄGER**  
WIEN 6, LINIENG. 4 · TEL. A 300 52 · B 242 17

6376

## **NOTTNY INDUSTRIEOFENBAU- GESELLSCHAFT M. B. H.**

**Wien VIII, Lange Gasse 72**

Telephon A 25 4 98

AUSFÜHRUNG UND PROJEKTIERUNG:

Industrieöfen: — Feuerungsanlagen — Kessel-  
einmauerungen — Schornsteinbau — Kalkschacht-  
öfen nach österreichischem Patent-Nr. 169.852 und  
Ring-, Zickzack- und Kammeröfen

INGENIEURBESUCHE KOSTENLOS

4685

**„EWE“ FABRIK FÜR BLEIWAREN UND  
METALLEGIERUNGEN**

## **NEURATH & CO.**

Wien XVII, Lascygasse 2—8, Tel. U 51 2 29,  
U 51 2 51

Bleirohre, Bleibleche, Bleifolien, Bleidrähte,  
Riffelblei, Bleiwolle, Lötzinn, gegossen oder  
in Drahtform, gepreßt, Weichblei, Lagermetall  
Blockzinn

4859

## **Dipl.-Ing. E. Tischler**

**WIEN III, REISNERSTRASSE 50**

B 52 5 73

**Automatische Regler**

für

**DRUCK, TEMPERATUR, WASSERSTAND  
und dergl.**

**WASSER- und ÖLABSCHEIDER-SPEZIAL-  
ARMATUREN**

4060

## **Saatenhaus Südost**

**Sträussler & Co.**

Komm. Ges.

**II. Schoellerhofgasse 9**

A 42 203

A 42 4 13

Fernschreiber Wien 2395

Lieferanten der Gemeinde Wien

Filiale:

**Wels, Maximilianstraße 4**

Tel. 22 13

5243

Strom- und Gasverrechnung, Pauschalierung,  
Klappe 2049

Baugruppe Märkte, Schlachthöfe, Friedhöfe, Nutz-  
bauten:

*Mützel, Ing. Friedrich*, Techn. Oberamtsrat,  
Klappe 2063

*Weber, Ing. Edgar*, Klappe 2065

Sachbearbeiter und Werkmeister, Klappe 2064,  
2065, 2066, 2068

Baugruppe Wohnhausbauten:

*Wielsch, Dipl.-Ing., Dr. jur. Karl*, Oberstadtbaurat,  
Klappe 2070

*Buffi, Dipl.-Ing. Ernst*, Stadtbaukommissär,  
Klappe 2071

*Blach, Dipl.-Ing. Bruno*, Klappe 2076

*Eipeltauer, Ing. Franz*, Klappe 2073

*Hermanek, Dipl.-Ing. Rudolf*, Stadtbaurat,  
Klappe 2052

*Körner, Ing. Theodor*, Techn. Oberamtsrat,  
Klappe 2072

Sachbearbeiter und Werkmeister, Klappe 2073,  
2074, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083,  
2084, 2116

Vertragsunternehmerangelegenheiten, Klappe 2070

Elektromaschinenbetreuung, Motorenausgleich und  
Drucksteigerungsanlagen, Klappe 2052

Maschinelle Einrichtungen der Waschküchen,  
Klappe 2072

Baugruppe Wohlfahrtsanstalten und Spitäler:

*Svoboda, Ing. Engelbert*, Techn. Oberamtsrat  
Klappe 2085

*Bohata, Ing. Felix*, Techn. Amtsrat, Klappe 2086

*Hajny, Ing. Johann*, Techn. Amtsrat, Klappe 2086

*Hadwiger Otto*, Techn. Kanzleirat, Klappe 2088

Sachbearbeiter und Werkmeister, Klappe 2090,  
2087, 2088, 2089, 2091

Baugruppe Schwachstromanlagen:

*Schiewick, Dipl.-Ing. Ernst*, Klappe 2051

*Kowarc, Dipl.-Ing. Konrad*, Stadtbaurat,  
Klappe 2092

Fernsprech-, Funk-, Rundfunk-, Schulfunk-, Laut-  
sprecher- und elektrische Uhrenanlagen, Klappe  
Nr. 2092

Sachbearbeiter und Werkmeister, 1., 3. bis 9. und  
17. bis 19. Bezirk, Klappe 2092

2., 10. bis 16. und 20. bis 23. Bezirk, Klappe 2095

Auskunft, Klappe 780

Fernschreiber: Wien 1640, Klappe 799

Störungsanzeigen:

Für Rathaus und die Amtshäuser der Rathausgruppe:  
Stromstörung, Gas- u. Wassergebrechen, Klappe 2061  
Telefonstörung aller auswärtigen Telefonzentralen,  
Klappe 2093 und A 24 403

**Magistratsabteilung 35 bis 41**

bei Geschäftsgruppe VII

**Magistratsabteilung 42**

(Stadtgartenamt)

III., Am Heumarkt 2b, Tel. M 11 0 60

Gärtnerische Erhaltung der städtischen Gartenanlagen und Lager-  
wiesen, des Praters und der Baumpflanzungen und sonstiger  
gärtnerischer Anlagen auf öffentlichen Verkehrsflächen;  
Entwurf und gartentechnische Ausführung von öffentlichen Gar-  
tenanlagen, städtischen Wohnhausgärten, Schulgärten und gär-  
tnerischen Anlagen in Kindergärten und städtischen Bädern  
sowie von Spielanlagen in öffentlichen Gartenanlagen im Ein-  
vernehmen mit der Magistratsabteilung 7;  
Gärtnerische Erhaltung der städtischen Wohnhausgärten, Schul-  
gärten, Kindergärten, Spiel- und Sportanlagen und gärtneri-



*... ein Begriff für wirtschaftliche  
Lieferwagen mit großen Ladeflächen*

**Typ Wiking für 790 kg Nutzlast**

**Typ Matador 1300 für 1300 kg Nutzlast**

Beide Typen als Pritschen-, Kasten- und Kombinationswagen sowie in zahlreichen Sonderausführungen, wie Großraumpritschen, Viehtransportwagen, Möbelwagen und Kommunalfahrzeuge

Generalvertretung :

**CARL JESCHEK**

Wien I, Johannesgasse 10, Telephon R 23 2 70 und R 29 2 93

5325



**EMKO**  
**ELEKTROMASCHINENBAU**  
**KOMAN**



*Erzeugung von :*

Kleinmotoren für Einphasen-Wechselstrom.

Universalmotoren für Gleich- und Wechselstrom sowie allen Arten von Spezialkleinmotoren bis 2 PS Leistung.

Repulsionsmotoren für Kühlschränke und Drehstrommotoren.

**Wien XIII, Sankt Veit-Gasse 59, Telephon L 11 4 52**

Wien XII, Schwenkgasse 13, Telephon R 32 2 32

4180

# E. F. TEICH

## WIEN IX

BADGASSE 21, TEL. A 18 5 65 FERNCHR. 1798

L I E F E R A N T D E R G E M E I N D E W I E N

4453

*Otto*

*Gälzec's Wwe.*

**GARTENGESTALTUNG  
SPORTPLATZBAU  
KULTURTECHNIK**

WIEN XIII, LAINZER STRASSE 173

TELEPHON L 10 2 4 2

4642

**GLASHAUSBAU und HEIZUNG**

## Dobler & Co.

Alleininhaber Karl Dobler

Wien XXI, Wagramer Straße 16a

Julius Payer-Gasse 5

Telephon R 48 4 14

4047



Schlauchwagen  
Rasenmäher  
Transportgeräte  
Beregner  
Garten- u. Forstwerkzeuge  
Bodenfräsen

## Gustav Stifter

Wien I, Eschenbachg. 10

Graz, Kärntnerstraße 253

4833

STRASSENSPRENGWAGEN  
STRASSENPFLEGEMASCHINEN  
FAKALIENWAGEN  
SCHLAMMSAUGWAGEN  
KANALRAUMGERÄTE  
KALTASPHALTSPRITZGERÄTE

schen Anlagen in städtischen Bädern zu Lasten der verwaltenden Dienststellen;  
Verwaltung der öffentlichen Lagerwiesen;  
Verwaltung der abteilungseigenen Betriebsgebäude und Objekte;  
Herstellung und Erhaltung der Einfriedungen und sonstiger technischer Parkeinrichtungen in städtischen Gartenanlagen;  
Betrieb der städtischen Gärtnereien und städtischen Baumschulen;  
Ausführung von gärtnerischen Ausschmückungen und Dekorationen;  
Besorgung des amtlichen Pflanzenschutzdienstes im Sinne des Kulturpflanzenschutzgesetzes mit Ausnahme der Straftamshandlungen;  
Überwachung der von der Stadt Wien verpachteten Flächen hinsichtlich des Schutzes der bestehenden Kulturen und Pflanzungen;  
Erstattung von gärtnerischen Fachgutachten und Schätzungen;  
Mitwirkung bei der Stadtplanung hinsichtlich der Schaffung von öffentlichen Grünflächen, Erholungsflächen im Wald- und Wiesengürtel, Siedlungs- und Kleingartenanlagen und Spiel- und Sportanlagen;  
Mitwirkung bei der Naturschutzpflege und Landschaftsbildpflege und bei der Unterschutzstellung pflanzlicher Naturdenkmäler;  
Bestellung und Überwachung der Unternehmer bei gärtnerischen Arbeiten und Lieferungen;  
Mitwirkung und Begutachtung bei der Ausarbeitung von Siedlungs- und Kleingartenprojekten und bei kleingärtnerischen Erhaltungsfragen;  
Mitwirkung bei der Ausarbeitung von Siedlungs- und Kleingartenordnungen und Überwachung der Einhaltung der Gartenvorschriften;  
Mitwirkung beim Abschluß von Generalpachtverträgen für Siedlungen und Kleingartenanlagen;  
Beratung der Siedler und Kleingärtner in gartenfachlichen Angelegenheiten und Ausarbeitung von Musterausgestaltungs- und Bepflanzungsplänen für städtische Siedler und Kleingärtner;  
Förderung der Kleintierzucht und Prämierung von Siedlern und Kleingärtnern.

*Auer, Ing. Alfred*, Gartenarchitekt, Stellvertretender  
Stadtgardendirektor, Tel. M 11 0 6 0

*Bolzer Eduard*, Stadtgartenoberamtsrat, Tel. M 11 0 6 0

*Brosch Heinrich*, Stadtgartenamtsrat, Tel. M 11 0 6 0

*Fuchshuber Josef*, Stadtgartenamtsrat, Tel. A 42 4 82

*Herrmann Franz*, Stadtgartenamtsrat, Tel. R 36 0 70

*Richter Otto*, Stadtgartenamtsrat, Tel. R 48 4 55

*Pferschy Karl*, Stadtgartenamtsrat, Tel. R 40 2 62

Kanzlei, Tel. M 11 0 6 0

### Magistratsabteilung 43

bei Geschäftsgruppe VII

### Geschäftsgruppe VII

**Baubehördliche und sonstige technische  
Angelegenheiten**

I., Neues Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 232,  
Tel. B 40 5 90

*Lakowitsch Karl*, Amtsführender Stadtrat, Klappe 2120  
(oder B 40 5 20, Klappe 1007)

Sekretariat, Klappe 2121, 2122

## Ing. Raimund Niedermeyer

*Kulturtechnik, Sportanlagenbau  
Garten- und Landschaftsgestaltung*

WIEN XIV, BECKMANNGASSE 10 — TELEPHON: L 10 2 6 1

## W. RICHTER

Gartengestaltung und Sportplatzbau  
Gneisplatten

Mauersteine aus eigenen Steinbrüchen

4693

# ARNOLD



# HEIZUNG

5357

## L. Kraft

Dinas- und Schamottewerke G. m. b. H.

Direktion: Wien I, Seilergasse 14

Verkauf: R 21 093, R 20 276, R 29 014

Hochfeuerfeste Schamotte- und Silika-Steine für Gasofen- und Industrieofenbau in allen Normalformaten bis zu den kompliziertesten Formen in bestbewährten Qualitäten

4580

Wasseraufbereitungs-Anlagen  
aller Art für Trink- und Nutzzwecke

## ING. ALFRED RAMHARDTER

Wien XIII, Hietzinger Hauptstr. 114

Telephon L 10 256

4603

## CALIQUA

WÄRMEGESELLSCHAFT DR. KLOIBER & CO.

Zentralheizungen aller Systeme einschließlich Deckenstrahlungsheizungen, Lüftungs- u. Klimaanlagegeräten, Kleinklimageräte „Airkryotherm“, Hochdruck-Heißwasserheizungen, Wärmespeicherung Wärmerückgewinnung besonders für Papier- und Zelluloseindustrie, Wärmepumpenanlagen, Apparateheizungen, Hochtemperaturheizungen, „Thermofluid“, Städtefernheizwerke



CALIQUA

WIEN IX, Mariannengasse 14

4194

## R. FEHRINGER<sup>S</sup> wtw.

INHABER R. FEHRINGER, A. KAINZ

## ARMATUREN- ERZEUGUNG

WIEN 18, ABT KARL-GASSE 6-8

TELEPHON A 29 2 11

4481

LICHTPAUSEN  
FOTOKOPIEN  
PLAN  
REPRODUKTIONEN

## LIEPOLT & FALLY

WIEN

VII, STIFTGASSE NR. 21, TEL. B 35 4 28  
XV, SECHSHAUSER STR. 11, TEL. R 35 4 66

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

PLANDRUCKE  
(Einreichungspläne)  
STEIN- UND  
OFFSETDRUCK

5436

Gesellschaft  
für Zentralheizungs-, Installations- und wärme-  
technische Anlagen  
FRENGER-Deckenstrahlungsheizungssystem  
Hauptlizenz für Österreich

**Luss & Co.**

Wien VII, Zieglergasse Nr. 3  
Telephon B 33 0 54 und B 33 4 81

5349

## Stadtbauamtsdirektion

(wie bei Geschäftsgruppe VI)

### Magistratsabteilung 20

(Plan- und Schriftenkammer)

I., Neues Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 216,  
Tel. B 40 5 90

Verwaltung des Planarchives des Stadtbauamtes und der Baueinlagen für die Bezirke I bis IX und XX;  
Verwaltung der Stadtbauamtsbibliothek;  
Beschaffung, Verwaltung und Drucklegung des Generalstadtplanes und anderer Pläne und Karten;  
Bestellung der Plandrucke und Lichtpausen;  
Herstellung fotografischer Reproduktionen in eigener Anlage;  
Beschaffung und Verwaltung von geodätischen Instrumenten und Meßgeräten;  
Beschaffung von Sondererfordernissen des Stadtbauamtes;  
Einteilung des Vermessungspersonals.  
*Loibl, Dr. phil. Ing. Hans*, Techn. Oberamtsrat,  
Klappe 2130  
*Reinheimer, Ing. Ludwig*, Techn. Oberkommissär,  
Klappe 2131  
Stadtbauamtsbibliothek, Klappe 2123  
Lichtpausen und Plandrucke, geodät. Instrumente und Meßgeräte, Klappe 2131  
Planarchiv, Konsensbücher, Klappe 2124  
Handlager für Kanzlei- und Zeichenerfordernisse, Pläne, Klappe 2126  
Vermessungspersonal, Klappe 2127  
Phototechnische Anlage, Klappe 2179  
Kanzlei, Klappe 720, 2125

### Magistratsabteilung 33

(Öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswesen und brennbare Gase)

VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, V. Stock,  
Tel. B 40 5 90

Bau, Betrieb und Instandhaltung der öffentlichen Beleuchtung, der öffentlichen Uhren und der Verkehrssignale, letztere im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 46, licht- und schalttechnische Entwicklungsarbeiten sowie Materialbeschaffung für diese Anlagen und Verwaltung des Materials;  
Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten des Elektrizitätswesens, insbesondere: Genehmigung und Überprüfung von Hochspannungsanlagen (Freileitungen, Röntgen-, Leuchtröhren, Prüfanlagen usw.) und Installationen in besonderen Räumen (explosionsgefährdete, feuchte usw.), Überprüfung sicherheitsgefährlicher elektrischer Anlagen, Auswertung elektrischer Unfälle, Mitwirkung bei Betriebsanlageneinigungen für Gewerbebetriebe, bei Genehmigungen von Spitälern usw., Genehmigung und Überprüfung von elektrischen Anlagen in Theatern, Kinos, Messen usw.;

Überprüfung der Befähigungsnachweise für Bewerber um die Konzession und die Prüfung für das Elektro-, Gas- und Wasserleitungsinstandhaltungsgewerbe, Beleuchter- und Kinooperateurprüfung;

Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten betreffend brennbare Gase, insbesondere: Handhabung des Gasgesetzes samt Verordnungen, Zulässigkeitsklärung für Azetylenentwickler und Sicherheitsvorlagen nach Begutachtung durch den Azetylenauschuß in Wien.

*Krones, Dipl.-Ing. Franz*, Senatsrat, Klappe 2030

*Raufner, Dipl.-Ing. Gustav*, Oberstadtbaurat,  
Klappe 2031

Kanzlei, Klappe 733, 2024

Einlaufstelle für Akten und Rechnungen, Klappe 2025  
Öffentliche Beleuchtung:

*Kleindienst, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat

Gas, Instandhaltung, Verträge, Klappe 2026

*Kacetzl, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat

Sonderbauten und Konstruktionen, Klappe 2027

*Klarer Adolf*, Techn. Amtsrat

Materialgebarung, Klappe 2028, 2029

Bezirksreferenten und Werkmeister, Klappe 2032,  
2033, 2034



VERKAUFNIEDERLAGE:  
Wien IV, Taubstummengasse 15  
Tel. U 46-208

4546

## EVVA-WERK

Spezialerzeugung von Zylinderschlössern  
für Wohnungstüren, Haus- und Geschäftstüren, Möbel-  
schlösser, Vorhangschlösser, Badekabinenschlösser u.s.w.

**EVVA**

General-Hauptsperrn und  
Zentralschloßanlagen

Wien V, Margaretenstraße 121

Tel. B 22 4 29, A 36 0 87

4473

Zur modernen Straßenbeleuchtung und Anstrahlung von Kunstdenkmälern

# PHILIPS Natrium- u. Quecksilberdampf Lampen

PHILIPS Gesellschaft m b H Wien — Wien I, Schwarzenbergplatz 2, U 19 5 90



45923

Statistik und Berichte, Klappe 2032

Zeichner, Klappe 2035

Öffentliche Uhren:

*Kretsek, Dipl.-Ing. Otto*, Stadtbaurat, Klappe 2036

Behördliche Gruppe:

Allgemeine Angelegenheiten und Grundsätzliches, Klappe 2031

*Schlesinger, Dipl.-Ing. Alfred*, Klappe 2037

Bezirksreferenten und Werkmeister, Klappe 2038, 2039

Magazin, IX., Wasserleitungsstraße 9, Klappe 2040 oder Tel. A 18 0 28

Versuchsraum, Tel. B 40 5 90, Klappe 2041

*Kurzweil, Dipl.-Ing. Friedrich*, Stadtbauoberkommissär, Klappe 2041

## Magistratsabteilung 35

(Allgemeine Baupolizeiangelegenheiten)

XVII., Kalvarienberggasse 33, Tel. U 50 5 50

Technische Angelegenheiten grundsätzlicher Art der Bau- und Feuerpolizei und der Sicherheitseinrichtungen in Theatern, Kinos, Ausstellungen, Sportanlagen, Gotteshäusern, Versteigerungsräumen, Vorführungsräumen in Filmbetrieben, Warenhäusern, Großgaragen, Schießstätten und ähnlichen Betrieben; Baubewilligungen und baubehördliche Genehmigungen von Bauführungen einer Gebietskörperschaft, von Bauten auf Eisenbahngrund, von Messebauten und Werbeanlagen und Ankündigungstafeln auf Straßengrund oder auf Privatgrund neben Straßen, soweit nicht besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen; Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 BO.;

Baubehördliche Angelegenheiten betreffend Aufzüge, Krane, brennbare Gase und Flüssigkeiten, Großlagerungen (Tankanlagen), Benzinzapfstellen, Lagerhöfe und Gasgroßlagerungen, Dampfkessel, Dampfgefäße und Druckbehälter im Sinne der Dampfkesselverordnung, und Ulfuerungen, soweit nicht besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen;

Genehmigung und Überwachung der Betriebsstätten für Ausstellungen, Kinos, Sportanlagen, Theater, Versammlungsräume, Volksvergnügungsstätten, Zirkusse und der Wiener Messe nach dem Theater-, Ausstellungs- oder Kinogesetz, soweit nicht besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen;

Überprüfung der für Lehrzwecke bestimmten Anlagen in den Berufsschulen auf ihre Betriebssicherheit;

Fachliche Mitwirkung im Genehmigungsverfahren bei Gotteshäusern, Versteigerungsräumen, Vorführungsräumen in Filmbetrieben, Warenhäusern, Großgaragen, Schießstätten, Grundabteilungen, Grundenteignungen, Grenzberichtigungen und Umlagen;

Zulassung von Baustoffen oder neuartiger Anwendung bekannter Baustoffe, Bauarten, Bildwerfer- und Filmbrandsicherungen, Brandschutzmitteln für szenische Behelfe, Ölbernern und Rückschlagsicherungen;

Grundsätzliche Angelegenheiten der Statik, des Wärme- und Schallschutzes und Überprüfung der Bauansuchen in statischer Hinsicht;

Überprüfung und Begutachtung von Privatbauten, Geschäftsportalen und Reklamen in architektonischer und städtebaulicher Hinsicht (Bauberatung);

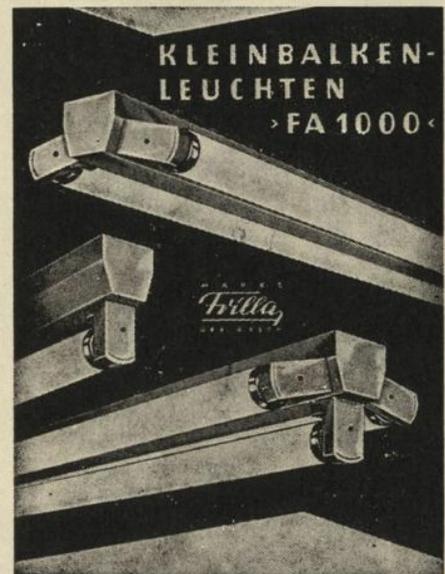
## Ing. LEOPOLD SCHMID

**Elektrotechniker**  
für Hoch- und Niederspannung

**Bau von Straßenbeleuchtungsanlagen, Kabel- u. Freileitungsnetzen**

**WIEN XVII, BEHEIMGASSE 45**  
A 27 2 57

4111



**FABRIK FÜR ELEKTROTECHNISCHE ARTIKEL UND LEUCHTSTOFFRÖHREN-BELEUCHTUNG**  
**JOHANN BERNDISEL & CO.**

WIEN VI, GUMPENDORFER STRASSE 111  
A 30 4 13 Lieferant der Stadt Wien B 21 0 16

5498



**ELEKTRO- u. RADIO-GROSSHANDLUNG**

**F. OHRENBERGER & Co.**

Wien I, Passauer Platz 6 Telephone U 26 4 80, U 26 4 81, U 26 4 82

5198

# C. KORTE & COMP.

BAUNTERNEHMUNG FÜR WASSER-, GAS- UND KANALISATIONSANLAGEN,  
GESUNDHEITSTECHNISCHE EINRICHTUNGEN, ZENTRALHEIZUNGEN  
**WIEN IV, FRANKENBERGASSE 9**  
TELEPHON U 42 5 35 Serie

5005

## Technischer Überwachungsverein Wien

(früher Dampfkesseluntersuchungs- und  
Versicherungs-Gesellschaft a. G.)

**Hauptverwaltung: Wien I, Krugerstraße 16**

Drahtanschrift: TÜV Wien  
Telephone: R 25 610, Serie

Der Technische Überwachungsverein Wien ist gemäß Verwaltungsentlastungsgesetz BGBl. 277/1925 und der Verordnungen vom 17. April 1948 und 15. Juni 1943 für die Untersuchung und Prüfung von Dampfkesseln, Dampfgefäßen, Druckbehältern, Versandbehältern und Aufzügen bei seinen Mitgliedern autorisiert. Der Technische Überwachungsverein steht seinen Mitgliedern für Beratungen und Ingenieurarbeiten auf dem Gebiete der Wärme- und Kraftwirtschaft und elektrischen Anlagen ferner für Bauüberwachungen, Werkstoffabnahmen, Überprüfung von Zentrifugen, Sprinkleranlagen usw. zur Verfügung.

Dienststellen in Wien,  
Dornbirn, Graz, Klagenfurt und Linz

4884

## Hüttenbau-Gesellschaft

H. & F. AUHAGEN

Wien XIV, Phillipsgasse 11, Tel. L 11066

**Projektierung und Ausführung von Ofen- und  
Kesselanlagen mit Kohlen-, Gas- und Öl-  
feuerung für alle Industriezweige**

4883

## KARESCH & CO.

Unternehmen für:

Zentralheizungen, Industrierohrleitungsbau  
Lüftungs- und sanitäre Anlagen,  
Strahlungsheizung, System: „FRENGER“

WIEN XVII, JÖRGERSTRASSE 23, Tel. A 25 4 04, A 27 4 62

Begutachtung des Befähigungsnachweises und des Berechtigungs-  
umfanges von Baugewerbetreibenden;  
Technische Angelegenheiten des Sprengmittelwesens und Genehmi-  
gung von Sprengungen im Zusammenhang mit Bauführungen;  
Rauchplagebekämpfung;  
Dampfkesselprüfungswesen, Dampfkesselbescheinigungsevidenz, Er-  
probung und Überwachung von Dampfkesseln und Druckbe-  
hältern; Prüfung von Kessel-, Maschinen- und Motorenwärtern,  
Mitwirkung bei der Bestellung von Dampfkesselprüfungs-  
kommissären und Dampfkesselspektoren;  
Bestellung von Aufzugsachverständigen;  
Genehmigung des Sondergebrauches von Erholungs- und Ver-  
kehrsflächen (Gebrauchserlaubnis), Bemessung und Vorschrei-  
bung der Gebühr und Bewilligung nach der Straßenpolizei-  
ordnung oder nach dem Naturschutzgesetz. Bewilligung von  
Werbeanlagen und Ankündigungstafeln auf Privatgrund  
neben Straßen nach der Straßenpolizeiordnung oder nach dem  
Naturschutzgesetz;  
Leitung des technischen Aufsichtsdienstes in Vergnügungstätten.

*Kanka, Dipl.-Ing. Anton*, Senatsrat, Klappe 135

*Swittalek, Dipl.-Ing. Ernst*, Oberstadtbaurat,  
Klappe 235

Sachbearbeiter:

*Müller, Dipl.-Ing. Felix*, Oberstadtbaurat  
*Puwein, Dr. techn., Dipl.-Ing. Max Georg*, Ober-  
stadtbaurat

*Ruprich, Dipl.-Ing. Franz*, Oberstadtbaurat

*Scholz, Dipl.-Ing. Otto*, Oberstadtbaurat

*Zang, Dipl.-Ing. Heinrich*, Oberstadtbaurat

*Holub, Dipl.-Ing. Heribert*, Stadtbaurat

*Lux, Dipl.-Ing. Ignaz*, Stadtbaurat

*Schimmer, Dipl.-Ing. Hugo*, Stadtbaurat

*Tögel, Dipl.-Ing. Herbert*, Stadtbaurat

*Strniste, Dipl.-Ing. Gerhard*, Stadtbaukommissär

*Jiricka, Ing. Johann*, Techn. Oberkommissär

*Weghaupt, Ing. Josef*, Techn. Oberkommissär  
Kanzlei, Klappe 335

Aufzüge, Dampfkessel, Tankanlagen, Großgaragen,  
Ölfeuerungen, Sprengmittelwesen — techn. Ange-  
legenheiten (A), Klappe 109, 110, 112

Grundabteilung — techn. Überprüfung (Ga),  
Klappe 130

Öffentliche Bauten, Bauten auf Eisenbahngrund und  
Kultbauten (öB), Klappe 128

Statik, Baustoffzulassungen (S), Klappe 129

Theater- und Kinopolizei, techn. Sicherheitseinrich-  
tungen bei Menschenansammlungen (V):

Bezirke 1, 2, 3, Klappe 235

Bezirke 4, 5, 8, 12 bis 17, Klappe 154

Bezirke 6, 7, 9, 10, 11, 18 bis 23, Klappe 156

Ausstellungen und Sportplätze, Klappe 156

Werkmeister, Klappe 157

Architektonische und städtebauliche Bauberatung (B):  
I., Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 407, Tel. B 40 5 90

Entwurf und Ausführung von Zentralheizungen aller  
Systeme, Lüftungs-, Luftbefeuchtungs-, Abwärmeverwer-  
tungs- und Trockenanlagen für alle Industriezweige,  
Warmwasserbereitungs-, sanitäre Einrichtungen für  
Wohnhäuser, Hotels, Sanatorien, Badeanstalten, Hoch-  
druckdampfleitungen für Industriezwecke, Gasleitungen,  
Wasserleitungen und Rekonstruktion von bestehenden  
Zentralheizungen

4617

## Lederhandschuhe

EIGENER ERZEUGUNG

## FRANZ SCHATTAUER

Spezialist in Arbeits- und Stromisolierhandschuhen sowie Gamaschen, Fäustlinge und Schürzen für Schweißer, Eisengießer u. alle einschlägigen Artikel.

Seit 25 Jahren Lieferant der Städtischen Unternehmungen

WIEN XV, REINDORFGASSE 16  
FERNRUF R 38 100 Z

5195

## MICHAEL PECARZ

Kesselreinigungsunternehmen

Spezialist in chemischer und mechanischer Reinigung aller Systeme, Dampfkessel wie Cornwall, Tischbein, Stero, Lokomobile und Wasserrohrkessel, Hoch- und Niederdruckkessel, Öltanks, Ölbehälter, Wasserreservoirs sämtlicher Vorwärmer und Heizkörper

Wien XVI, Neulerchenfelder Straße 84  
Telephon B 43 606

4092

## Fr. Sauter AG. Basel

Zeitschalter, Schaltuhren, Fernschalter, Relais, Regulierventile u. Antriebe, Kältesteuerapparate, Netzkommandoanlagen etc.

## Trüb Täuber & Co. AG. Zürich

Registrier-Instrumente, wärmetechnische Meßinstrumente, elektrische Fernmessung, wissenschaftliche Meßinstrumente etc.

## Micafil AG. Zürich

Hartpapier-, Hartgewebe-, Glimmer- und flexible Isolationen jeder Art. Kondensatordurchführungen, Ölaufbereitungsanlagen etc.

## Fritz Driescher jr. Moosburg/OBB

Berührungssichere Niederspannungsverteiler-Systeme Trafo-Lastschalter, Leistungsschalter, Niederspannungs- und Hochspannungs-Hochleistungssicherungen etc.

Vertretung:

## Ing. Karl Bitz

Ges. m. b. H.

Wien I, Johannesgasse 14, R 20 3 25, F.-S. 01/2187

Bregenz, Römerstraße 8, Tel. 2047, F.-S. 057/759

Lieferant der Stadt Wien, Zeitschalter für die öffentliche Beleuchtung und Wohnhausbauten und für die Städtischen Elektrizitätswerke

5105

## F. NEUMANN

## WIEN I, RATHAUSPLATZ 3

Telephon A 26-5-68

Fachgeschäft für Autogen- und  
Elektroschweißer

\*  
Dräger-Atemschutzgeräte

\*  
Manometer

\*  
Schweißumformer

\*  
Dalex-Schweißtransformatoren

\*  
ARO-Handpunktschweißzangen

\*  
Universal-Tiefpunkt-Schweißlegierungen

\*  
Arbeitsschutzkleidung

\*  
Argongaslager

\*  
sowie sämtliche Reparaturen für Autogen-  
Schweißgeräte

4151

## Hans Legat

## PRESSWERK

Zentrale: WIEN XII, Hanauskag. 1—3,  
Telephon R 32 0 44

Werk: WIEN XXIII, Atzgersdorf,  
Breitenfurter Straße 118, Tel. L 58 0 21

Serienmäßige Erzeugung von Blech-  
preßteilen aller Art

Karosserieteile: Kofflügen, Führer-  
häuser, Sitzfüße, Fenstersäulen, Brenn-  
stoffbehälter, Bremszylinder, Druck-  
luftbehälter, Dachentlüfter

Kühlschrankgehäuse, Kühlschranktüren,  
Küchenabwäschen aller Art, Nieder-  
druckspüler, Brausetassen, Konsolen

Apparatekästen und Blechverklei-  
dungen aller Art / Modernstes  
Blechpreßwerk Österreichs

5255



# MINIMAX

**Feuerlöschgerätebau Wien**

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

WIEN I, STUBENBASTEI 2 - TEL. R 29 1 33

Alle Arten Handfeuerlöscher  
Fahrbare Schaum- u. Co<sub>2</sub>-Großgeräte  
Stationäre Schaum- u. Co<sub>2</sub>-Anlagen

Unverbindliche Beratung  
Jährlicher Prüfdienst

8/78

## Walter Gauf

Spezialunternehmen für Abbrüche von  
Häusern, Industrieanlagen, Aufräumun-  
gen usw. Handel mit Baumaterialien  
und Baustoffen

Lagerplatz und Büro:

WIEN XIX, HEILIGENSTÄDTER STRASSE 62  
Tel. B 16 0 84, B 18 4 63

Lagerplätze:

WIEN XXII, WAGRAMER STRASSE 23/27  
Tel. R 47 2 19

WIEN X, ROTHNEUSIEDL, ROSIWALGASSE 1  
Tel. M 30 9 95 R

4421

## Installationsmaterial

für Gas-, Wasser-, Dampf- und sanitäre Anlagen  
sowie sämtliche Einrichtungsgegenstände

Grosshandel für Bau- und  
Industriebedarf  
KARL BREYER

# OKA

Wien VII, Kirchengasse 41

Telephon B 33 5 20 Serie

5368

## ING. KARL DITTRICH

Büro und Erzeugung:

WIEN XVIII, STAUDGASSE 3 - TEL. A 25 4 58

Baustellenbüro: Innsbruck, Mozartstraße 6

### Kälte-, Wärme-, Schallisierungen

Erzeugung von Isoliermaterial für  
Wärme, Kälte, Schall und Korrosion

5430

Privatbauten, Bezirke 1 bis 23, Klappe 1864,  
1862, 1865, 1866  
Portale, Klappe 1868  
Amtliche Dampfkesselüberwachung des Landes Wien,  
Prüfung von Kessel-, Maschinen- und Motoren-  
wärtern, Rauchplagebekämpfung (D):  
VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, Mezz., Tele-  
phon B 40 5 90  
Referent, Klappe 2001  
Dampfkesselprüfungskommissäre, Klappe 2001, 2000  
Gebrauchserlaubnisse für Verkehrsflächen (G):  
XII., Theresienbadgasse 3, Tel. R 30 5 90  
Leiter, Klappe 43  
Einlaufstelle, Klappe 44  
Bezirk 1, Klappe 45  
Bezirke 2, 12, 13, 20, Klappe 46  
Bezirke 3, 5, 11, 14, Klappe 42  
Bezirke 20-23, Klappe 54  
Bezirke 4, 6, 7, 8, 16, Klappe 50  
Bezirke 15, 17, 18, Klappe 51  
Bezirke 1, 19, Klappe 47  
Baustofflagerungen:  
Bezirk 1, Klappe 45  
Bezirke 2, 20, Klappe 46  
Bezirk 3, Klappe 42  
Bezirke 4 bis 7, Klappe 50  
Bezirke 8, 9, Klappe 54  
Straßenwerbung, Klappe 48

### Magistratsabteilung 36

(Bau-, Feuer- und Gewerbepolizei für die Bezirke  
1 bis 9 und 20)  
XVII., Kalvarienberggasse 33, Tel. U 50 5 50

Alle baubehördlichen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistrats-  
abteilungen 35 oder 64 zuständig sind, insbesondere auch  
Beantragung von Löschungen und Erteilung der Zustimmung  
der Freilassung öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen, Über-  
prüfung von Gerichtsbeschlüssen im Hinblick auf die Be-  
stimmungen der Bauordnung für Wien.  
Mitwirkung bei der Handhabung der Feuerpolizeiordnung und  
technische Begutachtung und Überwachung von Betriebsanlagen;  
Festsetzung des Hundertsatzes bei Grundsteuerbefreiungsangelegen-  
heiten für die Bezirke 1 bis 9 und 20;  
Führung der Liegenschaftsverzeichnisse der Bezirke 1 bis 9 und 20.  
*Skolaut, Dipl.-Ing. Johann*, Senatsrat, Klappe 136  
*Hron, Dipl.-Ing. Friedrich*, Oberstadtbaurat,  
Klappe 236  
*Engelhardt, Dipl.-Ing. Heinrich*, Oberstadtbaurat,  
Klappe 198  
*Wagner, Dipl.-Ing. Friedrich*, Oberstadtbaurat,  
Klappe 103  
*Jusl, Dr. Dipl.-Ing. Herfried*, Stadtbaurat, Klappe 117  
*Paula, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Stadtbaurat Klappe 106

## Mannesmann Stahlblechbau A. G. Wien III, Kölblg. 18, Tel. U 14 206

Wir bauen: Tankanlagen, Servicestationen.

Mannesmann ist ein Begriff seit 30 Jahren!

5439

**A l l e R e p a r a t u r e n s o f o r t ! ! !**

KUNSTSTEIN- UND BETONWARENFABRIK  
**DIPL.-ING.**  
**JAKOB PIRINGER**

**WIEN XIX**  
HEILIGENSTÄDTER LÄNDE 17a  
B 16 0 52

5440

**ING. HELMUTH BENESCH**  
**STADTBAUMEISTER**

Büro und Lagerplatz:  
Wien II, Große Stadtgutgasse 36  
Telephon R 40 3 16

Spezialist für Fassaden-Abschlagen  
(Magirusleiter)

4573

AUSFÜHRUNG ALLER  
ZIMMERMANN SARBEITEN  
WIE HALLENBAUTEN,  
HOLZHÄUSER U. A. M.  
LIZENZTRÄGER FÜR  
EGGER-DACHSTUHL

**ZIMMEREI**

**Hermann Kolb**

**WIEN X, ABSBERGGASSE 55**  
**TELEPHON U 31 4 43**

5285

||  
*Baustoffhandel*  
*Transportunternehmung*  
*Sand und Schotter*  
||

**Franz Mittermaier jun.**

Wien XII, Ruckergasse 49  
Telephon R 31 2 51

Büro und Garage: Wien X, Leibnizgasse 70  
U 31 2 77

5272

**Ing. Josef Vodicka**  
**BAUMEISTER**

**Ausführung sämtlicher Hoch-, Tief- und  
Eisenbetonarbeiten sowie Adaptierungen**

Wien XII, Wurmbstr. 44, Tel. R 35 4 20

5435

„AUSTRIA“

Herde und Öfenerzeugung, Kmdt.-Ges.

**Grahamm & Co.**

Wien XV/101, Storchengasse 12  
Telephon R 38 2 43

**Alle einschlägigen Reparaturen**

Lieferant der Gemeinde Wien

5434

S a n d- u n d  
S c h o t t e r g e w i n n u n g

**Josef Schmatelka**

Kontrahent der Gemeinde Wien

**Wien XXI**  
Schenkendorfgasse 17—19  
Telephon A 61 290

4738

**Neuzeitlicher Holzbau**

Ausführung

von

freitragenden Holzkonstruktionen  
Dachstühle jeder Art  
Veranden und Treppen  
Siedlungshäuser

Beratung unverbindlich!

STADTZIMMERMEISTER

**Stefan Kozelka**

Holzgroßhandel und Sägewerk

WIEN XX, JÄGERSTRASSE 63

A 40 0 54, A 43 4 80

WIEN XXI, PRAGER STRASSE 274

A 61 2 67

5253

*Wetschka, Dipl.-Ing. Stefan*, Stadtbaurat, Klappe 117  
*Wosolsobe, Dipl.-Ing. Josef*, Stadtbaurat, Klappe 139  
*Brosenbauer, Dipl.-Ing. Norbert*, Stadtbaurat,  
Klappe 134  
*Krammer, Dipl.-Ing. Hermann*, Stadtbauoberkommis-  
sär, Klappe 104  
*Fragner, Dipl.-Ing. Rudolf*, Stadtbauoberkommis-  
sär, Klappe 144  
*Kobylanski, Dipl.-Ing. Musa*, Stadtbauoberkommis-  
sär, Klappe 197  
*Ott, Dipl.-Ing. Viktor*, Stadtbauoberkommis-  
sär, Klappe 104  
*Wanivenhaus, Dipl.-Ing. Hugo*, Stadtbaurat,  
Klappe 105  
*Zehetbauer, Dipl.-Ing. Franz*, Stadtbauoberkommis-  
sär, Klappe 197  
*Groz, Dipl.-Ing. Franz*, Klappe 144  
*Kämpf, Dipl.-Ing. Ernst*, Klappe 131  
*Tietze-Ehr, Dipl.-Ing. Friedrich*, Klappe 131  
*Feichtenberger, Dipl.-Ing. Alfred*, Klappe 194  
Bau- und Benützungsbewilligungen für den 1. bis 9.  
und 20. Bezirk, Klappe 107  
Baugebrechen und Bauüberwachung:  
a) für den 2., 3., 4. und 20. Bezirk, Klappe 103  
b) für den 1. und 5. bis 9. Bezirk, Klappe 141  
Fluchtlinienreferat für den 1. bis 9. und 20. Bezirk,  
Klappe 113  
Grundsteuerbefreiungsangelegenheiten für den 1. bis  
9. und 20. Bezirk, Klappe 116  
Gewerbepolizeiliche Angelegenheiten für den 1. bis  
9. und 20. Bezirk, Klappe 116  
Kanzleileiter, Klappe 101  
Kanzlei — Einlaufstelle, Klappe 336

### Magistratsabteilung 37

(Bau-, Feuer- und Gewerbepolizei für die Bezirke  
10 bis 19 und 21 bis 23)

XVII., Kalvarienberggasse 33, Tel. U 50 5 50

Alle baubehördlichen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistrats-  
abteilungen 35 oder 64 zuständig sind, insbesondere auch  
Beantragung von Löschungen und Erteilung der Zustimmung  
der Freilassung öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen, Über-  
prüfung von Gerichtsbeschlüssen im Hinblick auf die Besti-  
mungen der Bauordnung für Wien, Bekanntgabe der  
Breite, Bauart und Höhenlage der Gehsteige und ihre Aus-  
steckung;  
Mitwirkung bei der Handhabung der Feuerpolizeiordnung und  
technische Begutachtung und Überwachung von Betriebsanlagen;  
Festsetzung des Hundertsatzes bei Grundsteuerbefreiungsangelegen-  
heiten für die Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23;  
Führung der Liegenschaftsverzeichnisse der Bezirke 10 bis 19 und  
21 bis 23;  
Verwaltung der Baueinlagen für die Bezirke 10 bis 19 und  
21 bis 23.

**BRÜDER REICHETZER**



Erzeugung u. Vertrieb der

**PROMETHEUS**

Infrarot-Strahler

für Badezimmer und Werk-  
platz Beheizung

Wien V, Diehlgasse 52, Tel. A 32 508

5294

Dräger-Sauerstoff-Atemgeräte  
 Dräger-Frischluff-Atemgeräte  
 Dräger-Wiederbelebungs-Apparate  
 Dräger-Atemmasken und Filter  
 Dräger-Staubmasken  
 Dräger-CO-Messer



**DRÄGERWERK  
 LÜBECK**

Generalvertretung für Österreich: **HEINZ EWERS**  
 Wien IX, Kolingasse 6 / Telephon A 19 4 3

4210

Maschinenfabrik, Kupfer- und Kesselschmiede

**Reisner & Wolff**

Inh. Ing. H. Wolff

Wels, Oberösterreich, Oberhart 61  
 Tel. 30 76, 27 22, 35 79

Büro Wien: IV, Prinz Eugen-Str. 2/II, U 49 5 35

Apparate- u. Behälterbau, Dampfkessel, Re-  
 servoire, Treibstofflagerbehälter, Warmwasser-  
 boiler, Windkessel, Steinbrecher (stabil u. fahr-  
 bar), Teerspritzmaschinen, Schneeräumgeräte

5362

**Allgemeine  
 REGLERGESELLSCHAFT**

m. b. H.

**Wien II, Praterstraße 33, Tel. R 45-2-45**

Automatische Regler  
 Betriebsmeßgeräte  
 Wissenschaftliche Instrumente

**Ingenieurberatung und Angebote kostenlos!**

4512



**Lancia**



**Citroën**



**Lambretta**

Generalvertretung für Österreich:

**R. Smoliner**

Wien I, Stubenring 4, R 26 4 72

Hauptwerkstätte für Österreich:

**Smoliner u. Kratky**

Wien III, Erdberger Lände 34, M 11 576 Serie

Hauptersatzteillager f. Österr.: **R. Smoliner** Wien III, Invalidenstr. 17, U 18 201

4823



Erzeugung technischer Lederartikel für  
Pumpen und hydraulische Pressen aller Art  
Spezial-Dichtungen für Benzintankanlagen

Lieferant  
der Stadtwerke Wien

BONAVENTURA EBENHÖF'S ERBE

**Walter Ebenhöf**

Wien X, Pernerstorfergasse 47 — Tel. U 32-0-15

5015

**ING. HANS STEINER**

PERSONEN- U. LASTEN-  
AUFZÜGE ALLER ART



Umbauten · Revisionen · Reparaturen  
Automatisierungen u. Schmier-service

WIEN XVII. SCHADINAG. 9

U 50-3-95

U 50-3-96

5334

**Rudolf Schoun**

beh. konz. Elektrotechniker



Wien X, Laaer Straße 78

U 33 9 69 P

Montageamt der Gemeinde Wien

5396

BRÜDER  
VIKTOR  
& PAUL

*Zahradnik*

Gegr. 1894

**Glastechnische Werkstätte**

Lieferanten der Stadt Wien

WIEN V/55, PILGRAMG. 20

FERNRUF B 28 2 24

Bitte genau auf die obige Fernsprechnummer zu achten!

5276

*Kraus, Dipl.-Ing. Ernst, Senatsrat, Klappe 137*

*Rosner, Dipl.-Ing. Othmar, Oberstadtbaurat,*

*Klappe 237*

*Kohlhaupt, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat,*

*Klappe 237*

*Menzel, Dipl.-Ing. Paul, Oberstadtbaurat*

*Thiry, Dipl.-Ing. August, Oberstadtbaurat*

*Felenda, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbaurat*

*Goldenberg, Dipl.-Ing. Wilhelm, Stadtbaurat*

*Grimme, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat*

*Kraft, Dipl.-Ing. Heinrich, Stadtbaurat*

*Kraus, Dipl.-Ing. Paul, Oberstadtbaurat*

*Merl, Dr. techn. Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat*

*Novoy, Dr. techn. Dipl.-Ing. Eduard, Stadtbaurat*

*Prochaska, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat*

*Wiesmann, Dipl.-Ing. Egon Ernst, Stadtbaurat*

*Cimpa, Dipl.-Ing. Franz*

*Nagel, Dipl.-Ing. Emil, Stadtbauoberkommissär*

*Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbauoberkommissär*

*Zeisberger, Dipl.-Ing. Rolf, prov. Stadtbaurat*

*Rosenfeld, Dipl.-Ing. Franz, prov. Stadtbauober-*

*kommissär*

*Weisbier, Dipl.-Ing. Karl*

*Grünberger, Dipl.-Ing. Anton, prov. Stadtbauober-*

*kommissär*

*Kölbl, Dr. techn., Dipl.-Ing. Michael, Stadtbauober-*

*kommissär*

*Peternell, Dipl.-Ing. Matthias*

*Goll, Ing. Josef, Techn. Amtsrat*

*Winter, Ing. Franz, Techn. Amtsrat*

*Strommer, Ing. Leopold, Techn. Amtsrat*

Vermessungsgruppen für die Bezirke:

10. bis 12. Bezirk, Klappe 170

13., 14., 23. Bezirk, Klappe 168

15. bis 19. Bezirk, Klappe 165

21., 22. Bezirk, Klappe 167

Kanzlei, Klappe 160

Außenstellen:

10. Bezirk, Laxenburger Straße 43/47, Tel. U 32 5 20

11. Bezirk, Enkplatz 2, Tel. M 12 5 75

12. Bezirk, Schönbrunner Straße 259, Tel. R 30 5 90

13. Bezirk, Hietzinger Kai 1 (für den 13. und

14. Bezirk), Tel. L 11 5 40

15. Bezirk, Gasgasse 8/10, Tel. R 32 5 40

16. Bezirk, Richard Wagner-Platz 19, Tel. Y 11 5 85

17. Bezirk, Elterleinplatz 14, Tel. U 50 5 50

18. Bezirk, Martinstraße 100, Tel. A 13 5 85

19. Bezirk, Gatterburggasse 12/14, Tel. B 10 5 95

21. Bezirk, Am Spitz 1, Tel. A 60 5 75

22. Bezirk, Lorenz Kellner-Gasse 15, Tel. F 10 5 55

23. Bezirk, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2, Tele-

phon L 58 506



HAFNER-UND OFENSETZBETRIEB  
**KARIBIAN**

WIEN XXI. FLORIDS DORF- HAUPTSTRASSE 41-TELA 61-0-30

GÄNSERDORF, N.-U., HAUPTSTRASSE 6 — TELEPHON 66

4182



SANITÄRE ANLAGEN  
ZENTRAL-HEIZUNGEN

**H. HIEBL & CO. O.H.G.**

WIEN II, VORGARTENSTRASSE 186  
TELEPHON R 43-3-63

5372

Schlosserei, Schweißerei, Elektro-Metallwaren

**Rudolf Trowal**

Reparaturen und Instandsetzung von  
Beleuchtungskörpern, Verkehrssi-  
gnalen, Lichtmasten, Kandelabern  
(Type Wien)

Lieferant der Gemeinde Wien

**Wien XV, Hütteldorfer Straße 47**  
Telephon Y 14 3 39

5209

**EX**

STRASSEN-, PLATZ- u. INDUSTRIE-  
LEUCHTEN



Geprüft, erprobt, bewährt  
vergütet durch  
EX-AURAL u. EX-DUPOL

ING. CAMILLO KNOBLICH  
Werk: Wien XXI, Tethmeyerg. 7, A 61-5-22, A 62-0-67

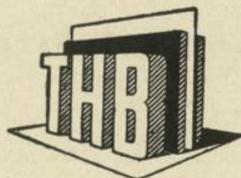
5606

**THERMOBAU**

**Ernst Schubert & Co., K. G.**

**Wien I, Spiegelgasse 21**

R 28 5 25 Serie



*Sämtliche Hoch- und Tiefbau-Arbeiten*

4831

BAUSPENGLEREI  
ROHRLEITUNGSBAU

**LENHARDTS Wwe & SOHN**

SCHWARZDECKUNGEN  
ISOLIERUNGEN

**WIEN IX, MARIA THERESIEN-STRASSE 19**  
TELEPHON A 12 0 67

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

5429

**Karl Neumayer**

Erzeugung und Vertrieb von Kabeln,  
Drähten, isolierten Leitungen und  
Elektromaterial

Kommanditgesellschaft

**Verwaltung: Wien I, Wollzeile 24, R 20 6 45**  
**Betrieb u. Verkauf: Wien XX, Handelskai 127,**  
**A 46 0 50**

Fernschreiber: Austrometall Wn 1559

4656



Für alle Betriebsgrößen und -arten:

**ALFA** EIMER-MELKANLAGEN  
ALM- UND WEIDE-MELKANLAGEN  
MELKSTANDANLAGEN  
ROHRMELKANLAGEN  
MELKWAGEN UND MELKKARREN

**A. G. ALFA - SEPARATOR,**  
Wien XII/82, Wienerbergstr. 31, R 33 500 Serie

4938

**LEOPOLD ZILLNER'S Wwe.**  
VORMALS B. JURISSEN

GASGERÄTE-ERZEUGUNG - GROSSKÜCHEN-  
ANLAGEN FÜR GAS-, KOHLE- UND DAMPF-  
HEIZUNG

**Wien VIII, Stolzenthalerg. 8, Tel. B 44 5 83**

4605

**JONAK & CO.**

ERZEUGUNG SAN. BEDARFSARTIKEL  
BAU- UND GALANTERIEPENGLEREI  
ERZEUGNISSE ÜBER DEN FACHHANDEL

**WIEN I, ELISABETHSTRASSE 22**

Telephon A 32 5 63

4579

**PURATOR**  
**KLÄRANLAGEN**

Lieferung durch:

**Purator Kläranlagen Großhandel**

Vertretung für Österreich:

Passavant-Werke, Michelbach  
Maschinenfabrik Hoelscher, Berlin  
BFZ-Tok Band, Leverkusen

**Wien IV, Goldeggasse 2, U 41 007 — U 44 0 84**

4929

## Magistratsabteilung 38

aufgelöst

## Magistratsabteilung 39

(Städtische Prüf- und Versuchsanstalt)

I., Neues Rathaus, 3. Stiege, Parterre, Tür 43c,  
Tel. B 40 5 90

Amtliche Probenahmen, Materialprüfungen, Begutachtungen von Bau-, Brenn-, Hilfs-, Roh-, Schutz-, Treib- und Werkstoffen, Betriebsmitteln, Bauteilen, Boden und Wasser; Erprobung und Begutachtung von Bauweisen und von Methoden zur Erschütterungs-, Lärm- und Staubbekämpfung, zur Abfall- und Abwasserbeseitigung, zur Abwasserwertung und zur Wasserreinigung; Ausführung von Brandversuchen; Überprüfung von Prüfmaschinen.

*Rister, Dr. Ing. Leopold,* Oberstadtbaurat, Telephon B 40 5 90, Klappe 2128

*Tallafuß, Dipl.-Ing. Adolfine,* Stadtbauoberkommissär, Tel. U 10 0 19

*Skamene, Dipl.-Ing. Rudolf,* Tel. B 40 5 90, Klappe 2132

Chem.-techn. Laboratorium, III., Eslarngasse 23, Tel. U 10 0 19

Mech.-techn. Laboratorium, I., Neues Rathaus, Tel. B 40 5 90, Klappe 2132

Kanzlei, I., Neues Rathaus, Klappe 739, 2129

## Magistratsabteilung 40

(Technische Grundangelegenheiten)

I., Rathausstraße 4, III. und IV. Stock, Tel. B 40 5 90

Stellungnahme zu technischen Grundangelegenheiten allgemeiner und grundsätzlicher Art;

Begutachtung der Notwendigkeit des An- und Verkaufes von Liegenschaften für die Stadt Wien und Begutachtung der Preisangemessenheit von Liegenschaften;

Bewertung und Begutachtung von Liegenschaften der Stadt Wien und ihrer Fonds; Mitwirkung bei Verpachtungen und Parzellierungen. Schätzung verbauter und unverbauter Liegenschaften auf Verlangen städtischer Dienststellen und Behörden;

Parifikationen von Mietzinsen; Mitwirkung bei der Beschaffung der für Zwecke der Stadt Wien notwendigen Grundflächen;

Überprüfung von Schätzungsgutachten privater Sachverständiger auf Verlangen städtischer Dienststellen;

Beschaffung der für die Schätzungen und Begutachtungen erforderlichen Grundlagen, im besonderen aus Grundbuch und Urkundensammlung;

Evidenzhaltung und planliche Darstellung des städtischen Realbesitzes.

*Klettenhofer, Dipl.-Ing. Ewald,* Senatsrat, Klappe 2140

*Polak, Dipl.-Ing. Otto,* Oberstadtbaurat, Klappe 2141

*Kainz, Dipl.-Ing. Robert,* Oberstadtbaurat, Klappe Nr. 2149

*Zettl, Dipl.-Ing. Wilhelm,* Stadtbaurat, Klappe 2143

*Barbora, Dipl.-Ing. Rudolf,* Stadtbaurat, Klappe 2142

*Bistoletti, Dipl.-Ing. Friedrich,* Stadtbaurat, Klappe 2145

*Reineck, Dipl.-Ing. Robert,* Stadtbaurat, Klappe 2139

*Gassner, Dipl.-Ing. Franz,* prov. Stadtbauoberkommissär, Klappe 2148

*Prchal, Dipl.-Ing. Ingeborg,* prov. Stadtbaukommissär, Klappe 2146

*Stuber, Dipl.-Ing. Josef,* prov. Stadtbauoberkommissär, Klappe 2144

*Podirsky, Dipl.-Ing. Heinrich,* Klappe 2149

Schätzungs-, Grundtransaktions- und Pachtangelegenheiten, Klappe 2150, 2144, 2146, 2151

Planevidenz, Klappe 2152

Grundevidenz, Klappe 2153

Kanzlei, Klappe 740, 2138

METALLWARENFABRIK

PAUL  
**ROTTER**

WIEN V/55, HÖGELMÜLLERGASSE 15  
FERNSPRECHER B 27286

METALLWAREN

BELEUCHTUNGSKÖRPER

GRABARTIKEL

LIEFERANT DER STADT WIEN

4468

„Burgenländischer  
Serpentin“

SCHMUCK-, ZIER- UND GEBRAUCHSGEGEN-  
STÄNDE, SÄMTLICHE KÖRNERUNGEN FÜR  
KUNSTSTEIN- UND TERRAZZOBÖDEN, GRÜN-  
SCHIEFERPLATTEN FÜR GARTENANLAGEN  
UND WANDVERKLEIDUNGEN

**J. Piringer**, Bernstein, Bgld. Tel. 4

4615

Gemeinde Wien

**STÄDTISCHE**

**FRIEDHOFSGÄRTNEREIEIEN**

Wien XI, Hauptstraße 234

Wiener Zentralfriedhof

II. Tor

M 10158

Serie

Feuerhalle der

Stadt Wien (Urnenhain) M 12140

Friedhof Hernals

U 52251

Friedhof Hietzing

L 12096

Friedhof Neustift a. W.

B 16580

Friedhof Ottakring

Y 10333

Friedhof Südwest

R 35389

Gemeinde Wien

**STÄDTISCHE**

**STEINMETZWERKSTÄTTE**

Wien XI, Hauptstraße 339

gegenüber dem Wiener Zentralfriedhof, II. Tor

Tel. M 10158/Kl. 91, M 10981 R

Gruft- und Grabdenkmäler

Kreuze, Laternen, Renovierungen

Inschriften etc.

Ausführungen auch nach Selbstent-  
würfen

Kostenvoranschläge unentgeltlich

5104

**Robert und Walter Ziegler**

**Samenzucht-Samengroßhandlung**

Grassamen, Blumenzwiebeln

Pflanzenschutzartikel

WIEN XI, SIMMERINGERHAUPTSTR. 11

M 10484

WIEN IV, RECHTE WIENZEILE 1

B 26044

WIEN V, REINPRECHTSDORFER STR. 6

B 22359

4815

Kunst-, Metall-, Aluminium-  
und Kokillengießerei

*Becker & Co.*

WIEN XV, SUESSGASSE 14 UND 17

XV, JADENGASSE 2

TELEPHON Y 10495 B

Erzeugung von echten Wiener Bronzen •  
Metall-Buchstaben • Moderner Grabschmuck

4037

**JOHANN KOLLER**  
FUHRWERKSUNTERNEHMUNG

SAND- UND  
SCHOTTERLIEFERUNGEN

WIEN XX, JÄGERSTRASSE 111 B

TELEPHON A 43 4 87

4005

**MONDSEER  
ARMATURENFABRIK**

GESELLSCHAFT M. B. H.

MONDSEE, O.-Ö.

WIENER BÜRO:

XVI, Liebhartgasse 10

Telephon Y 12 2 26

Armaturen für Wasser-, Gas- und  
Dampfleitungen, Spezialarmaturen

MOND



4879

**Josef Hammer**

Bronzewarenerz.-u. kunsthandwerkli. Werkstätte

Inh.: Akad. Bildhauer Viktor u. Josef Hammer

Wien VII, Bandgasse 34

Tel. B 32 0 35

4026

Wurdak, Ing. Friedrich, Techn. Oberamtsrat,  
Klappe 2155  
Mietzinsangelegenheiten, Klappe 2155, 2157, 2156,  
2154  
Kanzlei, Klappe 2154

**Magistratsabteilung 41**

(Stadtvermessung)

I., Neues Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 415,  
Tel. B 40 5 90

Vermessungstechnische Arbeiten für Planungs- und Regulierungs-  
arbeiten und für sonstige Zwecke;  
Vermessungstechnische Arbeiten im Zusammenhang mit der öffent-  
lichen und privaten Grundverwaltung der Stadt Wien;  
Feststellung und allfällige Vermarkung der Landes- und Bezirks-  
grenzen, Mitwirkung bei deren Abänderung und Neufestlegung  
sowie ihre planliche Evidenzführung;  
Neuerstellung und Neuaufgabe des Generalstadtplanes, Fortfüh-  
rung und Erfassung des topographischen Planinhaltes, karto-  
graphische Bearbeitung des gesamten Planinhaltes;  
Herstellung und Ergänzung der Festpunktnetze und Führung der  
Verzeichnisse;  
Zentrale Vergabe von Vermessungsarbeiten des Magistrates;  
Herstellung eines zusammenhängenden einheitlichen Katasterplan-  
werkes;  
Erd- und Luftbildmessung für Zwecke der Stadt Wien;  
Verwaltung des Plan- und Kartenarchives.

Kling, Dipl.-Ing. Robert, Oberstadtbaurat, Klappe 2170

Heken, Dipl.-Ing. Karl, Klappe 2171

Thienel, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbaurat, Klappe 2171

Kögl, Dipl.-Ing. Johann, Klappe 2163

Trentini, Ing. Alfred, Stadtbaurat, Klappe 2162

Schmidt, Dipl.-Ing. Erich, Klappe 2163

Kanzlei, Klappe 741, 2161

Allgemeine Vermessungsangelegenheiten (Gelände-  
aufnahmen), Klappe 2171

Grundangelegenheiten (Abteilungspläne, Grenzen),  
Klappe 2162

Triangulierung, Polygonisierung, Klappe 2171

Präzisionsnivellement, Höhenfestpunktnetz,  
Klappe 2163

Vermessungstechniker, Klappe 2164, 2165, 2166

Kartographie (Generalstadtplan), Klappe 2167

Katasterplankarte, Klappe 2164

Plan- und Folienarchiv, Auskünfte über Festpunkte,  
Klappe 2163

**Magistratsabteilung 42**

siehe Geschäftsgruppe VI

**Magistratsabteilung 43**

(Friedhöfe)

I., Werdertorgasse 6, Tel. U 25 5 65/69

Planung, Ausführung, Erhaltung, Verwaltung und Betrieb der

MARMORWARENERZEUGUNG  
KUNSTSTEINERZEUGUNG

**ALFRED LISKA**

WERKSTÄTTEN FÜR MODERNE FRIEDHOFARCHITEKTUREN

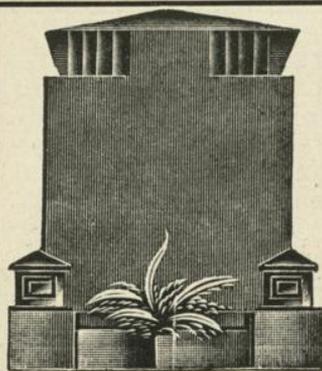
Zentrale:

WIEN XIV, WAIÐHAUSENSTRASSE 25, TELEPHON Y 10.0.43

Filiale:

WIEN XVI, OTTAKRINGER STRASSE 252, TEL. U 52.0-40

4118



# JOS. ALTMANN jun., WIEN

WACHSWARENFABRIK

Kontor: I, Sonnenfelsgasse 11, R 25 4 10 und R 20 2 58

Alle Sorten von Kerzen ☆ Fußboden-Einlaßmittel ☆ Bienenwachs, natur u. gebleicht 4350

städtischen Friedhöfe, Urnenhaine, Friedhofsgebäude, Feuerhallen und Leichenkammern im Rahmen der Bestimmungen des Organisationsstatutes für die Betriebe der Stadt Wien;  
Anlage, Anweisung und Evidenz der Grabstellen für Erd- und Feuerbestattung;  
Gebührenermittlung und -einhebung für die Grabstellen der Erd- und Feuerbestattung;  
Durchführung von Beerdigungen, Enterdigungen und Einäschierungen;  
Ausschmückung und Pflege der Ehrengräber der Stadt Wien;  
Ausschmückung und Pflege der Kriegs- und Fürsorgegräber in den städtischen Friedhöfen und Urnenhainen sowie jener der Roten Armee im gesamten Stadtgebiet;  
Abschluß und Ausführung von Graberhaltungswidmungen;  
Eintragung und Evidenzhaltung aller in städtischen Friedhöfen und Urnenhainen bestatteten Verstorbenen;  
Verfassung und Handhabung der Friedhofs- und Feuerbestattungsordnung für die Friedhöfe und Urnenhaine der Stadt Wien;  
Verfassung und Durchführung von Kundmachungen über die Benutzung der städtischen Friedhöfe und Urnenhaine sowie über die Auflösung und Umwandlung von Grabstellen;  
Verfassung und Handhabung der Gebührentarife für die Friedhöfe und Urnenhaine der Stadt Wien;  
Führung und Evidenzhaltung der Beerdigungs- und Grabstellenstatistik;  
Bestellung von ständigen Unternehmern (Friedhofs-kontrahenten) für Friedhofsarbeiten;  
Bestellung von Wärterinnen der Bezirksleichenkammern;  
Betriebsführung der Städtischen Friedhofsgärtnerei und der Städtischen Steinmetzwerkstätte.

*Adametz, Ing. Eduard*, Senatsrat, Klappe 2

*Schwagerka, Ing. Hans*, Techn. Amtsrat, Klappe 4

Kanzlei, Klappe 2, 3, 692

Personalstelle, Klappe 680, 681

Grabrechtsangelegenheiten, Klappe 5, 696

Gebührenstelle: *Spousta Adolf*, Oberamtsrat,

Klappe 694, 63 bis 67

Technische Angelegenheiten: *Krable, Dipl.-Ing. Wil-*

*fried*, prov. Stadtbaukommissär, Klappe 62, 687

Friedhofsgestaltung: *Ihm, Dipl.-Ing. Eduard*,

Klappe 688

Grabstättenplanung: *Waldhauser Ernst*, Technischer

Kanzleirat, Klappe 688

Materialstelle, Klappe 689

Kassa, Klappe 61

Städtische Eigenregiefriedhöfe (Verwaltungen):

Wiener Zentralfriedhof, XI., Simmeringer Haupt-

straße 234, Tel. M 10 158/59; *Lietz Heinrich*,

Amtsrat, Verwalter

Südwestfriedhof, XII., Hervicusgasse 44, Telephon R 35 3 89

Hietzing, XIII., Maxingstraße 15, Tel. L 12 0 96

Baumgarten, XIV., Waidhausenstraße 52, Telephon Y 14 3 05

Ottakring, XVI., Gallitzinstraße 5, Tel. Y 10 3 33

Hernals, XVII., Richthausenstraße 6, Tel. U 52 2 51

Neustift, XVIII., Pötzleinsdorfer Höhe, Telephon B 16 5 80

Stammersdorfer Zentralfriedhof, XXI., Stammersdorfer Straße 148, Tel. A 60 2 50

Städtische Kontrahentenfriedhöfe:

Albern, XI., (Friedhof der Namenlosen), Albern

Altmannsdorf, XII., Stüber-Gunther-Gasse

K.-Nr. 206, Tel. R 37 9 27

Aspern, XXII., Langobardenstraße 253, Telephon F 10 206

Atzgersdorf, XXIII., Friedhofstraße K.-Nr. 336, Tel. L 58 2 79

Breitenlee, XXII., Breitenlee

Döbling, XIX., Hartackerstraße 65, Tel. B 17 0 78

Dornbach, XVII., Alszeile 28, Tel. U 52 6 73 B

Erstfeld, XXIII., Hauptstraße 38, Tel. L 58 7 26 A

Eßling, XXII., Schafflerhofstraße

Gersthof, XVIII., Möhnergasse 1, Tel. A 26 6 49

Grinzing, XIX., An den langen Lüssen, 2, Telephon B 13 0 92

Groß-Jedlersdorf, XXI., Strebersdorfer Straße 4, Tel. A 60 4 22

Hadersdorf-Weidlingau, XIV., Friedhofstraße 89, Tel. L 31 2 73 R

Heiligenstadt, XIX., Wildgrubgasse 4, Tel. B 17 3 21

Hetzendorf, XII., Elisabethallee 2, Tel. R 34 906

Hirschstetten, XXII., Quadenstraße K.-Nr. 135

Hütteldorf, XIV., Samptwandnergasse 6, Telephon Y 14 6 21 F

Inzersdorf, XXIII., Friedhofstraße 264, Telephon U 31 2 58

Jedlesee, XXI., Liesneckgasse 246, Tel. A 61 0 50

Kagran, XXII., Kagran, Tel. F 10 8 84 R

Kaiser-Ebersdorf, XI., Kaiser-Ebersdorfer Straße K.-Nr. 350, Tel. M 11 802 A

STEINMETZ- UND STEINBRUCHBETRIEBE

## GUSTAV HUMMEL

STEINMETZMEISTER

WIEN IV, TAUBSTUMMENGASSE 17

TEL. U 42 0 08 — U 28 0 82

MANNERSDORF AN DER LEITHA

JÄGERZEILE 38, TEL. 17

ST. MARGARETHEN, BURGENLAND

AUSFÜHRUNG

SÄMTLICHER NATURSTEINBAUTEN,

FASSADEN, PORTALE,

PLATTENVERKLEIDUNGEN

GRABDENKMÄLER,

BILDHAUERARBEITEN USW.

IN

**GRANIT / MARMOR / KALKSTEIN  
KUNSTSTEIN**

# FRITZ SEDLACZEK

Metallbildhauer

Wien XV, Alliogasse 24, Tel. Y 13 8 39 A

Entwurf und Ausführung für monumentale Treibarbeiten, Kaminverkleidungen, Vasen, Schalen, Grabschmuck, Schriftplatten, Bildnisse, Bronzen, Sportpreise, kirchliche Kunst, getriebenen Schmuck in Eisen, Kupfer, Bronze, Silber, Gold

4082

## STEINMETZMEISTER

# IGNAZ JOKSCH

gerichtlich beedeter Sachverständiger und Schätzmeister  
Lieferant der Gemeinde Wien

Wien V, Embelgasse 66

Telephon B 21 1 32 B

Werkplatz und Grabdenkmallager

Wien XI, Simmeringer Hauptstr. 247, M 10 9 54 B

5275



## Anton Neukirch

Geprüfter Spenglermeister  
Gegründet 1918

Wien VI, Aegidigasse 13  
Telephon B 28 8 92

Ausführung von Neubauten, Renovierungen und Reparaturen in Zink-, Kupfer- und verzinktem Stahlblech

4173

# Robert Hatzemberger

Wien XII/82, Arndtstraße Nr. 2  
Telephon A 35764 u. A 34135 B

METALLBUCHSTABEN  
SCHILDER  
VERKEHRSZEICHEN

Lieferant der Gemeindeverwaltung Wien

5387

Kalksburg, XXIII., Josef Weber-Gasse (Verlängerung), Tel. L 58 7 54 F  
Lainz, XIII., verlängerte Würzburggasse, Telephon L 10 6 51 R  
Leopoldau, XXI., Wagramer Straße 208/P. 9  
Liesing, XXIII., Liesing, Siebenhirtenstrasse K.-Nr. 402, Tel. L 59 0 64  
Mauer, XXIII., Friedenstraße 16, Tel. L 58 8 49 R  
Meidling, XII., Haidackergasse 154, Tel. R 38 3 75  
Oberlaa, X., Oberlaa  
Ober-St. Veit, XIII., Gemeindeberggasse K.-Nr. 344, Tel. L 14 9 43 A  
Pötzleinsdorf, XVIII., Starkfriedgasse 59—61, Tel. A 23 104 B  
Rodaun, XXIII., Haidackergasse 1, Tel. L 58 6 10  
Siebenhirten, XXIII., Siebenhirten  
Sievering, XIX., Nottebohmstraße 51, Tel. B 12 7 77  
Simmering, XI., Unter der Kirche K.-Nr. 597, Tel. M 11 3 63  
Stadlau, XXII., Gemeindeaugasse, Tel. F 10 6 10 B  
Stammersdorf-Ort, XXI., Stammersdorfer Straße Nr. 148—190, Tel. A 60 2 50  
Strebersdorf, XXI., Lang-Enzersdorfer Straße 34, Tel. A 61 1 32 Z  
Süßenbrunn, XXII., Süßenbrunn  
Städtische Feuerhalle, XI., Simmeringer Hauptstraße Nr. 234, Tel. M 12 1 40  
Städtische Bezirksleichenkammern:  
2. Bezirk, Dresdner Straße 121, Tel. R 40 5 16  
10. Bezirk, Gudurunstraße 199, Tel. U 33 7 16 A  
18. Bezirk, Semperstraße 64, Tel. A 11 3 29 U  
Städtische Friedhofsgärtnereien:  
Wiener Zentralfriedhof, XI., Hauptstraße 234, Tel. U 10 1 58/59  
Städtische Feuerhalle, XI., Hauptstraße 234, Tel. M 12 1 40  
Südwestfriedhof, XII., Herculugasse 44, Tel. R 35 3 89  
Hietzinger Friedhof, XIII., Maxingstraße 15, Tel. R 36 3 96  
Ottakringer Friedhof, XVI., Gallitzinstraße 5, Tel. Y 10 3 33  
Hernalser Friedhof, XVII., Richthausenstraße 6, Tel. U 52 2 51  
Neustifter Friedhof, XVIII., Pötzleinsdorfer Höhe, Tel. B 16 5 80  
Städtische Steinmetzwerkstätte, XI., Simmeringer Hauptstraße 339, Tel. M 10 9 81 R

## Magistratsabteilung 44, 45

(siehe Geschäftsgruppe VIII)

## Magistratsabteilung 46

(Technische Verkehrsangelegenheiten)

XV., Kellinggasse 2, II. Stock, Tel. R 30 505 (Nachtschaltung Tel. R 30 509)

Abgabe von allgemeinen Gutachten auf dem Gebiete der Verkehrstechnik;

Technische Angelegenheiten des Eisenbahnwesens (Eisenbahnen, Straßenbahnen, Seilbahnen, Schlepplifte, Schlepplahngelände, Rollbahnen), insbesondere Begutachtung vorgelegter Bauentwürfe; Sicherung schienengleicher Übergänge; Verwahrung genehmigter Pläne in Eisenbahnsachen und technische Straßenbahnaufsicht;

Technische Angelegenheiten der Straßenpolizei, insbesondere Abgabe von Fachgutachten im allgemeinen, bei besonderen Bau- und Betriebsanlagen und bei Verkehrsbeschränkungen; Straßenaufsichtsbehörde in technischer Hinsicht; Verkehrszeichen und Einrichtungen zur Sicherung des Verkehrs; Festlegung von Verkehrsbeschränkungen, soweit diese nicht durch Kundmachungen erfolgen; Genehmigung bestimmter Fahrstrecken

FREUDENAUER  
CHAMOTTEFABRIK  
THELLMANN & CO.

SPEZIALERZEUGNISSE VON  
SCHAMOTTEWAREN ALLER ART

LIEFERANTEN DER STÄDTISCHEN UNTERNEHMUNGEN  
UND DER GEMEINDE WIEN

DIREKTION: I, CHRISTINENGASSE 4, TEL. NR.: U 16-1-93  
UND M 15-1-93

WERK: II, HAFENZUFAHRTSTRASSE 2, TEL. NR.: R 47-4-98

5261

BAUMEISTER  
ING. FRANZ STEPPAN

WIEN-HADERSDORF

MAUERBACHSTRASSE 22a

L 31-1-78 (L 10-1-78)

4253

ALLE DRUCKSORTEN  
FÜR INDUSTRIE  
HANDEL  
UND GEWERBE  
FRACHTBRIEFE  
EXPRESSGUT-  
SCHEINE  
mit und  
ohne Firmeneindruck

**„Astoria“**

DRUCK- UND  
VERLAGSANSTALT

INHABER JULIUS RIEDL

WIEN X  
Pernerstorfergasse 22  
Tel. U 32 2 01

4292

ZIMMERMEISTER

**Josef Krammer**

SÄGEWERK  
ZIMMEREI  
BAUTISCHLEREI

Zweigstelle: WIEN XXIII, Mauer  
WIENER STRASSE 35

Werk: LAAB im Walde

Telephon:

L 58 503

Laab Nr. 8

4398

Bauschlosserei

LEOPOLD STYBLO

Kontrahent der Gemeinde Wien

WIEN X  
LEIBNIZGASSE 27  
TELEPHON U 31 7 70 R

4689

Bleiwarenfabrik Gumpoldskirchen Alfred Herz K. G.

Werksgründung 1851 als G. Winiwarter

Stadtbüro und Lager: Wien V, Rechte Wienzeile 79,  
Tel. A 33 0 98, A 33 2 14. — Telegramme: Winiwarter  
Wien. — Fernschreiber: Nr. 1431

Fabrik: Gumpoldskirchen, N.-Ö., Am Kanal 14, Tele-  
phon R 35 5 67. — Telegramme: Winiwarter Gumpold-  
skirchen. — Fernschreiber: Nr. 1482

Bleisuboxydfarbe „SUBOX“, Rostschutzanstrich grau  
oder olivgrün, wetterfest und beständig gegen Säure-  
dämpfe, als Grund- und Deckanstrich auf Eisenkonstruk-  
tionen, Gittermasten, Gasometern, Brücken, Maschinen  
und Gittern. Verbrauch: 1 kg für zirka 5 m<sup>2</sup>.

5298

nach dem Straßenpolizei- und Kraftfahrrecht (Routengenehmigungen); Gutachten und technische Aufsicht über Kraftfahr-  
linien; Begutachtung von Standplätzen und von Baulichkeiten  
für Platzwagen; Fachgutachten über Verkehrsunfälle;  
Behördlich-technische Angelegenheiten des Kraftfahrwesens;  
Geschäftsstelle der Landesprüfungskommissionen. Abgabe von  
Fachgutachten; Genehmigung von Kraftfahrzeugen, von Änder-  
ungen und von Ausnahmen; Ausstellung von Bescheinigungen  
technischer Art und technische Überwachung; Begutachtung von  
Fahrschulen hinsichtlich der Eignung der Räume, der Lehr-  
behelfe, der Lehrfahrzeuge; Begutachtung der Befähigung als  
Fahrschulinhaber und Fahrlehrer sowie laufende Überwachung  
der Fahrschulen. Bewilligungen gemäß § 58 Abs. 1 des Kraft-  
fahrzeuggesetzes 1955;

Technische Angelegenheiten des Flugwesens.

*Oberdorfer, Dipl.-Ing. Karl*, Oberstadtbaurat  
*Alteneichinger, Dipl.-Ing. Ludwig*, Oberstadtbaurat  
*Benesch, Dipl.-Ing. Franz*, Vertragsangestellter  
*Benesch, Dipl.-Ing. Viktor*, Direktor i. R., Vertrags-  
angestellter  
*Mazal, Dipl.-Ing. Otto*, Oberstadtbaurat

**Höchste  
Verkehrssicherheit**



durch  
**Rockinger**  
Anhängerkupplungen



GENERALVERTRETUNG  
**BRÜDER HIRSCH**  
FACHUNTERNEHMEN FÜR FAHRZEUGBREMSEN  
WIEN II, AM TABOR 16 — R 48-5-80 SERIE

5012

*Mosbeck, Ing. Rudolf*, Techn. Amtsrat  
*Stühler, Dipl.-Ing. Friedrich*, Vertragsangestellter  
*Taborsky, Dipl.-Ing. Anton*, Stadtbaurat  
*Tschulke, Dipl.-Ing. Engelbert*, Stadtbaurat  
*Koblinger Hildegard*, Kanzlei-Oberoffizial, Kanzlei-  
leitung  
Kanzlei, Referenten, XV., Kellingasse 2, Telephon  
R 30 505  
Dienststelle für die Prüfung von Kraftfahrzeugen,  
V., Siebenbrunnfeldgasse 3, Tel. B 26 3 83

### Magistratsabteilung 47

aufgelöst

### Magistratsabteilung 48

(siehe Geschäftsgruppe VIII)

### Magistratsabteilung 49

(Stadtforstamt)

V., Schönbrunner Straße 54, II. Stock, Tel. B 22 5 25

Verwaltung der städtischen Wienerwald- und Quellschutzforste;  
forsttechnische Angelegenheiten; Stellungnahme bei Erwerb und  
Veräußerung forstlicher Grundstücke. Forstliche Betreuung der  
Wälder der städtischen Unternehmungen, Anstalten, Betriebe  
usw.;

Forsttechnischer Dienst;

Einrichtung und Revision der Operate der städtischen Forst-  
verwaltungen. Güterschätzung und forsttechnische Gutachten;  
Forsttechnische Quellschutzmaßnahmen, waldbauliche Planung;  
Miet- und Pachtangelegenheiten von forstlichen Gebäuden, Grün-  
den, Jagden und Fischereien;

Bau und Erhaltung von forstlichen Bauten, Seilbahnen, Seilkran-  
anlagen, von Straßen, Wegen, Brücken und Steigen mit Aus-  
nahme der den Magistratsabteilungen 23 und 26 zugewiesenen  
Geschäfte;

Trift- und Flößereiangelegenheiten;

Gewinnung und Verwertung von Erzeugnissen der städtischen

Forsterei (Holzfällung, Bringung, Holzverkauf usw.);

Führung der forstlichen Nebenbetriebe wie Jagd-, Fischerei-,  
Landwirtschafts-, Säge-, Fuhrwerks- und Köhlerbetrieb;  
Weideangelegenheiten;

Verwaltung der städtischen Eigenjagden und der Gemeindejagden  
sowie der Fischerei-Eigenreviere und der Fischereipachtreviere;  
Forstliche Buchführung und Betriebsstatistik, Material- und Inventar-  
targebarung;

Forst- und Jagdschutzdienst in den städtischen Wienerwald- und  
Quellschutzforsten;

Lohnverrechnung für das nicht ständige Forstpersonal und Forst-  
arbeiter;

Fachliche Mitwirkung beim Naturschutz.

*Tomiczek, Dr. Dipl.-Ing. Herbert*, Forstdirektor,  
Klappe 690

*Loos, Dipl.-Ing. August*, Vertragsbediensteter, Stellver-  
treter des Abteilungsleiters, Holzverkauf, Jagd-  
und Fischereiangelegenheiten, Klappe 85

*Meloun, Dipl.-Ing. Karl*, Forstrat, Inspektionsorgan  
für die Wienerwald- und Quellschutzforste, all-  
gemeine und forstliche Verwaltungsangelegen-  
heiten, Klappe 697

*Müller, Dr. Dipl.-Ing. Gustav*, Forstrat, Forstbetriebs-  
einrichtung; Durchführung von Waldwert-  
schätzungen, Klappe 691



Wachen für Bau-  
stellen, Lagerplätze  
und Betriebe

Verkehrsdienst  
Straßenbauten

**Bewachungsdienst**

**Dr. Frisch**

Wien XVI, Watt-  
gasse 20, U 50 0 46

Linz an der Donau,  
Ob.Donaulände 35  
25 59 85



Bau von Anlagen zur Wasseraufbereitung:

Trinkwasser  
Badewasser  
Industriewasser  
Enthärtung  
Sterilisation  
Dosierung  
Abwasser

ÖSTERREICHISCHE WASSERLEITUNGSUNTERNEHMUNG GES. M. B. H.

Ingenieurbüro für

# WASSERAUFBEREITUNG

UNTER-TULLNERBACH BEI WIEN

Tel.: Wien A 08, Preßbaum 108

Eigene Fabrik

Eigene Laboratorien

Ö  
W  
U

4798

## Karl Gotschlich

MASCHINENBAU

Übernahme sämtlicher Reparaturen

**WIEN III, ERDBERGSTRASSE 148**

M 10 6 14 F

Lieferant der Stadt Wien

5046

Hoch-Tiefbau

## Hans Zehethofer

Baumeister

**Wien XVII/107**

Frauenfelderstraße 14—18

Ruf U 50 401, U 50 402

4858

## ANSTREICHEREI- BETRIEB

SPEZIAL-  
UNTERNEHMEN  
FÜR ROSTSCHUTZ  
AUF EISEN-KON-  
STRUKTIONEN:  
BRÜCKEN, MASTE  
TANKS usw.

# JULIUS GRILL

**WIEN XXII/147**

HOHENFELDG. 16

FERNSPRECHER  
F 10 7 65 A

5262



PROBISCH

4691



## HOLZFASERPLATTEN

Ein universeller Werkstoff

5367

# D U V I N A V 69

der DUNLOP PVC-Belag für Straßen, Böden und Markierungen

Generalvertr. für Österreich der DUNLOP SPECIAL PRODUCTS CO., London  
Fa. FRANZ WALEK, Wien I, Eblinggasse 17, Tel. A 11 5 94/96, Fernschreiber 1818

60075



*Nadel- und Laubholz-  
samen, Forstpflanzen*

liefert in bester Qualität  
KLENGANSTALT  
FÜR FORSTSAMEN

**Franz Kluger**

Wien II, Obere Augartenstr. 18  
Telephon A 43 092

Preisliste auf Verlangen

4983

## Burgenländische Schilfrohrindustrie

vormals Jerschavek & Co.

Fabrik: Purbach am Neusiedlersee

Auslieferungslager:

Wien III, Arsenal Objekt 76, Tel. U 41 2 47

Büro: Wien VI, Königsklosterg. 7, Tel. B 21 0 60

Stukkatur-Rohrgewebe aller Art, Rohrdicht-  
gewebe für Einfriedungen, Gärtnermatten, Bau-  
platten aus Schilfrohr

5536



**ALOIS HAUER**  
WIEN VI, MOLLARDGASSE 18

Telephon B 23 403

**HOLZWAREN-, BÜRSTEN-  
UND BESEN-GROSSHANDEL**

Lieferant der Stadt Wien

5462

*Hanreich, Dipl.-Ing. Bernhard*, Forstrat, Leiter der  
Forstverwaltung Stixenstein  
*Haumold, Dipl.-Ing. Hubert*, Forstoberkommissär,  
Leiter der Forstverwaltung Lobau  
*Adler, Dipl.-Ing. Johann*, Forstrat, Leiter der Forst-  
verwaltung Naßwald, Niederösterreich  
*Zupnik, Dipl.-Ing. Johann*, Forstkommissär, Leiter der  
Forstverwaltung Wildalpen, Steiermark  
*Klug, Dipl.-Ing. Walter*, Vertragsbediensteter, zuge-  
teilt der Forstverwaltung Naßwald, N.-Ö.  
*Hans, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Forstkommissär, zugeteilt  
der Forsteinrichtung  
*Minich, Ing. Robert*, Oberforstmeister, Leiter der Forst-  
verwaltung Lainz

Städtische Forstverwaltungen:

Lobau, Tel. F 10 9 91 F

Lainz, Tel. L 14 309

Mödling, Tel. Mödling 2571

Stixenstein, Tel. Sieding 2

Hirschwang, Tel. Reichenau 250

Naßwald, Tel. Naßwald 2

Wildalpen, Tel. Wildalpen 2

## Geschäftsgruppe VIII

(Öffentliche Einrichtungen)

I., Neues Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 236  
Tel. B 40 5 90

*Koci Franz*, Amtsführender Stadtrat, Klappe 2180  
(oder B 40 5 20, Klappe 1008)  
Sekretariat, Klappe 2181

## Stadtbauamtsdirektion

(wie bei Geschäftsgruppe VI)

## Magistratsabteilung 30

(Kanalisation)

VII., Hermannsgasse 24/28, Tel. B 36 5 45

Planung, Entwurf, Neu- und Umbauten, Erhaltung und Betrieb  
der Hauptsammelkanäle, der Sammelkanäle und Straßenunrats-  
kanäle nach dem Mischsystem, der Sammelkanäle und Straßen-  
kanäle nach dem Trennsystem (Schmutz- und Regenwasser-  
kanäle), der Liesingtalsammelkanäle samt den dazugehörigen  
Anlagen, der Abwasserpumpwerke, der Abwasserreinigungsan-  
lagen und der Hochwasserverschlüsse in Kanalanlagen;  
Technische Begutachtung der Bauentwürfe privater Unratsanlagen  
sowie Überwachung des Baues, der Erhaltung und des Be-  
triebes;

Räumung von Hauskanälen und Senkgruben;  
Räumung und Regenerierung von Sickergruben;  
Betreuung und Räumung von Hauskläranlagen;

# MASCHINEN- UND SEILBAHNBAU

R. HINTEREGGER & A. de PRETIS

VILLACH, ZEHENTHOF, KLAGENFURTER STRASSE

Telephon 42 58

Lieferant der Stadt Wien

Telephon 42 58

53 6

Räumung der Wasserlaufkanäle mit Ausnahme der Straßenwasser-einlaufschächte;  
Begutachtung und Entwurf von Abwasserverwertungsanlagen;  
Festsetzung des Einheitssatzes der Kanaleinmündungsgebühr;  
Festsetzung der Kanal- und Senkgrubenräumungsgebühren;  
Bestellung der ständigen Unternehmer für die Kanalerhaltung und Wasserlaufferstellung;  
Bauliche Erhaltung der abteilungseigenen Gebäude;  
Führung der Kanalstatistik und des Planarchives.

*Parthilla, Dipl.-Ing., Dr. techn. Ernst*, Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter, Klappe 08 oder Telephon B 39 2 24

*Waldner, Dipl.-Ing. Karl*, Oberstadtbaurat, Leiter des Baubüros, Klappe 32

*Schmid, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Stadtbaurat, Baugruppenleiter, Klappe 38

*Bukovnik, Dipl.-Ing. Viktor*, techn. Vertragsbediensteter, Klappe 30

*Farsley, Dipl.-Ing. Attila*, techn. Vertragsbediensteter, Klappe 30

*Mehl, Dipl.-Ing. Rüdiger*, prov. Stadtbaukommissär, Klappe 04

*Regner, Dipl.-Ing. Erich*, techn. Vertragsbediensteter, Klappe 04

Bauinspezienten, Klappe 22

*Schwarz, Dipl.-Ing. Leopold*, Stadtbaurat, Leiter des Planungsbüros, Klappe 14

Planung, Klappe 04

Plankammer, Klappe 36, 60

*Kominek, Dipl.-Ing. Richard*, Oberstadtbaurat, Leiter der Gruppe Baupolizei, Klappe 50

Baupolizeiliche Angelegenheiten:

*Albrecht, Dipl.-Ing. Johann*, Stadtbaurat, Klappe 12, Referent, Klappe 49

*Kurz, Ing. Franz*, Techn. Oberamtsrat, Leiter des Kanalbetriebes, Klappe 35 oder Tel. B 30 2 91

Pumpwerke und Kläranlagen, Klappe 10

Räumungsbetrieb, Klappe 37

Fuhrwerksreferat und Gebührenberechnung, Klappe 09

Materialbeschaffung, Klappe 29

Betriebsinspektoren, Klappe 61

Personalangelegenheiten und Kanzlei, Klappe 31

Pumpwerke:

Kaiser-Ebersdorf, XI., Fuchsbodengasse

K.-Nr. 532, Tel. M 11 904 F

Floridsdorf, XXI., Floridsdorfer Hauptstraße

Nr. 1a, Tel. A 60 4 70

Kaisermühlen, XXII., Gänsehäufelstraße 2,

Tel. R 45 2 43

Stadlau, XXII., An der unteren Alten Donau,

Tel. F 11 0 42

Schierlinggrund, XXII., Stadlau, Tel. F 10 2 24

Kläranlagen:

XXIII., Inzersdorf, Tel. U 32 3 82

Hauptsammelkanalbetrieb: XIX., Eduard Pötzl-Gasse 4, Tel. B 15 6 62

Bezirksbetriebslokale (Anmeldung für Hauskanalgebühren) für die Bezirke:

1, 2, 20: II., Kleine Sperlstraße 10, Tel. A 45 5 09

4, 5, 6: V., Rechte Wienzeile 107, Tel. A 32 4 19

9, 19: IX., Marktstraße 107, Tel. A 10 2 05

10: X., Gudrunstraße 176, Tel. U 33 9 23 F

3, 11: XI., Kopalstraße 20, Tel. M 11 1 22

12: XII., Fabrikstraße 2a, Tel. R 36 5 06

13, 14: XIV., Hackinger Straße 3,

Tel. Y 14 5 41

7, 8, 15, 16: XVI., Brüllgasse 4, Tel. Y 10 2 24

17, 18: XVIII., Paulinengasse 15, Tel. A 24 4 59

21, 22: XXI., Floridsdorfer Hauptstraße 1a,

Tel. A 60 2 07

23: XXIII., Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 297,  
Tel. L 58 2 01

Betriebslokale für den Senkgrubenräumungsbetrieb für die Bezirke:

1 bis 22: XX., Wintergasse 34, Tel. A 41 0 61

23: XXIII., Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 297,  
Tel. L 58 2 01

## Magistratsabteilung 31

(Wasserwerke)

VI., Grabnergasse 6, Tel. A 37 5 20

Planung, Bau, Betrieb, Erweiterung und Erhaltung von Wasserleitungsanlagen (Quellengebiete, Außenstrecken, Behälter, Kraft- und Hebewerke, Grundwasserwerke, Fernschreib-, Fernsprech- und betriebsstatistische Einrichtung, Wiener Verteilungsrohrnetz, Abzweigleitungen);

Abgabe von Trink- und Nutzwasser;  
Handhabung des Wasserversorgungsgesetzes mit Ausnahme der Wassergebühren und besonderer rechtlicher Fragen;

Führung der Wassermesserreparaturwerkstätte;  
Materialbeschaffung und -verwaltung (Wassermesser und Spezialerfordernisse) für Wasserleitungszwecke;

Betrieb und Erhaltung der Wientalwasserleitung im Wiener Gemeindegebiet und Betriebsaufsicht außerhalb Wiens;

Verwaltung und Mitwirkung bei Erwerbung und Veräußerung der Baulichkeiten und Grundstücke (ausgenommen Forste) für Wasserleitungszwecke;

Mitwirkung bei der Erwerbung und Veräußerung von Forsten für Wasserleitungszwecke;

Führung des Lagerbuches über den Wasserleitungsbesitz;

Führung der Quellenschutzangelegenheiten;

Begutachtung fremder Wasserleitungsentwürfe;

VERKAUFSGESELLSCHAFT · ÖSTERREICHISCHER ROHRHERSTELLER

REKLAME STUDIO HUSSL

**VÖR**  
**MALIK · PACHZELT**  
**WIEN I., NAGLERGASSE 2**

## Armaturen- und Metallwarenfabrik

F. Kutschera's Nachfolger

# Ing. Franz Feigl

Wien XVI, Ganglbauergasse 17 — Ruf Y 12 1 24  
Gegründet 1885

Armaturen für Waschtische, Baderäume, Laboratorien,  
Schulen, Operationsäle

z. B. Aztemischer, Wannenfüll- und Brausebatterien,  
Auslaufbatterien, Schwenkventile, Stehventile, Ablauf-  
sifone, Schwimmer und so weiter

5342

# VIKTOR RONCA

## RÖHREN - FITTINGS - ARMATUREN

Sämtliche Bedarfsartikel für sanitäre und  
Badeeinrichtungen sowie Gasapparate  
Kupferrohre, nahtlos gezogen, hart u. gegläht  
und sämtliche Kupferrohr-Verbindungsstücke

WIEN III, BECHARDGASSE 17  
Telephon M 11 067 Serie

4953

## WASSERAUFBEREITUNG

FÜR  
KESSELSPEISUNG  
INDUSTRIEBEDARF  
TRINKZWECKE  
DURCH  
FILTRIERUNG  
ENTHÄRTUNG  
ENTGASUNG

## BÜHRING & BRUCKNER

G. E. S. M. B. H.  
WIEN IV, SCHELLEING. 12

4374

Amstetnische und wasserwirtschaftliche Angelegenheiten der Was-  
serversorgung;  
Planung und Ausführung von Wasserversorgungsanlagen für an-  
dere städtische Dienststellen;  
Mitwirkung bei der Abfassung textlicher Änderungen des Wasser-  
versorgungsgesetzes einschließlich der darin enthaltenen Ge-  
bühenordnung.

Geilhofer, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat, Klappe 20  
Bartos, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat, Klappe 18  
Wildmann, Dr. Ing. Arnold, Oberstadtbaurat  
Drenmig, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat  
Seemann, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat  
Luxner, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat  
Kochanek, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat  
Pekar, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat  
Zak, Dipl.-Ing. August, Stadtbaurat  
Kling, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbauoberkommissär  
Joachimsthaler, Dipl.-Ing. Max  
Kral, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat  
Knotek, Ing. Wilhelm, Techn. Amtsrat  
Kienast, Ing. Hans, Techn. Amtsrat  
Kohl, Ing. Karl, Techn. Amtsrat  
Quirchmayer, Ing. Theodor, Techn. Amtsrat  
Rupp Karl, Amtsrat  
Maurer Franz, Techn. Kanzleirat  
Strnad Rudolf, Techn. Kanzleirat  
Betriebsabteilungen:

- A 1 — Rechtsangelegenheiten, Klappe 38
- A 2 — Allgemeine und Personalangelegenheiten,  
Kanzlei, Klappe 18, 22
- B 1 — Studien- und Baubüro, Klappe 40
- B 2 — Behälter, Kraft- und Hebewerke, Grund-  
wasserwerke, Betriebsstatistik, Lastvertei-  
lung, Klappe 28
- B 3 — Rohrnetz, Klappe 05
- C — Außenstrecken und Quellgebiete, Klappe 32
- D — Abzweigungen, Klappe 08
- E — Materialbeschaffung und Wassermesserver-  
waltung, Klappe 18

Magistratsabteilung 4 — Referat 6 — Wassergebüh-  
ren, Klappe 55

Buchhaltungsabteilung VIIIb, Klappe 06

Wasserleitungsbereitschaft, Klappe 00

Bezirksdienstzimmer:

- 2. Bezirk: Kleine Sperlasse 10 (2. und 20. Bez.),  
Tel. A 43 4 31
- 3. Bezirk: Grasberggasse 3 (3., 10. und 11. Bez.),  
Tel. M 10 4 86
- 5. Bezirk: Rechte Wienzeile 71 (4., 5. und 12. Bez.),  
Tel. B 22 3 36
- 6. Bezirk: Grabnergasse 2 (1., 6., 7. und 15. Bez.),  
Tel. A 33 4 11
- 8. Bezirk: Albertplatz 7, Hof (8., 9. und 17. Bez.),  
Tel. A 23 3 19
- 10. Bezirk: Oberlaa, Hauptstraße 48 (10. Bez., Ober-  
laa und Unterlaa), Tel. U 31 0 24
- 14. Bezirk: Hütteldorfer Straße 142 (13., 14., 16.,  
Teil vom 23. Bez.), Tel. Y 14 2 65
- 18. Bezirk: Weimarer Straße 8—10 (18. u. 19. Bez.),  
Tel. A 25 0 87
- 21. Bezirk: Floridsdorfer Hauptstraße 2 (21. und  
22. Bez.), Tel. A 60 2 09

# Vogel & Bruder

5442

SCHWEISSWERK UND MASCHINENBAU

Qualitätsschweißungen aller Art, bes. Motorzylin-  
der, Zylinderköpfe, Ventilsitzerneuerungen, ein-  
baufertig bearbeitet

Rohrbiegemaschinen mit Handbetrieb, elek-  
trisch, halbautomatisch, handhydraulisch, elek-  
trohydraulisch

Wien VI, Mollardgasse 85 a, Tel. B 20-2-89 u. B 24-4-39. Nach Umschaltung: 431390 und 435540

23. Bezirk: Mauer, Wiener Straße 7 (23. Bezirk, Mauer), Tel. L 59 103  
 23. Bezirk: Inzersdorf, Draschestraße 26 (23. Bez., Inzersdorf), Tel. U 30 601  
 Rohrlager Baumgarten, XIV., Guldengasse 2, Tel. Y 10 3 31  
 Wassermesserwerkstätte, V., Spengergasse 45, Tel. A 35 5 13  
 Betriebsleitung Hirschwang, Tel. Reichenau 50  
 Betriebsleitung Wildalpen, Tel. Wildalpen 2

### Magistratsabteilung 44

(Bäder)

XX., Brigittaplatz 10, I. Stock, Tel. A 41 5 60

Betrieb und Erhaltung der städtischen Bäder, Neubauten von Kinderfreibädern, Erweiterung kleineren Umfanges von bestehenden Anlagen, Erneuerung von heiz- und badetechnischen Anlagen, Mitwirkung in badetechnischer Hinsicht bei Neubauten und größeren Erweiterungen bestehender Anlagen; Verpachtung und Überwachung der Gewerbebetriebe in städtischen Bädern;

Entwurf, Einrichtung und Betrieb von Wäschereianlagen in städtischen Bädern;

Abgabe von Gutachten über Einrichtung und Betrieb von Bädern in Schulen und Anstalten;

Begutachtung privater Bäder in technischer Hinsicht;

Führung eines Katasters über alle öffentlichen Wiener Bäder.

*Michal, Dipl.-Ing. Heinrich*, Oberstadtbaurat

*Löffler, Dipl.-Ing. Heinrich*, Oberstadtbaurat

*Kokotek, Dipl.-Ing. Karl*, Oberstadtbaurat

*Giehser, Dipl.-Ing. Viktor*, Stadtbaukommissär

*Lauscha, Dipl.-Ing. Herbert*, Stadtbaukommissär

*Keil, Ing. Gottfried*, Techn. Amtsrat

*Harazim, Ing. Oskar*, Techn. Amtsrat

*Leithner, Ing. Fritz*, Techn. Amtsrat

*Schaffer Gustav*, Amtsrat

Kanzlei, Tel. A 41 5 60

### Warmbadeanstalten:

- Amalienbad, X., Reumannplatz, Tel. U 31 001  
 Theresienbad, XII., Hufelandgasse 3, Tel. R 33 3 24  
 Hadersdorf-Weidlingau, XIV., Hauptstraße 41  
 Thaliabad, XVI., Friedrich Kaiser-Gasse 11, Tel. A 21 8 71  
 Jörgerbad, XVII., Jörgerstraße 42/44, Tel. A 23 2 94  
 Floridsdorfer Bad, XXI., Weisselgasse 5, Tel. A 60 8 80  
 Liesing, XXIII., Perchtoldsdorfer Straße 14, Tel. L 58 4 42

### Volksbäder (Brausebäder):

2. Bezirk, Vereinsgasse 31 (mit Wannenbad), Tel. R 47 0 20
3. Bezirk, Apostelgasse 18 (mit Wannenbad), Tel. M 11 903 F
4. Bezirk, Klagbaumgasse 4, Tel. B 29 1 32 B
5. Bezirk, Einsiedlerplatz 18, Tel. B 24 9 60
6. Bezirk, Esterházygasse 2, Tel. B 27 6 34
7. Bezirk, Hermannsgasse 28 (mit Wannenbad), Tel. B 36 5 45
8. Bezirk, Florianigasse 24, Tel. A 24 107 Z
9. Bezirk, Wiesengasse 17, Tel. R 53 8 54
10. Bezirk, Gudrunstraße 163a, Tel. U 30 9 76 A
11. Bezirk, Geiselbergstraße 54 (mit Wannenbad), Tel. M 10 605 R
12. Bezirk, Ratschkygasse 26, Tel. R 39 3 38
14. Bezirk, Hütteldorfer Straße 136 (mit Wannenbad), Tel. Y 15 8 58 A
15. Bezirk, Heinickegasse 3, Tel. R 32 3 37
15. Bezirk, Reithofferplatz 4, Tel. Y 13 6 94 R
17. Bezirk, Gschwandnergasse 62, Tel. U 50 7 27 R
18. Bezirk, Klostergasse 27, Tel. A 20 1 42 L
20. Bezirk, Treustraße 60, Tel. A 46 1 69 B

# FOT

## ELEKTRO-STAHLGUSS TEMPERGUSS HARTGUSS FITTINGS

SCHWARZ UND VERZINKT  
 IN DEN GRÖSSEN VON 1/8" BIS 4"

## STAHL-UND TEMPERGUSS A. G. VORMALS FISCHER - TRAISEN

IM KONZERN DER OESTERREICHISCH-ALPINE MONTANGESELLSCHAFT

WIEN I, LOTHRINGER STRASSE 4

TEL.: U 45 5 75

TELEGR.: TRAISENGUSS, WIEN

FERNSCHR. 01/1635

Automaten-Unternehmung

# K. & S. PALZER

Wien XVIII, Theresiengasse 20 — 24

Tel. B 44 502

4495

# Eduard Schinzel

## WASSERZÄHLERFABRIK

Lieferant der Stadt Wien

Wien III, Weißgerber Lände 56  
M 13 1 58

Flügelradwasserzähler  
Trockenläufer und  
Naßläufer jeder Größe  
Heißwasserzähler

Wasserzähler-Kombinationen  
Wasserzähler mit Woltmannflügel  
Wasserzähler-Reparaturen  
aller Systeme  
Wasserzähler-Bestandteile

5313

# INSTEK

INSTRUMENTEN-TECHNIK GES. M. B. H.  
WIEN IX, WIDERHOFERGASSE 3, A 16 4 13



## VDO

Meh-Instrumente,  
Tachometer,  
Tachographen,  
Antriebswellen, Fernthermometer  
Öldruckmesser, Kraftstoffmesser

Allein Autorisierter **VDO** Kundendienst  
Spezial Rep.-Werkstätte für alle Systeme

4171

# Karl Mosner & Sohn

OHG.

Erzeugung von  
Holzschuhen, Holzpantoffeln  
und Waschpumpeln

Lieferant der Stadt Wien

Wien XII, Vivenotg. 49, Tel. R 37 4 30

4501

22. Bezirk, Genodplatz 11 (mit Wannenbad),  
Tel. F 10 3 36

### Sommerbäder:

Theresienbad, XII., Hufelandgasse 3, Tel. R 33 3 24  
Baumgarten, XIV., Hackinger Straße 8  
Hadersdorf-Weidlingau, XIV., Hauptstraße 41  
Hütteldorf, XIV., Ferdinand Wolf-Park,  
Tel. Y 14 9 72 F  
Kongressbad, XVI., Nauseagasse, Tel. U 50 0 52  
Ottakringer Bad, XVI., Johann Staud-Straße,  
Tel. Y 14 6 16 F  
Krapfenwaldl, XIX., Krapfenwaldgasse 65,  
Tel. B 17 004  
Hohe Warte, XIX., Hohe Warte 8, Tel. B 12 5 28  
Alte Donau, XXI., Arbeiterstrandbadgasse 91,  
Tel. R 49 6 55  
Angelibad, XXI., An der oberen Alten Donau,  
Tel. A 61 4 60  
Gänsehäufel, XXII., Linnégasse, Tel. R 47 5 30/31  
Stadlau, XXII., Am Mühlwasser, Tel. F 22 3 47  
Liesing, XXIII., Perchtoldsdorfer Straße 14,  
Tel. L 58 4 42

### Kinderfreibäder:

1. Bezirk, Franz Josefs-Kai
2. Bezirk, Augarten
2. Bezirk, Max Winter-Platz
3. Bezirk, Kardinal Nagl-Platz
3. Bezirk, Schweizergarten
5. Bezirk, Margaretengürtel
7. Bezirk, Neubaugürtel
10. Bezirk, Gudrunstraße, Ecke Absberggasse
10. Bezirk, Arthaberplatz
10. Bezirk, Raxstraße
11. Bezirk, Herderplatz
11. Bezirk, Hyblerpark
12. Bezirk, Ruckergasse
14. Bezirk, Auer-Welsbach-Park
14. Bezirk, Reinlgasse
15. Bezirk, Vogelweidplatz
16. Bezirk, Kongreßplatz
16. Bezirk, Hofferplatz
17. Bezirk, Pezzlpark
17. Bezirk, Lorenz Bayer-Platz
18. Bezirk, Währinger Park
18. Bezirk, Türkenschanzpark
19. Bezirk, Hugo Wolf-Park
20. Bezirk, Friedrich Engels-Platz
21. Bezirk, Stammersdorf
22. Bezirk, Gänsehäufel
23. Bezirk, Mauer, Özeltpark
23. Bezirk, Rodaun, Ambrosweg

### Magistratsabteilung 45

(Wäschereien)

XII., Hufelandgasse 2, I. Stock, Tel. R 30 5 90

Planung, Einrichtung, Erhaltung und Betrieb von städtischen  
Wäschereien und von Wäschereien und Gemeinschaftsbädern in  
städtischen Wohnhäusern;  
Planung, Einrichtung und Erhaltung von Wäschereien in städti-  
schen Anstalten und Objekten;  
Mitwirkung bei bau-, gewerbe- und sicherheitsbehördlichen Ge-  
nehmigungen gewerblicher Wäschereien;  
Erstellung fachlicher Gutachten auf dem Gebiete des Wäscherei-  
wesens.

Rieger, Ing. Paul, Techn. Oberamtsrat, Klappe 79  
Cermak, Ing. Johann, Techn. Amtsrat, Klappe 81  
Leutner, Ing. Karl, Techn. Amtsrat, Klappe 82

Wohnhauswäschereien, Betriebsleitung, Klappe 83

# LANG-CHEMIE

LANG & Co. K. G.

WIEN III, VIEHMARKTGASSE 1, Tel.: M 12177

Lieferant der Stadt Wien

CHEMISCH-  
TECHNISCHE  
PRODUKTE

5454

Maschinenmeister, Klappe 84  
Kanzlei, Klappe 80  
Zentralwäscherei, XII., Schwenkgasse 62, Tel. R 35 2 39  
Tannenberger, Ing. Karl, Techn. Oberamtsrat,  
Tel. R 35 2 39  
Wäscheexpedit, Tel. R 36 0 41

## Magistratsabteilung 48

(Stadtreinigung und Fuhrpark)

V., Einsiedlergasse 2, Tel. A 37 5 50

Reinigung der Fahrbahnen und Marktflächen, Abfuhr des Straßen- und Marktkehrichts, Staub- und Unkrautbekämpfung, Reinigung der Wassereinlaufschächte und der Straßengräben, Schnee- beseitigung auf Fahrbahnen, Schneefuhr im notwendigen Ausmaß, Bestreuung der Fußgängerübergänge bei Glätte, Sicherung von Gefahrenstellen auf öffentlichen Verkehrsflächen und provisorische Behebung kleiner Straßenschäden (notstandspolizeiliche Maßnahmen);

### Straßentafeln;

Einsammeln und Abfuhr des Hauskehrichts; Planung, Erhaltung und Betrieb der Ableerplätze; Müllverwertung (Altmateriale- nutzung, Verbrennung, Kompostierung usw.); Begutachtung aller Müllbeseitigungseinrichtungen bei geplanten Neu-, Zu- und Umbauten;

Planung und Errichtung von öffentlichen Bedürfnisanstalten und Betriebsaufsicht über dieselben;

Bestellung von Fuhrwerksunternehmern für die Stadtreinigung;

Betreuung der abteilungseigenen Fahrzeuge und der Fahrzeuge aller anderen städtischen Dienststellen der Hoheitsverwaltung

mit Ausnahme der Feuerwehr. Bereitstellung und Betrieb aller

Fahrzeuge für die Stadtreinigung (Straßenpflege und Müllbe-

seitigung), für den Personenkraftwagenbetrieb und von Fahr-

zeugen anderer städtischer Dienststellen; Führung der Haupt-

werkstätte für Instandsetzung, Neukonstruktion und Erpro-

bung von Fahrzeugen und Geräten; Führung der technischen

Angelegenheiten des Personenkraftwagenbetriebes und Beauf-

sichtigung seines Personals in technischer Hinsicht; Ankauf und

Verkauf der Fahrzeuge aller Dienststellen der Hoheitsverwal-

tung mit Ausnahme der Feuerwehr; Durchführung aller Fuhr-

werksleistungen für die technischen Dienststellen der Hoheits-

verwaltung durch eigene oder fremde Fahrzeuge einschließlich

der Rechnungsüberprüfung für letztere (Fahrzeugleitstelle);

Beratung der städtischen Dienststellen auf dem Gebiete des Kraft-

fahrzeugbetriebes;

Führung aller Steuer- und Haftpflichtagenden für alle Fahrzeuge

der Hoheitsverwaltung einschließlich der Behandlung aller

Schadensfälle, soweit sie nicht in den Wirkungsbereich der

Magistratsabteilung 65 fallen;

Verwaltung und Erhaltung der abteilungseigenen Betriebsanlagen

(Gebäude und Liegenschaften); Mitwirkung in Fragen der

Straßenpolizei und des Verkehrswesens, soweit sie Angelegen-

heiten der Stadtreinigung betreffen.

Kojetinsky, Dipl.-Ing. Richard, Senatsrat  
Diederich, Dipl.-Ing. Dr. Rudolf, Senatsrat  
Fischer, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat  
Friedl, Dr. Dipl.-Ing. Alexander, Oberstadtbaurat  
Madele, Dr. Anton, Obermagistratsrat  
Valentini, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat  
Schödl, Ing. Josef, Techn. Amtsrat



Beh. aut. und beedeter

Zivilingenieur für Bauwesen und Hochbau

## Dipl.-Ing. KONRAD SETTI

Stadtbaumeister

Hoch-, Tief- und Straßenbau

Wien IV, Seisgasse 8

Tel. U 46 408

Tel. U 47 4 38

4369

Schneepflüge

Schneefräsen

Straßenpflegegeräte

## JOSEF PEITL

VERKAUF: WIEN VII, APOLLOGASSE 4

FABRIK: KLOSTERNEUBURG, WIENERSTR. 49

Telephon: B 38 4 06, B 31 3 93

5470

## M. Schubert & Co.

Wien XVIII/110, Staudgasse 46

Fernsprecher: A 22 4 67

### Öl-Pissoir

Bau, Betrieb und Instandhal-

tungen sanitärer Anlagen

Einbau von Automatschlössern

mit Geldeinwurf für

Klosettanlagen

Pissoiröl „Ufanol“

5250



# Jergitschgitter

GEWICHTSSCHLOSSERARBEITEN - STAHLROHRBETTEN  
STAHLGARDEROBESCHRÄNKE

WIEN I, ELISABETHSTRASSE 10 - B 25 0 69, B 27 0 37

4355



**beliefert die kommunalen Betriebe tausender Städte in der ganzen Welt.**

**Auch die Wiener Stadtwerke beziehen seit vielen Jahren SHELL Produkte für die verschiedensten Verwendungszwecke.**

**SHELL AUSTRIA  
AKTIENGESELLSCHAFT**

**VERKAUFSBÜRO WIEN I, SCHUBERTRING 1, TEL. U 17-5-25**



# DIPL.-ING. FRANZ WIESER

Werk I: Wien XX, Handelskai 52 — Werk II: Bad Aussee, Stmk.

## Druckluft-Anlagen

Druckluftbremsen für Straßenfahrzeuge  
Pneum. Türbetätigungen für Straßen- u. Schienenfahrzeuge  
Pneum. Scheibenwischer für Straßen- u. Schienenfahrzeuge  
Elektro-pneumatische Steuerungen  
Sandstreuungseinrichtungen für Kraftfahrzeuge  
Handbremsverstärker

## Autobestandteile

Olddruckbremsen und deren Ersatzteile  
Hydraulische Anlagen, speziell für den Fahrzeugbau  
Teleskop- und Hebelstoßdämpfer  
Kreuzgelenke  
Motorbremsen für Benzin- und Dieselfahrzeuge  
Frostschützer

## Haushaltgeräte

Kompressor-Kühlschränke 120 und 115 l Inhalt  
Absorber-Kühlschränke 40 l Inhalt  
Heißwasserspeicher für Küche und Bad  
Waschmaschinen  
Wäscheschleudermaschinen

## Wir erzeugen nach Lizenzen und vertreten die Firmen:

Westinghouse, Hannover / Forbach, Bad Neustadt / Saale,  
Neidhart, Genf / Baumgartner, Zollikon / Therma, Schwanden,  
Ludwig von Roll, Klus

5645

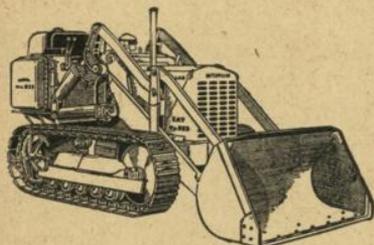
Das

# Caterpillar

REGISTERED TRADEMARK

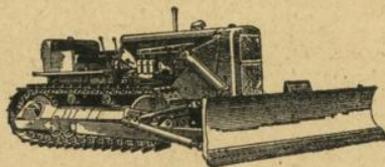
## -PROGRAMM

umfaßt STRASSENBAU-, ERDBEWEGUNGS- und ZUGMASCHINEN mit allen nur denkbaren  
Zusatz- und Mehrzweckgeräten auf Grund jahrzehntelanger Erfahrungen.



### SCHAUFELLADER

von 50 bis 150 PS  
und 0,7 bis 1,75 m<sup>3</sup> Schaufelinhalt

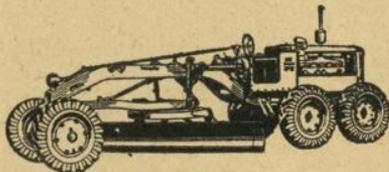


### PLANIER- und ZUGRAUPEN

von 50 bis 200 PS

### MOTORGRADER

von 50 bis 150 PS



zusätzlich mit:  
Schneeräumgeräten,  
Planierschild etc. ausgestattet.

Generalvertretung:

**F. A. EISNER, WIEN XI, LEBERSTRASSE 20**

Tel.: M 11 5 27 (722-638)

FS.: 01 1126

5302



**„TRIUMPH“**  
**Akkumulatorenfabrik**  
**Anton Ohrenstein**  
 Wien XII, Arndtstraße 72  
 Tel. R 38 0 15

Motorrad-, Starter-, Elektrokarren-,  
 Telefon- und Radio-Batterien, Reparaturen — Lade-  
 station, Leihbatterien

Büro: Wien XII, Arndtstraße 72, Tel. R 34 0 11  
 Auslieferungslager  
 und Großladestation: Wien XV, Viktoriag. 12, Tel. R 31 5 95  
 Filialen: Wien VI, Windmühlgasse 16, Tel. B 23 9 90  
 Wien XII, Arndtstraße 72, Tel. R 38 0 15  
 5085

**RAK HANS BILSTEIN**  
 vormals Rudolf Robitschek Nachfg.

WIEN IV/50, **LOTHR NGERSTRASSE 8**  
 Telephon U 46 2 54 und U 46 2 55  
 Werk: **Wien-Atzgersdorf, Erlaaser Straße 10—20**  
 Telephon L 58 0 80 und L 58 0 81

Lieferant der Stadt Wien

**RAK**  
 hydraulische Wagenheber,  
 Garagen-Wagenheber 12 l  
**BILSTEIN**  
 mechanische Wagenheber,  
 Garagen-, Werkstatt- und  
 Abschleppgeräte

Übernahme v. hydraulischen und mechanischen Wagenhebern u. Stoßdämpfern aller Art zur Reparatur

5022

**„DABEG“**  
 ING. WERNER & CO., WIEN IV  
 SCHONBURGSTR. 13 U 42-2-55

**TANKANLAGEN**  
 FÜR ALLE TREIBSTOFFARTEN, IN  
 JEDER GRÖSSE UND AUSFÜH-  
 RUNG, UNVERBINDLICHE BE-  
 RATUNG.



5514

**DANUBIOL**  
**Mineralölhandels**



Wien I, Seilerstätte 17  
 Tel. R 27 504 △

4803

Fuhrpark:

Garagen:

1. Bezirk, Friedrich Schmidt-Platz, Tel. B 40 5 20, Klappe 1134
5. Bezirk, Einsiedlergasse 2, Tel. B 22 2 63 und A 37 5 50, Klappe 210
17. Bezirk, Richthausenstraße 2, Tel. U 52 1 91
20. Bezirk, Leystraße 87, Tel. A 41 508, A 41 509

Hauptwerkstätte:

17. Bezirk, Lidlgasse 5, Tel. U 51 5 17, U 52 0 17

Abstellager:

15. Bezirk, Possingergasse 8/10, Tel. Y 14 5 96

Müll einsammlung und -verwertung:

Müllableerplätze:

10. Bezirk, Eibesbrunner Gasse, Tel. U 30 7 45 F
10. Bezirk, Laxenburger Straße, Tel. U 30 6 72
21. Bezirk, Bruckhausen, Tel. A 60 2 25

Kübelwäscherei:

20. Bezirk, Traisengasse 8, Tel. A 42 403

Straßenpflege: Betriebsstelle B 22 0 86

- Bereitschaftsdienst, VII., Lerchenfelder Straße 1, Tel. B 37 5 63, B 37 5 92

1. Bezirk, Fischerstiege 5—7, Tel. U 28 6 23
1. Bezirk, Johannesgasse 9—13, R 21 6 91
1. Bezirk, Tiefer Graben 15, Tel. U 27 7 85
1. Bezirk, Stubenbastei 5, Tel. R 22 7 66
2. Bezirk, Floßgasse 16, Tel. A 43 9 75
2. Bezirk, Große Pfarrgasse 16, Tel. A 47 7 16
2. Bezirk, Dresdner Straße 119, Tel. R 40 5 16
2. Bezirk, Radingergasse 15, Tel. R 45 2 87
2. Bezirk, Wehlstraße 131, Tel. R 47 2 74
3. Bezirk, Erdbergstraße 7, Tel. U 14 303
3. Bezirk, Leberstraße 6, Tel. M 10 0 87
5. Bezirk, Rechte Wienzeile 2a, Tel. B 24 1 67 U
5. Bezirk, Rechte Wienzeile 71, Tel. B 22 3 36
5. Bezirk, Gassergasse 5, Tel. U 47 0 21
5. Bezirk, Diehlgasse 26, Tel. A 30 1 27
5. Bezirk, Einsiedlergasse 2, Tel. A 37 5 50, Klappe 187
6. Bezirk, Mollardgasse 53/55, Tel. A 33 2 04
6. Bezirk, Gumpendorfer Straße 86, Tel. B 29 4 81
7. Bezirk, Lerchenfelder Straße 1, Tel. B 37 5 63, B 37 5 92
7. Bezirk, Gutenberggasse 16, Tel. B 39 1 17 B
7. Bezirk, Bernardgasse 38, Tel. B 32 1 59 L
8. Bezirk, Albertplatz 7, Tel. A 21 3 62 Z
8. Bezirk, Pfeilgasse 47/49, Tel. B 44 3 61 L
9. Bezirk, Währinger Straße 43, Tel. A 25 7 27
9. Bezirk, Müllnergasse 20, Tel. A 19 7 62
10. Bezirk, Laxenburger Straße 47, Tel. U 32 5 20, Klappe 59, ab 16 Uhr U 32 5 22
10. Bezirk, Sonnleithnergasse 30, Tel. U 32 7 62 B
11. Bezirk, Simmeringer Hauptstraße 32, Tel. M 10 4 81
12. Bezirk, Kastanienallee 3, Tel. U 31 7 48 F
12. Bezirk, Aßmayergasse 13, Tel. R 32 1 28
12. Bezirk, Tivoligasse 4, Tel. R 33 3 22
12. Bezirk, Hetzendorfer Straße 126, Tel. R 30 3 68
13. Bezirk, Trauttmansdorffgasse 22, Tel. L 12 1 34
13. Bezirk, Glasauergasse 6, Tel. A 50 8 68
13. Bezirk, Lainzer Straße 168, Tel. L 10 3 53
14. Bezirk, Cervantesgasse 15/17, Tel. Y 15 9 24 R
14. Bezirk, Hadersdorf-Weidlingau, Mauerbachstraße 41, Tel. L 31 2 42 B
14. Bezirk, Waidhausenstraße 2, Tel. Y 12 9 25 A
14. Bezirk, Phillipsgasse 8, Tel. A 54 3 37
15. Bezirk, Zwölfergasse 29, Tel. R 32 4 13
15. Bezirk, Reithofferplatz 3, Tel. Y 10 1 41



U 45-4-30  
**TOMAN & Co.**

Gegründet 1918

Auto-Bergung — Hilfe — Rettung  
**WIEN IV, PRINZ EUGEN-STRASSE 30**  
Verladungen von Maschinen mit fahrbaren Kranwagen  
Die älteste Wiener Auto-Abschlepp-  
firma

4841

**Rudolf Musil**

GROSSHANDEL  
MIT KRAFTFAHRZEUG - ZUBEHÖR  
UND AUSRÜSTUNG

Lieferant öffentlicher Dienststellen

**Wien I, Dominikanerbastei 22**  
Telephon R 20 3 96

5451



**DIPL. ING. EDUARD ZRUNEK**  
ERZEUGUNG VON GUMMIWAREN

SPEZIALWERKSTÄTTE FÜR FÖRDERBÄN-  
DER, GUMMI- UND BALATARIEMEN

**WIEN XIX, OBKIRCHERGASSE 3** TEL. B 12036  
**BURO: VII, DÜBLERGASSE 4** TEL. B 33011  
TEL. B 18136

5454

**Haunschmid  
& Schmejkal**

O. H. G.

AUTO - ELEKTRO - DIESEL - ZUBEHÖR

Lieferant öffentlicher Dienststellen

**III, REISNERSTRASSE 9, B 51 4 64**

5450



**HEINZ  
TREFFLER**

Auto-Elektrobedarf

**Wien X, Favoritenstraße 172**  
**U 324 42**

Lieferant öffentlicher Dienststellen

5543

**GALVANISCHE  
ANSTALT  
HERMINE MAILER**

Alle Arten galvanischer Überzüge in Silber,  
Nickel, Zinn, Zink, Kadmium, Messing, Kupfer,  
Patinierungen für Massen-Artikel, Luxuswaren  
und Portalarbeiten

Gegründet 1909

**Wien VI, Linieng. 49, Tel. B 26-3-88**

Lieferant der Stadt Wien

5451

Reparaturwerkstätte  
für Kraftfahrzeuge

**KARL TREYTL'S WfW.**

Kontrahent der Gemeinde Wien

**WIEN 23, Inzersdorf**  
**Draschestraße 7-9**

Telephon U 30 7 57 A

5444

**10.000 AUTORÄDER**

ständig lagernd

Reparaturen, Wuchten

*Hering-Rad, Wien III*

Gärtnergasse 3. U 14 2 73, FS. 1047

5048

# GEORG STRUBECKER

Hebezeuge  
für alle Verwendungszwecke mit  
Hand-, mechanischem und elek-  
trischem Antrieb

WIEN II/27, KLEINE MOHRENGASSE 5  
RUF R 40 097

BETRIEB: XII, BREITENFURTER STRASSE 157  
RUF R 31 9 63

4094

Zimmerei

# Josef Donner

Holzhandel  
Hobel- und Vollgattersägewerk

Werkplatz:  
Wien XXI, Donaufelder Str. 73-75  
A 61 0 51

4107

# ALOIS LOSERT

GEPRÜFTER DACHDECKERMEISTER

Büro:  
WIEN XVIII, MARTINSTRASSE 17  
TELEPHON B 48 3 17

Werkplatz:  
WIEN XVII, BLUMENGASSE 5

5431

# „SILO“

Transport-Gesellschaft m. b. H.

Wien V, Zentgasse 27—29  
Tel. A 32 203

Salzburg, Fischbachstraße 49  
Tel. 4503

5400

16. Bezirk, Liebhartsgasse 19/21, Tel. Y 10 7 81 B
  16. Bezirk, Arnehtgasse 24, Tel. U 52 4 69 A
  16. Bezirk, Seitenberggasse 48, Tel. U 52 8 06 F
  17. Bezirk, Elterleinplatz 5, Tel. A 26 8 74
  17. Bezirk, Neuwaldegger Straße 19, Tel. U 50 9 95 F
  17. Bezirk, Richthausenstraße 4, Tel. U 50 2 82
  18. Bezirk, Gersthofer Straße 113, Tel. A 24 102 B
  18. Bezirk, Simonygasse 2b, Tel. A 12 6 54
  18. Bezirk, Stadtbahnbogen 173 (Währinger Gürtel),  
Tel. A 14 4 37
  19. Bezirk, Grinzinger Straße, Tel. B 10 0 84
  19. Bezirk, Guneschgasse 10, Tel. A 11 4 34
  19. Bezirk, Obkirchergasse 4, Tel. B 14 9 98
  19. Bezirk, Feilergasse 4, Tel. B 11 3 88
  20. Bezirk, Traisengasse 8, Tel. A 42 403
  20. Bezirk, Treustraße 62, Tel. A 46 1 69 Z
  21. Bezirk, Am Spitz 1, Tel. A 61 5 15
  21. Bezirk, Lottgasse 1, Tel. A 61 8 35
  21. Bezirk, Fultonstraße 10, Tel. A 60 8 98
  22. Bezirk, Kagraner Platz 54, Tel. F 10 6 46 R
  22. Bezirk, Schiffmühlenstraße 58, Tel. R 40 106 B
  22. Bezirk, Wurmbbrandgasse 18, Tel. F 10 8 43 B
  22. Bezirk, Zshockkegasse 99, Tel. F 10 8 82 F
  23. Bezirk, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 297,  
Tel. L 59 2 61
  23. Bezirk, Mauer, Hauptstraße 50, Tel. L 59 1 19
  23. Bezirk, Liesing, Dr. Neumann-Gasse 8,  
Tel. L 58 6 87 A
  23. Bezirk, Rodaun, Kaltenleutgebner Straße 4,  
Tel. L 58 7 80 F
  23. Bezirk, Inzersdorf, Theresiengasse 6,  
Tel. U 31 7 69 A
- Buchhaltung, Tel. A 37 5 50

## Geschäftsgruppe IX

### Wohnungs-, Siedlungs- und Kleingarten- wesen

I., Bartensteingasse 9, Tel. B 40 5 60

Amtsführender Stadtrat *Glaserer Franz*, Klappe 2200  
(oder B 40 5 20, Klappe 1009), 2201  
Sekretariat, *Blazek Johann*, Klappe 2202

### Magistratsabteilung 50

(Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten  
des Wohnungswesens)

I., Rathausstraße 2 und 4, Bartensteingasse 7 und 9,  
Tel. B 40 5 60

Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens,  
allgemeine Angelegenheiten des Mietrechtes;  
Handhabung des Wohnhauswiederaufbaugesetzes und der gemäß  
§ 27/3 l. c. aufrecht gebliebenen Bestimmungen des Woh-  
nungsanforderungsgesetzes;  
Genehmigung der Änderung (Umwandlung, widmungswidrige  
Benützung, Vereinigung und Abbruch) von Wohnungen;  
Förderung des Wohnungswesens;  
Wohnungsrechtssachen im Sinne des XIV. Hauptstückes Abschnitt  
II und III des NSG. 1947, BGBl. Nr. 25/47;  
Rechtsfragen nach der Hausbesorgerordnung sowie legislative Mit-  
wirkung betreffend Reinigungs- und Sperrgelbverordnung;  
Entscheidungen nach der Verordnung vom 28. 9. 1943, RGBl. I,  
S. 546, über die Einwirkung von Kriegsschäden an Gebäuden  
auf Miet- und Pachtverhältnisse;  
Inanspruchnahme von Mieträumen nach dem Reichsleistungsgesetz;  
Inanspruchnahme von Liegenschaften zur Unterbringung von  
öffentlichen Dienststellen (Gesetz vom 27. 7. 1938, Gesetzblatt  
für das Land Österreich Nr. 278);  
Vorentscheidungen über Anträge  
a) nach dem Wohnungseigentumsgesetz vom 8. Juli 1948,  
BGBl. Nr. 149,  
b) nach dem Zinsstoppgesetz vom 29. Juni 1954, BGBl. Nr. 132,  
soweit es sich um Anträge wegen Zinserhöhung handelt (§ 2);  
Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses IX.

**RÖM. MARMORMOSAIK-**  
und Polygoneplatten  
**MARMORSCHRIFTPLATTEN**  
Gneis-Gartenwegplatten-Alpinumsteine  
Spezial-Tennisande-Lager

Marmor-Werk  
**R. HANIDA**  
Wien XV, Flachgasse 46-48, Y 12 4 74

1344

Hammerschmid, Dr. Wilhelm, Senatsrat, Klappe 2210 und 2207

Horak, Dr. Josef, Obermagistratsrat, Klappe 2211

Schuster Karl, Amtsrat, Klappe 2240

Hospudka Gustav, Amtsrat, Klappe 2249

Fleck Franz, Amtsrat, Klappe 2251

Gruppe R (Rechtsstelle): I., Rathausstraße 2

Gruppenleiter, Klappe 2211

Referenten, Klappe 2232, 2225, 2208

Kanzlei, Klappe 750, 2212

Gruppe V (Wohnungsvormerkung): I., Bartensteingasse 7

Gruppenleiter, Klappe 2240

Referenten, Klappe 2245, 2249

Kanzlei, Klappe 2242

Auskunftsstelle des Wohnungsamtes, I., Rathausstraße 4, Klappe 2235, 2236, 2237, 2238

Gruppe Z (Zuweisung): Bartensteingasse 7 und 9

Gruppenleiter, Klappe 2251, 2252

Referenten, Klappe 2235, 2261, 2263, 2260, 2258

Kanzlei, Klappe 2253

Außenstellen des Wohnungsamtes:

1., 8. Bezirk: I., Wipplingerstraße 8, Tel. U 29 6 20

2. Bezirk: II., Karmelitergasse 9, Tel. A 41 5 35

3. Bezirk: III., Karl Borromäus-Platz 3, Telefon M 14 0 60

4., 5. Bezirk: Schönbrunner Straße 54, Tel. B 22 5 25

6., 7. Bezirk: VII., Hermannsgasse 24, Tel. B 36 5 45

9. Bezirk: IX., Währinger Straße 43, Tel. A 23 5 35

10. Bezirk: X., Laxenburger Straße 43—47, Telefon U 32 5 20

11. Bezirk: XI., Enkplatz 2, Tel. M 12 5 75

12. Bezirk: XII., Theresienbadgasse 3, Tel. R 30 5 90

13., 14. Bezirk: XIV., Penzinger Straße 59, Tel. L 10 3 36

15. Bezirk: XV., Gasegasse 8/10, Tel. R 32 5 40

16. Bezirk: XVI., Richard Wagner-Platz 19, Tel. Y 11 5 85

17. Bezirk: XVII., Elterleinplatz 14, Tel. U 50 5 50

18. Bezirk: XVIII., Martinstraße 100, Tel. A 13 5 85

19. Bezirk: XIX., Gatterburggasse 12/14, Tel. B 10 5 95

20. Bezirk: XX., Brigittaplatz 10, Tel. A 41 5 60

21. Bezirk: XXI., Am Spitz 1, Tel. A 60 5 75

22. Bezirk: XXII., Lorenz Kellner-Gasse 15, Tel. F 10 5 55

23. Bezirk: XXIII., Liesing, Ernst Häckel-Gasse 2, Tel. L 58 5 06

**Magistratsabteilung 51**

aufgelöst

**Magistratsabteilung 52**

(Verwaltung der städtischen Wohn- und Amtsgebäude, Siedlungs- und Kleingartenwesen)

I., Bartensteingasse 7, Tel. B 40 5 60

Verwaltung der im Eigentum der Stadt Wien stehenden Wohnhäuser, und zwar:

Althäuser, Wohnhausanlagen, Wohnsiedlungen, Baracken; Verwaltung der Stiftungshäuser, soweit hierbei nicht eine Antragstellung hinsichtlich der Verfügung über eine Vermögenssubstanz in Betracht kommt (Magistratsabteilung 12);

Verwaltung der Wäschereien und Badeanlagen in städtischen Wohnhausanlagen mit Ausnahme der technischen Angelegenheiten;

Verwaltung der gemeindeeigenen Pfarrhöfe und Gotteshäuser mit kirchlichem Betrieb (ausgenommen die Gotteshäuser in Friedhöfen und Anstalten); städtische Patronate;

Verwaltung der Städtischen Amtshäuser, der städtischen Häuser für verschiedene Zwecke einschließlich der Mietobjekte der in Privathäusern eingemieteten Ämter;

Dienstaufsicht über das Haus- und Reinigungspersonal für Amtshäuser, soweit keine andere Dienstaufsichtsstelle zuständig ist; Allgemeine, rechtliche und wirtschaftliche Angelegenheiten des Siedlungs-, Kleingarten- und Erntelandwesens;

Anerkennungs- und Aufsichtsbehörde für gemeinnützige Wohnungsunternehmen nach dem geltenden Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz;

Vorbereitung und Weiterleitung von Ansuchen um Kreditmittel und um Übernahme von Bürgschaften durch die zuständigen Organe der Stadt Wien zum Bau von Wohnungen und zur Errichtung von Siedlungen und Kleingärten durch Private oder Genossenschaften, Gewährung von kurzfristigen, niedrig verzinslichen Krediten an Siedler- und Kleingartenvereine und deren Verbände;

Überwachung des Darlehens-, Zinsen- und Tilgungsdienstes hinsichtlich der Siedlungen, sowie Überwachung der Eingänge an Miet-, Pacht- und Bauzinsen;

Verwaltung der städtischen Siedlungen und der städtischen Grundflächen für Siedlungen und Kleingärten;

Bestellung von Baurechten an gemeinnützige Genossenschaften und

**WERKZEUGE:**

- Gewindebohrer • Runde Schneideisen • Fräser • Reibahlen
- Sonderanfertigung von Werkzeugen nach Zeichnung und Muster
- Preß- und Spritzformen zur Verarbeitung von Kunststoffen

**MASCHINEN:**

- Universal-Werkzeugschleifmaschinen
- Spiralbohrer-Schleifmaschinen
- Übernahme von Rundschleif-, Flächenschleif- sowie Hobel-, Dreh- und Hinterdreharbeiten • Lohnhärterei
- GENERALREPARATUREN von WERKZEUGMASCHINEN



Gegründet 1892

**WIENER WERKZEUG- UND WERKZEUGMASCHINENFABRIK**

ING. FRANK & CO., WIEN XX/20, HELLWAGSTR. 4-8, TEL. A 42 5 65 SERIE

4130

## Franz Glashüttner

STADT-ZIEGEL- UND  
SCHIEFERDECKERMEISTER

**WIEN 17, HERNALSER HAUPTSTRASSE 221**

4. STIEGE, TÜR 16 — TEL. U 52-8-40 A

5433

## Georg Mahlmeister

BAU-, MÖBEL- UND PORTAL-  
TISCHLEREI

**Wien XX**

Engerthstraße 136, Tel. A 46 3 65

5003

## Johann Binting

„TERRAZZO“

Steinholzfußböden für Industrie  
und Werkstätten

Gummiunterlagen für  
Wohnungen, Büros und Geschäfte

**WIEN X, ALPENGASSE 1/37**

Telephon U 33 9 88 R

5460

## Netscher u. Co.

**Auto-Lastentransporte —  
Spedition — Schlackengewinnung  
und Planung**

Büro und Garage:

**Wien XII, Schönbrunner Straße 293**

Telephon R 37 0 91

4798

an Einzelpersonen für Wohn- und Siedlungszwecke und Umwandlung von Baurechten an Siedlerstellen in Grundeigentum; Wahrnehmung der vertraglichen Interessen der Stadt Wien bei gemeinnützigen Wohnungsunternehmern;  
Liquidation der Erntelandaktionen;  
Stellungnahme zu Anträgen der Magistratsabteilung 18 auf Überlassung von Gemeindefeld für Siedlungs- und Kleingartenzwecke und zu solchen auf Einleitung des Enteignungs-, Zwangstausch- und Grundzusammenlegungsverfahrens für Siedlungszwecke im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 42;  
Abschluß von Generalpachtverträgen für Kleingärten im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 42.  
Verwaltungsbehördliche Angelegenheiten nach den geltenden Kündigungsschutz- und anderen kleingartenrechtlichen Vorschriften;  
Verwaltungsbehördliche Angelegenheiten aus der Erteilung von Benützungsbewilligungen für Siedlerstellen und Kleingartenlose gemäß den Bestimmungen des XIV. und XV. Hauptstückes des NS-Gesetzes 1947;  
Mitwirkung bei der Prämierung von Siedlerstellen und Kleingärten;  
Verwaltung der im XIV. Hauptstück, Abschnitt II und III des Nationalsozialistengesetz 1947, BGBl. Nr. 25/47, erwähnten Möbel sowie die in diesem Zusammenhang stehenden Zivil- und Verwaltungsrechtsangelegenheiten;

*Grimme, Dr. Leopold*, Senatsrat, Klappe 2300  
*Peter, Dr. Hans*, Magistratsrat, juristische Angelegenheiten, Gerichtsfälle, Dezernat, Klappe 2301  
Kanzlei der Amtsleitung, Klappe 2302  
Einlaufstelle und Protokoll, Klappe 752, 2304  
*Fuchs, Dr. Karl*, Obermagistratsrat, Leiter der Möbelrechtsstelle, Dezernat, Klappe 2354  
Referenten der Möbelrechtsstelle, Klappe 2357, 2355  
*Cerni Johann*, Verwaltungsoberoffizial, Allgemeines Referat I, Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten, Dezernat über Bezirke, Klappe 2305  
*Habla Theodor*, Amtsrat, Allgemeines Referat II  
Verwaltung der gemeindeeigenen Kirchen und Pfarrhöfe, allgemeine Angelegenheiten der Stiftungshäuser, Dezernat über Bezirke, Klappe 2305

Referenten für die Bezirke:

Dezernat, Klappe 2306

1., 12 teilweise, Klappe 2307

2., Klappe 2308

3. teilweise, 8., 17., 19. teilweise, Klappe 2309

3. teilweise, 15., 18., 24 (vormals), Klappe 2310

4., 11. teilweise, 16., 23. (vormals), 26. (vormals), Klappe 2311

5., Klappe 2312

6., 10./12. (Washingtonhof), 20., Klappe 2313

7., 14. teilweise, 23., 25. (vormals), Klappe 2318

9., 13., Klappe 2314

10. teilweise, Klappe 2315

10. teilweise, 12. teilweise, Klappe 2316

10. teilweise, 14. (Lager Auhof), Klappe 2317, 2322

10. teilweise, 22., Klappe 2363

11. teilweise, Klappe 2364

14. teilweise, Klappe 2319

19. teilweise, Klappe 2320

21., Klappe 2321

Hausinspektorenreferent und Häuser außerhalb  
Wiens, Klappe 2323

Zentralreferat „Hauswarte und Wohnungstausche“,  
Klappe 2334, 2335, 2336

Sozialversicherungsreferat, Klappe 2324, 2325, 2326,  
2327

Kassa, Klappe 2328

Wirtschaftsreferat und Dezernat, Klappe 2329, 2330,  
2331, 2332, 2333, 2358, 2362

Verwaltung der städtischen Amtshäuser: I., Rathaus-  
straße 4

Referent, Dezernat, Klappe 2340

Bezirksreferenten, Klappe 2337, 2322

Referenten für Hauspersonal (Hauswarte, Haus-  
arbeiter, Reinigungsfrauen usw.), Klappe 2339

## AUTO-STOSSDÄMPFER

repariert mit

### ORIGINAL-ERSATZTEILEN

beh. konz. KFZ-Spezialwerkstätte

### Franz Ciechanowski

Wien XVI, Grundsteingasse 29, Tel. A 29-9-60

Verkauf — Servicedienst — Tausch

4119

## Brüder Berghofer

Eisen- und Eisenwaren-Großhandlung

### Wien-Hernals

Wien XVII, Hernalser Hauptstraße 88

Fernruf U 51 5 50 Serie

Fernschreiber 1496

4618

GENERALVERTRETUNG FÜR ÖSTERREICH  
DER DEUTSCHEN HOCHLEISTUNGS-KORKSCHMIEGEL  
SCHLEIF- UND POLIERSCHEIBEN ECE  
DER DEUTSCHEN QUALITÄTSSCHLEIFPAPIERE  
UND SCHLEIFLEINEN BIANIUS

### HELENE WÖLFLE

SCHLEIF- UND POLIERBEDARF  
MASCHINEN, PRÄZISIONSWERKZEUGE

WIEN III 41, STANISLAUSGASSE 9  
TELEPHON U 13 2 96

5525

Pflasterung-  
und Straßenbauunternehmung

### KARL VOITL sen's Wwe.

Josefa Voitl

Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien XVI, Enenkelstr. 23, Tel. Y 11 2 56

4526

METALLWARENERZEUGUNG  
BAUSPENGLEREI



II., GROSSE STADTGUTGASSE 9

R 49 504

SPEZIALFIRMA FÜR ALUDÄCHER

4900

## Austro-Tatra-Werke

Ges. m. b. H.

**Automobil-Fabrik und  
Reparatur-Werkstätte**

Wien XI, Simmeringer Hauptstraße 98—100  
Telephon M 10 5 90

**Karosseriebau - Umbauten - Re-  
paraturen**

4712

Bauunternehmung

### Fritz Strassgschwandtner

Baumeister

Wien XIX, Kahlenberger Straße 2b

Telephon B 13 0 83, B 18 2 13

4424

FURNIERE,  
SPERRHOLZ-FASERPLATTEN

### Eugen Tiefenbacher

WIEN II, BLUMAUERGASSE 9

Telephon R 47-2-16

Lieferant der Stadt Wien

Ständiges Lager in Edel- u. Blindfurnieren  
eigener Erzeugung, trockenverleimten Sperr-  
holzplatten, Paneelplatten, Holzfasern-Hart-  
platten, Dämmplatten, Novopan-, Homogen-,  
und Ultrasplatten

5452

Anton **Pillwein**

Pflasterermeister

Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien, XVII, Lascygasse 10

Telephon U 51 3 77

4901

**STUKKATURMEISTER**

Wien II,  
Herminengasse 4, II/23  
A 45 3 51

**Josef Miksch**

4896

**Rollo-Fabrik**

**L. & E. ADLER**

Wien V, Margaretenstraße 87

Telephon B 21 4 62, B 23 0 35

EIGENE ERZEUGUNG VON  
**SELBSTROLLMASCHINEN**  
in bekannt guter Qualität

Fertige Selbstroller — Brettel-Jalousien  
Holzrollladen etc.

4452

ARCHITEKT WALTER

**SCHMATRAL**  
STADTBAUMEISTER

Übernimmt Neubauten, Instandsetzungen von Wohnungen und Gebäuden, Fassaden sowie alle ins Baufach einschlägigen Arbeiten bei prompter und reeller Bedienung zu mäßigen Preisen

Wien XII, Breitenfurter Str. 161

Telephon R 32-0-61 und B 14-8-48

Lagerplatz: Wien XII, Altmansdorfer Anger

4080

Krankenkassenangelegenheiten, Materialbeschaffung, Klappe 2341  
Verwaltung der nach dem NS-Gesetz der Gemeinde Wien zugefallenen Möbel: I., Rathausstraße 2  
Referent, Dezernat, Klappe 2350  
Einlaufstelle, Klappe 2353  
Möbeldepot, XV., Possingergasse 8—10, Telephon Y 15 0 30  
Referenten der Möbelverwaltung, Klappe 2351, 2349  
Referenten der Möbelzuweisung, Klappe 2348, 2347  
Siedlungs- und Kleingartenwesen, I., Rathausstraße 2  
*Sattler Franz*, Oberamtsrat, Dezernat, Klappe 2342  
Siedlungsreferenten und Siedlungsinspektoren, Klappe 2344, 2343  
Kleingartenreferent, Klappe 2345  
Ernteländreferent, Klappe 2346

**Magistratsabteilung 53**

aufgelassen

**Geschäftsgruppe X**

**Wirtschaftsangelegenheiten**

I., Ebendorferstraße 1, II. Stock, Tel. B 40 5 70

*Bauer Franz*, Amtsführender Stadtrat, Klappe 2424  
(oder B 40 5 20, Klappe 1010)  
Sekretariat, *Frank Wilhelm*, Klappe 2403  
Kanzlei, Klappe 2402

**Magistratsabteilung 54**

(Beschaffungsamt)

I., Ebendorferstraße 1, II. Stock, Tel. B 40 5 70

Beschaffung, Zuweisung und Instandhaltung der sachlichen Erfordernisse für die städtischen Dienststellen und Schulen ausgenommen Baustoffe, Sport- und Turngeräte, Kraftfahrzeuge und Anhänger, Pferde, Elektro- und Installationsmaterial (nicht aber Glühlampen, Taschenlampenbatterien und Sicherheitspatronen) und die von der Magistratsdirektion für einzelne Dienststellen festgesetzten Spezialerfordernisse. Bedarfsprüfung und Verbrauchsüberwachung hinsichtlich dieser Sacherfordernisse;

Evidenz der Inventarverzeichnisse;  
Verwertung nicht in Verwendung stehender Sachgüter;  
Durchführung der Übersiedlung von Dienststellen und sonstiger Transporte;  
Führung der zur Instandhaltung der Sacherfordernisse notwendigen Werkstätten;  
Führung des Druckereibetriebes;  
Führung der städtischen Bäckerei.

*Schönbauer, Dr. Ernst*, Senatsrat, Klappe 2400

*Bayer, Dr. Ernst*, Obermagistratsrat, Klappe 2401

Sekretariat, Klappe 2404

Kanzleileiter, Klappe 2405

Einlaufstelle, Klappe 2406

Warengruppe I, Lebensmittel, Klappe 2407, 2408

Leiter: *Hart Franz*, Amtsrat, Klappe 2409

Warengruppe II, Textilien, Leder, Schuhe,

Klappe 2410, 2411

Leiter: *Doblhofer Karl*, Oberamtsrat, Klappe 2412

Warengruppe III, Wirtschaftswaren, Eisenwaren, chemische und Elektrowaren, Bereifung, Klappe 2413, 2420, 2421

Leiter: *Neumayer Rudolf*, Amtsrat, Klappe 2416

Warengruppe IV, Papier, Druckaufträge, Kanzleierfordernisse, Büromaschinen, Klappe 2417, 2418, 2419, 2420, 2421

Leiter: *Gebringer Alfred*, Oberamtsrat, Klappe 2422

Warengruppe V, Brennstoffe, Klappe 2423

Leiter: *Toifl Karl*, Amtsrat, Klappe 2538

# Julius Schedina

Wien XII, Steinhagegasse 14  
Telephon B 21-4-99, B 25-5-14

Vertriebsstelle des Österreichischen Branntweinmonopols  
Großhandel mit Spiritus und Mineralölen  
Seifen, Waschmittel, Bürsten  
Lieferant der Gemeinde Wien

Warengruppe VI, Amtsmöbel, Sachgüterverwertung,  
Klappe 2425, 2426, 2427, 2428  
Leiter: *Konecny Josef*, Amtsrat, Klappe 2575  
Warengruppe VII, Schulbedarf, Klappe 2429, 2430  
Leiter: *Hofmann Franz*, Verwaltungsoberkommissär,  
Klappe 2431  
Druckereibetrieb:  
Leiter: *Bauer Anton*, Klappe 2433  
Presse, Klappe 2432  
Buchbinderei und Adressograph, Klappe 2434, 2435  
Brennstoff-Hauptlager, Nordbahnhof, 4. Kohlenhof,  
Tel. R 43 2 84, R 40 2 14  
Zentrallager, XVI., Hasnerstraße 123, Tel. Y 11 5 33/35

**Magistratsabteilung 55**  
aufgelassen

**Magistratsabteilung 56**  
(siehe Geschäftsgruppe III)

**Magistratsabteilung 57**  
(Liegenschaftsamt)

I., Rathausstraße 2, I. Stock, Tel. B 40 5 70

Veräußerung städtischer Liegenschaften; Abschluß von Übereinkommen und Festsetzung von Entschädigungen zum Zwecke der Baureifmachung von Liegenschaften;

Bestellung von Baurechten, soweit diese nicht der Magistratsabteilung 52 vorbehalten ist;

Verwaltung der städtischen Liegenschaften, soweit diese nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist;

Grundverwaltung der städtischen Gartenanlagen und des Praters;

Verwaltung der städtischen Gast- und Schankgerechtigkeiten ausgenommen in den städtischen Bädern, auf den Märkten, in Schlachthöfen und im Bereiche der Außenstrecken der Wasserleitungen, sowie der sonstigen städtischen Gewerbeberechtigungen, ausgenommen die der städtischen Betriebe und Unternehmungen;

Lagebuch über den gesamten Grundbesitz der Stadt Wien, ihrer Anstalten und Fonds;

Antragstellung auf Liegenschaftsenteignungen für städtische Zwecke ausgenommen für die der städtischen Unternehmungen; Antragstellung auf Einleitung des Zwangsaustausch- und Grundzusammenlegungsverfahrens;

Verwaltung von Stiftungsliegenschaften, soweit hiebei nicht eine Antragstellung hinsichtlich der Verfügung über eine Vermögenssubstanz in Betracht kommt.

*Jancik, Dr. Franz*, Obermagistratsrat, Klappe 2440

*Buba, Dr. Roman*, Magistratsrat, Klappe 2441

*Liska, Dr. Franz*, Magistratskommissär

*Schubert Alois*, Oberamtsrat, Klappe 2449

*Werian Richard*, Amtsrat, Klappe 2444

*Richter Anton*, Amtsrat, Klappe 2452

*Andraschitz Erwin*, Amtsrat, Klappe 2448

Lagebuch, Klappe 2452

Kanzlei, Klappe 757, 2453

## Korinek & Junasek

O. H. G.

BAU- UND STAHLKONSTRUKTIONSSCHLOSSEREI

WIEN IV, PANIGLGASSE 15  
TELEPHON U 49-5-32

5059



Leinen- und Baumwollwarenfabrik

## Donwille & Co.

Haslach a. d. Mühl, Oberösterreich  
Gegründet 1819

Wiener Niederlage:

Wien I, Franz Josefs-Kai Nr. 65, R 52 2 46  
ab Mai 1957: Wien I, Salzgries 3

5418

## BÜRO BONA

BÜROARTIKEL-VERKAUFSGESELLSCHAFT M. B. H.  
WIEN I, WIPPLINGERSTRASSE 29  
TELEPHON U 21 0 64

## KOHLEPAPIER FARBÄNDER

5425

# COMES

WARENVERLADE- UND TRANSPORT-  
BEGLEITUNGSGESELLSCHAFT M. B. H.

WIEN I, SEILERSTÄTTE 8 — R 21 2 74, R 20 2 65

Telegr.: COMES WIEN

4448

# Trading

## BÜROMÖBEL

Gustav Linhart & Co

WIEN, IX/66

Nussdorferstr. 14

TEL: A 16 0 29



**ELBA**  
HÄNGE-REGISTRATUR

5495

## Magistratsabteilung 58

(Rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens, der Landeskultur und des Wasser- und Schifffahrtswesens)  
I., Ebendorferstraße 1, I. Stock, Tel. B 40 5 70

- Rechtliche Angelegenheiten des Ernährungs-, Markt- und Veterinärwesens, insbesondere  
Versorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln und Bedarfsartikeln und deren Kontrolle (Lebensmittelpolizei);  
Marktwesen, offene Märkte und Markthallen;  
Tiermärkte, Schlachthöfe und Kühlhäuser, Vieh- und Fleischuntersuchung, Freibank, Tierkörperverwertung;  
Entgelte für die Benützung der Markt- und Schlachthofeinrichtungen;  
Tarife für Markthelfer, Lohnschlächter und Hilfspersonen;  
Schlachthauszwang (§ 35 GewO.);  
Tierseuchenangelegenheiten, Tierspitäler, Tierschutz;  
Tierärztekammer;  
Gast- und Schankgerechtigkeiten in den Markthallen, Viehmärkten und Schlachthofanlagen;  
Maß- und Eichwesen;  
Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur:  
Agrarwesen und Bodenreform;  
Landwirtschaftliches Förderungswesen, landwirtschaftliche Fachbegutachtungen;  
Grundverkehr, landwirtschaftlicher Pächterschutz;  
Land- und forstwirtschaftliche Berufsvertretungen;  
Landwirtschaftliche Berufsausbildung, landwirtschaftliches Arbeits- und Sozialrecht mit Ausnahme des Versicherungswesens;  
Bäuerliche Schlichtungsstelle (Geschäftsstelle);  
Geschäfte der Einigungskommission gemäß § 52 der Wiener Landarbeitsordnung;  
Geschäfte der beim Amt der Landesregierung errichteten Land- und Forstwirtschaftsinspektion;  
Tierzucht und Tierhaltung, Bienenzucht;  
Schutz des Feldgutes, Schädlingsbekämpfung, Pflanzenschutz und Saatgutschutz, Verkehr mit Futter- und Düngemitteln;  
Wein- und Obstbau, Weingesetz, Buschenschank;  
Börse für landwirtschaftliche Produkte;  
Milchwirtschaftsgesetz;  
Viehverkehrsgesetz;  
Getreidewirtschaftsgesetz;  
Forstwesen;  
Jagdwesen, insbesondere nach dem Wiener Jagdgesetz:  
Anerkennung von Eigenjagdrechten (§ 12);  
Feststellung und Teilung von Jagdgebieten, Verpachtrechte (§§ 13, 14, 15, 18 und 19);  
Auflassung von Tiergärten (§ 20);  
Schonzeiten und Abschuß (§§ 70 und 78);  
Jagdkataster und Jagdstatistik (§ 123);  
Angelegenheiten des Wiener Landesjagdverbandes;  
Fischereiwesen, insbesondere nach dem Wiener Fischereigesetz:  
alle Angelegenheiten der Fischereiaufsichtsbehörde (§ 61 Abs. 2);  
Alle rechtlichen Angelegenheiten des Wasser- und Schifffahrtswesens (mit Ausnahme der Straftamtsbehandlungen I. Instanz), ferner:  
Führung des Wasserbuches;  
Hochwasserschutz, Donauhochwasserschutzkonkurrenz;  
Rechtliche Angelegenheiten der städtischen Wasserversorgung;  
Vertretung der Gemeinde Wien als Mitglied von Wassergenossenschaften und als Partei (Beteiligte) bei Wasserrechtsverhandlungen außerhalb des Bundeslandes.
- Satrapa, Dr. Karl, Senatsrat, Klappe 2460*  
*Lackner, Dr. Karl, Obermagistratsrat, Klappe 2461*  
*Forstreiter, Dipl.-Ing. Emmerich, Magistratsrat, Klappe 2457*  
*Paul, Dipl.-Ing. Rudolf, Magistratsrat, Klappe 2458*  
*Iselstöger, Dr. Josef, Magistratsrat, Klappe 2455*  
*Wedl, Dr. Franz, Magistratsrat, Klappe 2456*  
Veterinär- und Provisionierungswesen, Klappe 2461  
Zivilrechtliche Marktangelegenheiten, Klappe 2461  
Wasser- und Schifffahrtsrecht, Fischereirecht, Klappe 2456, 2462  
Landwirtschaftliches Arbeits- und Sozialrecht, Klappe 2458  
Einigungskommission nach der Wiener Landarbeitsordnung, Land- und Forstwirtschaftsinspektion, Klappe 2455, 2458  
Forst-, Jagdrecht und Feldschutz, Klappe 2457, 2455  
Landwirtschaft, Klappe 2459

**Bautischlerei, Türen und Fenster  
Hobelwerk**

## Karl Mayer

Fußbodenverlegungen in Hart- u. Weichholz  
sowie sämtliche Schleifarbeiten

**WIEN XIX, GUNOLDSTRASSE 8**  
Telephon B 15 1 30

4436

**Simmeringer u. Mannersdorfer  
KALK- und SCHOTTERWERKE**

## ADOLF BAXA, WIEN

**XI, GRILLGASSE 54, M 11 1 35**

Werke: Simmering-Mannersdorf a. L.-Gaden

4384

ARCHITEKT

## Ing. Gustav Woletz

STADTBAUMEISTER

**WIEN I, KÄRNTNER STRASSE 47**

R 29 3 20

5314

Wasserbuch, Klappe 2463  
Kanzlei, Klappe 758, 2465  
Wiener Fischerei-Ausschuß, Klappe 2464

### Magistratsabteilung 59 (Marktamt)

I., Rathausstraße 14—16, I. Stock, Zimmer 207—216,  
218d, Tel. B 40 5 70

Grundsätzliche Fragen der Lebensmittelversorgung und des Ernährungsdienstes, Lebensmittelpolizei, markt-, gewerbe-, maß-, gewichts- und preispolizeilicher Aufsichtsdienst, Importkontrolle, Lebensmittellagerkontrollen und allgemeine Angelegenheiten;  
Marktwesen, einschließlich der Viehmärkte und Fleischgroßmärkte (Marktordnung und Marktgebühren und unmittelbare Überwachung, Futtermitteldienst), mit Ausnahme rechtlicher Angelegenheiten;  
Einrichtung und Betrieb von städtischen Brückenwaagen und Gebühreneinhebung;  
Verwaltung der offenen Märkte, Detailmarkthallen, Großmarkthallen und Viehmärkte;  
Vergebung und Entziehung von Marktständen, Standplätzen und Einrichtungen auf den Märkten, in den Detail- und Großmarkthallen und den Viehmärkten und Einhebung der Marktgebühren;  
Genehmigung des Baues von Marktständen aus Holz und aller Instandsetzungen an solchen sowie Mitwirkung bei baubehördlichen Genehmigungen von Marktständen;  
Führung der Markt- und Lebensmittelstatistik (Preise und Zufuhren) und Hinausgabe diesbezüglicher Mitteilungen;  
Marktnachrichtendienst;  
Erhebung der Lebensmittelkosten;  
Marktbeobachtung;  
Überwachung der Lebensmittelversorgung hinsichtlich Bedarf und Beschickung; Preiserhebung und Situationsberichte, Mitwirkung bei der Preisfestsetzung und Preisüberwachung und Konsumentenberatung;  
Zulassung, Widerruf der Zulassung und Überwachung der Markthelfer auf den in der Verwaltung der Magistratsabteilung 59 stehenden Marktobjekten;  
Vergebung, Entziehung und Überwachung von ständigen beweglichen Straßenständen mit Ausnahme von Zeitungsständen und Bewilligung von Hilfskräften. Zuweisung und Überwachung von Verkaufsständen aus besonderen Anlässen (Fasten-, Peregrini-, Weihnachtsmärkte usw.) und Einhebung der Gebühren;  
Zuweisung und Überwachung von Verkaufsplätzen für Weihnachtsbäume;  
Allgemeiner Erhebungsdienst, insbesondere wirtschaftlicher Art; Erstellung von Werttarifen für Entschädigungen auf Grund des Tierseuchengesetzes im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 60;  
Preisbestimmungen für Lebensmittel, soweit diese vom Amt der Wiener Landesregierung vorzunehmen sind;  
Maßnahmen auf Grund des Lebensmittelbewirtschaftungsgesetzes; Dienstaufsicht über das Personal der Magistratsabteilung 59, soweit keine andere Dienstaufsichtsstelle zuständig ist.

*Nechradola Heinrich*, Marktamtsdirektor, Hofrat,  
Klappe 2470

*Altmann Walter*, Oberamtsrat, Klappe 2471

Straßenstände, Klappe 2466

Personalangelegenheiten, Klappe 2471

Lebensmittelpolizei, Preis- u. Versorgungsangelegenheiten, Statistik, Klappe 2467, 2578



## Wiener Fleischwerke Ges. m. b. H.

Schlachthaus - Wurst- und Konservenfabrik  
Schweinefetterzeugung

Wien III, Erdberg, Baumgasse 131, M 11 5 40

80 Filialen, Lieferant der Spitäler und Anstalten der  
Gemeinde Wien, sowie der Konsumgenossenschaft Wien  
etc.

4729

## August Kaderabek

Wien X, Schleiergasse 17, U 31 0 47

*Schlachtstandeinrichtungen, Transport-  
laufkatzen samt Schienenanlagen aller  
Art für Rinder, Pferde, Kälber und  
Schweine*

*Schweineenthaarungsmaschinen  
alle Schlachthofeinrichtungen*

Generalvertrieb und Lizenzbau:

„BANSS“

Biedenkopf/Lahn, Deutschland

4268

## Franz Schebelik

Erzeuger automatischer

Zeiger-Schnellwaagen

„IDEAL“

sowie Waagen aller Art und  
Gewichte, Reparaturen und  
Nacheichungen

WIEN XVII/107, GEBLBERGASSE 66

Fernsprecher A 26 2 92

4625



## Oesterreichische Viehverwertungsgesellschaft m. b. H.

Agentur, Handel, Import und Export von Lebendvieh  
Fleisch, Fleischwaren und Fett-Stechvieh- und Fleisch-  
verkauf

Wien III, Großmarkthalle

Zentrale

Wien III, St. Marx

Tel. M 10 5 30

4566

HOLZSCHUH-ERZEUGER

*Franz Stepaneks Wtw.*

Spezial-Erzeugung von Holzschuhen,  
Holzpantoffeln und Badesandalen

WIEN XI,  
SIMMERINGER HAUPTSTRASSE 122

Telephon M 10-7-50 R

5119

## — ERSTE HILFE IM BETRIEB —

Als langjährige Lieferantin von Behörden und Dienststellen des Staates, der Länder und Gemeinden hat sich unser behördl. konzess. Spezialunternehmen immer wieder bestens bewährt.

Wir liefern Sanitätsmaterial aller Art und Verbandkästen für die „Erste Hilfe“ bei Betriebs- und Verkehrsunfällen, ferner auch jeden sonstigen Sanitätsbedarf prompt und preisgünstig.

Für die Herren Einkaufsreferenten zur freundl. Vormerkung

**Gesellschaft für den Sanitätsbedarf in Behörden und Betrieben „Roraco“ Ges. m. b. H.**

Wien IX, Wasagasse 13 A 17 4 43, R 52 4 51  
Lieferant der Städt. Unternehmen

5352

Brückenwaagen für Straßen- und Gleisfahrzeuge / Automatische Zeigerwaagen für jeden Wägebereich und jeden Verwendungszweck / Zwangsläufig richtig buchende Rollgewichtswaagen

Neuheit: Automatische Kreiswaagen mit ferngesteuerter Sicherheitsregistriereinrichtung

# C. Schember & Söhne A. G.

WIEN-ATZGERSDORF, TEL. L 58 5 70/71

4438

Ernährungstechnische Fragen, Lebensmittellager,  
Klappe 2469  
Laboratorium, Klappe 2469  
*Subsner Johann*, Oberamtsrat, *Kowarovsky Eduard*,  
Amtsrat  
Verwaltung der Märkte, Gewerbeangelegenheiten,  
Eichpolizei, Klappe 2473, 2472  
*Truszcak Josef*, Amtsrat  
Landeskultur, Naturschutz, betriebswirtschaftliche  
und Verrechnungsangelegenheiten, Budget, *Weiß  
Paul*, Amtsrat, Klappe 2474  
Kanzleileiter, Klappe 759, 2475  
Einlaufstelle, Klappe 2476

Marktamtsabteilung für den

1. Bezirk: I., Wipplingerstraße 8, Tel. U 29 6 20  
*Warta Johann*, Oberamtsrat
2. Bezirk: II., Markt Im Werd, Amtsgebäude,  
Tel. A 42 0 80  
*Haag Egon*, Amtsrat  
Großmarkthalle für Fleisch und Fleischwaren,  
III., Vordere Zollamtsstraße 17, Tel. M 15 0 70  
Viktualienhalle, III., Landstraßer Haupt-  
straße 1a, Tel. M 15 0 70  
*Hein, Ing. Gustav*, Oberamtsrat
3. Bezirk: III., Karl Borromäus-Platz 3, Tele-  
phon M 14 0 60  
*Prasch Viktor*, Amtsrat  
Zentralviehmarkt, III., St. Marx, Tel. M 12 5 60  
*Wolf Hermann*, Oberamtsrat  
Naschmarkt, IV., Kettenbrückengasse, gegenüber  
der Stadtbahnstation, Tel. B 28 2 20, A 30 0 58,  
B 24 2 34  
Aufsichtsgebäude, Landparteiplatz, Telephon  
A 34 104 Z  
*Köbler Roman*, Oberamtsrat
- 4., 5. Bezirk: V., Schönbrunner Straße 54,  
Tel. B 20 3 68, B 22 5 25  
*Verhofen Ferdinand*, Amtsrat  
Markthalle, IV., Phorusplatz, Tel. A 30 1 22
- 6., 7. Bezirk: VI., Amerlingstraße 11, Tel. B 22 5 40,  
B 22 5 43  
*Kammel Friedrich*, Amtsrat  
Markthalle, VII., Burggasse 78/80, Tel. B 38 2 10
- 8., 9. Bezirk: IX., Nußdorfer Straße 22, Markt-  
halle, Tel. A 14 5 37  
*Pösl Heinrich*, Verwaltungsoberkommissär
10. Bezirk: Marktaufsichtsgebäude, X., Victor  
Adler-Markt, Tel. U 31 6 66  
*Mühlstein Alexander*, Amtsrat
11. Bezirk: XI., Lorystraße, Simmeringer Markt,  
Tel. M 12 2 90  
*Germ Franz*, Amtsrat
12. Bezirk: XII., Hufelangasse 2, Tel. R 32 0 38,  
R 30 5 90  
Marktaufsichtsgebäude, XII., Niederhofstraße,  
Meidlinger Markt, Tel. R 32 0 70  
*Redl Friedrich*, Amtsrat
- 13., 14. Bezirk: XIII., Hietzinger Kai 1, Telephon  
L 11 5 40  
*Gludovacz Erwin*, Amtsrat
15. Bezirk: XV., Dadlergasse 16b, Tel. R 38 2 20,  
R 33 2 02  
Marktaufsichtsgebäude, XV., Meiselmarkt,  
Tel. Y 12 2 40  
*Kalsner Hubert*, Amtsrat
16. Bezirk: XVI., Yppenmarkt, Tel. A 25 0 63,  
A 22 9 73  
*Schwab Ludwig*, Amtsrat

17. Bezirk: XVII., Elterleinplatz 14, Tel. U 50 5 50  
*Balz Heinrich*, Amtsrat
18. Bezirk: XVIII., Martinstraße 100, Tel. A 13 5 85,  
 A 13 5 88  
*Rainer Karl*, Amtsrat
19. Bezirk: XIX., Gatterburggasse 14, Tel. B 10 5 95,  
 B 10 5 98  
*Zeiner Heinrich*, Amtsrat
20. Bezirk: XX., Brigittaplatz 10, Tel. A 41 5 60,  
 A 41 5 63  
 Marktaufsichtsgebäude, XX., Hannovermarkt,  
 Tel. A 47 2 34  
*Fehr Josef*, Amtsrat
21. Bezirk: XXI., Schlingerhof, Tel. A 60 4 78,  
*Krschnak Anton*, Oberamtsrat
22. Bezirk: XXII., Lorenz Kellner-Gasse 15,  
 Tel. F 10 5 55  
*Hartl Josef*
23. Bezirk: XXIII., Liesing, Lehmannngasse 3,  
 Tel. L 58 506  
*Reck Karl*, Amtsrat

**Magistratsabteilung 60**  
 (Veterinäramt)

I., Ebendorferstraße 1, I. Stock, Tel. B 40 5 70

Handhabung der Tierseuchengesetze, der Vieh- und Fleischbeschau-  
 verordnung und der ergänzenden Bestimmungen;

Veterinärbehördliche Überwachung des Zentralviehmarktes und  
 sonstiger Tierrmärkte, der Schlachthöfe, der Freibank, der  
 Fleischmärkte, der Tierkörperverwertungsanstalt, des Tierhand-  
 dels, der Tieraussstellungen, der Tierschauen, der Tierspitäler,  
 der Tierschutzhäuser und Schweinemastanstalten. Überwachung  
 des Tiertransportes, des Vieh- und Fleischverkehrs und des  
 Verkehrs mit tierischen Rohprodukten;

Sonstige fachliche Veterinärangelegenheiten, die vom Wiener  
 Magistrat als Landesbehörde zu besorgen sind;

Dienstaufsicht über das Personal der Magistratsabteilung 60, so-  
 weit keine andere Dienstaufsichtsstelle zuständig ist;

Evidenz der Tierärzte, Überwachung der Ausübung der Tier-  
 heilkunde, der Führung der tierärztlichen Hausapotheken, der  
 Gebarung mit Suchtgiften bei Tierärzten, des Verkehrs mit  
 Tierimpfstoffen, Tierheilmitteln und diätetischen Futtermitteln.  
 Handhabung der Spezialitätenordnung für den Bereich der  
 Tierheilkunde. Verlautbarungen über Physikatsprüfungen der  
 Tierärzte. Mitwirkung bei den Hufbeschlagsprüfungen. Über-  
 wachung des Huf- und Klauenbeschlags. Tierärztliche Grenz-  
 kontrolle;

Organisation und Durchführung der Vieh- und Fleischbeschau  
 einschließlich der Befundüberprüfung, der Überbeschau und  
 der Trichinenschau;

Tierärztliche Leitung der Schlachthöfe einschließlich Verwaltung  
 und Kreditwesen sowie Mitwirkung bei der Handhabung des  
 Bazillenausscheidergesetzes hinsichtlich der Schlachthöfe und der  
 Lebensmittelbetriebe;

Tierärztliche Überwachung der Fleischhauer- und Selcherbetriebe.  
 der Fleischwarenindustrie, der Verkaufsstätten für Fleisch und  
 Fleischwaren und des Innereien- und Darmhandels. Mitwir-

# Franz Biermayr

Messerschmied- und Stahlwaren  
 Messerschmiedemeister

**Wien III, Rennweg 13 und  
 Wien III, Salesianergasse 18**  
 Telephon U 11-6-46 und B 50-3-81 B

4059

# Dipl. Ing. Hugo Durst

ZIVILINGENIEUR UND BAUMEISTER

**WIEN IV  
 ARGENTINIERSTRASSE 8**  
 TELEPHON U 41 5 86

4647

# ELEKTRON

Chem. Fabrik Pfaffstätten-Wien

IV., Margaretenstraße 27, Tel. A 35 5 31

WASCHPULVER „ETRI“  
 SYNTHETISCHE WASCHMITTEL  
 „METALON“  
 EINWEICHSODA „SO-WAS“  
 SCHEUERMITTEL „FIX“  
 REINIGUNGSMITTEL „M. F. S.“  
 PARKETTPASTE „ELEKTRON“  
 LÖTPASTE „ELEKTRON“  
 LÖTÖL „ELEKTRON“

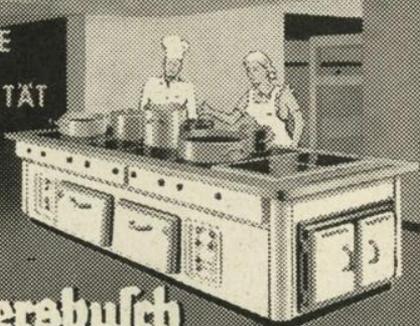


Schutzmarke

4547

## GROSSKUCHENANLAGEN

FÜR  
 KOHLE  
 GAS  
 ELEKTRIZITÄT



**Küppersbusch**

WELS • O. U. GROSS-STR. 32 • TEL. 3056 • 2836

# Küppersbusch K.-G.

Herd- und Ofenfabrik

Wels, O.-U. Dr. Franz Groß-Strasse 32

Ruf 3056/2836

Vertretung:

**R. A. Krenn**

Wien XI, Kopalgasse 48/10

M 10 4 74

5474

# Heinrich Höllrigl

Sauerkraut-  
und Gemüsekonserven-Erzeugung

Betrieb:  
**Wien XII/82**  
**Pottendorfer Straße Nr. 5**  
Fernruf R 31-2-38

5437

**Modernste  
Parkettschleiferei  
und  
Versiegelung**  
Kontrahent der Gemeinde Wien

## HERBERT SIEBER

Büro: Wien III, Erdbergstraße 174  
Tel. M 12 6 26 A

4100

## "OXYGENA" A. M. ZERBS

Sauerstoff, Kohlensäure, Sauerstoff-Kohlen-  
säuregemische für Spitäler und Ärzte

### Stickoxydul (Lachgas)

Auslieferungslager der österreichischen  
Stickstoffwerke A. G.

### Cyclopropan

Armaturen für komprimierte Gase

**Wien XXI, Morelligasse 9**  
A 61 0 96 / 37 21 07

1655

**Automobil- und Karosseriezugehör  
Lastwagen- und Omnibusbeschläge**

## Josef Teuber & Co.

**Wien VIII/65, Schlüsselgasse 28**  
Telephon A 23 2 19 und B 43 2 76

4707

kung bei der Genehmigung von gewerblichen Betriebsanlagen  
fleischverarbeitender Betriebe;  
Überwachung des Verkehrs mit Lebensmitteln tierischer Herkunft  
und Abgabe von Gutachten;  
Tierärztliche Überwachung des Kuhmilchverkehrs und der Ge-  
winnungsstätten von Baby-, Kinder- und Vorzugsmilch in den  
Molkereibetrieben einschließlich der bakteriologischen Unter-  
suchungen der Milch und der periodischen klinischen Unter-  
suchungen der eingestellten Rinder;  
Überwachung und regelmäßige Entnahme von Milchproben in den  
Sammelmolkereien zur Vornahme der bakteriologischen und  
chemischen Untersuchung;  
Mitwirkung bei der Erstellung veterinärämthlicher Gebühren und  
der Ausgleichsabgabe auf Lebendvieh und frisches Fleisch;  
Fachliche Beratung und Beaufsichtigung der Tierzucht einschließ-  
lich der Körungen der Vatteriere. Tierärztliche Überwachung  
von Tierrmärkten;  
Mitwirkung bei der Behebung sanitärer Ubelstände bei Tierhalten-  
gen;  
Abgabe von Fachgutachten bei Ankaufsbeihilfen der Gemeinde  
Wien für Zuchttiere, bei der Verleihung von Tierschausteller-  
konzessionen und Zirkussen und bei Tierausstellungen;  
Veterinärbehördliche Begutachtung von Statuten für Züchter-  
vereine für die Sicherheitsdirektion Wien;  
Tierschutzangelegenheiten, insbesondere tierärztliche Überwachung  
der Tierschutzhäuser;  
Abgabe veterinärbehördlicher Sachverständigengutachten bei  
Übertretung des Tierschutzgesetzes;  
Durchführung des Einkaufs von Pferden für die städtischen  
Dienststellen (Betriebe). Führung des Katasters über die ge-  
meindeeigenen Pferde und tierärztliche Behandlung dieser Tiere.

*Stoffl, Dr. Franz*, Veterinärämtdirektor, Klappe 2480  
*Valentin, Doz. Dr. Franz*, Senatsrat, Klappe 2481

Referat I: Dienst- und Betriebsaufsicht über die  
städt. Anlagen: Zentralviehmarkt, Schlachthöfe,  
Großmarkthalle, Tierkörperverwertungsanstalt  
*Hamp, Dr. Herwig*, Oberveterinär, Klappe 2477

Referat II: Dienstaufsicht über die Veterinärämts-  
abteilungen in den Magistratischen Bezirksäm-  
tern

*Kern, Dr. Josef*, Veterinär, Klappe 2478  
Referat III: Personalangelegenheiten einschließlich  
Dienstpostenplan

*Smejkal, Dr. Othmar*, Veterinär, Klappe 2479  
Referat IV: Tierzucht (Körungen), Tierschutz und  
Tierausstellungen

*Pollach, Dr. Walter*, Veterinär, Klappe 2482  
Referat V: Statistik, Veterinärämthliche Unter-  
suchungsstelle

*Malonovsky Johann*, Klappe 2482  
Referat VI: Mieten, Kredite, Vorschlag, Rech-  
nungsschluß, erweiterte Kameralistik

Kanzleileiter: *Namjeski Leopold*, Klappe 760, 2483  
Einlaufstelle, Klappe 2484  
Rinderschlachthof St. Marx, III., Viehmarktgasse 1/3,  
Tel. M 12 5 60

*Förster, Dr. Rudolf*, Oberveterinär, Leiter,  
Klappe 100

*Reinhold, Dr. Gunther*, Vertrags-Tierarzt  
*Schwarz, Dr. Ernst*, Veterinär  
*Smetka, Dr. Friedrich*, Veterinärkommissär  
*Gratzl, Dr. Helmuth*, Veterinäroberkommissär  
*Psota, Dr. Alfred*, Veterinärkommissär

Veterinärämthliche Untersuchungsstelle, III., Vieh-  
marktgasse 1/3, Tel. M 12 5 60

*Miksofsky, Dr. Franz*, Oberveterinär, Leiter,  
Klappe 110

*Pollach, Dr. Walter*, Veterinär  
*Zechner, Dr. Hermann*, Veterinär  
Schweineschlachthof, III., Verlängerte Baumgasse,  
Tel. M 12 5 60

*Riemer, Dr. Wilhelm*, Oberveterinär, Leiter,  
Klappe 150

*Jakisch, Dr. Herwig*, Veterinäroberkommissär  
*Jurcik, Dr. Walter*, Veterinäroberkommissär  
*Jeitler, Dr. Alfred*, Veterinäroberkommissär



# INDUSTRIEBAU-GESELLSCHAFT M. B. H.

HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAUTEN  
IBG-HOHLBALKENDECKE • HOHLBLOCKSTEINE • TERRAZZOPLATTEN • KUNSTSTEINARBEITEN

WIEN XIV, LINZER STRASSE NR. 224 — TEL. Y 12 0 15 5287

*Röhsler, Dr. Rudolf*, Veterinäroberkommissär  
*Maresch, Dr. Johann*, Veterinäroberkommissär  
*Kallab, Dr. Kurt*, Veterinärkommissär  
*Hückel, Dr. Robert*, Veterinärkommissär  
*Neubauer, Dr. Ludwig*, Veterinärkommissär  
*Kolbe, Dr. Leopold*, Vertrags-Tierarzt, Leiter der Trichinenschau

Auslandsschlachthof, XI., Döblerhofstraße 10, Telefon M 12 5 60

*Steuer, Dr. Franz*, Oberveterinärarzt, Leiter, Klappe 160

*Schiel, Dr. Otto*, Veterinärarzt  
*Kopf, Dr. Norbert*, Veterinäroberkommissär  
*Leszczuk, Dr. Herbert*, Veterinärkommissär  
*Dostal, Dr. Johannes*, Veterinärkommissär  
*Sommerauer, Dr. Bruno*, Veterinärkommissär  
*Walli, Dr. Alfred*, Veterinärkommissär

Veterinärabteilung Zentralviehmarkt St. Marx, III., Viehmarktgasse 5—7, Tel. M 12 5 60

*Weber, Dr. Karl*, Oberveterinärarzt, Leiter, Klappe 130

*Gaul, Dr. Karl*, Veterinäroberkommissär  
*Halbhuber, Dr. Stanislaus*, Veterinärkommissär  
*Kolinko, Dr. Arthur*, Veterinärkommissär  
*Schuller, Dr. Kurt*, Veterinärkommissär  
*Pfaffel, Dr. Alfred*, Vertrags-Tierarzt  
*Tögel, Dr. Ferdinand*, Veterinärkommissär  
*Trost, Dr. Walter*, Vertrags-Tierarzt

Veterinärabteilung Großmarkthalle, III., Vordere Zollamtsstraße 17, Tel. U 11 4 51

*Myslivecek, Dr. Hans*, Oberveterinärarzt, Leiter  
*Waldhauser, Dr. Otto*, Veterinärarzt  
*Seifert, Dr. Robert*, Veterinärarzt

*Bayer, Dr. Erich*, Veterinärarzt  
*Swoboda, Dr. Hermann*, Veterinärarzt  
*Vater, Dr. Maximilian*, Veterinärkommissär  
Tierkörperverwertungsanstalt, XI., Simmeringer Lände Nr. 208, Tel. M 12 309  
*Hartmann, Dr. Friedrich*, Veterinärarzt, Leiter Veterinärabteilungen der Bezirke siehe Magistratische Bezirksämter

## Geschäftsgruppe XI

### Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten

I., Neues Rathaus, 6. Stiege, I. Stock, Tür 326 und 327  
Tel. B 40 5 70

*Afritsch Josef*, Amtsführender Stadtrat, Klappe 2500 (oder B 40 5 20, Klappe 1011)

Sekretariat: *Panos Johann*, Oberamtsrat, Klappe 2485  
Kanzlei, Klappe 2487, 2486

### Magistratsabteilung 61

(Bevölkerungswesen)

I., Neues Rathaus, 8. Stiege, Parterre, Tür 19 und Hochparterre, Tür 105, Tel. B 40 5 70

Grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten betreffend Erwerb und Verlust der Staatsbürgerschaft; Entscheidung über den Besitz der Staatsbürgerschaft. Ausstellung von Staatsbürgerschaftsnachweisen und Auszügen aus der Heimatrolle;

Grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten des Personenstandswesens (Ehe-, Namens- und Matrikenwesen), insbesondere untere und höhere Aufsichtsbehörde der Standesämter; Standesämterzentralverwaltung; Zentralkartothek zu den Personenstandsbüchern der Standesämter. Aufgaben der Ortspolizeien

MALER UND ANSTREICHER

## Ludwig Fliegenschnee

IV, Taubstummengasse 17

Telephon U 40 2 73

4956

## Georg Ottwald

Tischlerei und Hobelwerk  
Erzeugung von Schiff- und  
Lärchenriemenböden

Wien XIII, Amalienstraße 61

L 11 2 63

4114

# IGNAZ GLEICHENTHEIL

Gegründet 1836

Fabrik chemischer Produkte

Gegründet 1836

Wien XXIII, Erlaa, Gleichentheilgasse 18

Bahnstation Inzersdorf — Lokalbahnhof

Telephone L 58 4 88 und L 58 4 46 4775

# J. & C. Reder

gegr. 1831

**HOLZGROSSHANDLUNG, SÄGE- UND HOBELWERKE**

FERNSCHREIBER 2337 **XX, TREUSTRASSE 35, A 47 5 90 Serie** TELEGR.-ADR. REDERHOLZ  
**SCHNITT- UND RUNDHOLZ** **PANEEL-, SPERR- UND FASERPLATTEN**

4406

behörde und der Bezirksverwaltungsbehörde nach § 25 Personenstandsgesetz; alle Angelegenheiten betreffend zivile und konfessionelle Altmatriken;  
Führung der Gefallenen- und Vermisstenkartothek;  
Standesämter:  
Standesamtliche Angelegenheiten nach dem Personenstandsgesetz und den sonstigen Verwaltungsvorschriften.

*Marcus, Dr. Otto*, Senatsrat, Klappe 2490  
*Gottardi, Dr. Franz*, Obermagistratsrat, Klappe 2491  
*Schilder, Dr. Elisabeth*, Magistratsrat, Klappe 2488  
*Theuer, Dr. Karl*, Magistratsoberkommissär  
Klappe 2489

*Doblinger Ferdinand*, Oberamtsrat, Klappe 2539  
*Kapeller Josef*, Oberamtsrat, Klappe 2506  
*Berger Hermann*, Amtsrat, Klappe 2506  
*Harnisch Josef*, Amtsrat

*Hummel Franz*, Amtsrat, Klappe 2537

*Lorenz Franz*, Amtsrat, Klappe 2537

*Rauch Karl*, Amtsrat, Klappe 2510

*Stich Johann*, Amtsrat, Klappe 2504

*Walter Leopold*, Oberamtsrat, Klappe 2493

Kanzleileiter, Klappe 2502

Personenstandsangelegenheiten, Aufsicht über die Standesämter, Klappe 2493, 2494

Andere Personenstandsangelegenheiten (besonders Namensänderungen), Klappe 2495

Zentralkartothek der Standesämter:

Geburten- und Sterbebuch, Klappe 2496

Familienbuch, Klappe 2497

Altmatriken des Magistrates bis 1938, Klappe 2498

Personenstandsangelegenheiten, Kanzlei, Klappe 2499

Heimatrolle, Leiter, Klappe 2539

Heimatrolle, Referenten, Klappe 2501, 2502, 2492, 2504, 2503, 2537, 2511, 2512

Heimatrolle, Kanzlei, Klappe 2505  
Staatsbürgerschaftsangelegenheiten, Referenten,  
Klappe 2506, 2507, 2509, 2510, 2508

Staatsbürgerschaftsangelegenheiten, Kanzlei,  
Klappe 761, 2511, 2512

Aktenlager, IX., Wasserleitungsstraße 9, Tel. A 18 202

Wiener Standesämter:

Innere Stadt-Mariahilf, VIII., Schlesingerplatz 3/6 (Bezirk 1, 6, 7, 8), Leiter: *Siller Heinrich*, Oberamtsrat, Tel. A 21 5 84

Landstraße, III., Karl Borromäus-Platz 3, Leiter: *Koller Zeno*, vertragsmäßiger Fachbeamter, Telefon M 14 0 60

Margareten, V., Schönbrunner Straße 54 (Bezirke 4, 5, 12, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Atzgersdorf und Liesing), Leiter: *Schusta Ernst*, Verwaltungsoberkommissär, Tel. B 22 5 25/29

Alsergrund, IX., Währinger Straße 39, Leiter: *Ambüchl Franz*, Verwaltungsoberkommissär, Tel. A 23 5 35

Favoriten, X., Keplerplatz 5 (Bezirk 10, 11, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten), Leiter: *Gräf Josef*, Amtsrat, Tel. U 32 5 20

Penzing, XIV., Penzinger Straße 59 (Bezirke 13, 14, 15, 23 außer Atzgersdorf, Liesing, Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten), Leiter: *Kaltenbrunner Franz*, Amtsrat, Tel. L 11 1 80

Ottakring, XVI., Richard Wagner-Platz 19 (Bezirke 16, 17), Leiter: *Fürthner Peter*, Amtsrat, Tel. Y 11 5 85

Währing, XVIII., Martinstraße 100 (Bezirke 18, 19), Leiter: *Holfeld Felix*, Amtsrat, Tel. A 18 0 51, A 18 0 56

## HOCH-, TIEF- UND STRASSENBAU

STADTBAUMEISTER

### DR. ING. W. BRUCKNER

WIEN XIX, HOHE WARTE 64

TELEPHON B 18 3 67

4429

## WIR DRUCKEN

Zeitungen, Zeitschriften, Werke,  
Kataloge, Amts-, Geschäfts-,  
Vereins- und Gesellschaftsdruck-  
sorten in bester Ausführung

TYPOGRAPHISCHE ANSTALT

Wien VII, Halbgasse 9

Fernsprecher B 36 0 07, B 38 0 76, B 39 3 08

5421

## CHEMA

FABRIK CHEM. TECHN. PRODUKTE  
ING. MANTLER & SCHÖNINGER — INH. E. SCHÖNINGER

Betrieb: Linz-Wegscheid, Tel.: 23-6-61 — Büro: Wien IV, Prinz Eugen-Str. 34, Tel.: U 47-4-97

5127

„ISO“-Bandagen

„CERESIT“-Betonzusatzmittel

„CHEMOL“-Bautenschutzmittel

Kunststein-, Betonwaren-Erzeugnisse

## FRANZ HODOSI

Stufen, Grabsteine, Betonsteher, Platten, Bottiche, Blumenvasen, Einfassungen, Tor- und Fensterumrahmungen

Kontrahent  
der Gemeinde Wien

WIEN XXI, WAGRAMER STRASSE 15 — R 45 0 82 R 44 2 48

Brigittenau, XX., Brigittaplatz 10 (Bezirke 2, 20),  
Leiter: *Skoutajan Rudolf*, Verwaltungsoberkommissär, Tel. A 41 5 60  
Floridsdorf, XXI., Am Spitz 1 (Bezirke 21, 22),  
Leiter: *Rittner Emanuel*, Verwaltungsoberkommissär,  
Tel. A 60 5 75

### Magistratsabteilung 62

(Polizeiwesen, Wahlen, Verschiedenes)

(Sicherheitsdirektion: Vereine, Versammlungen, Verbreitungsbeschränkungen, Berufungen in Polizeisachen)  
I., Rathausstraße 9, Halbstock, I. und II. Stock,

Tel. B 40 5 70

Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse oder Bescheide der Bundes-Polizeidirektion Wien, sofern keine andere Dienststelle dafür zuständig ist; Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse städtischer Dienststellen, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist und nicht in I. Instanz eine andere Magistratsabteilung entschieden hat; Berufungen gegen Bescheide der Magistratsabteilung 11 über Erlassung von Verbreitungsbeschränkungen (für die Dauer der Zuständigkeit der Sicherheitsdirektion: Bearbeitung für den Sicherheitsdirektor);

Vereins- und Versammlungsangelegenheiten (für die Dauer der Zuständigkeit der Sicherheitsdirektion: Bearbeitung für den Sicherheitsdirektor), Aufsichtsbehörde über andere juristische Personen, insbesondere Stiftungen und Fonds, Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften;

Registrierungsbehörde für ehemalige Nationalsozialisten; Vorbereitung und Durchführung von Wahlen, Weiterführung von Evidenzen zur Durchführung von Wahlen, Vorbereitung der Berufung von Ersatzmännern und anderer Entscheidungen der Wahlbehörden;

Handhabung des Verwaltergesetzes 1952, soweit sie nach der Delegierungsverordnung 1951 dem Landeshauptmann von Wien oder dem Wiener Magistrat als Bezirksverwaltungsbehörde zukommt; Angelegenheiten der Sicherung verfallenen, beschlagnahmten, entzogenen und deutschen Vermögens, Angelegenheiten des herrenlosen Gutes, Kataster der Vermögensentziehungsanmeldungen für ganz Wien;

Aufsicht über die öffentlichen Verwalter, Aufsichtspersonen, die treuhändigen Verwalter beschlagnahmten Vermögens sowie über die Bevollmächtigten zur Verwaltung von Verfallsvermögen; Entscheidung über Entschädigungsansprüche nach dem Vergütungsgesetz;

Einbringung von Wiedergutmachungsbeträgen gemäß § 23 des Verbotsgesetzes 1947;

Flüchtlingsangelegenheiten, soweit sie nicht in den Aufgabenbereich der Magistratsabteilungen 12 oder 17 fallen;

Kultusangelegenheiten mit Ausnahme der Angelegenheiten betreffend die konfessionellen Altmatriken;

Angelegenheiten nach dem Wehrgesetz;

Bewilligung von Sammlungen;

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der Gemeindevermittlungsämtler;

Antragstellung zur Verleihung des Ehrenzeichens für den Feuerwehr- und Rettungsdienst, Antragstellung für Ehrungen von Hausgehilfen;

Preisangelegenheiten mit Ausnahme von Miet- und Pachtzinsen sowie von Lebensmittelpreisen;

Strafsachen nach dem Rohstofflenkungsgesetz;

Tomlabewilligungen, die in die Kompetenz des Landeshauptmannes fallen;

Mitwirkung der Gemeinde bei der Bildung der Geschworenen- und Schöffenlisten;

## JOSEF HAMATA

Wien XX/20, Pasettistraße 24

(Schottenuastraße)

Bau-, Kunstschlosserei und Eisenkonstruktions-Werkstätte

Übernimmt alle Arten Bauschlosser-Arbeiten, Geschmiedete Stiegegeländer, Haustore-Fenstergitter u. eiserne Fenster aller Art, Portale, Einfriedungen etc.

Fernruf A 46 2 27

5323

## Heinrich W. REPA

Fachwerkstätte für

Malerei und Anstrich

Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien X, Davidgasse 6, Tel. U 30 7 49 B

4393

Architekt und Stadtbaumeister

## Dipl. Ing. Hans Fucik

Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau

Wohnung: Wien XXIII, Atzgersdorf,  
Johann Strauß-Gasse 45  
Telephon R 35 9 29

Büro: Wien XII, Tivoligasse 41  
Telephon R 31 5 79

4904

## Schweißwerk FEYER

Führende Spezialfirma der Schweißtechnik

Autogen- und Elektro-Schweißungen sämtlicher Motorteile  
an Auto- und Stabilmotoren und Maschinenbrüchen bis 5t

Wien XVII, Hauptstraße 90

Telephon U 51 4 57

Bauunternehmung  
**Ing. Sepp Haas**

Stadtbaumeister

Wien III, Obere Weißgerberstraße 24

Telephon U 12 209

4568

**Mathias Kovacic**

BAU- und PORTALTISCHLEREI

WIEN II, HANDELSKAI 286

Telephon R 47 0 44

5126

BEH. KONZ.  
INSTALLATIONSUNTERNEHMEN

AUSFÜHRUNG  
SAMTLICHER  
SANITÄRER  
ANLAGEN  
GAS, WASSER  
ZENTRAL-  
HEIZUNGEN  
UND  
ELEKTRISCHER  
PUMPANLAGEN

*Josef Paulis Wtw.*  
*Geschäftsführer Franz Paulis*

Kontrahent der Stadt Wien

Wien XXI, Immengasse Nr. 5

Tel. A 60 3 56 Z

4044

**Karl Hausensteiner**

Stadtzimmermeister

Büro:

Wien II, Ausstellungsstraße 5

Betrieb:

Wien XIV, Linzer Straße 359

Tel.: R 45 1 50 B

4115

Angelegenheiten, für die keine andere städtische Dienststelle zuständig ist.

Saulich, Dr. Walther, Obersenatsrat, Klappe 2520

Sekretariat, Klappe 2521

Kanzlei, Klappe 762, 2513

Einlaufstelle und Auskünfte, Klappe 2514

Breymann, Dr. Arthur, Senatsrat, Klappe 2515

Rosenfeld, Dr. Josef, Magistratsrat, Klappe 2526

Spanier, Dr. Ludwig, Magistratsrat, Klappe 2516

Süß, Dr. Gertrud, Magistratskommissär, Klappe 2518

Ullmann, Dr. Paul, Magistratskommissär, Klappe 2519

Fischer Valentin, Oberamtsrat, Klappe 2517

Sourek Alois, Klappe 2527

Gruppe A, Allgemeines

Gruppenleiter, Klappe 2515

Berufungen, Strafnachichts- und Milderungsgesuche, Klappe 2515, 2519, 2526

Verbreitungsbeschränkungen, Klappe 2518

Vereinsangelegenheiten, Klappe 2517, 2518, 2519, 2523

Vereinskataster, Klappe 2525

Kultusangelegenheiten, Klappe 2515, 2523

Preisangelegenheiten, Klappe 2515, 2530

Tombolabewilligungen, Klappe 2523

Sammlungsangelegenheiten, Klappe 2523

Ehrungen, Klappe 2523

Geschworenen- und Schöffenlisten, Klappe 2515, 2523

Gemeindevermittlungsämtler, Klappe 2515

Landesumsiedlungsstelle, Klappe 2527, 2528, 2532

Militärangelegenheiten, Klappe 2517

Angelegenheiten, die nicht besonders genannt sind, Klappe 2515

Gruppe B, Evidenz

Gruppenleiter, Klappe 2522

Registrierungsangelegenheiten, Klappe 2522, 2530, 2531

Gruppe C, Vermögenssicherung

Gruppenleiter, Klappe 2526

Entschädigungen, Klappe 2535

Erstattung von Wiedergutmachungsbeträgen,

Klappe 2521, 2524

Verfallene Vermögensstücke, Klappe 2521

Vermögensentziehungsanmeldungen, Klappe 2525

Öffentliche Verwalter und Aufsichtspersonen,

Klappe 2524, 2533, 2534

Gruppe D, Kontrolle

Gruppenleiter, Klappe 2516

Referenten, Klappe 2522, 2529, 2533, 2534, 2535

Gruppe E, Wahlen

Gruppenleiter, Klappe 2517

Referenten, Klappe 2523, 2534, 2536

**Magistratsabteilung 63**

(Gewerbewesen)

I., Rathausstraße 9, 2. Stiege, IV. Stock, Tel. B 40 5 70

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Gewerbe-rechtes mit Ausnahme der Personenbeförderung jeder Art;

Alle nach dem Kundmachungspatent zur GewO., nach der GewO., nach den auf sie gestützten Verordnungen oder sonstigen Vorschriften des Gewerbeberechtigtes, z. B. Hausierpatent, Sonntagsruhegesetz, Wandergewerbeordnung usw. der Landesinstanz zukommenden Angelegenheiten, soweit sie nicht anderen städtischen Dienststellen zugewiesen sind. Insbesondere Behandlung der nachfolgend angeführten konzessionierten Gewerbe (ausgenommen die Betriebsanlagen und die Entscheidung über die Behaltpflicht nach § 105 GewO.):

Preßgewerbe, § 15/1 und 2 GewO. und V. BGBl. Nr. 72/1948

(einschließlich der beschränkten Konzessionen nach § 1/4),

Bau-, Maurermeister, Steinmetz-, Zimmermannsgewerbe, § 15/6

GewO.,

Pfandleihergewerbe, § 15/13 GewO.,

Leichenbestattergewerbe, § 15/23 GewO.,

*Franz Belohlavek*

Maler, Anstreicher und Lackierer, Rostschutz und  
Konservierungsanstrich für Industrie und Bauten  
Sandstrahl- sowie Flamm-Entrostungen

WIEN XXI, Telephon A 60 1 96 L

Standort: Gerstlgasse 6  
Werkstätte: Hopfengasse 3

4337

Informationsbüro zum Zwecke der Auskunftserteilung über  
die Kreditverhältnisse, V. RGBl. Nr. 116/1885,  
Privatdetektivunternehmungen, V. BGBl. Nr. 200/1937,  
Versteigerung beweglicher Sachen, V. BGBl. Nr. 1/1922,  
Ausgleichsvermittlung, V. BGBl. Nr. 266/1932,  
Realitätenvermittlung, V. BGBl. Nr. 203/1932,  
Verwaltung von Gebäuden, V. BGBl. Nr. 203/1932,  
Elektroinstallationen, V. BGBl. Nr. 213/1929,  
Telegraphenagenturen, V. RGBl. Nr. 53/1902,  
Reisebüros, V. BGBl. Nr. 148/1935,  
Theaterkartenbüros, V. BGBl. Nr. 95/1922,  
Frachtenreklamationsbüros im eigenen Namen und auf eigene  
Rechnung, V. RGBl. Nr. 56/1914, sowie auf fremden Namen  
und auf fremde Rechnung, V. BGBl. Nr. 203/1932,  
Kraftfahrzeugmechanikergewerbe, V. BGBl. Nr. 131/1935,  
Schußwaffenerzeugung, V. GBl. für Österreich Nr. 235/1939;  
Löschung der Realgewerberechte, Art. VII Kdm.-Patent;  
Förmliche Zulassung zum Gewerbebetriebe, § 8 GewO.;  
Behebung von Gewerbeausschließungsgründen, § 6 GewO.;  
Entscheidung über die Fabrikmäßigkeit und über die Beurteilung  
eines gewerblichen Unternehmens als Handelsgewerbe, § 1c  
GewO.;  
Entscheidungen über Beschwerden gegen Schiedssprüche nach § 36  
GewO.;  
Nachsicht von der Ablegung der Meisterprüfung und deren Zu-  
lassungsbedingungen, § 14c GewO.;  
Betriebsanlagen, die sich auf zwei oder mehrere Verwaltungs-  
bezirke erstrecken, § 142 GewO.;  
Betriebsanlagen zur Verarbeitung von rohem Öl und zur Lagerung  
von flüssigen Kohlenwasserstoffen, V. BGBl. Nr. 379/1936  
(Landesinstanz);  
Bewilligungen für Börsensensale, G. BGBl. Nr. 3/1949;  
Zentrale Behandlung folgender Gewerbe:  
Realgewerbe, Art. VII Kdm.-Patent,  
Anbieten persönlicher Dienste an öffentlichen Orten (Boten,  
Träger u. dgl., Dienstmannsgewerbe), § 15/4 GewO.,  
Anbieten persönlicher Dienste an nicht öffentlichen Orten,  
V. BGBl. Nr. 849/1922 und V. BGBl. Nr. 192/1929,  
Fremdenführergewerbe, V. GBl. für Österreich Nr. 479/1939,  
Rauchfangkehrergewerbe, § 15/7 GewO.,  
Gewerbliches Prüfungswesen, außer der Abhaltung der Bau-  
gewerbe-, Elektro-, Gas- und Wasserleitungsinstallations- und  
Fremdenführerprüfungen;  
Buchmacher- und Totalisateurbewilligung;  
Berufungsentscheidung in Gewerbebestrafssachen (ausgenommen solche  
nach dem Gelegenheitsverkehrsgesetz), einschließlich Güter-  
beförderung (Vorbereitung);  
Zentralgewerberegister;  
Musterschutz mit Ausnahme der Straftamts-handlungen;  
Allgemeine Patent- und Wettbewerbsangelegenheiten;  
Bewilligung der Frühaufperrn im Gast- und Schankgewerbe,  
V. LGBl. für Wien Nr. 25/1900;  
Genehmigungen gemäß der §§ 18 und 22 der Verordnung vom  
22. Dezember 1952, BGBl. Nr. 20/53.

Knauer Oswald, Senatsrat, Klappe 2540

Steiner, Dr. Maximilian, Obermagistratsrat,  
Klappe 2541

Perin, Dr. Renate, Obermagistratsrat, Klappe 2543

Hohenberg, Dr. Josef, Magistratsrat, Klappe 2544

Jagoda, Dr. Karl, Magistratskommissär, Klappe 2542

Allgemeine Gewerbeangelegenheiten, Klappe 2541

Individuelle Gewerbeangelegenheiten, Klappe 2541

Berufungen in Gewerbebestrafssachen, Klappe 2544,

Konzessionierte Gewerbe, Klappe 2546, 2548, 2545  
2542

FLORIDSORFER HÄNGE-  
UND LEITERGERÜSTBAU

**JOSEF GASSNER**

WIEN 21, SATZINGERWEG 84/17  
TEL. A 60-2-45

4106

**A. CHROMY<sup>s</sup> wwe. & SOHN**

Zimmerei, Tischlerei, Fabriksbetrieb, Holz-  
konstruktionswerkstätte, Hobelwerk, Unter-  
nehmen für zerlegbare und Spezialbauten

Wien XXIII—Atzgersdorf,  
Breitenfurter Straße 203  
Telephon R 32 0 68

5282

**KARL MARZ**

Behördl. konz.

**ELEKTROTECHNIKER**

Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien XXIII, Liesing, Perchtoldsdorfer Str. 11

Filiale: Perchtoldsdorf, Brunner Gasse 6

Telephon L 59 1 71

4396

**ALFRED BROCK<sup>s</sup> WTW.**

INSTALLATIONSBURO FÜR GAS-, WASSER-, ELEKTRO- SOWIE SANITÄRE ANLAGEN  
ZENTRALHEIZUNGEN

WIEN II, KARMEliterplatz 1  
TELEPHON A 42 0 34

5054

# Franz Vasulka

BAU-SPENGLEREI

Wien XIX

Peter Jordan-Straße 21

BÜRO: TELEPHON R 53 0 25

FILIALE: TELEPHON Y 14 6 57 R

4184

Bau- und Möbelfischlerei  
und Sägewerk

**Josef Weiritsch**

Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien XXII,

Schüttaustraße 60 — 62

R 42 1 15

R 44 0 72

5256

Währinger Gerüstleihanstalt

**Stefan Brezina**

Leiter-, Staffel- und Hängegerüstleihanstalt

Wien XVIII, Schindlergasse 5

Telephon A 22-4-42

Materialplatz: 16, Kendlstr. 47, Y 13 8 64 R

4109



**Steppi & Co.**

Zentralheizungen  
Sanitäre Anlagen

WIEN V, SIEBENBRUNNENGASSE 22

FERNRUF A 35 0 63

SALZBURG 2, ALPENSIEDLUNG NR. 23

FERNRUF 69 4 58

4137

Hornek Oskar, Amtsrat, Klappe 2546

Kanzlei, Klappe 763, 2549

Gewerberegister, I., Werdertorgasse 6, Tel. U 25 5 65

## Magistratsabteilung 64

(Administrative Bau-, Elektrizitäts-, Eisenbahn- und Luftschiffahrtsangelegenheiten)

XVII., Kalvarienberggasse 33, Tel. U 50 5 50

Baurechtliche Angelegenheiten allgemeiner und grundsätzlicher Art und allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Elektrizitätswesens, des Straßenrechtes, des Sprengmittelwesens, des Eisenbahnwesens und des Fernsprech- und Telegraphenwesens;

Rechtliche Angelegenheiten der Feuerpolizei;  
Vorbehandlung der Berufungen an die Bauoberbehörde;  
Vorbehandlung der Berufungen in Baustrafsachen;  
Vorbehandlung der Beschwerden an die Abgabenberufungskommission bezüglich der Kanaleinmündungsgebühren;

Rechtliche Behandlung der Ersatzvornahmen nach dem Verwaltungsvollstreckungsgesetz hinsichtlich Bauangelegenheiten;  
Administrative Bauangelegenheiten hinsichtlich Grundabteilungen, Grundabschreibungen, Enteignungen, Umlagen und Grenzberichtigungen;

Baubehördliche Angelegenheiten, soweit besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen hinsichtlich Bauten des Bundes, Garagen, Lagerung brennbarer Flüssigkeiten, Filmlagerungen, Ölfeuerungsanlagen, Dampfkessel;

Bewilligung von Benzinzapfstellen auf Straßengrund;  
Berufungsentscheidungen gegen Bescheide der Feuerwehr hinsichtlich freiwilliger Feuerwehren und Betriebsfeuerwehren (Vorbereitung);

Baubehördliche und feuerpolizeiliche Angelegenheiten (einschließlich Neu-, Zu-, Um- und Aufbauten), die nicht einer anderen Dienststelle vorbehalten sind, soweit besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen;

Genehmigung von gebrauchsberechtigten Gegenständen im Zusammenhang mit Bauangelegenheiten;

Strafverfahren gemäß § 24 des Wohnhaus-Wiederaufbaugesetzes; Erlassung von Bescheiden über den Eintritt in Kaufverträge gemäß § 4 der Städtebau-Verordnung;

Prüfung der Gerichtsbeschlüsse betreffend Grundabteilung und Grundabschreibung;

Prüfverfahren hinsichtlich Mitteilungspflicht der Energieversorgungsunternehmen (Kabellegungen, Freileitungen, Genehmigung der Transformatorstationen);

Angelegenheiten nach dem Lastverteilergesetz, die in die Kompetenz des Landeshauptmannes oder des Amtes der Landesregierung fallen und Entscheidung über Einsprüche gegen Anordnungen und Verfügungen des Lastverteilers;

Wahrnehmung des Wirkungsbereiches der Bezirksverwaltungsbehörde und des Landeshauptmannes (einschließlich des Verfahrens bezüglich schienengleicher Kreuzungen und politischer Begehungen) in administrativen Eisenbahnangelegenheiten;

Administrative Luftschiffahrtsangelegenheiten;  
Erlassung von Bescheiden gemäß § 19 Abs. 2 Ziffer 4a Mietengesetz.

Leiter: Derzeit unbesetzt

Koerne, Dr. Hans, Senatsrat, Klappe 264

Rath, Dr. Walter, Magistratsrat,

Klappe 123

Straßmann, Dr. Heribert, Magistratsoberkommissär,

Klappe 188

Miksch, Dr. Alois, Magistratsoberkommissär,

Klappe 191

Leitgeb, Dr. Gerta, Magistratskommissär

Kanzlei, Klappe 190

Amt der Bauoberbehörde, Klappe 186

Grundabteilungen, Klappe 192

Elektrizitätsangelegenheiten, Klappe 189

Ersatzausführungen, Klappe 187

## Magistratsabteilung 65

(Zivilrechtsangelegenheiten)

I., Neues Rathaus, 4. Stiege, Hochparterre, Tür 110,  
Tel. B 40 5 70

Rechtsberatung der städtischen Dienststellen, insbesondere Mitwirkung beim Abschluß wichtiger Rechtsgeschäfte, Erteilung von Rechtsauskünften und Rechtsgutachten in wichtigen Zivilrechtsangelegenheiten;

Vertretung der Interessen der Stadt Wien bei behördlichen Verfahren, insbesondere in Eisenbahn-, Gewerbe-, Luftschiffahrts- und Elektrizitätsangelegenheiten;

# HANS KEIDEL

PARKETTEN

Verlegen - Ausbessern - Schleifen - Versiegeln

INTARSIEN-BÖDEN

vollkommenste und stabilste Ausführung  
(Patent angemeldet)

Büro:

Wien III, Obere Weißgerberstraße 10

Tel. U 17 0 54

4008

Privatrechtliche Ansprüche, Aktiv- und Passivprozesse der Stadt Wien, ihrer Stiftungen und Fonds, einschließlich der Zwangsvollstreckung, soweit diese Angelegenheiten nicht im Zuge der Amtsvormundschaft der Magistratsabteilung 11 oder zur Herinbringung von Fürsorgekosten, bezw. Verpflegskosten der Krankenanstalten der Magistratsabteilung 13, bezw. Magistratsabteilung 17 zugewiesen sind; Geltendmachung als Privatbeteiligte in Strafprozessen;

Erwerbung von Liegenschaften durch Kauf und Tausch; Grundverkehrsgeschäfte der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen, Fonds und Unternehmungen, soweit ihre Durchführung nicht anderen Dienststellen übertragen ist, insbesondere Verträge, Abfassung und Ausfertigung, grundbücherliche Durchführung, Auszahlung und Einbringung von Kaufschillingen, Satzposten und Schadloshaltungen, Gebührenanzeigen, Überwachung von Gebührenvorschreibungen, Liegenschaftsübernahmen

Abfassung von Grundbuchsunterlagen und Grundbucheingaben; grundbücherliche Ersichtlichmachung, Herstellung der Grundbuchsordnung; Durchführung von Grundabteilungen bei städtischen Liegenschaften und deren Überwachung bei fremden Liegenschaften;

Ordnung der Rechtsverhältnisse am öffentlichen Gut im Verkehr mit den Grundbuchsgerichten;

Behandlung von Verlassenschaften zugunsten der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen und Fonds, insbesondere Führung von Verlassenschaftsabhandlungen einschließlich der Gebührenregelung, Einbringung und einstweiligen Verwaltung;

Ausstellung von Vollmachten für die Stadt Wien, ihre Anstalten, Stiftungen und Fonds;

Begutachtung strafrechtlicher Tatbestände zur Wahrung der Stadtinteressen;

Überprüfung der Angemessenheit von Anwalts-, Notar- und Sachverständigenkosten;

Prüfung der Gerichtsbeschlüsse bei gerichtlichen Zwangsvollstreckungen in fremde Liegenschaften mit Ausnahme jener für Abgabeforderungen zur Wahrung der Stadtinteressen und Vertretung der Stadt in Exekutionsverfahren;

Prüfung der Gerichtsbeschlüsse zur Wahrung der Stadtinteressen und Vertretung der Stadt in Konkurs- und Ausgleichsverfahren;

Berechnung und sonstige einschlägige Auskunftserteilung hinsichtlich Gerichtsgebühren und anderer Gebühren, sofern dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist;

Bestellung von Rechtsanwälten für die Stadt Wien;

Vertretung der Stadt Wien im Verfahren nach den Rückstellungsgesetzen.

*Just, Dr. Hermann*, Senatsrat, Klappe 2560

*Plant, Dr. Alfred*, Obermagistratsrat, Referent für den 1., 6., 18., 19. Bezirk, Klappe 2561

*Bollmann, Dr. Fritz*, Obermagistratsrat, Referent für den 10., 13., 14. Bezirk; Auswärtige, Klappe 2555

*Hofbauer, Dr. Franz*, Obermagistratsrat, Referent für den 8., 16., 17., 21. Bezirk, Klappe 2557

*Herrlich, Dr. Otto*, Referent für den 5., 9., 11., 22. Bezirk, Klappe 2556

*Friedrich, Dr. Robert*, Referent für den 2., 7., 12., 15., 20. Bezirk, Klappe 2558

*Hausmann, Dr. Maximilian*, Referent für den 3., 4., 23. Bezirk, Klappe 2554

Kanzlei, Klappe 765

Beamte der Transaktionsgruppe: I., Rathausstraße 2,

I. Stock, Tel. B 40 5 70

*Spritzendorfer, Dr. Ludwig*, Obermagistratsrat,

OPTIKER

*Johann Gerlich*

Wien X, Angeligasse 37  
Straßenbahnlinie 66

Tel. U 32-7-71 B

Wien XXIII, Siebenhirten  
Ketzergasse 49

Lieferant der Krankenkassen

4066

**Maria Müller**

Gen. gepr.

GLASERMEISTERIN

Kontrahent der Gemeinde Wien

WIEN XXI,

JEDLESEER STRASSE 80 - TEL. A 60 104 Z

5260

**HANS FOITL**

Installationsunternehmen  
für Gas und Wasser

**WIEN X, LAXENBURGER STRASSE 86**

Telephon: U 32 6 43

4327

**JOHANN SCHMIDT**

Architekt und Stadtbaumeister  
Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau

WIEN XXI, SALOMONGASSE 2 u. 19 — TELEPHON A 62 0 05

4334

Großgärtnerei  
**Franz Böse, Sievering**

Wien-Sievering

XIX, Sieveringer Straße 105, B 17 5 26,  
 B 13 5 18 Blumengroßmarkt: IV,  
 Phorushalle, B 20 2 59

5232

Beh. gepr. konz. Elektrotechniker

**Josef Nagy**

Wien VI/56, Gumpendorfer Straße 137

Telephon B 29 0 93

5072



**JACKL'S SÖHNE**

GAS-WASSER-UND  
 SANITÄRE ANLAGEN  
 ZENTRALHEIZUNGEN

WIEN XV·ULLMANNSTRASSE 45  
 R 34·0·88 R 34·0·89

5205

HOLZWERKE

**Morawski & Co.**

ZIMMEREI U. INDUSTRIELLE  
 BAU- U. MÖBELTISCHLEREI

Wien I, Seilerstätte 16

TELEPHON R 21 3 12, R 23 006

4244

Gruppenleitung, Referent für den 1. Bezirk, außer  
 Wien, Transaktion mit der Republik Österreich,  
 Klappe 2

Zielasko, Dr. Karl, Magistratsrat, Referent für den  
 8., 14., 16., 17., 21. Bezirk, Klappe 2442

Hartmann, Dr. Gerda, Magistratsrat, Referent für  
 den 2., 9., 11., 18., 19. Bezirk, Klappe 2438

Sebnal, Dr. Richard, Magistrats-Ob.-Koär., Referent  
 für den 4., 5., 10., 20., 23. Bezirk, Klappe 2439

Keller, Dr. Heinrich, Magistratsoberkommissär,  
 Referent für den 6., 13., 22. Bezirk, Klappe 2573

Krendlesberger, Dr. Helmut, prov. Magistratskom-  
 missär, Referent für den 3., 7., 12., 15. Bezirk,  
 Klappe 2579

Kanzlei, Klappe 765

**Magistratsabteilung 66**

(Statistisches Amt der Stadt Wien)

XV., Kellinggasse 2, III. Stock, Tel. R 30 505

Durchführung der Volks-, Berufs- und Betriebszählung, der  
 landwirtschaftlichen Zählungen (Viehzählung, Bodennutzungs-  
 erhebung, Erhebung des Gemüseanbaues, Obstbaumzählung  
 u. a.) sowie von Sonderzählungen und Stichprobenerhebungen;  
 Statistische Erfassung der Bevölkerungsvorgänge (Eheschließungen,  
 Geburten, Sterbefälle, Wanderungstatistik, Ein- und Ausbür-  
 gerungen, Fremdenverkehrsstatistik);

Beschaffung und Verarbeitung aller für die städtische Verwaltung  
 benötigten statistischen Unterlagen;

Baustatistik, Krankenanstaltenstatistik;  
 Statistische Beratung der städtischen Dienststellen;  
 Zentrale statistische Auskunftserteilung an Behörden und für  
 wissenschaftliche Zwecke;

Durchführung aller Arbeiten mittels statistischer Zählmaschinen;  
 Herausgabe der Veröffentlichungen: Jahrbuch der Stadt Wien  
 (enthaltend Statistisches Jahrbuch und Verwaltungsberichte),  
 Statistisches Taschenbuch der Stadt Wien, Mitteilungen aus  
 Statistik und Verwaltung der Stadt Wien, statistische Sonder-  
 veröffentlichungen;

Führung des Statistischen Archives;  
 Führung der Statistischen Bibliothek.

Pospischil, Dr. Karl, Senatsrat, Klappe 18

Mößler Oswald, Oberamtsrat, Klappe 20

Lünemann, Dr. Olga, Magistrats-Oberkommissär,  
 Klappe 26

Horak Wilhelm, Magistrats-Oberkommissär, Klappe 26

Kautsky Alois, Oberamtsrat, Klappe 15

Jahrbuch, Verwaltungstatistik, Klappe 20, 23

Statistisches Taschenbuch, Mitteilungen aus Statistik  
 und Verwaltung der Stadt Wien, statistische Fach-  
 bibliothek und Statistisches Archiv, Klappe 26

Verwaltungsbericht, Fremdenverkehrsstatistik,  
 Klappe 22

Bevölkerungstatistik, Klappe 15

Statistik der Geburten und Eheschließungen, Kran-  
 kenanstalten-Statistik, Klappe 24

Statistik der Sterbefälle, Klappe 21

Baustatistik, Staatsbürgerschaftsstatistik, Klappe 23

Landwirtschaftsstatistik, Klappe 27, 28

Kanzlei, Klappe 29

**Magistratsabteilung 67**

bei Geschäftsgruppe III

**Magistratsabteilung 68**

Feuerwehr der Stadt Wien

Feuerwehrkommando: I., Am Hof 10

Notruf zu Bränden und Hilfeleistungen: Tel. A 0 11

Nummernserie für den gesamten Geschäftsverkehr:  
 Tel. U 25 5 60

Technische Hilfeleistungen bei Bränden und anderen durch Ele-  
 mentarereignisse verursachten Notständen;

# Vinzenz Küster

WIEN II, AUSSTELLUNGSSTRASSE 33—35, TELEPHON R 43 2 66

FILIALE: WIEN XXI, WAGRAMER STRASSE 36 — R 35 1 73 F

LIEFERANT DER STADT WIEN

**Handel** mit Gummiwaren für den technischen und industriellen Bedarf.

**Spezialität:** Förderbänder, Treibriemen, Keilriemen usw.

**Handel** mit Auto- und Motorradbereifung, Automobilen, Motorrädern neu und gebraucht.

**Kalt- und Warmvulkanisierbetrieb** für Bereifung und technische Gummiwaren.

**Spezialreparaturanstalt** für Förderbänder, Gummi- und Textilriemen in eigener Werkstätte und auswärts.

5427

Hilfeleistung für Menschen und Tiere bei Zwangslagen;  
Bergung von Leichen, soweit hiezu besondere technische Maßnahmen erforderlich sind;  
Wasserrettungs- und Taucherdienst;  
Technische Hilfeleistung bei Verkehrsstörungen;  
Technischer Hilfsdienst bei Baugebrechen;  
Entgeltliche Beistellung von Personal, Fahrzeugen, Geräten und Ausrüstungsgegenständen;  
Feuerwachdienst gemäß § 11 des Wiener Theatergesetzes, § 5 des Wiener Ausstellungsgesetzes und sonstiger gesetzlicher Bestimmungen;  
Wachdienst und Hauskontrolle in städtischen Amtsgebäuden, Bewachung von Gemeindegut;  
Handhabung der Kehrordnung mit Ausnahme der Straßamts-handlungen;  
Dienstaufsicht über das Personal der Feuerwehr der Stadt Wien, soweit keine andere Dienstaufsichtsstelle zuständig ist;  
Fachaufsicht über die Freiwilligen Feuerwehren;  
Evidenz der Betriebsfeuerwehren;  
Feuerwehrtechnische Ausbildung von Angehörigen der Wiener Freiwilligen Feuerwehren, von Angehörigen fremder Feuerwehren sowie von Haus- und Betriebsfeuerwehren;  
Abgabe von Gutachten über Brandursachen. Versuche und Erprobungen auf dem Gebiete des Lösch- und Rettungswesens;  
Überprüfung von Materialien (ausgenommen Brennstoffen) und Imprägnierungsmitteln auf ihre feuerhemmende Wirkung;  
Brandversuche, Begutachtung von Mitteln für erste Lösshilfe;  
Mitwirkung bei grundsätzlichen Maßnahmen zur Brandverhütung und bei der Erlassung feuerpolizeilicher Vorschriften;  
Brandschutztechnische Begutachtung von Betriebsanlagen, Überwachung brandgefährdeter Betriebe, Feststellung feuerpolizeilicher Übelstände, Überprüfung von Brandmelde- und Löscheinrichtungen;  
Anschluß an das Fernmeldenetz der Feuerwehr und leihweise Beistellung von Brandmeldeapparaten;  
Begutachtung der Löschwasserversorgung nach brandschutztechnischen Gesichtspunkten;  
Verwaltung des Feuerwehrmuseums und des Lichtbilder- und Filmarchivs sowie der Fachbücherei;  
Herstellung und Instandhaltung der Ausrückungspläne der Feuerwehr;  
Führung der Statistik des Feuerwehrdienstes;  
Mitwirkung bei der Planung von Feuerwachen und bei der Erhaltung der Feuerwehrgebäude einschließlich der Installationen und der Heizanlagen;  
Verwaltung der feuerwehreigenen Liegenschaften und Gebäude sowie deren Einrichtungen einschließlich der Dienstwohnungen;  
Beschaffung, Erhaltung und Verwaltung der sachlichen Erfordernisse des Feuerwehrdienstes (Fahrzeuge und Maschinen, Ausrüstung, Dienstkleidung und Nachrichtenmittel), Führung des Werkstättendienstes.

Feuerwehrkommandant:

*Prießnitz, Dipl.-Ing. Franz*, Branddirektor

Geschäftsgruppenleiter:

*Dufek, Dipl.-Ing. Adalbert*, Oberbrandrat (Technik und Ausrüstung)

*Havelka, Dipl.-Ing. Franz*, Oberbrandrat (Feuerwehrdienst)

*Ströbl, Dipl.-Ing. Anton*, Brandrat (Organisation und Verwaltung)

Bereitschaftsoffiziere, Referenten und Betriebsinspektoren:

*Falout, Dipl.-Ing. Friedrich*, Brandrat

## O. BREITFELD

Wien IX, Alserbachstraße 19

Gegründet 1907

Telephon A-15036

**Sämtl.**

**Feuerwehrausrüstungen**

Motorspritzen, Schläuche, Armaturen

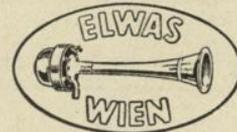
techn. Artikel — Uniformen

Arbeiterschutzzartikel

5238

## Überland-Hörner

für Feuerwehr, Rettung, Polizei u. Stadtwerke



Spezialwerkstätte für sämtl. Auto-Lichtanlagen

### Adolf Schätzschok

Wien X, Rotenhofgasse 59, U 30675

4101

## KLÖCKNER-HUMBOLDT-DEUTZ A. G.

KÖLN

Generalvertretung für Österreich:

Dipl.-Ing. Wolf Fieber

Wien III, Marxergasse 29 / U 13 4 40, U 13 4 41

Telegramm-Adresse: Humboldtdeutz Wien

Fernschreiber-Anschluß: 1011 Wien

**DEUTZ-ZENTRAL-ERSATZTEILLAGER  
und REPARATURDIENST**

5140

## WOLLWARENFABRIK ERLACH

Gesellschaft m. b. H.

Fabrik: Erlach a. d. Aspengb., N.-Ö., Niederlage: Wien I, Neutorgasse 16 (Aufgang: Zelinkagasse 2), Tel. U 22198/9 u. U 21 265  
63 32 09 △ u. 63 23 76

Schafwollwarenfabrik mit eigener Karbonisierung, Wollwäscherei, Reißerei, Färberei, Spinnerei, Weberei, Appretur

Erzeugung von: Uniformstoffen aller Art, Wolldecken, Sport-, Anzug- und Mantelstoffen für Herren  
Kostüm- und Mantelstoffen für Damen, Mode- und Trachtenstoffen sowie Loden

5099

# Carl F. Weinberger

Wien XVI, Wilhelminenstraße 20a  
U 51021

Erzeuger von:

Feuerwehrhelmen, Werkzeugen für  
Telephon- und Telegraphenbau  
und Sicherheitsgürtel nach Österr.  
Norm: Önorm F 5100 und F 5101

4622

## FEUERLÖSCHGERÄTE VON:



**KONRAD ROSENBAUER**  
Feuerwehrgeräte- u. Spritzenfabrik

Niederlage: WIEN IX, Universitätsstraße 8

Tankspritz- und Pumpenwagen  
Tragkraftspritzen, Wasserstrahlpumpen  
Zubehör und Ausrüstung  
**STRASSENSPRENGFAHRZEUGE**  
Sandstreugeräte  
Baumotorpumpen  
Pflanzenschutzgeräte

5343

## SPEZIAL RUWA LEITERN

Leitern für Feuerwehr, Industrie und  
Haushalt

Maschinen-Drehleitern und Montage-Türme  
Übernahme sämtlicher Reparaturen

**RUDOLF WANSCHURA**

Wien XIV, Linzer Straße 102  
Telephon Y 14 472

4637



**Feuerwehr-  
Ausrüstungen**

**F. Haberkorn**

BREGENZ  
WIEN VII  
Lerchenfelder Straße 57  
B 32 270, B 39 003

Aus unserem techn.

Programm liefern

wir:

Techn. Gummi- und  
Asbestwaren  
Schmierapparate  
Dichtungsmaterial  
Kanalreinigungsg-  
eräte  
Spiralschläuche  
Treibriemen und  
-Verbinder

4709

Zenker, Dipl.-Ing. Karl, Brandrat  
Ströbl, Dipl.-Ing. Anton, Brandrat  
Speil, Dipl.-Ing. Hugo, Brandrat  
Pechmann Karl, Brandrat  
Schiener Anton, Brandrat  
Wirth Franz, Brandrat  
Racek Erwin, Brand-Oberkommissär  
Pollak Johann, Brand-Oberkommissär  
John, Ing. Martin, Brand-Oberkommissär  
Bayer Franz, Brand-Oberkommissär  
Vernoch Engelbert, Brand-Oberkommissär  
Wagner Rudolf, Brand-Oberkommissär  
Rode Heinrich, Brand-Oberkommissär  
Grestenberger, Ing. Otto, Brand-Oberkommissär  
Purkowitz, Ing. Josef, Brand-Oberkommissär  
Mittermüller Karl, Brand-Oberkommissär  
Sanytr, Dipl.-Ing. Anton, Brandkommissär  
Abulesz, Dipl.-Ing. Karl, Brandkommissär  
Walzek, Dipl.-Ing. Herbert, Brandkommissär  
Zlatuska, Ing. Erich, Brandadjunkt  
Lavicky Otto, Amtsrat  
Treibal Stefan, Betriebsoberinspektor  
Kral Friedrich, Verwaltungs-Oberkommissär  
David Leopold, Wach-Oberkommissär  
Cerny Anton, Wach-Oberkommissär  
Nacal Johann, Betriebsinspektor  
Güttler Franz, Betriebsinspektor

Feuerwehrzentrale, I., Am Hof 7, 9, 10

Hauptfeuerwachen:

Leopoldstadt, II., Lassallestraße 19  
Mariahilf, VI., Linke Wienzeile 184  
Favoriten, X., Sonnwendgasse 14  
Hernals, XVII., Johann Nepomuk Berger-Platz 12  
Döbling, XIX., Würthgasse 5/9  
Floridsdorf, XXI., Weisselgasse 3

Feuerwachen:

Prater, II., Ausstellungsstraße E. Nr. 399  
Landstraße, III., Rochusgasse 16  
Margareten, V., Margaretenstraße 70  
Neubau, VII., Hermannsgasse 24  
Rudolfshügel, X., Neilreichgasse 88  
Simmering, XI., Enkplatz 2  
Kaiser-Ebersdorf, XI., Kaiser-Ebersdorfer Straße 310  
Wienerberg, XII., Pirkebnierstraße 2/4  
Altmannsdorf, XII., Rothenburggasse 1  
Speising, XIII., Speisinger Straße 36  
Sankt Veit, XIII., Hietzinger Hauptstraße 164  
Penzing, XIV., Nisselgasse 14  
Breitensee, XIV., Spallartgasse 7  
Steinhof, XVI., Johann Staud-Straße 75  
Dornbach, XVII., Knollgasse 4  
Währing, XVIII., Karl Beck-Gasse 20  
Neustift, XIX., Rathstraße 37  
Grinzing, XIX., Cobenzlgasse 63  
Nußdorf, XIX., Eisenbahnstraße 71  
Kahlenbergerdorf, XIX., Wigandgasse 25  
Brigittenua, XX., Brigittaplatz 11/13  
Leopoldau, XXI., Leopoldauer Platz 94  
Strebbersdorf, XXI., Strebbersdorfer Straße 165  
Stadlau, XXII., Hans Steger-Gasse 21  
Aspern, XXII., Wimpffengasse 8  
Liesing, XXIII., Liesing, Siebenhirtenstraße 10

**Magistratsabteilung 69**

aufgelöst

## Magistratsabteilung 70

(Rechtliche Verkehrsangelegenheiten)

I., Rathausstraße 9, IV. Stock, Tel. B 40 5 70

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Straßenpolizei- und Kraftfahrrechtes sowie des Personenbeförderungsrechtes; Ausarbeitung von verkehrsregelnden und verkehrsbeschränkenden Kundmachungen;

Mitwirkung bei der Ausarbeitung neuer Straßenregulierungsprojekte; Allgemeine, grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten der Seil- und Schleplifanlagen für die Personen- und Güterbeförderung;

Genehmigungs- und Verwaltungsaufsichtsbehörde für Straßenbahnen sowie Aufsicht über Kraftfahrlinien (einschließlich linienmäßiger Güterbeförderung);

Individuelle Angelegenheiten des Kraftfahrlinien- und Gelegenheitsverkehrsgesetzes (Konzessionserteilung, Genehmigung von Fahrstrecken, Abfahrts- und Haltestellen sowie von Standplätzen, Fahrplänen, Tarifen u. dgl.);

Angelegenheiten der Fahrschulen und der Fahrlehrer, soweit sie nicht in den Aufgabenkreis der Magistratsabteilung 46 fallen, Ausstellung von Fahrlehrerlegitimationen;

Bearbeitung von Berufungsentscheidungen gegen Bescheide der Bundes-Polizeidirektion Wien und der Dienststellen des Magistrates in administrativen Straßenpolizei-, Kraftfahrrechts- und Gelegenheitsverkehrsangelegenheiten;

Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse und -verfügungen der Bundes-Polizeidirektion Wien und der Dienststellen des Magistrates hinsichtlich Übertretungen der straßenpolizeilichen, kraftfahr- und straßenbahnrechtlichen Vorschriften, des Kraftfahrlinien- und Gelegenheitsverkehrsgesetzes samt Verordnungen, sowie der Kundmachung zum Schutze der Gartenanlagen.

*Wanjeck, Dr. Erwin*, Obermagistratsrat, Klappe 2570  
*Böhm Ferdinand*, Obermagistratsrat, Klappe 2571  
Berufungsangelegenheiten

*Straßmann, Dr. Gertrude*, Magistrats-Oberkommissär,  
Klappe 2565  
Berufungsangelegenheiten

*Benes, Dr. Hermann*, Magistrats-Oberkommissär,  
Klappe 2562

Straßenpolizei- und Kraftfahrrechtsangelegenheiten

*Prohaska, Dr. Walter*, Magistratskommissär,  
Klappe 2562

Berufungs- und Straßenbahnangelegenheiten

Fahrschulen, Fahrlehrer, Linien- und Gelegenheitsverkehr, Klappe 2563

Führerscheine, Klappe 2565, 2572

Kanzlei, Klappe 770, 2564

## Geschäftsgruppe XII

### Städtische Unternehmungen

I., Schottenring 30, Ringturm, 16. Stock, Tel. U 25 5 95

*Nathschläger, Dipl.-Kaufm. Richard*, Amtsführender  
Stadtrat, U 25 5 95, B 40 5 20, Klappe 1012

*Cubel, Dr. Emil*, Magistratsrat, U 25 5 95, B 40 5 20,  
Klappe 1180

*Jörg Johann*, Verw.-Ob.-Koär., U 25 5 95, B 40 5 20,  
Klappe 1181

Kanzlei, U 25 5 95, B 40 5 20, Klappe 1182

# Gebauer & Griller



## KABELWERK WIEN METALLWERK LINZ

Zentrale:

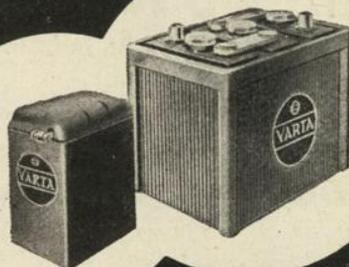
WIEN 9, ROSSAUER LÄNDE 39

Tel. A 115 50

FS. 2109

4796

# VARTA



## BATTERIEN

für Kraftwagen und Motorräder

5328

# M. RABAS

## Hänge- und Leitergerüst-Leih- und Bau-Anstalt

Wien XX, Nordwestbahnstr. 99, A 47 2 37, B 18 4 57 Spezialausführungen von Leitergerüsten für Säle,

Turmgerüste, Monumentalbauten und Kamine

Freistehende Plateaugerüste für Theater, Kinos, Inneneinrichtung von Kirchen

4809

# Eduard Jurkowitz

Stadt-Dachdeckermeister

Kontrahent der Gemeinde Wien

Ausführung von sämtlichen Neueindeckungen,  
Reparaturen u. Schwarzdeckerarbeiten

**Wien VIII, Tigergasse 18**

B 48 3 41

4249

OPTIKER

## Rudolf Eipeltauer

LIEFERANT ALLER KASSEN

**WIEN I, WIPPLINGERSTRASSE 29**

TELEPHON U 26 2 79

**SCHWECHAT, WIENER STRASSE 48**

TELEPHON U 15 6 14

4103

ARCHITEKT ING.

# KARL BRODL

STADTBAUMEISTER

Gerichtlich beedeter Sachverständiger

HOCHBAUTEN, UMBAUTEN,  
ADAPTIERUNGEN

**XXIII — MAUER, LAMMGASSE 10**  
**PERCHTOLDSORF, SALITERGASSE 28**

Telephon L 58 6 92

5280

# Leopold Schneider

Kontrahent der Gemeinde Wien

Beh. konz. Installateur für Gas-, Wasser-  
und sanitäre Anlagen und Zentralheizungen  
Bauspenglerei

**WIEN I, FRANZ JOSEFS-KAI 65**

TELEPHON A 17-0-52

5002

## Magistratische Bezirksämter

Bearbeitung von Gewerbeangelegenheiten, Hausierangelegenheiten und Patentangelegenheiten, soweit hiefür keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist; Bewilligung von Ausverkäufen; Evidenhaltung der automatischen Waagen und Verkaufsapparate; Ausstellung von Werkverkehrskarten für die Güterbeförderung;

Wahrnehmung des Dienstnehmerschutzes in nichtgewerblichen Betrieben, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;

Vorbearbeitung von Staatsbürgerschaftsangelegenheiten und Namensänderungen; Erstattung von Anzeigen nach § 35 Personenstandsgesetz; Erteilung von Genehmigungen nach § 39 Personenstandsgesetz; Legalisierung von Unterschriften auf Personenstandsurkunden aus den konfessionellen Altmatriken;

Allgemeine Sozialversicherung: die der Bezirksverwaltungsbehörde zugewiesenen Aufgaben;

Bekämpfung sanitärer Übelstände; Verhütung und Bekämpfung von übertragbaren Krankheiten des Menschen; Ausstellung von Giftbezugsbewilligungen; dies alles, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;

Enterdigungen, Überführungen von Leichen und Aufbahrungen außerhalb der Friedhöfe; Erlassung von Bescheiden;

Einreichstelle für die Bewilligung des Pflanzenbaues zur Suchtgiftgewinnung (§ 4 der Suchtgiftverordnung, BGBl. Nr. 19/1947);

Anmeldung von Kraftfahrzeugen zur Beförderung von Tieren gemäß § 11 Tierseuchengesetz; Behandlung sonstiger Veterinärangelegenheiten, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;

Entgegennahme der Erklärungen über den Austritt aus staatlich anerkannten Religionsgesellschaften und die religiöse Erziehung der Kinder;

Angelegenheiten der Landeskultur in I. Instanz, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;

Angelegenheiten der Markt- und Lebensmittelpolizei, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;

Ausstellung von Arbeitsbüchern für landwirtschaftliche Arbeiter; Ausstellung von Bescheinigungen gemäß § 117 Sozialversicherungs-

Überleitungsgesetz;

Durchführung von periodischen Feuerbesuchen und sonstige Angelegenheiten der Feuerpolizei, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;

Effektensicherstellung, Bewilligung von freiwilligen Feilbietungen und Feilbietungen nach dem Verlassenschaftspatent und Entsendung von Lizitationskommissären;

Vorentscheidungen der Gemeinde nach dem Mietengesetz (Schlichtungsstelle);

Mitwirkung bei Wahlangelegenheiten, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;

Durchführung von Verwaltungsstrafverfahren, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates oder die Bundespolizei zuständig ist;

Durchführung der Personenstands- und Betriebsaufnahme, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist; Aus-

stellung von Lohnsteuerkarten und Berichtigung der Eintragungen; Ausstellung von Kinderbeihilfekarten;

Entgegennahme der Anzeigen für die Hundebgabe;

Vorbearbeitung, Antragstellung und Ausfolgung der Kreditbriefe bezüglich Hausratsdarlehen;

Beseinigung von zollfreien Einfuhren ins Ausland;

Mitwirkung bei statistischen Erhebungen;

Handhabung des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist

### I., VIII. Bezirk

I., Wipplingerstraße 8, Tel. U 29 6 20

Leiter: *Prix, Dr. Herbert*, Senatsrat  
*Zechmayer, Dr. Franz*, Magistratsrat  
*Krcek, Dr. Ilse*, Magistratsrat

Referate, Kanzlei, Fürsorgeamt für den 1. Bezirk, Gesundheitsamt für den 1. Bezirk, Marktamsabteilung für den 1. Bezirk, Veterinäramtsabteilung für den 1., 8., 9. Bezirk, Stadtkasse für den 1., 8., 9. Bezirk, Magistratsabteilung 50 — Bezirksstelle für den 1., 8. Bezirk

Standesamt Innere Stadt-Mariahilf, Bezirke 1, 6, 7, 8, VIII., Schlesingerplatz 3—6, Tel. A 21 5 84

Marktamsabteilung für den 8., 9. Bezirk, IX., Nußdorfer Straße 22, Tel. A 14 5 37

Jugendamt für den 1., 8., 9. Bezirk, IX., Währinger Straße 39, Tel. A 24 5 90



# Leopold Jrmayer

 WIEN V, SIEBENBRUNNENGASSE 28  
 TELEPHON A 33 217, A 30 267

5324

Fürsorgeamt, Gesundheitsamt für den 8. Bezirk, VIII.,  
 Schlesingerplatz 4, Tel. A 21 5 84  
 Bezirks-Schulinspektor für den 1. Inspektionsbezirk  
 (1. Bezirk), IX., Türkenstraße 3, Tel. A 19 5 80  
 Bezirks-Schulinspektor für den 11. Inspektionsbezirk  
 (8., 17. Bezirk), VIII., Schlesingerplatz 4, Tele-  
 phon B 47 0 61

## II. Bezirk

II., Karmelitergasse 9, Tel. A 41 5 35  
 Leiter: *Pour, Dr. Josef*, Senatsrat  
*Pollak, Dr. Edita*, Magistratsrat  
*Kribala, Dr. Franz*, Magistratsrat  
*Kokeisl Richard*, Amtsrat  
*Nidetzky Franz*, Amtsrat  
 Referate, Kanzlei, Stadtkasse, Fürsorgeamt, Magistrats-  
 abteilung 50 — Bezirksstelle, Magistratsabteilung 25  
 (Außenstelle), Jugendamt  
 Standesamt, XX., Brigittaplatz 10, Tel. A 41 5 60  
 Gesundheitsamt, II., Karmelitergasse 9, Tel. A 43 0 27  
 Marktamt, II., Karmelitermarkt, Tel. A 42 0 80  
 Veterinäramt, II., Kleine Sperlasse 10, Tel. A 40 8 10  
 Bezirks-Schulinspektor für den 2. Inspektionsbezirk  
 (2. Bezirk), II., Karmelitergasse 9, Tel. A 43 5 85

## III., XI. Bezirk

III., Karl Borromäus-Platz 3, Tel. M 14 0 60  
 Leiter: *Jaksch, Dr. Josef*, Senatsrat  
*Lacroix, Dr. Otto*, Magistratsrat  
*Seuchter, Dr. Rudolf*, Magistrats-  
 kommissär  
*Wezulek, Dr. Johann*, prov. Magistrats-  
 kommissär  
*Kölbl Wilhelmine*, Amtsrat  
*Pecival Emanuel*, Amtsrat  
 Referate, Kanzlei, Stadtkasse, Standesamt für den  
 3. Bezirk, Gesundheitsamt, Fürsorgeamt, Marktamt,  
 Veterinäramt, Magistratsabteilung 50 — Bezirks-  
 stelle, III., Karl Borromäus-Platz 3, Telephon  
 M 14 0 60  
 Standesamt für den 11. Bezirk: X., Keplerplatz 5,  
 Tel. U 32 5 20  
 Bezirks-Schulinspektor für den 3. Inspektionsbezirk  
 (3., 4. Bezirk), III., Karl Borromäus-Platz 3, Tele-  
 phon U 12 2 20  
 Jugendamt, III., Sechskrügelgasse 11, Telephon  
 Nr. M 14 0 60  
 Expositur des magistratischen Bezirksamtes, XI., Enk-  
 platz 2, Tel. M 12 5 75  
*Baschnar Josef*, Amtsrat  
 Referate, Kanzlei, Stadtkasse, Gesundheitsamt, Für-

**RUDOLF STREHLY'S WTW.**  
**FRANZ DISTL**  
 MALER U. ANSTREICHER

WIEN IV, SCHÖNBRUNNER STR. 2  
 RUF A 36-7-67

5 69

## Johann Götzing

SPENGLERMEISTER

Kontrahent der Gemeinde Wien

**NEUARBEITEN**  
**REPARATUREN**  
**ROSTSCHUTZANSTRICHE**

WIEN V, SIEBENBRUNNENGASSE 13  
 TELEPHON B 22 1 70 L

5309

## Ignaz Dürr o.H.G.

Glasbeton, Bau- und Kunst-  
 verglasung, Glasmosaiken,  
 Sandstrahlmattierung

Wien V, Schönbrunner Straße 108  
 Telephon B 27 0 86

5392

**BAUNTERNEHMUNG**

Baumeister **Josef Braun**

Hoch-, Stahlbeton-, Gleis-, Oberbau, Industriebauten

Wien VI

Luftbadgasse 17, Tel. B 22 3 18

**Deutsch-Wagram**

Telephon 7

4873

**GLASHÜTTENWERKE  
LEOPOLD STIASSNY**  
WIEN II, CZERNINPLATZ 1  
Telephon R 43-8-10 Serie

Fensterglas und Gärtnerglas  
in allen Stärken  
Kathedral- und Ornamentglas,  
weiß und farbig  
Rohgußglas in allen Stärken  
Drahtglas

Härtglas  
Isolierglas  
Verbundglas  
Farbenglas  
Spezialglas  
Spiegel  
Spiegelglas

Drahtspiegelglas  
Marmorglas und Fliesen  
Sonderglas  
Glasbausteine  
Glasdachziegel  
Kitt usw

5329

**Alois Anzböck**

**Bau-, Galanterie- und  
Ornamenten-Spengler**

WIEN II, PRATERSTRASSE 56  
Tel. R 45 1 49 Z

4757

DACHDECKEREI

**HANS HEIGL**

Wien III, Baumgasse 15 — Tel. M 11 302

Kontrahent der Bundesgebäude-  
verwaltung und der Gemeinde Wien

Ausführung an allen Orten in: Ziegeln, Schiefer,  
Asbestschiefer, Holzzement, Preßkies u. Dachpappe,  
Mauerverkleidungen und Schornsteinaufsätze

4836

**ARCHITEKTEN UND STADTBAUMEISTER  
ING. WOZAK & ING. WERL**

WIEN XI, HAUPTSTRASSE 495, M 11 4 77  
SCHWECHAT, DREHERSTR. 3, M 65 100

4932

sorgeamt, Jugendamt, Veterinäramt, Magistratsab-  
teilung 37 — Außenstelle, Magistratsabteilung 50 —  
Bezirksstelle, XI., Enkplatz 2, Tel. M 12 5 75  
Marktamsabteilung für den 11. Bezirk, XI., Lory-  
straße, Markt Simmering, Tel. M 12 2 90

**IV., V. Bezirk**

IV., Preßgasse 24, Tel. B 24 5 95/99

Leiter: *Müller, Dr. Oskar*, Senatsrat  
*Gernert, Dr. Ferdinand*, Obermagistratsrat  
*Jäckel, Dr. Emanuel*, Magistratsrat  
*Sobotka Josef*, Amtsrat

Referate, Kanzlei, Fürsorgeamt für den 4. Bezirk,  
Tel. B 24 5 95, Magistratsabteilung 50 — Bezirks-  
stelle, V., Schönbrunner Straße 54, Tel. B 22 5 25

Gesundheitsamt für den 4. und 5. Bezirk, IV., Preß-  
gasse 24, Tel. B 24 5 95

*Prinz, Dr. Hermann*, Physikatsrat

Stadtkasse für den 4. und 5. Bezirk, V., Schönbrunner  
Straße 54, Tel. B 22 5 25

*Ambros Alfred*, Amtsrat

*Schayrer Ernst*, Amtsrat

*Springenfeld Rudolf*, Amtsrat

Standesamt Margareten für den 4., 5. und 12. Bezirk.  
Atzgersdorf und Liesing, V., Schönbrunner Straße 54,  
Tel. B 22 5 25

Jugendamt für den 4. und 5. Bezirk, V., Siebenbrun-  
nenfeldgasse 7, Tel. A 33 4 16, A 30 2 78

*Helbling Leopoldine*, Amtsrat

Fürsorgeamt für den 5. Bezirk, V., Schönbrunner  
Straße 54, Tel. 22 5 25

Marktamt für den 4. und 5. Bezirk, V., Schönbrunner  
Straße 54, Tel. B 20 3 68, B 22 5 25

*Verhofen Ferdinand*, Amtsrat

Blumengroßmarkt, Markthalle, IV., Phorusplatz,  
Tel. A 30 1 22

Brückenwaage, V., Siebenbrunnenfeldgasse, Telephon  
B 24 6 92

Veterinäramt für den 4., 5., 6. und 7. Bezirk, V.,  
Schönbrunner Straße 54, Tel. B 22 5 25

*Biskup, Dr. Leo*, Oberveterinärarzt

*Pfeil, Dr. Ludwig*, Tierarzt

Magistratsabteilung 25 (Außenstelle), V., Schönbrun-  
ner Straße 54, Tel. B 22 0 88, B 22 5 25

Marktamt Naschmarkt, IV., Kettenbrücke, Telephon  
B 28 2 20, A 30 0 58, B 24 2 34

*Köbler Roman*, Oberamtsrat

Gärtnerhaus, Tel. A 34 1 04 Z

Bezirks-Schulinspektor für den 3. Inspektionsbezirk  
(3., 4. Bezirk), III., Karl Borromäus-Platz 3, Tele-  
phon U 12 2 20

**KARL NOVOTNY**  
**SCHUTZANSTRICHE für INDUSTRIE UND GEWERBE**  
Möbellackierung, Autospritzlackierung

Wien III, Schimmelgasse 19, M 11 6 03 R

Wien III, Würtzlerstraße 15 u. 20

1055

*Bau-, Möbel- und Portaltischlerei*  
**LEOPOLD WOLF**

Nachfolger der Firma Anton Schibl

Wien X, Van der Nüllgasse 10, Tel. U 33837 A

Bezirks-Schulinspektor für den 7. Inspektionsbezirk  
(5. und 10. Bezirk West), X., Laxenburger Straße  
Nr. 47, Tel. U 32 1 39

**VI., VII. Bezirk**

VII., Hermannsgasse 24/26, Tel. B 36 5 45

Leiter: *Olegnik, Dr. Felix*, Senatsrat  
*Eder, Dr. Gottfried*, Obermagistratsrat  
*Scholtze, Dr. Emma*, Magistratsrat  
*Eichinger Marianne*, Amtsrat

Referate, Kanzlei, Stadtkasse, Magistratsabteilung 50 —  
Bezirksstelle, VII., Hermannsgasse 24/26, Telefon  
B 36 5 45

Für den 6., 7. Bezirk:

Gesundheitsamt, Jugendamt, Marktamt, VI., Amer-  
lingstraße 11, Tel. B 22 5 40

Standesamt für den 1., 6., 7., 8. Bezirk, VIII., Schle-  
singerplatz 4, Tel. A 21 5 84

Veterinäramt für den 4., 5., 6., 7. Bezirk, V., Rechte  
Wienzeile 107, Tel. B 22 5 25

Für den 6. Bezirk:

Fürsorgeamt, VI., Amerlingstraße 6, Tel. B 22 5 40  
Bezirks-Schulinspektor für den 8. Inspektionsbezirk  
(6., 12. Bezirk), XII., Schönbrunner Straße 259,  
Tel. R 34 5 37

Für den 7. Bezirk:

Marktamt, Expositur, VII., Burggasse 78, Telefon  
Nr. B 38 2 10

Fürsorgeamt, VII., Hermannsgasse 24/26, Telefon  
B 36 5 45

Bezirksschulinspektor für den 4. Inspektionsbezirk  
(7., 15. Bezirk), XV., Gaspasse 8/10, Telefon  
Nr. R 38 3 92

**IX. Bezirk**

IX., Währinger Straße 39, Tel. A 23 5 35/38, A 24 5 90

Leiter: *Buchmeier, Dr. Karl*, Obermagistratsrat  
*Glassl, Dr. Adelheid*, Magistratsoberkommissär  
*Wiltschegg-Binder, Dr. Helmut*, prov.  
Magistratskommissär  
*Honesch Hans*, Amtsrat

Referate, Kanzlei, Gesundheitsamt, Standesamt, IX.,  
Währinger Straße 39, Tel. A 23 5 35/38, Jugend-  
amt, A 24 5 90

Magistratsabteilung 50 — Bezirksstelle, Fürsorgeamt,  
IX., Währinger Straße 43, Tel. A 23 5 35/38

Stadtkasse, I., Wipplingerstraße 8, Tel. U 29 6 20

Marktamt, IX., Markthalle, Nußdorfer Straße 22,  
Tel. A 14 5 37

*Otto Grebner*

BAUSPENGLEREI

Kontrahent der Gemeinde Wien

AUSFÜHRUNG VON NEUARBEITEN  
SOWIE SÄMTL. REPARATUREN

WIEN X, TRIESTER STRASSE 9

TEL. U 32 809 F

5317

Bau-, Portal- und Dachverglasungen  
Spiegel und Bilderrahmen

**WILHELM  
GERINGER**

Kontrahent der Gemeinde Wien

WIEN X, Inzersdorfer Straße 81 und 83  
Telephon U 31 4 93

4282

**Ing. Alexander Radl**

Stadtbaumeister

HOCH- UND EISENBETONBAU  
FASSADEN, RENOVIERUNGEN  
PLANUNGEN, ENTWÜRFE

Wien XII, Fasangartengasse 125

TELEPHON R 37 1 96

5220

**Anton Ficenc**

MALEREI, ANSTRICH, LACKIERUNG

ÜBERNAHME SÄMTLICHER ANSTREICHER-ARBEITEN, BAUTEN,  
RENOVIERUNGEN, WOHNUNGEN, MÖBELN, PORTALEN

WIEN XII, ASSMAYERGASSE 74 — TELEPHON R 33-6-98

WOHNUNG: XII, REISMANNHOF 3, STIEGE 28 11

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

ING. ALBERT WOLFGANG *Welbing* **STADTBAUMEISTER**  
 HOCH-, STAHLBETON- UND TIEFBAU  
 WIEN VI, STUMPERGASSE 23/7 — TELEPHON A 34 4 78 - B 23 3 60 4518

*Johann Heigl*

DACHDECKERMEISTER

Kontrahent der Stadt Wien

WIEN VI, MILLERGASSE 32

B 28 4 46

4230

BAU-, DACH- U. PORTALGLASEREI

**ANTON DUSEK**

WIEN VII, NEUSTIFTGASSE 145

Tel.: B 35-8-69

Lieferant der Gemeinde Wien

5479

Masch. Bau- u. Möbelschlosserei

**M. Wachberger**

Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien IX/66, Glasergasse 5

R 50 4 15

5316

Veterinäramt, I., Wipplingerstraße 8, Tel. U 29 6 20  
 Bezirks-Schulinspektor für den 5. Inspektionsbezirk  
 (9. Bezirk), IX., Türkenstraße 3, Tel. A 19 5 80

**X. Bezirk**

X., Laxenburger Straße 43/47, Tel. U 32 5 20/26

Leiter: *Reithofer Karl Johann*, Obermagistratsrat  
*Michalek, Dr. Franz*, Obermagistratsrat  
*Siegl, Dr. Franz*, prov. rechtsk. Beamter  
*Pöschl Johann*, Amtsrat  
*Kopaczynski Josef*, Amtsrat

Referate, Kanzlei, Stadtkasse, Gesundheitsamt, Jugendamt, Veterinäramt, Magistratsabteilung 37 — Außenstelle, Magistratsabteilung 50 — Bezirksstelle, X., Laxenburger Straße 43/47, Tel. U 32 5 20/26  
 Marktamt, X., Victor Adler-Markt, Tel. U 31 6 66  
 Standesamt, Fürsorgeamt, X., Keplerplatz 5, Telefon U 32 5 20/26

Bezirks-Schulinspektor für den 7. Inspektionsbezirk (5. und 10. Bezirk West), X., Laxenburger Straße 43/47, Tel. U 32 1 39

Bezirks-Schulinspektor für den 6. Inspektionsbezirk (10. Bezirk Ost und 11. Bezirk), XI., Enkplatz 2, Tel. M 12 0 82

**XII. Bezirk**

XII., Schönbrunner Straße 259, Tel. R 30 5 90/95, R 38 004, R 32 0 38

Leiter: *Thoenig, Dr. Hansjörg*, Senatsrat  
*Blum, Dr. Siegfried*, Magistratsrat  
*Schwarz, Dr. Richard*, Magistratskonzipist  
*Mayer-Rosenau Sylvester*, Amtsrat

Referate, Kanzlei, Gesundheitsamt, Jugendamt, Magistratsabteilung 25 — Außenstelle, Magistratsabteilung 37 — Außenstelle, Magistratsabteilung Nr. 259, Tel. R 30 5 90/95, R 38 004, R 32 0 38  
 Magistratsabteilung 35 — Gebrauchsgebühren, XII., Theresienbadgasse 3, Tel. R 30 5 90

Fürsorgeamt, XII., Hufelandgasse 2, Tel. R 30 5 90/95  
 Marktamt, XII., Hufelandgasse 2, Tel. R 30 5 90/95  
 Veterinäramt, XII., Hufelandgasse 2, Tel. R 30 5 90/95  
 Magistratsabteilung 45 — Wäschereien, XII., Hufelandgasse 2, Tel. R 30 5 90

Kollaudierungsabteilung (M.-Abt. 6), XII., Meidlinger Hauptstraße 4, Tel. R 30 5 90

Stadtkasse, XV., Gasgasse 8/10, Tel. R 32 5 40

Standesamt, V., Schönbrunner Straße 54, Tel. B 22 5 25  
 Magistratsabteilung 50 — Bezirksstelle, XII., Theresienbadgasse 3, Tel. R 30 5 90/95

Bezirks-Schulinspektor für den 8. Inspektionsbezirk (6.,

**FRANZ HOFIREK** Maler- und Anstreichermeister

WIEN IX, BINDERGASSE 6/8 — TELEPHON A 10 1 48 L

4908

12. Bezirk), XII., Schönbrunner Straße 259, Telefon R 34 5 37

### XIII., XIV. Bezirk

XIII., Hietzinger Kai 1, Tel. L 11 5 40

Leiter: *Borkowetz, Dr. Hilda*, Obermagistratsrat  
*Beier, Dr. Gustav*, Magistratskommissär  
*Mauser Josef*, Amtsrat

Referate, Kanzlei, Stadtkasse, Gesundheitsamt, Jugendamt, Fürsorgeamt XIII., Fürsorgeamt XIV., Marktamt, Veterinäramt, Magistratsabteilung 37 — Außenstelle, XIII., Hietzinger Kai 1, Telefon Nr. L 11 5 40

Magistratsabteilung 50 — Bezirksstelle, XIV., Penzinger Straße 59, Tel. L 10 3 36

Standesamt, XIV., Penzinger Straße 59, Telefon Nr. L 11 1 80

Bezirks-Schulinspektor für den 16. Inspektionsbezirk (13. und 23. Bezirk), XXIII., Liesing, Lehmannsgasse 1, Tel. L 58 2 52

Bezirks-Schulinspektor für den 9. Inspektionsbezirk (14. Bezirk), XIII., Hietzinger Kai 1, Tel. L 10 4 62

### XV. Bezirk

XV., Gasgasse 8/10, Tel. R 32 5 40/46

Leiter: *Stelzel, Dr. Ernst*, Obermagistratsrat  
*Unger, Dr. Alois*, Magistratsrat  
*Frank, Dr. Werner*, Magistratskonzipist

Referate, Kanzlei, Stadtkasse, Gesundheitsamt, Jugendamt, Fürsorgeamt, Veterinäramt, Magistratsabteilung 50 — Bezirksstelle, Magistratsabteilung 37 — Außenstelle, XV., Gasgasse 8/10, Tel. R 32 5 40/46  
Standesamt, XIV., Penzinger Straße 59, Tel. L 11 1 80  
Marktamt, XV., Dadlergasse 16b, R 33 2 02 und R 38 2 20

Bezirksschulinspektor für den 4. Inspektionsbezirk, (7., 15. Bezirk), XV., Gasgasse 8/10, Tel. R 38 3 92

### XVI. Bezirk

XVI., Richard Wagner-Platz 19, Tel. Y 11 5 85 Serie

Leiter: *Hofmann, Dr. Gertrud*, Obermagistratsrat  
*Vogl, Dr. Johann*, Magistratsoberkommissär  
*Mayer, Dr. Friedrich*, Magistratskommissär

Referate, Kanzlei, Stadtkasse, Standesamt, Gesundheitsamt, Fürsorgeamt, Veterinäramt, Magistratsabteilung 50 — Bezirksstelle, Magistratsabteilung 37 — Außenstelle, XVI., Richard Wagner-Platz 19, Tel. Y 11 5 85 Serie

Marktamt, XVI., Yppenplatz 4, Tel. A 25 0 63, A 22 9 73

Jugendamt, XVI., Arnethgasse 84, U 50 1 27/28

Bezirks-Schulinspektor für den 10. Inspektionsbezirk (16. Bezirk), XVI., Richard Wagner-Platz 19, Telefon Y 13 1 12

### XVII. Bezirk

XVII., Elterleinplatz 14, Tel. U 50 5 50

Leiter: *Rašovský, Dr. Adolf*, Obermagistratsrat  
*Zischg, Dr. Gustav*

Referate, Kanzlei, Fürsorgeamt, Gesundheitsamt, Marktamt, Veterinäramt, Magistratsabteilung 50 — Bezirksstelle, Magistratsabteilung 37 — Außenstelle, XVII., Elterleinplatz 14, Tel. U 50 5 50  
Stadtkasse, XVIII., Martinstraße 100, Tel. A 13 5 85

## Johann Fellner

BAU- UND MÖBEL-  
TISCHLEREI, HOBELWERK

Wien XIII/89

Glasauergasse 24 — Telefon L 12 4 58  
(A 50 5 58)  
5160

## Franz Šejna

Parkettböden aller Art  
Schiffböden und Riemenböden

Wien XIV, Linzer Straße 442  
Telephon Y 10 7 48 B

4999

## FRANZ GEORG GLASHÜTTNER

GEPRÜFTER DACHDECKERMEISTER

Kontrahent der Gemeinde Wien

WIEN 16, LINDAUERGASSE 7-9/15  
TELEPHON B 43 300 L

5408

## Langfelder & Sohn

Bauges. m. b. H.

Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien VII, Hermannsgasse 38  
Telephon B 39 4 36

4969

Architekt

*Raimund Häusler*

Baumeister

Wien XVII, Geblergasse 13

Ruf: A 25 4 59, B 45 5 59

4509

**LEOPOLD  
BERNHARD**

Dachdeckermeister

Wien XVIII, Gersthofer Str. 94

Telephon A 21-1-84 L

Kontrahent der Gemeinde Wien

5228

**ANTON SCHMEISER**

MALER- UND ANSTREICHERMEISTER

WIEN XIX, KREINDLGASSE 21

TEL. B 11 4 48

4771

**Brigitta Wellner**

Bauspenglerei

Wien XX, Othmargasse 48

Telephon: A 43-3-44

4744

Standesamt, XVI., Richard Wagner-Platz 19,  
Tel. Y 11 5 85  
Jugendamt, XVII., Kalvarienberggasse 29, Telephon  
Nr. U 50 5 50  
Bezirks-Schulinspektor für den 11. Inspektionsbezirk  
(8., 17. Bezirk), VIII., Schlesingerplatz 4, Tele-  
phon B 47 0 61

### XVIII. Bezirk

XVIII., Martinstraße 100, Tel. A 13 5 85

Leiter: *Höcht, Dr. Erich*, Obermagistratsrat  
*Kroll, Dr. Olga*, Magistratsoberkommissär  
*Herrmann Friedrich*, Amtsrat

Referate, Kanzlei, Stadtkasse, Marktamt, Veterinär-  
amt, Fürsorgeamt, Magistratsabteilung 37 — Außen-  
stelle, Magistratsabteilung 50 — Bezirksstelle,  
XVIII., Martinstraße 100, Tel. A 13 5 85

Gesundheitsamt, XVIII., Währinger Straße 124, Tele-  
phon A 11 4 53

Jugendamt, XVII., Kalvarienberggasse 29, Tele-  
phon U 50 5 50

Standesamt, XVIII., Martinstraße 100, Tel. A 18 0 51,  
A 18 0 56

Bezirks-Schulinspektor für den 12. Inspektionsbezirk  
(18., 19. Bezirk), XVIII., Martinstraße 100, Tele-  
phon R 50 0 17

### XIX. Bezirk

XIX., Gatterburggasse 14, Tel. B 10 5 95

Leiter: *Huber, Dr. Franz*, Obermagistratsrat  
*Wolf Wolfgang*, Magistratskommissär

Referate, Kanzlei, Fürsorgeamt, Magistratsabteilung  
50 — Bezirksstelle, XIX., Gatterburggasse 14,  
Tel. B 10 5 95

Stadtkasse für den 19. Bezirk, Tel. B 10 5 95,

Leiter: *Huemer Rudolf*, Amtsrat

*Kalkusch Johann*, Amtsrat

*Poglitisch Johann*, Amtsrat

Veterinärabteilung, Tel. B 10 5 95,

Leiter: *Reisinger, Dr. Ludwig*, Amtstierarzt

Gesundheitsamt, Tel. B 10 5 95,

Leiter: *Haas-Werner, Dr. Anne*, Physikatsrat

Marktamt, Tel. B 10 5 95,

Leiter: *Zeiner Heinrich*, Amtsrat

Jugendamt, Tel. B 10 5 95,

Leiter: *Schreiber Anton*, Amtsrat

Magistratsabteilung 37 — Außenstelle, Tel. B 10 5 95,

Leiter: *Kraus, Dipl.-Ing. Paul*, Oberstadtbaurat

Standesamt Währing (18., 19. Bezirk), XVIII., Martin-  
straße 100, Tel. A 18 0 51, A 18 0 56,

Leiter: *Holfeld Felix*, Amtsrat

Bezirks-Schulinspektor für den 12. Inspektionsbezirk  
(18., 19. Bezirk), XVIII., Martinstraße 100, Tele-  
phon R 50 0 17

### XX. Bezirk

XX., Brigittaplatz 10, Tel. A 41 5 60/63

Leiter: *Rieger, Dr. Leopold*, Obermagistratsrat  
*Fuhs Roland*, Magistratsoberkommissär  
*Ruhmannseder Hans*, Amtsrat

Referate, Kanzlei, Standesamt, Gesundheitsamt, Veteri-  
näramt, Fürsorgeamt, Marktamt, Magistratsabtei-  
lung 50 — Bezirksstelle, XX., Brigittaplatz 10,  
Tel. A 41 5 60/63

Stadtkasse, II., Karmelitergasse 9, Tel. A 41 5 35

Jugendamt, XX., Wintergasse 34, Tel. A 43 0 14 und  
A 40 5 76

Bezirks-Schulinspektor für den 13. Inspektionsbezirk  
(20. Bezirk), XX., Brigittaplatz 10, Tel. A 45 0 82

### XXI. Bezirk

XXI., Am Spitz 1, Tel. A 60 5 75 bis 79, A 60 2 39

Leiter: *Fridl, Dr. Rudolf*, Senatsrat, Klappe 11  
*Brand, Dr. Franz*, Magistratsrat, Klappe 08  
*Helnwein, Dr. Erich*, Magistratskoär., Klappe 37  
*Fürst Adolf*, Amtsrat, Klappe 32  
*Fetty Franz*, Amtsrat, Klappe 39

Referate, Kanzlei, Standesamt, Stadtkasse, Fürsorgeamt, Gesundheitsamt, Jugendamt, Magistratsabteilung 37 — Außenstelle, Magistratsabteilung 50 — Bezirksstelle, XXI., Am Spitz 1, Tel. A 60 5 75, Klappe 34

Veterinäramt, Tel. A 60 0 77

Magistratsabteilung 48 — Außenstelle, Tel. A 61 5 15  
Marktamt, XXI., Schlingerhof, Tel. A 60 4 78, A 61 5 03  
Bezirks-Schulinspektor für den 14. Inspektionsbezirk  
(21. Bezirk), XXI., Am Spitz 1, Tel. A 60 4 09

### XXII. Bezirk

XXII., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15,  
Tel. F 10 5 55 Serie

Leiter: *Schopf, Dr. Fritz*, Obermagistratsrat  
*Hanusch, DDr. Rosa*

Referate, Kanzlei, Stadtkasse, Marktamt (F 10 2 82),  
Veterinäramt, Gesundheitsamt, Fürsorgeamt, Jugendamt, Magistratsabteilung 50 — Bezirksstelle, Magistratsabteilung 37 — Außenstelle, XXII., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15, Tel. F 10 5 55

Standesamt, XXI., Am Spitz 1, Tel. A 60 5 75  
Bezirks-Schulinspektor für den 15. Inspektionsbezirk  
(22. Bezirk), XXII., Meißnergasse 1, Tel. F 10 0 49

### XXIII. Bezirk

XXIII., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2,  
Tel. L 58 506

Leiter: *Straßer Leopold*, Obermagistratsrat  
*Janta, Dr. Arthur*, Magistratsrat  
*Schmidt Hans*, Amtsrat

Referate, Kanzlei, Gesundheitsamt, Fürsorgeamt,  
Magistratsabteilung 37 — Außenstelle

Veterinäramt, XXIII., Liesing, Ernst Häckel-Gasse 2,  
Tel. L 58 506

Marktamsabteilung, Stadtkasse, XXIII., Liesing,  
Lehmannsgasse 3, Tel. L 58 506

Standesamt:

für Liesing und Atzgersdorf: Margareten, V., Schönbrunner Straße 54, Tel. B 22 5 25

für Erlaa, Inzersdorf, Siebenhirten: Favoriten, X., Keplerplatz 5, Tel. U 32 5 20

für den 23. Bezirk außer Atzgersdorf, Liesing, Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten: Penzing, XIV., Penzinger Straße 59, Tel. L 11 1 80

Magistratsabteilung 50 — Bezirksstelle, XXIII., Liesing, Ernst Häckel-Gasse 2, Tel. L 58 506

Jugendamt, XXIII., Liesing, Ernst Häckel-Gasse 4,  
Tel. L 58 506

Magistratsabteilung 28 — Außenstelle, Perchtoldsdorf,  
Wiener Straße 107, Tel. L 58 207

Bezirks-Schulinspektor für den 16. Inspektionsbezirk  
(13., 23. Bezirk), XXIII., Liesing, Lehmannsgasse 1,  
Tel. L 58 2 52

## ING. FRANZ WEGL

Architekt und Stadtbaumeister

Wien XXII/146, Komzackgasse 6

F 10 707 A

5258

## Adalbert Herbich's Wwe.

Stadt-, Schiefer- & Ziegeldeckermeister

Wien XXI, Immengasse 21

Telephon A 60-8-85

Kontrahent der Gemeinde Wien

5009

## Johann Sieghart

O. H. G.

BAU- UND  
PORTAL-  
TISCHLEREI

WIEN XXIII, ATZGERSDORF

Leopoldigasse 1 / Tel. L 58 4 60

5448

Beh. konz. Installations-Unternehmung  
für Gas-, Wasser-, Heizungs-, Sanitäre  
Anlagen und alle autom. Pumpanlagen

## Erwin Karpfen

Mödling, Hauptstraße 17, Tel. 2128

Zweigbetrieb:

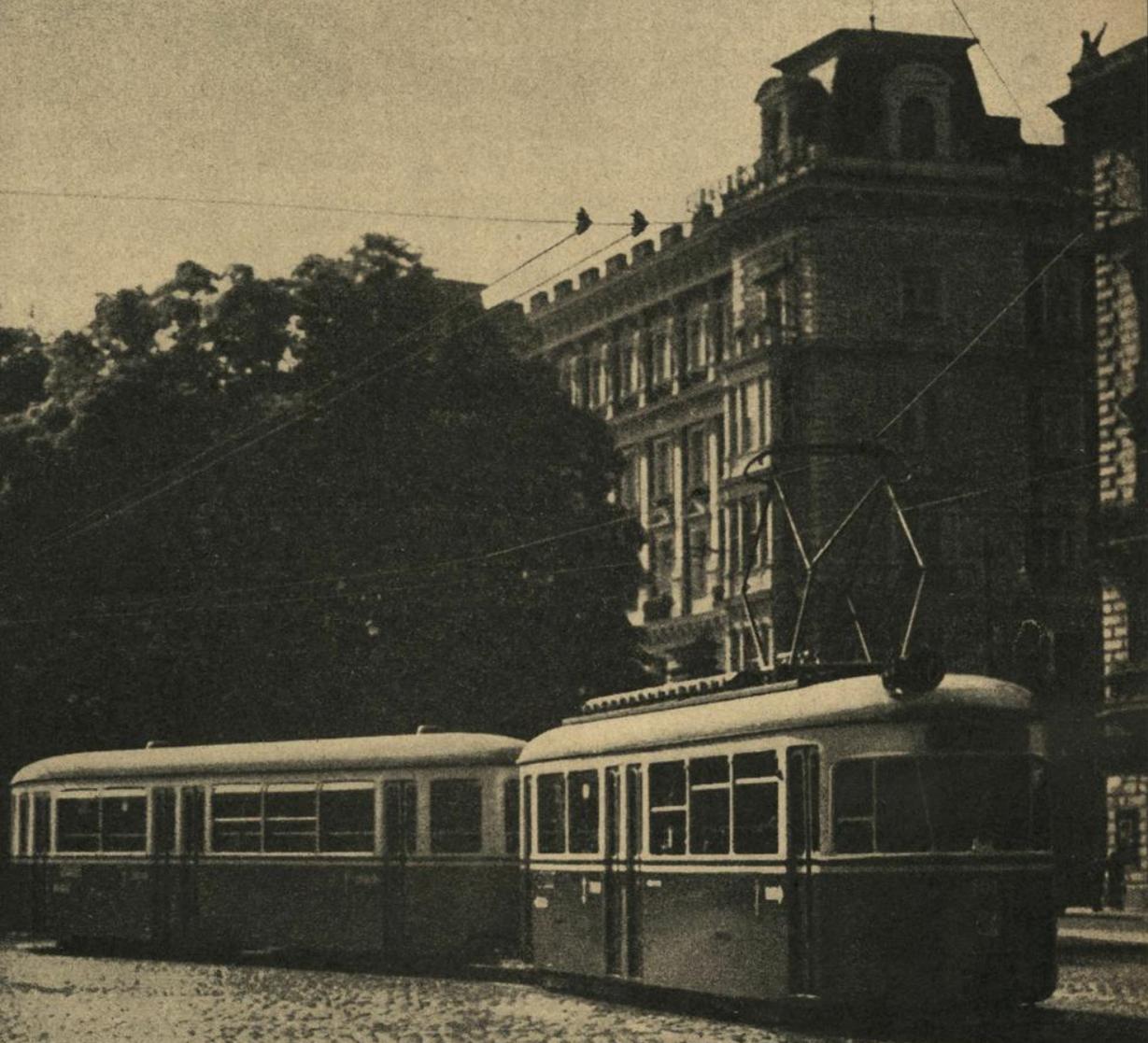
Wien XXIII, Siebenhirten, Ketzergasse 48

Alle einschlägigen Reparaturen und  
Neuanlagen in bester Ausführung

Kontrahent der Stadt Wien

5447

S G P



**SIMMERING-GRAZ-PAUKER**

AKTIENGESELLSCHAFT FÜR MASCHINEN, KESSEL- UND WAGGONBAU

ZENTRALVERWALTUNG: WIEN I, STRAUCHGASSE 1

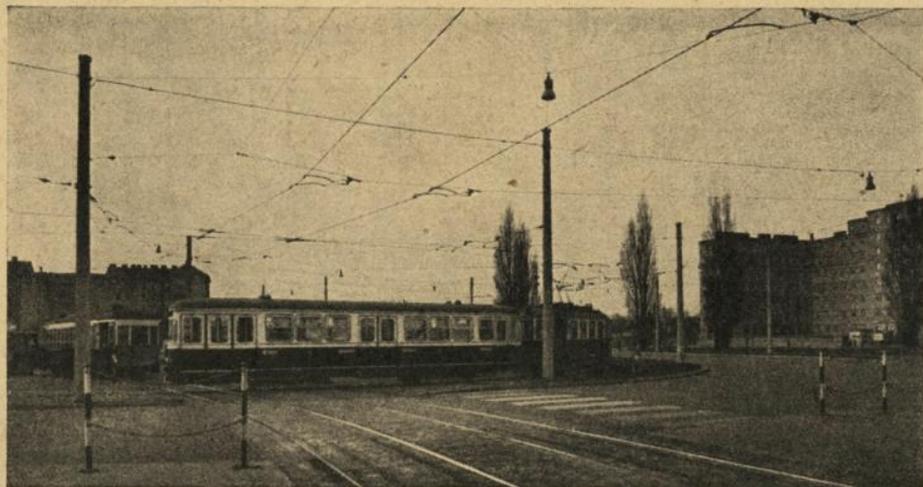
**WSW**

**Vertriebsprogramm**

Fernsprechergeräte  
Eisenbahnsicherungsanlagen  
Telegraphengeräte  
Fernschreiber  
Förderanlagen  
Uhren- und Signalanlagen  
Elektroakustik  
Funkanlagen  
Rundfunkgeräte  
Röhren- und Halbleiter  
Baulemente  
Technische Kinoeinrichtungen  
Elektrische Meßinstrumente  
Fernwirkanlagen  
Meßgeräte für Wärmetechnik  
Meßgeräte für Wassermengenzählung  
Elektrochemie

**SIEMENS & HALSKE GESELLSCHAFT M. B. H.**  
WIENER SCHWACHSTROM WERKE

5183



Fahrleitungsanlage nach System Kummner & Matter, ausgeführt für die  
Wiener Stadtwerke-Verkehrsbetriebe

**SIEMENS-SCHUCKERTWERKE GES. M. B. H.**  
WIENER STARKSTROM WERKE

5183

Der beste Helfer  
im Kommunaldienst:

# LANZ ALDOG

Für alle Arbeiten der Straßen-Pflege  
und -Erhaltung  
als Vielzweckfahrzeug verwendbar

Generalvertretung für Österreich:

**JOHANN ERICHLB**

Handel mit landw. Maschinen

Zentralbüro:

**Wien VI, Gumpendorfer Straße 72**

A 32 4 50

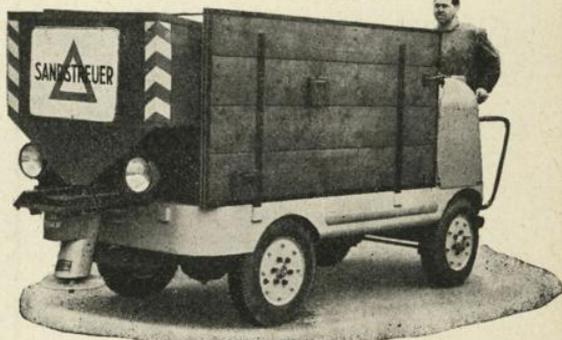
FS: 01/1422

A 32 4 21

5476

DER NEUE

*Rosenbauer*



## STREUBÜFFEL

Ein Mehrzweckfahrzeug für Einmannbedienung auf  
Jenbacher Büffelkarren, mit einer Streubreite von 10-12 m  
und einer Ladefähigkeit von 2 Tonnen Streumaterial,  
ausreichend für Intensivstreuung von 1,5-2 km Arbeits-  
strecke bei voller Streubreite.

EIN UNENTBEHRLICHER HELFER FÜR JEDE GEMEINDE

**KONRAD ROSENBAUER**  
FEUERWEHRGERÄTE UND SPRITZENFABRIK

Niederlage Wien 9	Werk Wien 17	Werk Linz	Groz
A 21 4 44, R 53 506	U 51 2 60	23 6 76	5400
Bregenz-Vorkloster		Klagenfurt	2409

# STEYR-DIESEL-LKW, TYP 380 ...



... ist für spezielle Verwendungszwecke zur Ergänzung mit Sonderaufbau-  
ten durch seine robuste Bauart wie geschaffen. Prospekte und Auskünfte  
bei allen Vertretungen

STEYR-DAIMLER-PUCH-AKTIENGESELLSCHAFT  
STEYR WIEN GRAZ

4885

# Sirocco=Werk

**White, Child & Beney**

Ges. m. b. H.

Wien I, Biberstraße 11

Tel. R 28 2 98 und Tel. R 28 2 43

Erzeugung von:

## Zentrifugal-Ventilatoren

für alle Verwendungszwecke,  
Spezialität: Geräuscharm lau-  
fende Ventilatoren für Lüf-  
tungs- und Klimaanlage

## Axial-Ventilatoren

in allen Größen

## Wandring-Ventilatoren

## Saugzug-Ventilatoren

## Wandluftheizapparate

für Dampf, Heiß- und Warm-  
wasser

## Deckenluftheizapparate

„Sirocco Thermopionier“

## Elektro-Luft erhitzer

Freistehende

## Kalorifere

für Dampf, Heiß- und Warm-  
wasser, sowie

## Elektro-Kalorifere

## Luftkühler

## Luftfilter aller Art

## Luftwäscher für Klimaanlage

## Klimageräte u. Klimaanlage

## Lufttechnische Anlagen aller Art

## Rohrleitungen

## Entstaubungsgeräte

Fahrbare

## Industriestaubsauger

## Entstaubungsanlagen

Ständige Kontrahenten der Gemeinde Wien

Gegründet 1883/1910

4445

# Danubia A. G.

FÜR GASWERKS - BELEUCHTUNGS-UND MESSAPPARATE  
WIEN XIX. KROTTENBACHSTRASSE 82-88

## Elektrizitätszähler

Für alle Stromarten und  
Spannungen sowie Spezialzähler

Schaltuhren

Fernschalter

Netzkommando-Anlagen

Meßwandler

Hochleistungs-Gaszähler

für Haushalte



4560



WIR BAUEN:

Förderanlagen

für jeden Betrieb  
jedes Material  
jede Leistung

ferner

Bekohlungsanlagen

Entschungsanlagen

Krane

Siloeinrichtungen

Kommunalfahrzeuge

# M-U-T

Maschinen- und Transportanlagen

Ges. m. b. H.

# Stockerau

4785

# Generaldirektion der Wiener Stadtwerke

## (Elektrizitätswerke, Gaswerke, Verkehrsbetriebe und Bestattung)

I., Schottenring 30, Ringturm, 17. u. 18. Stock, Tel. U 25 5 95

*Frankowski Philipp*, Stellv. Generaldirektor  
Sekretariat: *Klein Ferdinand*, Amtsrat

Sektion für Rechts-, Verwaltungs- und Personalangelegenheiten:  
*Oulehla, Dr. Leopold*, Obersenatsrat (auch B 40 5 20, Klappe 1183)  
*Hübner, Dr. Ottomar*, Magistratsrat

Finanz- und Wirtschaftssektion:  
*Janda, Dkfm. Dr. Karl*, Senatsrat (auch B 40-5 20, Klappe 1184)  
*Lauer Wilfried*, Obermagistratsrat  
*Harand, Dipl.-Kaufm. Dr. Johann*, Magistratsrat

Rechts- und Verwaltungsabteilung: VI., Rahlgasse 3  
*Koppensteiner, Dr. Johann*, Senatsrat, Tel. U 42 5 80  
*Lippert, Dr. Rudolf*, Obermagistratsrat, Telephon Nr. U 42 5 80  
*Jonas, Dr. Siegfried*, Obermagistratsrat, Telephon Nr. U 42 5 80  
*Eggeler, Dr. Stefan*, Tel. U 42 5 80  
*Sailer, Dr. Franz*, Magistratsrat, Tel. U 42 5 80  
*Wilhelm, Dr. Friedrich*, Tel. U 42 5 80  
*Krikava Karl*, Amtsrat, Tel. U 42 5 80

Einkaufsabteilung: VIII., Josefstädter Straße 10/12  
*Svinger Franz*, Oberamtsrat, Tel. A 24 5 20  
*Siegel, Dipl.-Ing. Anton*, Stadtbaurat, Tel. A 24 5 20  
*Hohl Karl*, Oberamtsrat, Tel. A 24 5 20  
*Bambasek Franz*, Amtsrat, Tel. A 24 5 20

*Kühnel Hugo*, Amtsrat, Tel. A 24 5 20  
*Zöhrer Rudolf*, Amtsrat, Tel. A 24 5 20

Abteilung für Materialbewirtschaftung, VIII., Josefstädter Straße 10—12, Tel. A 21 5 40  
*Eidenberger Karl*, Oberamtsrat  
*Guttmann Walter*, Oberamtsrat  
*Hecht Karl*, Amtsrat

Pensionsabteilung: IV., Favoritenstraße 9,  
*Mader Johann*, Oberamtsrat, Tel. U 42 5 80  
*Bakos Eduard*, Amtsrat, Tel. U 42 5 80  
*Zeller Margarete*, Amtsrat, Tel. U 42 5 80

Kollaudierungsabteilung: I., Ebendorferstraße 2,  
*Weiler Franz*, Amtsrat, Tel. B 48 5 75

## Wiener Stadtwerke — Gaswerke

VIII., Josefstädter Straße 10/12, Tel. A 21 5 40, A 24 5 20

*Horak, Dr. Dipl.-Ing. Wilhelm*, Direktor  
*Staufer, Dipl.-Ing. Leopold*, Vizedirektor  
*Velan Franz*, Vizedirektor  
*Ruzicka, JDr. Ralph Egon*, Obermagistratsrat, Rechtsangelegenheiten

### Geschäftsgruppe I

*Horak, Dr. Dipl.-Ing. Wilhelm*, Direktor  
Direktionskanzlei:  
*Fuchs Otto*, Verwaltungsoberkommissär

# GASKOKS-VERTRIEB

GESELLSCHAFT M. B. H.

WIEN I, OPPOLZERGASSE 6

Tel. U 26 5 75 Serie

Fernschreiber 01/1784



## GENERAL-VERTRIEB

von

Wiener Gaskoks u. Linzer Hüttenkoks



4307



**DKW**  
SCHNELLASTER  
**3=6**

Frontmotor und Frontantrieb ermöglichen die große, ungeteilte und ebene Ladefläche. Der stabile Fahrzeugrahmen erlaubt die Anwendung verschiedenster Aufbauformen.



GENERALVERTRETUNG:

**OESTERREICHISCHE SAURER WERKE A. G.**  
WIEN XI, ZWEITE HAIDEQUERSTRASSE 3

TELEPHON: M 10 5 50; NACH UMSCHALTUNG: 72 16 61 SERIE

5526



Streckmetall als Betonarmierung  
Stahltonne  
Profile  
Zargen  
„Omnia“-Decke  
Radiatoren und Konvektoren

**VOGEL & NOOT**  
**AKTIENGESELLSCHAFT**

WARTBERG/MÜRZTAL, STEIERMARK

WERKE: WARTBERG UND MITTERDORF / MÜRZTAL

5337

Personal- und allgemeine Verwaltungsangelegenheiten:  
*Engelhardt Wilhelm*, Oberamtsrat  
*Buben Johann*, Amtsrat  
 Werksärztlicher Dienst: *Nedwed*, UMDr. *Norbert*,  
 Chefarzt

**Geschäftsgruppe II**

*Pospischił, Ing. Josef*, Techn. Oberamtsrat  
 Werbeabteilung:  
*Rösler, Dipl.-Ing. Otto*, Oberstadtbaurat  
*Pöschmann, Dipl.-Ing. Viktor*, Stadtbaurat  
*Wirth, Dipl.-Ing. Erwin*, Stadtbaurat  
 Beratungsstelle Mariahilf, VI., Mariahilfer Straße 63,  
 Tel. B 20 5 10  
 Gaseinrichtung, Gasvertrieb, Einrichtung von Groß-  
 küchen, Bäckereien und Wäschereien:  
*Dohnal, Ing. Alfred*, Techn. Oberamtsrat  
*Streubel, Dipl.-Ing. Hugo*, Stadtbaurat  
*Braumüller, Ing. Alfred*, Techn. Amtsrat  
 Gebrechendienst und Gebäudeerhaltung: *Fux*,  
*Ing. Richard*, Techn. Amtsrat  
 Werkstätte Dunklergasse, XII., CO<sub>2</sub>-Bereitschaft, Tele-  
 phon R 35 0 97  
 Werkstätte Döbling, XIX., Döblinger Gürtel, Stadt-  
 bahnviadukt, Tel. A 10 2 50, A 10 2 51  
*Bartel, Ing. Edgar*, Techn. Amtsrat

# Julius Pintsch

Aktiengesellschaft

**Wien X, Nemełkagasse 9**

Telephon M 12 5 23 Serie

**Gaswerkseinrichtungen**

**Gasdruckregler**

**Kesselschmiede**

**Elektrofahrzeuge**

4668

**Anmeldeabteilung Zentrale:**

*Samper Otto*, Kanzleioberkommissär  
 Industrielle Gasanlagen, Beratung und Planung:  
*Zajicek, Ing. Theodor*, Techn. Amtsrat  
*Klinger, Dipl.-Ing. Rudolf*, Stadtbaurat  
 Garage Wienerberg, X., Wienerbergstraße 27a, Tele-  
 phon U 31 0 63

Technische Abteilung der Geschäftsstelle Meidling, XII.,  
 Theresienbadgasse 3, Tel. R 39 5 65

*Petrich, Ing. Robert*, Techn. Oberamtsrat  
*Natek, Ing. Gottfried*, Techn. Amtsrat  
 Technische Abteilung der Geschäftsstelle Brigittenau,  
 XX., Denisgasse 39, Tel. A 42 5 30, A 47 0 35  
*Cmolik, Ing. Johann*, Techn. Amtsrat

**Geschäftsgruppe III**

*Staufer, Dipl.-Ing. Leopold*, Vizedirektor  
 Hauptrohrnetz:

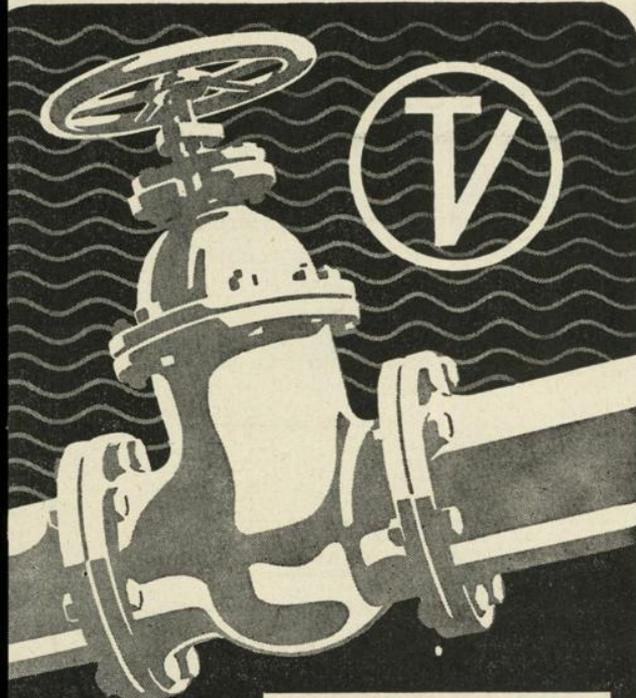
*Kastl, Ing. Josef*, Techn. Oberamtsrat  
*Anders, Ing. Friedrich*, Baumeister, Techn. Ober-  
 amtsrat  
*Brucker, Dipl.-Ing. Friedrich*, Stadtbaurat  
*Schleich, Ing. Alois*, Techn. Amtsrat  
*Smrcek, Ing. Bruno*, Techn. Amtsrat  
 Öffentliche Beleuchtung: *Anders, Ing. Friedrich*, Bau-  
 meister, Techn. Oberamtsrat

**Behälteranlagen und Druckregler:**

*Bernhard, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat  
*Dziurzynski, Dipl.-Ing. Paul*, Stadtbaurat  
*Hisek, Dipl.-Ing. Karl*, Stadtbaurat  
 Behälter Traiskirchen, Tel. Traiskirchen 5138  
 „ Wienerberg, Tel. U 32 3 81  
 „ Baumgarten, Tel. Y 10 0 37  
 „ Brigittenau, Tel. A 46 2 51  
 Regler V., St. Johann-Park, Tel. R 31 5 32  
 „ VII., Lerchenfelder Gürtel, Tel. B 39 0 80  
 „ XIII., Hietzing, Tel. A 52 5 36  
 „ XVI., Sandeleiten, Tel. U 51 2 48  
 „ XXI., Brünner Straße, Tel. A 61 4 11  
 „ Mödling, Tel. Mödling 34

**Geschäftsgruppe IV**

Werk Simmering, XI., Eyzinggasse, Tel. M 10 5 20  
*Joklik, Dipl.-Ing. Alois*, Werksdirektor  
*Keck, Dipl.-Ing. Rudolf*, Oberstadtbaurat  
*Rubland, Dipl.-Ing. Robert*, Stadtbaurat  
*Gral Johann*, Techn. Amtsrat  
*Künninger, Dipl.-Ing. Karl*, Stadtbau-Oberkommissär  
*Ainöbhofer, Dipl.-Ing. Karl*, Stadtbaukommissär  
*Schlauer, Dipl.-Ing. Rudolf*, prov. Stadtbau-Ober-  
 kommissär  
*Redl, Ing. Walter*, Techn. Oberkommissär



**Schwere ARMATUREN**

für Gas- und Wasserversorgung  
 Schieber, Hydranten, Ventilbrunnen,  
 Rückschlag-Klappen, Fußventile etc.

# TEUDLOFF-VAMAG

WIEN (AUSTRIA) · I. GAUERMANNGASSE 2

4285

# M. SCHMID & SÖHNE



## GRAUGUSS — TEMPERGUSS

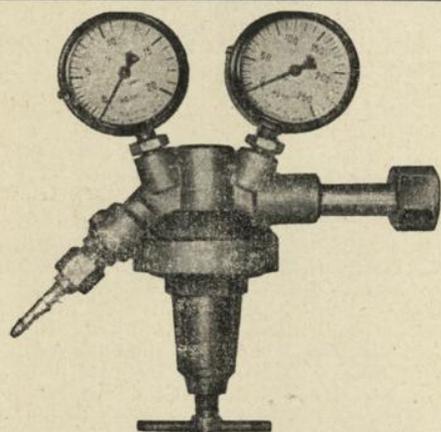
FABRIK: WILHELMSBURG

TEL. 1 — FERNSCHREIBER 01/2457

BÜRO: WIEN IX, FERSTELGASSE 1

TEL. A 24219, A 14557 — FERNSCHREIBER 01 1555

42335



Komplette Autogen-, Schweiß- und  
Schneidegeräte  
Stahlflaschen-Verschlußventile  
Atemschutzgeräte  
Filter gegen alle Gase und Dämpfe  
Respiratoren

### DRÄGER Ges. m. b. H.

Fabrikation v. Atemschutz- u. Autogen-Geräten

20, Brigittenaucr Lände 168, A 42 5 60, A 43 493

4128

## PHILIPP SCHENK

Wien XXI, Voltgasse 40

Telephon A 61 2 60 und A 61 0 04

### MESSGERÄTE FÜR DIE WÄRM EWIRTSCHAFT

Anzeigende und registrierende Zug-,  
Druck-, Mengen- und Temperaturmeß-  
geräte

Bau kompletter Meßwarten

Beachten Sie

unsere neuen Konstruktionen!

4336

## TRAUNTALER TEXTILWERK MAXIMILIAN TREMER KG. ANSFELDEN BEI LINZ

TELEPHON TRAUN NR. 283 — TELEGRAMM-ADRESSE: DREITE TRAUN  
Zweigniederlassung: WIEN IV, Mommsengasse 25/1, Telephon U 42 1 54  
Auslieferungslager: GRAZ-GÖSTING, Gärtnerstraße 14, Telephon 89-90

SCHUEVERTÜCHER

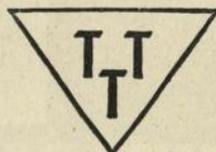
PUTZ-POLIER-STAUPTÜCHER

BODENFLANELLE

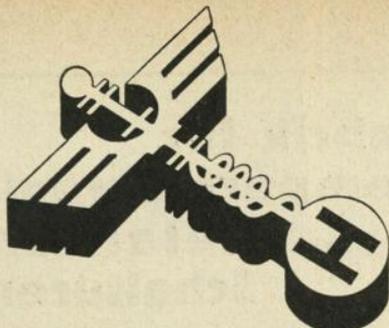
HANDTÜCHER

MASCHINENPUTZTÜCHER

FUTTERSTOFFE — CANAFAS — STEIFLEINEN



5465



**HERMES - WERKE**  
FABRIK FÜR BADEEINRICHTUNGEN  
WIEN 2., UNT. AUGARTENSTRASSE 21

4984

**S. ELSTER**

**Pächter F. Richter**

**G a s z ä h l e r f a b r i k**

**WIEN XV, FELBERSTR. 80**

Y 14 1 22

4657

**Armaturenfabrik und Metallgießerei**

**Josef Lugert**

**Wien XII/82, Steinhageg. 18**

B 25 442

Lieferant der Städtischen Unternehmungen

5218

APPARATEBAU FÜR WÄRMEWIRTSCHAFT

**Schiff & Stern**

Ges. m. b. H.

Wien II, Untere Donastr. 41

Telephon R 47 545, Telegramm-

Adresse: Schiffstern Wien

Erzeugungsprogramm:

Wasserreinigung, Warmwasserbereitung, Zentralheizungskessel, Druckminderer, Entöler, Flüssigkeitsförderer, Wärmeaustauscher, Dampfspeicher, Hochdruckrohrleitungen

5069

*Schub, Ing. Walter, Baumeister, Techn. Oberkommissär  
Pfeiler Karl, Oberamtsrat*

Geschäftsgruppe V

Werk Leopoldau, XXI., Leopoldau, Tel. A 60 5 40

*Scheuchenstuel, Ing. Johann, Senatsrat, Werksdirektor*

*Dättel, Dipl.-Ing. Maximilian, techn. Angestellter*

*Jorde, Dr. phil. Walter, Oberstadtbaurat*

*Hangel, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat*

*Kaudelka, Dr. Ing. Alfred, techn. Angestellter*

*Bauer Alexander, Techn. Amtsrat*

*Kirschenbauer Anton, Baumeister, Techn. Amtsrat*

*Schuster, Ing. Josef, Techn. Amtsrat*

*Scholle, Dr. Ing. Josef, Stadtbau-Oberkommissär*

*Rumler, Dipl.-Ing. Gunther, prov. Stadtbau-Oberkommissär*

*Holasek Matthias, Verwaltungsoberkommissär*

Geschäftsgruppe VI

*Velan Franz, Vizedirektor*

*Negrin, Dipl.-Kfm. Dr. Anton, Magistrats-Oberkommissär*

Hauptbuchhaltung:

*Teltscher Karl, Oberamtsrat*

*Kopriva Otto, Amtsrat*

Rechnungsprüfung:

*Kaps Johann, Amtsrat*

*Drechsler Otto, Amtsrat*

Gasverrechnung — Zentrale

Zentrale Lagerverwaltung und -verrechnung:

*Lentl Johann, Amtsrat*

Regler-Werkstätte, Tel. A 18 0 40

Magazin XII., Dunklergasse, Tel. R 36 505, R 35 0 97

XIX., Döblinger Gürtel, Tel. A 10 2 50

und R 53 0 37

Saldakonto: *Kaldarar Ludwig, Oberamtsrat*

Anlagenverrechnung: *Kalista Rudolf, Amtsrat*

Hauptkassa:

*Hofbauer Leopold, Amtsrat*

Geschäftsgruppe VIII

Bau- und Studienbüro:

*Thürriegl, Dipl.-Ing. Rudolf, Senatsrat*

*Fischer, Ing. Karl, Techn. Amtsrat*

*Dyczek, Dipl.-Ing. Theodor, Stadtbaurat*

*Jank, Dipl.-Ing. Wilhelm, prov. Stadtbau-Oberkommissär*

*Breineßl Franz, Baumeister, Techn. Amtsrat*

*Schmidt, Ing. Josef, Techn. Amtsrat*

**EMERICH LACKNER**

Werkzeuge u. Maschinen

Meß- und Zählapparate

**Wien IV/50, Lothringer Straße 2**

U 44 0 56

4179



## Gesellschaft für Hydraulik m. b. H.

WIEN XXI, BRÜNNER STRASSE 57

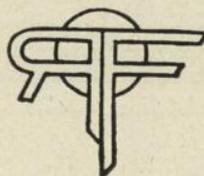
HYDRAULISCHE PRESSEN ALLER ART WIE:

Entwässerungspresen, Packpresen, Kaland-, Walzenpresen, Vulkanisierungspresen, Elektrodenpresen, Laborpresen, Magnesitsteinpresen, Zementfliesenpresen, Maschinen für Asbestschieferfabrikation, Ölpresen, Griebenpresen, Ankerpresen, Räderpresen. Hebeböcke, Furnier- und Bakelitschnellpresen, Hydraulische Presspumpen, „SYSTEM DENG“ in allen Größen, Hydraulische Akkumulatoren für Gewichts- und Luftbelastung, Steuerungen, Hochdruckarmaturen, Abpresspumpen, Kunststoffpresen, Druckwasseranlagen.

FERNSPR.: A 61 4 13 DRAHTUNG: HYDRAULIK, WIEN

4145

## Fabrik für Temperaturregler Relais und Schaltungen



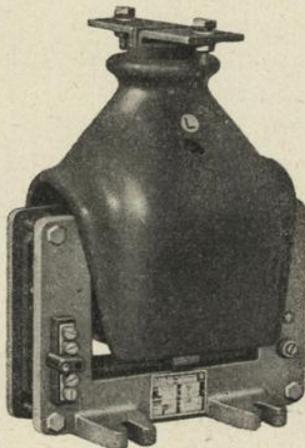
Ing.  
**RICHARD FONOVITS**  
Kommanditgesellschaft

Wien XVII, Ranftlg. 17  
Telephon A 20 5 25

4619

## Meßwandler

Strom- und Spannungswandler



## DR. TECHN. JOSEF ZELISKO

Fabrik für Elektrotechnik und Maschinenbau  
Wien-Mödling, Steinfelder Gasse 12  
Tel. R 31 2 18 oder Mödling 243

4380



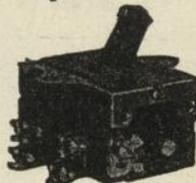
## Paket-Schalter

als Einbau-, Aufbau- und  
Einsatzschalter von 10 bis  
30 Ampere mit Rasten- oder  
Moment-Sprungwerk  
für alle Schaltungsarten



## EINBAU KIPPSCHALTER

mit Wischkontakt, 6 Ampere,  
250 Volt, Aus- und Umschalter,  
1-3polig



## ING. ALBERT KRATOCHWILL

Mechanik und Apparatebau  
Wien III, Barichgasse 19 TELEFON U 19 4 73

2030

## Voigt & Haeffner AG., Frankfurt/Main

Schaltgeräte aller Art, auch Schraubautomaten und Motorschutzschalter besonders raumsparender Bauart. Hochwertige Elektro-Wärmegeräte, Schnellkochplatten, Herdschaller, Herdregelschalter für stetige Regelung, Rohr-Heizkörper unbearbeitet, in Formen gebogen oder zu Heizkörpern zusammengefaßt, Infrarot-Strahler, Infrarot-Anlagen.

## G. Schanzenbach & Co. Ges. m. b. H., Frankfurt/Main

Leuchten aller Art, besonders Spezialleuchten für Straßenbeleuchtung (Zweiweg-Leuchten), Mischlichtleuchten, Anleuchtgeräte, Strahlenüberspannungsmaterial, Scheinwerfer bis 3000 W für Anleuchtung von Großobjekten, Sport- und Flugzeugbeleuchtung

Generalvertretung für Österreich:

Dipl.-Ing. Leo Krystufek & Sohn Wien III, Dannebergpl. 16 (Arenbergring), Tel. U 14 3 16, U 14 3 17

5301

# wkm

## Wiener Kabel- u. Metallwerke

Aktiengesellschaft

### Verkauf:

Wien I, Marco d'Avianogasse 1  
R 21-5-90/91, R 28-0-15, R 22-1-34, R 24-0-96  
Drahtanschrift: Kabelmetall Wien, Fernschreiber: WN 1382

### Werk:

Wien XXI, Siemensstraße 88, A 60-5-60  
Drahtanschrift: Wienerkab Wien

### Montage:

Wien VII, Lindengasse 56, B 31-4-83/85/86  
Drahtanschrift: Kabelmetall Wien, Fernschreiber: WN 1382

Leistungskabel mit Papierisolierung und Bleimantel für Hoch-, Mittel- und Niederspannung \* Leistungs- und Steuerkabel mit Kunststoffisolierung und Kunststoffmantel (YY-Kabel), Nennspannung 1 kV \* Steuerkabel mit Papier-, Gummi- oder Kunststoffisolierung und Bleimantel, Nennspannung 1 kV \* Schwachstromkabel für alle Gebiete der Fernmeldetechnik \* Leitungen und Drähte mit Gummi- oder Kunststoffisolierung \* Dynamodrähte, Kupfer-Lackdrähte \* Blankmaterial \* Freileitungsseile aus Kupfer, Aluminium und Aldrey, Stahl-Aluminiumseile und Stahl-Aldreyseile \* Garnituren für Stark- und Schwachstromkabel und deren Montage.

Messestand: Rotundengelände Halle VII, Stand 799  
4222

Betriebswirtschaftliche Abteilung: *Morawe, Dipl.-Kfm. Kurt, Amtsrat*

Wachzimmer II., Mayergasse 3, Tel. R 47 0 51  
III., Salmgasse 17, Tel. U 16 2 80  
" V., Gießaufgasse 13, Tel. A 35 0 12  
" VIII., Josefstädter Straße 10, Telefon A 21 5 40  
" X., Laxenburger Straße 43, Tel. U 30 6 38  
" XII., Theresienbadgasse 3, Tel. R 39 5 65  
" XV., Holohergasse 18, Tel. Y 13 3 76  
" XX., Denisgasse 39, Tel. A 42 5 30  
" XXI., Immengasse 25, Tel. A 60 4 93  
Bereitschaftszimmer VIII., Stolzenthalgasse 3, Telefon A 20 2 83  
" XIII., Auhofstraße, Stadtbahnbogen Nr. 7-8, Tel. A 50 5 76  
" XIX., Gatterburggasse 14, Telefon B 15 502

## Wiener Stadtwerke—Elektrizitätswerke

Direktion und sämtliche Abteilungen, soweit nicht anders angegeben: IX., Mariannengasse 4, Telefon A 23 500 Serie, A 24 5 40 Serie

*Ruß, Dipl.-Ing. Otto, Direktor*

*Sobotnik, Dipl.-Ing. Max, Vizedirektor für den technischen Dienst*

*Janacek Alois, Vizedirektor für den Verwaltungs- und kaufmännischen Dienst*

Sicherheitsreferat: *Spellitz, Ing. Adolf, Techn. Oberoffizial*

Sonderaufgaben: *Strohmeier Maximilian, Oberamtsrat Betriebswirtschaftliche Abteilung:*

*Rauch Johann, Oberamtsrat (Mika Leopold, Amtsrat)*

Kraftwagenbetrieb: *Krajic Johann, Amtsrat*

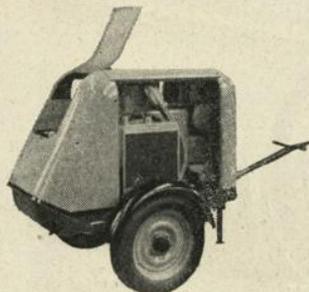
Garage: Direktionsgebäude

Zentralgarage: II., Obere Donaustraße 23, Telefon A 40 0 49

Betrieb und Ausbau der kalorischen Kraftwerke, der Umspann- und Unterwerke und der Wasserkraftwerke:

Gruppenleitung: *Sobotnik, Dipl.-Ing. Max, Vizedirektor*

Kraftwerk Simmering: XI., Simmeringer Lände 700  
Werksleiter: *Fimpel, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat*



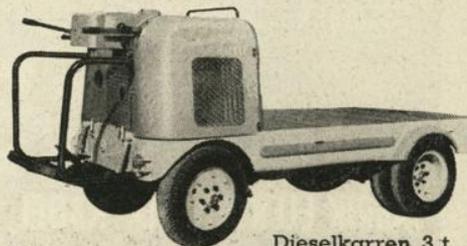
## JENBACHER WERKE

Wien I

Kramergasse 9

U 27 4 27 U 26 4 27

F. S.: 01/14 53



Kompressoren 2.2 bis 20 m<sup>3</sup> min.

Dieselskarren 3 t

5327

# REIMER & SEIDEL

ELEKTRIZITÄTSZÄHLERFABRIK

WIEN XVIII, RIGLERGASSE 4, TEL. A 10 4 25

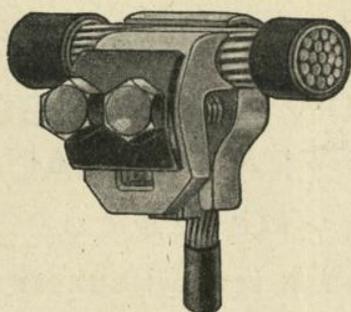
4294

## FELTEN & GUILLEAUME

TELEFON- u. TELEGRAFENKABEL  
LICHT- u. KRAFTÜBERTRAGUNGSKABEL  
ISOLIERTES LEITUNGSMATERIAL  
FREILEITUNGSDRAECHE  
LACKDRAECHE  
EISEN- uND STAHLSEILE



FABRIK ELEKTRISCHER KABEL, STAHL- u. KUPFERWEIKE A.G. WIEN X



**ARCUS-**  
**VERBINDUNGSMATERIAL**  
**FÜR HOCH- UND NIEDERSPANNUNG**  
 aus Kupfer, Aluminium und  
 in Zweimetallausführung

ALLEINVERKAUF FÜR ÖSTERREICH:  
 Elektroimport und Großhandel  
**ING. FRANZ KRAMMER**  
 Wien VI, Wallgasse 39, Tel. B 25 0 21

5326



**Karl Berka**

Tischlerei

Erzeugung von Siemens-Blattfenschreiber - Standgehäusen  
 WIEN X, NEILREICHGASSE 78 - TELEPHON U 33 7 48 F

Kontrahent der Gemeinde Wien

4905

Werksleiter-Stellvertreter: *Pohn, Ing. Wilhelm*,  
 Techn. Oberamtsrat, Tel. M 12 5 26, M 12 5 27,  
 M 12 5 28

Kraftwerk Engerthstraße: II., Engerthstraße 199  
 Werksleiter: *Korczak, Dipl.-Ing. Karl*, Stadtbau-  
 rat, Werksleiter-Stellvertreter: *Barth, Dipl.-Ing.*  
*Ludwig*, Stadtbaurat, Tel. R 48 0 90, R 48 0 91,  
 R 40 5 34

Wärmewirtschaft, Bahntransporte, Studien und Pla-  
 nungen, Fachbücherei: *Dancsecs, Dr. techn. Dipl.-*  
*Ing. Otto*, Oberstadtbaurat (*Haschka, Ing. Hans*,  
 Techn. Amtsrat)

Umspannwerke, Unterwerke, Wasserkraftwerke:  
*Sulke, Dr. techn. Dipl.-Ing. Leopold*, Senatsrat  
*(Tryzna, Dr. techn., Dipl.-Ing. Robert*, Stadt-  
 baurat)

Umspannwerke:

Ebenfurth: Ebenfurth, Wiener Neustädter Straße  
 Nr. 187, Tel. Ebenfurth 2, 20

Favoriten: X., Humboldtgasse 1—5, Tel. U 32 006  
 Kaunitzgasse: VI., Kaunitzgasse 8, Tel. A 32 2 36

Klosterneuburg: Klosterneuburg, Aufeldgasse 9,  
 Tel. über A 23 500, A 24 5 40

Leopoldstadt: II., Obere Donaustraße 23, Telephon  
 A 46 2 55

Liesing: XXIII., Ecke Brunner Straße—Seybelgasse,  
 Tel. L 58 3 28

Michelbeuern: IX., Währinger Gürtel 78, Telephon  
 A 26 5 76

Neubad: I., Neubadgasse 6, Tel. U 20 0 45

Nord: XXI., Jedleseer Straße 43—45, Tel. A 61 508

Ottakring: XVI., Degengasse 3—5, Tel. U 51 3 65

Schmelz: XV., Hütteldorfer Straße 19—25, Tele-  
 phon Y 14 1 36

Stadlau: XXII., Hausgrundweg, Tel. (F 22 3 74)  
 F 10 1 74

Süd: XII., Pottendorfer Straße 30, Tel. R 32 0 43

Weißgerber: III., Geusaugasse 16, Tel. U 14 2 83

West: XII., Hofjagdstraße 3, Tel. L 11 2 98

Wiener Neudorf: Wiener Neudorf, Friedrich  
 Schiller-Straße 43

Unterwerke:

Alsergrund: IX., Höfergasse 2—12, Tel. A 25 403

Floridsdorf: XXI., Kahlgasse 7, Tel. A 61 5 11

Landstraße: III., Grasberggasse 5, Tel. M 12 4 24

Mariahilf: VI., Theobaldgasse 6, Tel. B 26 3 90

Rudolfsheim: XV., Nobilegasse 31, Tel. Y 12 5 16

Sechshaus: XV., Hollergasse 4, Tel. R 33 4 26

Währing: XVIII., Klostersgasse 29, Tel. A 24 4 53  
 Gleichrichterstationen:

Döbling: XIX., Billrothstraße 7, Tel. A 10 0 50

Großmarkthalle: III., Invalidenstr. 4, Tel. U 19 3 74

Niernberggasse: XI., Simmeringer Hauptstraße

Nr. 162, Tel. über A 24 5 40 und A 23 500

St. Veit: XIII., Hietzinger Kai 105, Tel. (A 50 408)  
 L 14 008

Speising: XIII., Speisinger Straße 36, Tel. (A 50 4 18)  
 L 12 4 18

Wasserkraftwerke (siehe auch „Betrieb und Kun-  
 dendienst der Ortsnetze im Überlandnetz“):

Wasserkraftwerk Opponitz: Opponitz, Niederöster-  
 reich und Wehranlage Göstling: Göstling, Nieder-  
 österreich, Tel. Opponitz 1

Wasserkraftwerk Gaming: Gaming, Niederöster-  
 reich, Tel. Kienberg-Gaming 8

Schaltstation Gresten: Gresten 139, Niederösterreich,  
 Tel. Gresten 7

Lastverteiler: *Katzer, Ing. Franz*, Techn. Oberamts-  
 rat (*Balcar, Dipl.-Ing. Wladimir*, Stadtbaurat)



DRAHT- UND KABELWERK  
**SICHTERMANN**  
GES. M. B. H. WIEN-INZERSDORF

KINSKYGASSE 16 — 30  
TEL. U 30230, U 30231, U 31195  
TEL.-ADR: SICHTKABEL

GUMMI- U. KUNSTSTOFF-  
ISOLIERTE LEITUNGEN

FÜR FESTE VERLEGUNG  
FÜR DEN ANSCHLUSS  
ORTSVERÄNDERLICHER  
STROMVERBRAUCHER

4177

RADIOFABRIK INGELN-  
**PORZELLANFABRIK**  
**FRAUENTHAL**  
FIGER & CO.

WIEN XVII, BERGSTEIGGASSE 36/38

Telephon A 29 5 25 Serie  
Fernschreiber Nr. 01-1883  
Telegr.: Frauenthal Wien

**Hoch- u. Niederspannungs-Isolatoren**  
**Elektro-Preßporzellan**  
**Beleuchtungskörper aus Porzellan**  
**Rohre aus Porzellan u. Sondermassen**  
**Porzellan für chem.-techn. Zwecke**  
**Preßartikel aus Steatit**  
**Heizleiterträger**  
**Porzellengeschirr**

5039

»**AMORPHIT**«

Gegründet  
1935

Patent Stopfbüchsen- und  
Flanschdichtungen

**Ing. Rudolf Zagórski & Nachf.**

Wien XIII/89, Postfach Nr. 119  
Telephon L 10 9 45 R

4825

**Trennschutzschalter**



mit Fehlerspannungsauslösung  
(FU-Schalter)

in zwei- und vierpoliger O.P.,  
U. P. und wasserdichter Aus-  
führung, Wechselstromtypen  
25, 40, 60 und 100 A, Gleich-  
stromtype 15 A

Steckwarte für 10 A

Steck- und für 25 A ~ od. 15 A-  
Trennwarte Gesamtstrom

in wasser-  
dichter Aus-  
führung für  
O. P. u. U. P.  
Montage

**Tragbare Berührungsschutzgeräte TBS 55**  
mit Prüfstecker

**mit Fehlerstrom-Schutzschalter (FI-Schalter)**  
Wechselstromtypen 25, 40, 60 u. 100 A

**Luftschütze** für 16 und 25 A Nennstrom  
Hochspannungsanzeiger mit Prüfeinrichtung  
Leuchtstofflampenvorschaltgeräte  
Raumheizplatte „Thermogena“

**Felten & Guillaume**  
**Carlswerk A. G.**

Apparatefabrik

**Schrems-Eugenia, N.-Ö.**

Auslieferungslager: **Wien 15, Clementinengasse 27**



4888

## Draht- & Drahtwarenhandels- Gesellschaft m. b. H.

WIEN I, Rathausstraße 18

Tel.-Nr. A 28-2-46, A 28-2-55

Eisendrähte    Stahladrähte  
Drahtstifte    Drahtseile  
Drahtgewebe    Briefklammern  
Topfreiniger    Möbelfedern

Alu - Drähte    Stahl-Alu-Seile  
Cu - Drähte    Aldrey - Seile  
Cu - u. Alu-Seile    Stahl-Aldrey-Seile  
Isolierte Leitungen  
Isolierrohre, verbleit  
Isolierrohre, flexibel  
Elektro - Zubehör

4801

## JOSEF SARRER GES. M. B. H. EISENWARENGROSSHANDEL

Wien XIX, Döblinger Hauptstraße 15-17  
Telephon: A 140 90, A 170 72, A 18 2 89

Stabeisen, Träger, Fein-, Mittel-  
und Grobbleche, Röhren, Draht,  
Drahtstifte und Schrauben aller  
Art, Bau- und Möbelbeschläge,  
Schlosserwaren, Öfen und Herde

Landwirtschaftliche und Gartengeräte  
**WERKZEUGE ALLER ART**  
für Baumeister, Tischler, Schlosser usw.

4425

Chemisches Laboratorium (Staatl. autor. Prüf- und  
Versuchsanstalt):

*Skala, Dr. techn. Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat*  
*(Jelinek, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbaurat)*

Betrieb und Ausbau der Leitungsnetze  
und Freileitungen:

Gruppenleiter: *Zwilling, Dr.-Ing. Heinrich, Senatsrat*  
Dreh- und Wechselstrom(kabel)netze Ost:

*Pfeiffer, Ing. Karl, Techn. Oberamtsrat*  
*(Feitzinger, Ing. Erwin, Techn. Amtsrat)*

Dreh- und Wechselstrom(kabel)netze West:

*Schoderböck, Dipl.-Ing. Karl, Senatsrat (Schwarz,*  
*Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat)*

Gleichstrom- und Schwachstromnetze:

*Aumayr, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat (Erlinger,*  
*Ing. Johann, Techn. Amtsrat)*

Überlandnetze samt deren Umspanneranlagen (mit  
Ausnahme der Ortsnetze), Freileitungsnetze in  
Wien und Fernleitungen:

*Tost, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat*

Betrieb und Erhaltung der öffentlichen elektrischen  
Beleuchtung, Werkstätte und Prüfraum, II., Obere  
Donaustraße 23, Tel. über A 23 500, A 24 5 40:

*Fuchs, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat*

Umspanneranlagen (in den Wiener Netzen):

*Reisinger, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat*

Umspannerwerkstätte: II., Obere Donaustraße 23,

Tel. A 46 3 10

Hausanschlüsse, Trassenaufsicht:

*Kolar, Ing. Albert, Techn. Amtsrat*

Meß- und Relaisstelle:

*Rybicka, Dr. Ing. Vratislav, Oberstadtbaurat*

Betrieb und Ausbau der Fernsprech-, Signal- und  
Funkanlagen, Umschaltung:

*Bartosch, Ing. Johann, Techn. Amtsrat*

Kundendienst:

Gruppenleiter: *Bödecker, Ing. Franz, Senatsrat*

Informationsdienst:

*Kola Karl, Amtsrat (Zwick, Dipl.-Ing. Friedrich,*  
*Stadtbaurat)*

Stromlieferungsverträge, Strompreise:

*Kreutzer, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat*

*(Haslinger, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat)*

Kleinabnehmeranlagen:

*Piskac, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat*

*(Hauber, Ing. Adalbert, Techn. Amtsrat)*

Großabnehmeranlagen:

*Glaeser, Ing. Othmar, Techn. Oberamtsrat*

Betrieb und Kundendienst der Ortsnetze im Über-  
landnetz:

*Burkard, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat*

Betriebsstellen:

Baden: Hauptplatz 17 (samt Kleinwasserkraftwerk  
Felixdorf), Tel. Baden 2087, 2256

Groß-Enzersdorf: XXII., Eßling, Hauptstraße 2,  
Tel. (F 22 606), F 10 304

Klosterneuburg: Stadtplatz 10, Tel. Klosterneuburg  
Nr. 1037, 1317

Liesing: XXIII., Dimhirngasse 11, Tel. L 58 5 83,  
L 58 5 84

Mödling: Hauptstraße 68, Tel. Mödling 26

Purkersdorf: Wienzeile 8, Tel. Purkersdorf 250

Schranawand: Schranawand 1, Post Unter-Walters-  
dorf (samt den Kleinwasserkraftwerken Mittern-  
dorf an der Fischa und Schranawand), Telephon

Unter-Waltersdorf 7

Schwechat: Sendnergasse 7-9, Tel. M 65 0 90

# ARIADNE

DRAHT-UND KABELWERKE A. G.

Drahtwerk und Verwaltung:

WIEN XI, SIMMERINGER HAUPTSTRASSE 501

Tel. M 68 0 55 Serie

Bleikabelwerk:

WIEN XXI, BRÜNNER STRASSE 60

Tel. A 60 406

## ERZEUGUNGSPROGRAMM:

Lackdrähte, umspinnene Drähte, Gummileitungen, Kunststoffleitungen, Feuchtraumleitungen und Rohrdrähte, Autolicht- und Autozündleitungen, Schaltdrähte und Schaltlitzen, Hochfrequenzlitzen, und Ariadne-Antennen, Spezial-

drähte und Speziallitzen, Schwach- und Starkstromkabel mit Kunststoffmantel, Widerstandsdrähte blank und isoliert, blanke Drähte und Seile in Cu, Alu, Aldrey und Starkstrom-Bleikabel

4669



## Wir erzeugen und liefern prompt:

Elektro-Fahrzeugantriebs-Batterien

Stationäre Batterien mit

Groß-Oberflächen-Platten

Telephon-Batterien

Motorrad-Batterien

Starter-Batterien

Radio-Batterien

## Akkumulatorenfabrik Dr. Leopold Jungfer Feistritz i. Rosental/Kärnten

Lieferant der Gemeinde Wien und der Städtischen Unternehmungen

### Zweigniederlassung Wien

Wien XII, Schönbrunner Straße 278 — Tel. R 38-2-04, R 38-2-05, R 38-2-06

Zweigniederlassung Linz a. D.: Weingartshofstraße 20, Tel. 28-4-65

5340

# Gräf & Stift



## Automobilfabrik- Aktiengesellschaft

OMNIBUSSE FÜR DEN STADT-  
UND REISEVERKEHR  
LASTKRAFTWAGEN 5—8 10  
SPEZIALFAHRZEUGE

erzeugt:

DIESEL-AGGREGATE  
KOMPRESSOREN, GENERATOREN  
WASSERPUMPEN  
60—140 PS bei 1000—1500 U/min

Wien XIX, Weinberggasse 58—76

Telephon: B 10-5-30

Karosseriewerk: Wien-Liesing, Kernstockgasse 12 — Telephon A 58-500

4710

Stammersdorf XXI., Hauptstraße 108, Tel. A 61 405  
 Bad Vöslau: Badner Straße 1, Tel. Bad Vöslau 46  
 Physikalisches Laboratorium (Staatl. autor. Prüf- und  
 Versuchsanstalt): II., Obere Augartenstraße 16  
*Velisek, Dr. techn. Dipl.-Ing. Adolf*, Oberstadt-  
 baurat, Tel. A 41 001, A 24 5 40, A 23 500  
 Zählerwerkstätte und Eichung: *Schaffer, Ing. Rudolf*,  
 Techn. Amtsrat  
 Zählerverwaltung, Zählermagazin: *Dick Josef*, Ver-  
 waltungs-Oberkommissär  
 Zählerevidenz: *Wasner Alois*, Kanzlei-Oberkommissär  
 Verwaltungsdienst:

Gruppenleitung: *Janacek Alois*, Vizedirektor  
 Gesundheitswesen: *Schobner, Dr. med. Kurt*,  
 Chefarzt

Personalangelegenheiten, Gebührenverrechnung:  
*Eberl Josef*, Oberamtsrat (*Prenosil Josef*,  
 Amtsrat)

Poststelle, Archiv: *Opfermann Franz*, Kanzlei-  
 Oberkommissär

Kaufmännischer Dienst:

Gruppenleiter: *Ruhm Karl*, Senatsrat  
 Haupt- und Detailbuchhaltung, Steuerangelegen-  
 heiten: *Ruhm Karl*, Senatsrat  
 Zentralliquidatur: *Riedel Alois*, Oberamtsrat  
 Verrechnungsstelle für sonstige Lieferungen und  
 Leistungen: *Witopil Rudolf*, Amtsrat

Gas- und Stromverrechnung: *Kulhavy Karl*, Ober-  
 amtsrat

Hauptkassa: *Prantl Franz*, Amtsrat

Zentralmagazin, II., Obere Donaustraße 23, Tele-  
 phon A 46 3 63

Bauangelegenheiten, XV., Zindkgasse 27,  
 Tel. A 23 500, A 24 5 40:

Gruppenleiter: *Maurerberger, Dipl.-Ing. Karl*,  
 Oberstadtbaurat  
 Hoch-, Tief-, Wasser- und Eisenbahnbau:  
*Pejrimovsky, Dr. Dipl.-Ing. Ludwig*, Stadtbaurat  
 Gebäudeerhaltung und Inventarverwaltung, IX.,  
 Mariannengasse 4, Tel. A 23 500, A 24 5 40:  
*Nußbaumer, Ing. Kamillus*, Techn. Amtsrat

## Wiener Stadtwerke — Verkehrs- betriebe

Direktion: IV., Favoritenstraße 9,  
 Tel. U 42 5 80, U 43 5 70

*Grohs, Dipl.-Ing. Berthold*, Direktor  
*Honigmann, Dr. Friedrich*, Vizedirektor  
*Görg, Dipl.-Ing. Ernst*, Vizedirektor

Gruppe Personalangelegenheiten:

IV., Favoritenstraße 9, Tel. U 42 5 80

*Honigmann, Dr. Friedrich*, Vizedirektor, Gruppen-  
 vorstand

Direktionsärztliches Büro: IV., Taubstummengasse 10,  
 Tel. U 42 5 80

*Popp, Dr. Franz*, leitender Direktionsarzt

*Schön, Dr. Alfred*, Direktionsarzt

*Pantucek, Dr. Felix*, Direktionsarzt

Abteilung für Personalangelegenheiten: IV., Favoriten-  
 straße 9, Tel. U 42 5 80

*Martin Rudolf*, Oberamtsrat, Abteilungsvorstand

*Ehrenfreund, Dr. Kurt*, Magistratsrat

*Widbalm, Dr. Alois*, Magistrats-Oberkommissär

*Franz, Dr. Edith*, Magistratskommissär

*Irlbek, Dr. Alfred*, Magistratskommissär

Direktionskanzlei: IV., Favoritenstraße 9, Telephon  
 U 42 5 80



# OESTERREICHISCHE SAURER WERKE

## A K T I E N G E S E L L S C H A F T

### WIEN XI, ZWEITE HAIDEQUERSTRASSE 3

TEL. M 10 5 50 SERIE,

TELEGR.-ADR.: SAURERWERKE WIEN

Nach Umschaltung: 72 16 61 Serie

5526

*Brüder Wüster*

STAHLWARENFABRIK

Gründungsjahr 1873

Wien I, Werderergasse 14 - Tel. A 16 5 25/27

Fernschreiber: 01-1363

**Unsere Qualitätserzeugnisse:**

**Metall-Lang-Sägeblätter** für Hand- und Maschinengebrauch, Durkord Spezial, Durkoflex, Ypsilon, Durkord Extra, Durkord SS, Aglo SS, Pegasus HSST  
**Metall-Kreis-Sägeblätter**, Durkord SS, AGLO SS  
**Metall-Sägeblätter** Durkord, österr. Patent  
**Einstrichsägen** Durkord  
**Stichsägen** [Lochsägen] Durkord  
**Holz- und Metall-Laubsägen** Marke „Panther“ und „Stefansturm“  
**Federringe** Durkord nach DIN 127, glatte und aufgebogene Enden  
**Unterlagsscheiben**, Eisen blank  
**Patent-Unterlagsscheiben**  
**Vorsteckplinte**, gescheuert, nach DIN 94, 1 — 13 mm  
**Heftzwingen**, mit und ohne Rand  
**„Aglo“-Wurfkarniesen 60 S**, mit 60 mm breiter und vernickelter Deckschiene in gestufter Form, österr. Patent  
**„Aglo“-Wurfkarniesen 70 S**, mit 70 mm breiter Metallleiste und verchromten Ecken, österr. Patent  
**„Aglo“-Wurfkarniesen 70 H**, mit furnierter Deckschiene und verchromten Ecken, österr. Patent  
**Fahrradbestandteile**: Hosenträger, Gepäckträger  
**Schlepp-, Garten-, Straßenrechen**  
**Geschmiedete Gabeln** für Landwirtschaft und Industrie, Marke „Pegasus“  
**Drahtstifte**

5239



Wilhelm & Hans

**KUGLER**

**WIEN I, HOHER MARKT 10**

TELEPHON U 23 5 15

F. S. 01/1087

**Möbel- und Vorhangstoffe**

**Plastik aller Art**

**Tapezierer-Bedarfsartikel**

**Autokarosseriematerialien**

**Roßhaar und Afrik**

**Leder**

5270



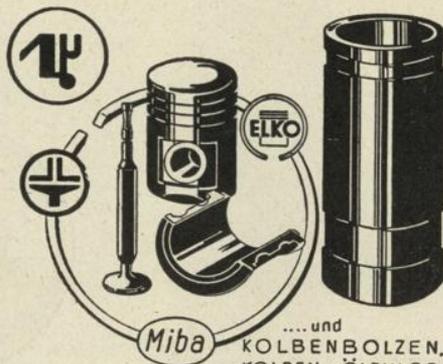
**ZAHNRÄDER  
und  
GETRIEBE**

**Noricumwerke Cless**

**GRAZ**

**Raiffeisenstraße 38-40**

5338



.... und  
**KOLBENBOLZEN,  
KOLBEN- u. ÖLRINGE,  
CAROBRONCE  
in Stangen u. Röhren,  
LAGERMETALL- LÖTZINN,  
Sonstige Motorenteile.**

*Friedrich*

**ROTHMUND**

WIEN III, RASUMOFSKY G. 15 - TEL. U 14008 - U 13403 - U 18 097  
FERNSCHREIBER NR 1637 - ELKOKOLBEN WIEN

5169

# Maschinenfabrik LOUIS BOCHMANN

Kesselschmiede — Kupferschmiede

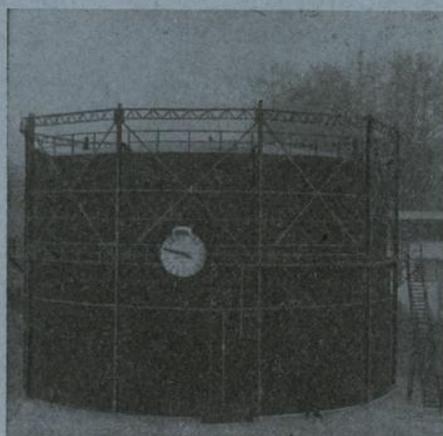
**Wien XIX, Barawitzkagasse 21**

Fabrikseinfahrt: Wien XIX, Eduard Pötzl-Gasse 3—5 · Telephon B 15-5-29, B 13-0 45

Repräsentant der Didier-Werke AG. Didier-Kogag-Hinselmann Essen, Abt. Gasofenbau



**Kompl. Vertikalkammerofen-Anlage**  
„System Didier“ erbaut 1954/55  
für das Gaswerk Gmunden



**Gasbehälter, 2000 m<sup>3</sup>**  
vollkommen elektrisch geschweißt, erbaut  
im Jahre 1953 für das Gaswerk Gmunden

## Gaswerkseinrichtungen:

Retortenöfen, Vertikalkammeröfen „System Didier“, Eisenkonstruktionen und Armaturen für Vertikal- und Horizontal-Kammeröfen, Gassauger, Teervorlagen, Kühler, Wäscher, Reiniger, Teerscheider, Gasbehälter

## Rohrleitungsbau:

Rohre aus Eisen, Aluminium, Kupfer und säurefestem Stahl, Fassonstücke

## Allgemeiner Apparatebau:

Apparate für chemische und Lebensmittelindustrie aus Eisen, Kupfer, Aluminium und rostfreiem Stahl. Erzeugung von Stoffauflösern Stoffrückgewinnungs-Apparaten für die Papierindustrie

## Behälterbau:

Behälter, geschlossen und offen, für Vakuum und Druck, Tanks für Benzin und Öl

## Spiritusabteilung:

Einrichtungen für landwirtschaftl. Brennereien und industrielle Spiritus- und Hefefabriken. Spirituskontrollmeßapparate

# AGA



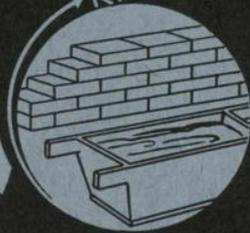
RADIATOREN



SCHWEISSGASE



SCHWEISSGERÄTE



KARBIDKALK

HELFFEN, WIEN **GROSSER, SCHÖNER, GESÜNDER** MACHEN

**AGA-WERKE A. G. WIEN — AGA RADIATORENWERK GES. M. B. H.**

WIEN, IV., PRINZ-EUGEN-STRASSE 72 — TEL. U 45-5-20 — FERNSCHREIBER 01-1180

4993



ALUMINIUM- UND ELEKTRON-SANDGUSS, SCHWERMETALL-SANDGUSS  
SCHLEUDERGUSS - LEICHT- UND SCHWERMETALL-KOKILLENGUSS  
LEICHT- UND SCHWERMETALL-DRUCKGUSS - LEICHTMETALL-PRESS-  
UND SCHMIEDETEILE SCHMIEDEBRONZEN - LAGERSCHALEN - DÜNN-  
BLECHLAGER - WEISSMETALLHÜTTE - ZUSATZLEGIERUNGEN - SCHWEISS-  
MATERIAL, KUNSTBRONZEN, METALLWAREN, WERKZEUG- u. MODELLBAU



**Vereinigte Wiener Metallwerke A. G.**

AKTIENGESELLSCHAFT

WIEN IV/50, WOHLLEBENGASSE 9 - TELEPHON U 40 5 50

5553

*Brany Josef*, Amtsrat  
 Abteilung für Personalverrechnung: IV., Favoriten-  
 straße 9, Tel. U 42 5 80  
*Ullmann Felix*, Oberamtsrat, Abteilungsvorstand  
*Osinger Leopold*, Amtsrat  
 Betriebskrankenkasse: X., Leebgasse 17, Tel. U 30 0 60,  
 U 30 0 61  
*Jelinek Ernst*, Oberamtsrat, Abteilungsvorstand  
*Schrenk Josef*, Amtsrat

**Kaufmännische Gruppe:**  
 IV., Favoritenstraße 9, Tel. U 42 5 80  
*Honigmann, Dr. Friedrich*, Vizedirektor, Gruppen-  
 vorstand  
*Mauric, Ing. Dipl.-Kaufm. Dr. Carl*, Magistratsrat  
 Buchhaltung: IV., Favoritenstraße 9, Tel. U 42 5 80  
*Springl, Dr. Ignaz*, Abteilungsvorstand  
*Novotny Rudolf*, Amtsrat  
*Schmidt Josef*, Amtsrat  
 Statistik und Hollerith: IV., Taubstummengasse 10,  
 Tel. U 42 5 80  
*Lamplot Franz*, Amtsrat  
 Hauptkassa: IV., Favoritenstraße 9, Tel. U 42 5 80  
*Reingruber Johann*, Amtsrat, Abteilungsvorstand  
*Girkmann Karl*, Amtsrat  
 Kartenausgabe- und Fahrbegünstigungsbüro:  
 VI., Rahlgasse 3, Tel. A 32 4 69  
*Pfeifer Franz*, Oberamtsrat, Abteilungsvorstand  
*Nowotny Johann*, Amtsrat

# J. ROHRBACHER

Gesellschaft m. b. H.

Wagen-, Karosserie-  
 und Waggonfabrik

**Wien XIII,**

**Hietzinger Hauptstraße 119**

Telephon L 11 5 20

4648

Abteilung für Überprüfungsangelegenheiten:  
 I., Ebendorferstraße 2, Tel. B 48 5 75  
*Betzler Josef*, Oberamtsrat, Abteilungsvorstand  
*Harrant Johann*, Amtsrat  
 Gruppe Betriebs- und Verkehrs-  
 angelegenheiten:  
 IV., Favoritenstraße 9, Tel. U 42 5 80  
*Görg, Dipl.-Ing. Ernst*, Vizedirektor, Gruppenvor-  
 stand, Betriebsleiter  
 Bahnhofleitungen: IV., Favoritenstraße 9, Telephon  
 U 42 5 80  
*Tintel, Ing. Karl*, Techn. Oberkommissär  
*Skarek, Ing. Walter*, Techn. Offizial  
*Czizek, Ing. Adolf*, Techn. Oberkommissär  
*Fährnrich, Ing. Adolf*, Techn. Offizial  
*Pavlik, Ing. Bruno*, Techn. Assistent  
*Cabana, Dipl.-Ing. Rudolf*, Stadtbaurat  
*Findeis, Dipl.-Ing. Ernst*, Stadtbau-Oberkommissär  
*Göttlicher, Dipl.-Ing. Josef*, Stadtbaukommissär  
*Helscher, Dipl.-Ing. Johann*, Stadtbaukommissär  
*Kittler Rudolf*, Betriebsoberinspektor, Bahnhof  
 Rudolfsheim  
*Omasics Paul*, Betriebsoberinspektor, Bahnhof  
 Favoriten  
 Fahrplanbüro: IV., Favoritenstraße 9, Tel. U 42 5 80  
*Kolar Johann*, Oberamtsrat,  
 Zeichenbüro und Druckerei: IV., Favoritenstraße 9,  
 Tel. U 42 5 80  
*Augsberger Josef*, Amtsrat  
 Abteilung für Schulungs-, Unfall- und Beschwerde-  
 angelegenheiten: IV., Favoritenstraße 9, Telephon  
 U 42 5 80  
*Berger Oskar*, Oberamtsrat, Abteilungsvorstand  
*Mühlberger, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat  
*Kölbl Alois*, Amtsrat  
 Betriebsabteilung: IV., Favoritenstraße 9, Telephon  
 U 42 5 80  
*Klug, Dipl.-Ing. Lothar*, Oberstadtbaurat  
*Pins, Dipl.-Ing. Friedrich*, Stadtbaurat  
 Autobusangelegenheiten: IV., Favoritenstraße 9, Tele-  
 phon U 42 5 80  
*Mützel, Ing. Wilhelm*, techn. Oberamtsrat, Betriebs-  
 leiter-Stellvertreter für den Autobusbetrieb  
*Sammer Friedrich*, Betriebsoberinspektor  
 Betriebsüberwachung: IV., Favoritenstraße 9, Tele-  
 phon U 42 5 80  
*Pribil Josef*, Betriebsoberinspektor  
 Verkehrsabteilung: IV., Favoritenstraße 9, Telephon  
 U 42 5 80  
*Jürgens, Dipl.-Ing. Viktor*, Oberstadtbaurat, Abtei-  
 lungsvorstand  
*Brauchart Josef*, Amtsrat

**Der kleine  
 KOLOSS**

**DRÜCKT · SCHIEBT  
 HEBT · PRESST  
 ZIEHT · BIEGT  
 ALLES**

**ARNOLD**

WIEN XVI. OTTAKRINGERSTR. 183-185  
 TELEFON U 50 2 75 SERIE

Wagen-, betriebs- und werkstätten-  
technische Gruppe:

IV., Favoritenstraße 9, Tel. U 42 5 80

*Schemel, Dipl.-Ing. Karl*, Senatsrat, Gruppenvorstand, Betriebsleiter

Kraftwagenwerkstätten: X., Pernerstorfergasse 43, Tel. U 32 6 57

*Hanel, Ing. Gustav*, Techn. Amtsrat

Abteilung für Wagenrevisionswerkstätten und Wagenverteilung: IV., Favoritenstraße 9, Tel. U 42 5 80

*Cerny, Dipl.-Ing. Josef*, Oberstadtbaurat, Betriebsleiter-Stellvertreter

*Obertlik, Ing. Alois*, Techn. Oberkommissär

*Klika Johann*, Betriebsoberinspektor, Wagenrevision Favoriten

*Zoglmann Franz*, Betriebsoberinspektor, Wagenrevision Michelbeuern

Abteilung für elektrische Stark- und Schwachstrom- und Signalanlagen: XII., Längenfeldgasse 23, Telefon R 33 5 18

*Schlögl, Dipl.-Ing. Josef*, Stadtbaurat, mit der Leitung der Abteilung betraut

Gruppe Hauptwerkstätte:

XV., Siebeneichengasse 7—9, Tel. U 42 5 80

*Schemel, Dipl.-Ing. Karl*, Senatsrat, Gruppenvorstand

Betriebsleitung: XV., Siebeneichengasse 7—9, Telefon U 42 5 80

*Foltin, Ing. Rudolf*, Abteilungsvorstand

*Vyblidal, Dipl.-Ing. Leopold*

*Kumhofer, Dipl.-Ing. Otto*, Stadtbaurat

*Bayer, Ing. Karl*, Techn. Amtsrat

*Engel, Ing. Otto*

*Jäger Franz*, Techn. Amtsrat

*Schaffra, Dipl.-Ing. August*, Stadtbau-Oberkommissär

*Schmid Johann*, Betriebsoberinspektor

Konstruktionsbüro: XV., Siebeneichengasse 7—9, Telefon U 42 5 80

*Kurzemann, Dipl.-Ing. Reinhard*, Abteilungsvorstand.

Kalkulationsbüro: XV., Siebeneichengasse 7—9, Telefon U 42 5 80

*Mayer Franz*, Oberamtsrat, Abteilungsvorstand

*Brommer Wilhelm*, Amtsrat

Bautechnische Gruppe:

IV., Favoritenstraße 9, Tel. U 42 5 80

*Havlicek, Dipl.-Ing. Karl*, Senatsrat, Gruppenvorstand

Abteilung für Bahnerhaltung: IV., Favoritenstraße 9, Tel. U 42 5 80

*Körber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich*, Oberstadtbaurat, Abteilungsvorstand

*Suchanek, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Oberstadtbaurat

*Rakoschan Felix*, Techn. Amtsrat

*Buchsbaum, Dipl.-Ing. Friedrich*, Stadtbau-Oberkommissär

*Schmalzl, Dipl.-Ing. Hermann*, Stadtbaurat

*Bany Emil*, Techn. Oberkommissär

*Hofer, Dipl.-Ing. Johann*, Stadtbau-Oberkommissär

*Kaniak, Ing. Egon*, Techn. Offizial

*Storm, Dipl.-Ing. Otto*, Stadtbau-Oberkommissär

*Schreier, Dipl.-Ing. Kurt*, Stadtbaukommissär

Brückenerhaltung:

IV., Favoritenstraße 9, Tel. U 42 5 80

*Maier, Dipl.-Ing. Arnulf*, Stadtbaurat

*Weber, Dipl.-Ing. Rudolf*, Stadtbaukommissär

Abteilung für Hochbau und Gebäudeerhaltung:

IV., Favoritenstraße 9, Tel. U 42 5 80

## DIESEL-ELEKTRO-KOMPRESSOREN PRESSLUFTGERÄTE:

VERLEIH - VERKAUF - REPARATUR

### C. T. PETZOLD & Co.

Wien VI, Gumpendorfer Straße 15  
B 22 5 45

5181

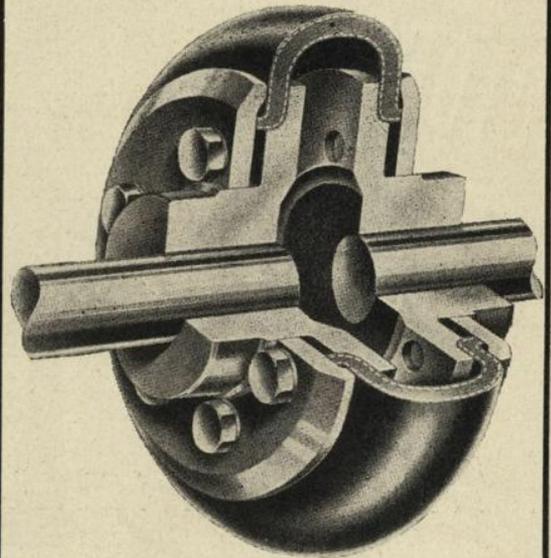
STROMAG- Hochelastische

## PERIFLEX

KUPPLUNG

Öst. Patent

FÜR JEDEN ANTRIEB GEEIGNET!  
ERSPART zeitraubendes AUSRICHTEN  
Sicherheit, da  
ELEKTROISOLIEREND  
SCHWINGUNGSDÄMPFEND



## Stromag

Kupplungsbau- und  
Handelsges. m. b. H.

Wien III, Zaunergasse 3

U 19-3-66

4195

# LOHNER-WERKE

GES. M. B. H. / GEGRÜNDET 1823

## WAGGONS KAROSSERIEN MOTORROLLER

**WERK:** WIEN XXI, DONAUFLDERS  
STRASSE 77/79, A 60 5 50

**STADTBÜRO:** WIEN IX, PORZELLAN-  
GASSE 2, A 11 5 98

**VERKAUFSNIEDERLAGE:** WIEN I,  
WALFISCHGASSE 10, R 23 4 85

5094

# Gebrüder Hardy

Maschinenfabrik Aktiengesellschaft

Wien XX, Höchstädtplatz 4

Telephon A 41-500 Serie

F. S. 01/1070

Fabrikmarke



Gegründet 1889

### Hardy-Knorr-Autobremse

Druckluftbremsen für Lastkraftwagen, Omni-  
busse, Anhänger und Traktoren

### Türschließeinrichtungen

Falttüren oder Schiebetüren

### Druckluftscheibenwischer

### Druckluflhörner

### Hardy-Knorr-Magnetschienenbremse

Generalvertretung für Österreich der

**Knorr-Bremse G. m. b. H., München**

4639

*Matiassek, Dipl.-Ing. Rudolf*, Oberstadtbaurat, Ab-  
teilungsvorstand  
*Keller, Dipl.-Ing., Dr. techn. Kurt*, Oberstadtbaurat  
*Bauer, Ing. Walter*, Techn. Oberkommissär  
*Hrouda, Dipl.-Ing. Ernst*, Stadtbau-Oberkommissär  
*Schultze, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Stadtbaukommissär  
*Ulovec, Dipl.-Ing. Alfred*, Stadtbau-Oberkommissär  
Oberbauwerkstätte: XII., Altmayergasse 55, Tele-  
phon R 36 5 38  
*Bombera, Dipl.-Ing. Karl*, Stadtbaurat, Abteilungs-  
vorstand

Abteilung für Planung, Sonderkonstruktionen und  
Statik: IV., Favoritenstraße 9, Tel. U 42 5 80  
*Eberl, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Oberstadtbaurat, Abtei-  
lungsvorstand  
*Lederer Eduard*, Techn. Amtsrat

### Betriebsbahnhöfe:

Breitensee, XIV., Hütteldorfer Straße 112, Telephon  
Y 11 3 90, Wagenrevision, Tel. Y 11 3 91  
Brigittenau, XX., Wexstraße 13, Tel. A 43 0 23  
Wagenrevision, Tel. A 41 4 82  
Erdberg, III., Erdbergstraße 109, Tel. M 10 1 90  
Wagenrevision, Tel. M 10 1 91  
Favoriten, X., Gudrunstraße 153, Tel. U 30 1 95  
Wagenrevision, Tel. U 30 1 96  
Floridsdorf, XXI., Gerichtsgasse 5, Tel. A 60 4 37  
Grinzing, XIX., Grinzing Allee 34, Tel. B 12 5 74  
Wagenrevision, Tel. B 13 5 74  
Gürtel, XVIII., Währinger Gürtel 131, Tel. A 10 3 68  
Wagenrevision, Tel. A 10 3 70  
Hernals, XVII., Hernalser Hauptstraße 138, Tele-  
phon U 50 2 45, Wagenrevision, Tel. U 50 2 46  
Kagran, XXII., Wagramer Straße 71, Tel. R 44 5 35  
Wagenrevision, Tel. R 40 5 78  
Koppreiter, XII., Koppreitergasse 5, Tel. R 37 0 31  
Wagenrevision, Tel. R 35 0 46  
Ottakring, XVI., Maroltingergasse 53, Tel. Y 14 4 29  
Wagenrevision, Tel. Y 14 4 28  
Perchtoldsdorf, Am Rain 4, Tel. U 42 5 80/482  
Rudolfsheim, XV., Schwendergasse 51, Tel. R 34 008  
Wagenrevision, Tel. R 39 0 90  
Simmering, XI., Simmeringer Hauptstraße 156, Tele-  
phon M 10 1 80  
Speising, XIII., Hetzendorfer Straße 188, Telephon  
A 50 5 38  
Vorgarten, II., Walcherstraße 5, Tel. R 43 400  
Währing, XVIII., Kreuzgasse 72, Tel. A 25 4 73

### Wagenabfertigungen:

Dörfelstraße, XII., Dörfelstraße 8, Tel. R 38 3 63  
Dresdner Straße, XX., Höchstädtplatz, Tel. A 42 2 46  
Favoritenstraße, X., Favoritenstraße 220, Telephon  
U 31 7 37 A  
Floridsdorf Am Spitz, XXI., Am Spitz 1, Tele-  
phon A 60 4 37  
Freudenau, II., Tel. R 43 4 26  
Gersthof, XVIII., Gersthofer Straße, Tel. A 25 4 73  
Leberstraße-Landstraße Hauptstraße, III., Leber-  
straße, Tel. M 10 4 39  
Hauptallee, II., Prater Hauptallee, Tel. R 48 4 34  
Hofwiesengasse, XIII., Hofwiesengasse, Telephon  
A 50 5 38  
Kagran, XXI., Erzherzog Karl-Straße—Wagramer  
Straße, Tel. R 49 3 50  
Kaisermühlen, XXII., Schüttauplatz, Tel. R 40 0 73  
Klosterneuburger Straße, XX., Klosterneuburger  
Straße 17, Tel. A 43 0 23  
Lichtensteinstraße, IX., Lichtensteinstraße 135,  
Tel. A 10 3 68

**GEMEINSAM VERWENDET — EIN DOPPELTER ERFOLG!**

TL-Leuchtstofflampen in geeigneten Leuchtfarben für  
alle Anwendungsgebiete

**PHILIPS**

Vorschaltgeräte (brummfrei) verbürgen große Wirt-  
schaftlichkeit und lange Lebensdauer



**PHILIPS Gesellschaft m b H Wien — Wien I Schwarzenbergplatz 2, U 19 5 90**

Linke Wienzeile, XV., bei Winkelmannstraße,  
Tel. R 32 0 89  
Lusthaus, II., Expedit, Tel. R 43 4 81  
Mauer, XXIII., Mauer, Lange Gasse, Tel. A 50 5 38  
Nußdorfer Straße, IX., Nußdorfer Straße 79,  
Tel. A 10 3 68  
Raxstraße, X., (Sportplatz), Tel. U 30 7 88 B  
Rennweg, III., Rennweg 112, Tel. M 12 6 96 A  
Schottenhof, XVI., Ottakringer Straße, Telephon  
U 50 7 59 B  
Schüttelstraße, II., Schüttelstraße, Tel. U 18 4 27  
Sieveringer Straße, XIX., Grinzinger Allee, Tele-  
phon B 12 5 74  
Stadion, II., Stadionschleife, Tel. R 44 5 29  
Stadionbrücke, III., Fruethstraße 1, Tel. M 10 1 90  
Sternwartestraße, XVIII., Währinger Gürtel, Stadt-  
bahn-Bogen 145, Tel. A 10 3 68  
Strebersdorf, XXI., Prager Straße, Tel. A 61 1 19 L  
Südbahn, X., Wiedner Gürtel, Tel. U 30 1 95  
Teichgasse, XVII., Parkanlage, Tel. U 50 2 45  
Triester Straße, X., Ecke Gudrunstraße, Telephon  
U 30 1 95  
Troststraße, X., Troststraße 47, Tel. U 30 1 95

**Kontrollbezirke:**

Revisoren-Kontrollbezirk 1: II., Praterstern, Tele-  
phon R 48 0 36  
Revisoren-Kontrollbezirk 2: IX., Stadtbahn-Station  
Nußdorfer Straße, Tel. A 10 0 41  
Revisoren-Kontrollbezirk 3: IX., Stadtbahn-Station  
Alser Straße, Tel. A 24 3 23  
Revisoren-Kontrollbezirk 4: VI., Stadtbahn-Station  
Gumpendorfer Straße, Tel. R 38 3 99  
Revisoren-Kontrollbezirk 5: VI., Rahlgasse 3, Tele-  
phon U 42 5 80  
Revisoren-Kontrollbezirk 6: III., Stadtbahn-Station  
Hauptzollamt, Tel. U 12 103 Z  
Revisoren-Kontrollbezirk 7: III., Stadtbahn-Station  
Währinger Straße, Tel. A 19 2 28  
Betriebsüberwachung Schottentor, I., Schottentor,  
Tel. U 28 4 93  
Dienststätte Schmerlingplatz, I., Volksgartenstraße,  
Tel. B 31 0 82  
Dienststätte Praterstern, II., Praterstern, Telephon  
Nr. R 40 2 81

**Wiener elektrische Stadtbahn:**

Alser Straße, Revisoren-Raum, Tel. A 24 3 23  
Friedensbrücke, Tel. A 12 0 56  
Gumpendorfer Straße, „Stellwerk“, Tel. R 38 3 99  
Hauptzollamt, Revisoren-Raum, Tel. U 12 103 Z



**Dr. J. FOLK**  
Reisstrohbesenerzeugung

Lieferant öffentlicher Dienststellen

**XXI., Mengergasse 11**  
A 60 1 85 L

5252



**Josef Weißmantel**

empfiehlt sich für den Bedarf in  
TECHNISCHEN GUMMIWAREN ALLER ART  
SANITAR-ANLAGEN-ZUBEHÖR  
KRAFTFAHRZEUGERSATZTEILEN  
FALTENBÄLGEN, KABELTULLEN  
GELENKSCHLEIBEN, KUPPLUNGEN  
METALLGUMMITEILEN, SILENTBLÖCKEN  
BENZIN- UND ÖLFESTEN TEILEN  
GUMMISOHLEN UND -ABSÄTZEN  
SCHAUMGUMMIWAREN UND  
KUNSTSTOFF-FORMARTIKELN

Neuheiten für jeden Sonder- u. Massenbedarf  
nach Angaben, Mustern oder Zeichnungen.  
Durch eigenen Formenbau rasche Anfertigung  
von Neuentwicklungen.  
Fachmännische unverbindliche Beratung.

Lieferant der Stadt Wien

**Wien X, Zur Spinnerin 37—39 und  
Troststraße 102—106, Tel. U 32 6 91**

5286

**Elektro-Thermit Ges. m. b. H.**

ZWEIGNIEDERLASSUNG WIEN

**Wien XVI, Panikengasse 17**

**Telephon Y 13 200**

**Schienenstoßverschweißungen im aluminothermischen Verfahren**

4987



# ING. WALTER GABRIELIS

ALLES FÜR DEN FAHRZEUGBAU

Rollenlagerachsen für Pferdewagen-, Traktor- und Lastwagenanhänger • Scheibenräder • Gleit- und Kugeldrehkränze • Anhängervorrichtungen (Kupplungen) — Drucklufthydr. und mech. Kippwerke • Auflaufbremsen, Handbremsen • Druckluftbremsen sowie deren Ersatzteile

ÜBERNAHME SÄMTLICHER REPARATUREN VON DRUCKLUFTBREMSENTEILEN

WIEN II 27, HEINESTRASSE 19 — POSTFACH 62 — TELEPHON R 42-0-64

4138

Heiligenstadt, „Bahnhof“, Tel. B 12 5 90  
 Hietzing, „Stellwerk“, Tel. R 39 0 86  
 Hütteldorf, „Bahnhof“, Tel. Y 14 4 51  
 Kettenbrückengasse, Tel. A 30 6 94  
 Meidlinger Hauptstraße, „Stellwerk“, Tel. R 33 2 14  
 Michelbeuern, „Betrieb“ und „Stellwerk“, Telephon A 26 2 39  
 Michelbeuern, „Wagenrevision“, Tel. A 26 4 43  
 Schottenring, Tel. U 21 2 00  
 Stadtpark, Tel. B 52 7 95  
 Signalwerkstätte, Tel. R 33 2 54  
 Lichtwerkstätte, Nußdorfer Straße, A 10 0 41

### Kraftstellwagenbetrieb:

Auto-Werkstätte, X., Pernerstorfergasse 43, Telephon U 32 6 57, Magazin, Tel. U 32 2 56  
 Betriebsgarage, XV., Schanzstraße 6/10, Telephon Y 12 5 37  
 Betriebsgarage Vorgarten, II., Walcherstraße 5, Tel. R 47 0 57, R 43 4 00  
 Betriebsgarage Wienerberg, X., Wienerbergstraße Nr. 27a, Tel. U 31 0 63  
 Grinzing (Endstelle), XIX., Straßergasse 5, Telephon B 17 9 96  
 Kahlenberg (Endstelle), XIX., Höhenstraße, Telephon B 13 0 62  
 Stephansplatz, I., Autobus-Kiosk, Tel. R 23 1 95  
 Unterwerk Rathstraße, XIX., Rathstraße 35, Telephon B 14 0 30  
 Unterwerk Obkirchergasse, XIX., Obkirchergasse, Tel. B 14 7 98

### Bahnmeisterkanzleien der Bahnerhaltung:

Strecke 1, II., Obere Donaustraße 24, Tel. A 43 4 37

Strecke 2, Bahnhof Erdberg, III., Erdbergstraße 111, Tel. M 10 1 90  
 Strecke 3, Bahnhof Simmering, XI., Simmeringer Hauptstraße 156, Tel. M 10 1 80  
 Nebendepot, III., St. Marx, Tel. M 12 6 80 F  
 Strecke 4, Bahnhof Favoriten, X., Pernerstorfergasse 44, Tel. U 31 1 41  
 Strecke 5, XII., Wolfgangsgasse 57, Tel. B 21 9 37  
 Strecke 6, Bahnhof Koppreiter, XII., Edelsinnstraße, Objekt III, Tel. R 35 0 46  
 Strecke 7, Bahnhof Speising, XIII., Feldkellergasse, Tel. A 52 7 37  
 Strecke 8, XV., Graumannsgasse, Stadtbahn-Viadukt Sechshauser Gürtel, Tel. R 30 7 12  
 Strecke 9, Bahnhof Breitensee, XIV., Hütteldorfer Straße 112, Tel. Y 11 4 66 B  
 Strecke 10, Bahnhof Ottakring, XVI., Maroltingergasse 53, Tel. Y 14 4 28  
 Strecke 11, Bahnhof Hernals, XVII., Wattgasse 77, Tel. U 50 2 45  
 Strecke 12, Bahnhof Währing, XVIII., Staudgasse, Tel. A 25 4 73  
 Strecke 13, Bahnhof Brigittenau, XX., Wexstraße Nr. 13, Tel. A 42 1 68 B  
 Strecke 14, Bahnhof Floridsdorf, XXI., Peitlgasse 1, Tel. A 60 4 37  
 Strecke 15, Bahnhof Vorgarten, II., Walcherstraße 5, Tel. R 43 4 00  
 Strecke 16, Bahnhof Kagran, XXII., Wagramer Straße 71, Tel. R 40 5 78  
 Strecke 17, Friedensbrücke, IX., Stadtbahn-Station, Tel. A 12 0 56  
 Strecke 18, Meidlinger Hauptstraße, XII., Stadtbahn-Station, Tel. R 31 4 45

# „Sphinx“

Auto-Karosseriefabrik J. Schöberl & Co.  
 WIEN V, ARBEITERGASSE 47  
 [Ecke Margareten Gürtel], Tel. B 20 0 36

Neuerzeugung von Karosserien / Spezialwerkstätten für sämtl. Instandsetzungsarbeiten bei mäßigen Preisen

4441

## GELENKWELLEN

AUTOMOBIL-HANDELS-  
 & WERKSTATTEN-  
 BETRIEBSGESELLSCHAFT M. B. H.

vorm. Werk Breitensee der Perl AG.  
 WIEN XXIII - INZERSDORF  
 TRIESTER STRASSE 44  
 TEL. U 30 3 30/64 14 41

Einzelfertigung Reparaturen — Umbauten  
 Austauschwellen

Lieferant der Stadt Wien



5569

# Johann Langs

Kupfer- und Kesselschmiede, Apparate- und Rohrleitungsbau  
 Kontrahent der Wiener Stadtwerke

Wien II, Franz Seeböcklingergasse 4 / Tel. A 47 0 92

4682

## Wiener Stadtwerke — Städtische Bestattung

Zentrale: IV., Goldeggasse 19, U 40 5 20

Direktor: *Pröbsting, Dipl.-Ing. Karl*

Direktionssekretär: *Jerusalem, Dr. Hans*, Magistratsrat

Buchhaltung: *Buca Konrad*, Verwaltungsoberkommissär

Aufnahmedienst: *Novak Johann*, Kanzleirat

Bestattungsdienst: *Winter Josef*, Betriebsinspektor

Wirtschaftsstelle: *Löw Franz*, Oberamtsrat

Betriebsstelle Zentralfriedhof, XI., 2. Tor, Halle I, Tel. M 11 3 41

Betriebsstelle Feuerhalle, Tel. M 12 206

Sargerzeugungsbetrieb, XXIII., Atzgersdorf, Brunner Straße 12/16, *Burian Guido*, Betriebsoberinspektor, Tel. L 58 2 28, L 59 1 54

### Filialen:

2. Bezirk, Karmelitergasse 9 (Bezirksamt), Telefon A 43 4 75
  3. Bezirk, Ungargasse 39, Tel. U 14 402, U 11 4 94, U 14 2 37
  4. Bezirk, Goldeggasse 19, Tel. U 40 5 20
  5. Bezirk, Schönbrunner Straße 54 (Bezirksamt), Tel. B 25 5 67
  8. Bezirk, Schlesingerplatz 4 (Bezirksamt), Telefon B 48 0 85
  9. Bezirk, Währinger Straße 41, Tel. A 22 206 und A 29 303
  10. Bezirk, Gudrunstraße 128 (Bezirksamt), Telefon U 32 0 59, U 32 3 14
  11. Bezirk, Enkplatz 2 (Bezirksamt), Tel. M 12 1 15
  12. Bezirk, Meidlinger Hauptstraße 2 (Bezirksamt), Tel. R 38 0 19
  13. Bezirk, Am Platz 2, Tel. L 14 2 85, L 12 3 70
  14. Bezirk, Linzer Straße 121, Tel. Y 11 2 96
  15. Bezirk, Gasgasse 8/10 (Bezirksamt), Tel. R 37 0 76
  16. Bezirk, Richard Wagner-Platz 19 (Bezirksamt), Tel. Y 10 107, Y 15 0 57
  17. Bezirk, Elterleinplatz 14 (Bezirksamt), Telefon A 20 4 45
  18. Bezirk, Währinger Straße 124 (Bezirksamt), Telefon A 11 2 72
  19. Bezirk, Gatterburggasse 12/14 (Bezirksamt), Telefon B 14 5 63
  20. Bezirk, Brigittaplatz 10 (Bezirksamt), Telefon A 43 003
  21. Bezirk, Am Spitz 1 (Bezirksamt), Tel. A 61 0 37, A 61 2 22
  23. Bezirk, Inzersdorf, Draschestr. 14, Tel. U 33 7 40 A
  23. Bezirk, Liesing, Lehmannngasse 1 (Bezirksamt), Tel. L 58 3 63
- Schwechat, Schulplatz 14, Tel. M 65 3 75

R U D O L F

# LANG

Wien XV, Goldschlagstraße 99  
Telephon Y 11 3 52

Erzeugung von Sargausstattungen und  
Aufbahrungsartikeln

Lieferant der Städtischen Bestattung

4894

## NEUANFERTIGUNGEN UND REPARATUREN

aller Arten

# AUToFEDERN

### SPEZIALWERKSTÄTTE

## JOSEF KUMMERSTEINER'S WTW.

WIEN 17, STEINERGASSE 10

Telephon A 20-3-84 L Gründungsjahr 1857

4187

## Bleiwarenfabrik Gumpoldskirchen Alfred Herz K. G

Werksgründung 1851 als G. Winwarter

Stadtbüro und Lager: Wien V, Rechte Wienzeile 79, Tel. A 33 0 98, A 33 2 14. — Telegramme: Winiwarter Wien. — Fernschreiber: Nr. 1431

Fabrik: Gumpoldskirchen, N.-O., Am Kanal 14, Telefon R 35 5 67. — Telegramme: Winiwarter Gumpoldskirchen. — Fernschreiber: Nr. 1482

### Installationsbleirohre und Formstücke aus Blei:

Wasserleitungsrohre, Druck- und Abflußrohre, Blei- und Muffenknie, Badewannen-, Wandbrunnen- und Waschtischsiphons. Freistehende Badewannensiphons, Brausefassensiphons, Bodensiphons, Birnsiphons, Maschinell gepreßte Bleisiphons jeder Art. Fettfänger für Einfach- und Doppelabwäschen, Bogengainzen, Spülkastenglocken, Bleiwolle und Riffelblei. Geförmte Bleispülrohre „Winiwarter“. Gefreßtes und gegossenes Lötzinn jeder Legierung. Lötzinnröhre verschiedener Legierungen und Stärken mit Spezialfüllung „Helion“ für Kurofflötungen, auch ohne Füllung erhältlich. Ferner Lötzinn mit Reinharz- und Stearinfüllung.

5298

Sämtliche Bau-Steinmetzarbeiten in Natur- und Kunststein

## Ing. Franz Aufhauser

Stadtsteinmetzmeister

Zentrale und Denkmälerteilung: XII, Hervicusgasse 1—7, R 38 4 49

Baubteilung: XII, Haidackergasse 1, R 31 2 78 — Werk: XXIII, Bahnstraße 22a, L 58 4 36

Eigene Steinbrüche

5405

Ökonomieverwaltung Stadtgut Lobau:

Konar, Ing. Paul, Oberverwalter, Tel. F 103 36

Ökonomieverwaltung Stadtgut Wallhof:

Fiala Franz, Verwalter, Tel. M 65 1 12

Ökonomieverwaltung Stadtgut Cobenzl:

Widetschek, Dipl.-Ing. Josef, Wirtschaftsbereiter, Tel. B 14 0 88

Ökonomieverwaltung Stadtgut Magdalenenhof:

Böck, Dipl.-Ing. Walter, Wirtschaftsbereiter

Guts- und Schloßverwaltung Laxenburg:

Lehr, Dipl.-Ing. Karl, Oberverwalter, Tel. Laxenburg 14 über R 33 5 70

Ökonomieverwaltung Stadtgut Vösendorf:

Vincze, Dipl.-Ing. Herfried, Assistent, mit der prov. Leitung betraut, Tel. L 58 602

## Kontrollamt

I., Rathausstraße 9, III. Stock, Tel. B 40 5 50

Kontrollamtsdirektor

Lachs, Dr. Ernst, Klappe 1720

Allgemeine Angelegenheiten und Stellvertretung

Woisetschläger Anton, Senatsrat, Klappe 1727

Abteilung I: Kontrolle der Magistratsdirektion und der Geschäftsgruppen I, II, III, XI

Biegler Karl, Oberamtsrat, Klappe 1724

Abteilung II: Kontrolle der Geschäftsgruppen IV, V

# Zentral-Ein- u. Verkaufsgenossenschaft landwirtschaftlicher Betriebe



registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

**Wien I, Schaufflergasse 6**

Postscheckkonto 90.909

Drahtanschrift: Gutsbetriebe Wien

Fernsprecher: A 13 5 80

Fernschreiber: 1926

Lager: Wien X, Ostbahnhof, Magazin 2, Fernruf U 32 2 44

4308

# Hofherr



# Schrantz

Landwirtschaftliche Maschinenfabrik AG.

Aktiengesellschaft

Gegründet 1857

## Wien XXI, Shuttleworthstraße 8

Telephon A 60 5 70 Serie

Erzeugt in bewährter Qualität und zu den günstigsten Bedingungen:

Mähdrescher, 120 cm Schnittbreite — Frontschnitt

Diesellaktoren, System Porsche, 11, 22 und 33 PS

Schmal- und Breitdreschmaschinen

Strohpressen

Grasmäher

2-reihige automatische Kartoffellegemaschinen

Kartoffelroder für Pferde- und Traktorzug (Hydraulik)

Säemaschinen für Pferdezug

Traktorsäemaschinen

Schrotmühlen

Maisrebler

Rübenschneider

Graugulß

4329

Seit über 50 Jahren in Österreich und im Auslande

# ROSTOCK-Eisenbeton-Spezialgefäße

für die Nahrungsmittel- und Getränkeindustrie, Heizöllagerung usw.

## STANDFASSENWERKE

Wien I, Bauernmarkt 21 - Telephon U 26 4 83

5008

Alkaverschluß Jonsson & Co.

Inh. F. Timmel

Wien XV, Rauchfangkehrerg. 37  
Telephon: R 34 0 73, R 31 4 85



**ALKA**

Original-  
Verschlußmaschinen  
Abreißverschlüsse

**ALU-LUX**

Schmuckkapsel aus Aluminium  
als Plombe und Zierde  
der Flasche

In allen Farben und Ausführungen

4474

Nach <sup>mit</sup> den großen **SURGE-MELOTTE**  
Erfolgen **Melkmaschinen**

empfehlen wir nun auch neuartige

**MELOTTE-BRABANTER-Wendepflüge**  
für Traktor- und Gespannzug

**MELOTTE-KUNSDUNGERSTREUER**

**MELOTTE-VIELFACH-HACKGERÄTE**

in neuester Konstruktion aus Belgien  
liberalisiert

Vorführungen kostenlos!

# MELOTTE

WIEN IV, MAYERHOFGASSE 16, U 40 0 28

4304

## Brauhaus der Stadt Wien

Pröbsting, Dipl.-Ing. Karl, Direktor

Direktion, Verwaltung, Brauerei und Mälzerei:  
Schwechat-Rannersdorf, N.-O., Tel. M 65 1 25  
Kundendienst: I., Schottenring 30 (Ringturm),  
Tel. U 25 5 95

Bierniederlagen:

- 2. Bezirk, Lassallestraße 4, Ev.-Nr. 177, Telephon R 40 4 32
- 11. Bezirk, Simmeringer Hauptstraße 30, Telephon M 12 0 80
- 12. Bezirk, Kobingergasse (Stadtbahnviadukt 3/5), Tel. R 35 2 85
- 17. Bezirk, Taubergasse 3, Tel. U 51 307
- 20. Bezirk, Treustraße 29, Tel. A 43 5 14
- 21. Bezirk, Brünner Straße 4, Tel. A 61 5 53 und in Niederösterreich

## „GEWISTA“ Gemeinde Wien — Städtische Ankündigungsunternehmung

I., Rathausstraße 1, Tel. A 29 5 40

Gerstenmayer Heinrich, Direktor

## Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien

III., Vordere Zollamtstraße 11, Tel. U 12 2 88,  
U 14 0 87

Krommer, Dipl.-Ing. Rudolf, Landwirtschaftsdirektor  
Friedrich, Dipl.-Ing. Hermann, Direktor-Stellvertreter  
Piwniczka, Dipl.-Ing. Josef, Gutsinspektor  
Titz, Dipl.-Ing. Otto, Oberbuchhalter

Ökonomieverwaltung Eßling:  
Bauernfeind, Dipl.-Ing. Otto, Verwalter, Tel. F 11 0 23

Ökonomieverwaltung Rutzendorf:  
Zichlarz, Dipl.-Ing. Walter, Verwalter, Tel. Franzens-  
dorf 8 über F 10 5 30

Ökonomieverwaltung Orth a. d. Donau:  
Grünhut, Dipl.-Ing. Paul, Verwalter, Tele-  
phon Orth/Donau 1

Ökonomieverwaltung Loimersdorf:  
Schay, Dipl.-Ing. Gustav, Verwalter, Tel. Loimers-  
dorf 3

Ökonomieverwaltung Schloßhof:  
Pichur, Dipl.-Ing. Franz, Verwalter, Tel. Marchegg 281/7

## Kork- und Preßkorkfabrik Lloset & Forschner

Gegründet 1870

Weinkorke und Flaschenkapseln in jeder Größe und Preislage

Lieferant der Stadt Wien

WIEN X, DAVIDGASSE 97 — U 31 0 66

5067

Ökonomieverwaltung Stadtgut Lobau:

Konar, Ing. Paul, Oberverwalter, Tel. F 103 36

Ökonomieverwaltung Stadtgut Wallhof:

Fiala Franz, Verwalter, Tel. M 65 1 12

Ökonomieverwaltung Stadtgut Cobenzl:

Widetschek, Dipl.-Ing. Josef, Wirtschaftsbereiter, Tel. B 14 0 88

Ökonomieverwaltung Stadtgut Magdalenenhof:

Böck, Dipl.-Ing. Walter, Wirtschaftsbereiter

Guts- und Schloßverwaltung Laxenburg:

Lehr, Dipl.-Ing. Karl, Oberverwalter, Tel. Laxenburg 14 über R 33 5 70

Ökonomieverwaltung Stadtgut Vösendorf:

Vincze, Dipl.-Ing. Herfried, Assistent, mit der prov. Leitung betraut, Tel. L 58 602

## Kontrollamt

I., Rathausstraße 9, III. Stock, Tel. B 40 5 50

Kontrollamtsdirektor

Lachs, Dr. Ernst, Klappe 1720

Allgemeine Angelegenheiten und Stellvertretung

Woisetschläger Anton, Senatsrat, Klappe 1727

Abteilung I: Kontrolle der Magistratsdirektion und der Geschäftsgruppen I, II, III, XI

Biegler Karl, Oberamtsrat, Klappe 1724

Abteilung II: Kontrolle der Geschäftsgruppen IV, V

# Zentral-Ein- u. Verkaufsgenossenschaft landwirtschaftlicher Betriebe



registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

**Wien I, Schaufflergasse 6**

Postscheckkonto 90.909

Drahtanschrift: Gutsbetriebe Wien

Fernsprecher: A 13 5 80

Fernschreiber: 1926

Lager: Wien X, Ostbahnhof, Magazin 2, Fernruf U 32 2 44

4308

# Hofherr



# Schrantz

Landwirtschaftliche Maschinenfabrik AG.

Aktiengesellschaft

Gegründet 1857

## Wien XXI, Shuttleworthstraße 8

Telephon A 60 5 70 Serie

Erzeugt in bewährter Qualität und zu den günstigsten Bedingungen:

Mähndrescher, 120 cm Schnittbreite — Frontschnitt

Diesellaktoren, System Porsche, 11, 22 und 33 PS

Schmal- und Breitdreschmaschinen

Strohpressen

Grasmäher

2-reihige automatische Kartoffellegemaschinen

Kartoffelroder für Pferde- und Traktorzug (Hydraulik)

Säemaschinen für Pferdezug

Traktorsäemaschinen

Schrotmühlen

Maisrebler

Rübenschneider

Graugulß

4329



# UNIMOG

UNIVERSAL-MOTORGERÄT

für Land- und Forstwirtschaft im Urteil seiner Besitzer

*Jahresfahrleistung  
 von schon 30000 km.  
 Noch nie hat er mich  
 im Stich gelassen. Er  
 ist ein zuverlässiger  
 Helfer. Die Kosten  
 seiner Anschaffung  
 haben sich schon  
 jetzt um ein Viel-  
 faches ausgeglichen.*



**DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT**

Verkauf für  
 Salzburg, Tirol, Vorarlberg  
 und Oberösterreich

**MERCEDES-BENZ  
 ZENTRALBÜRO  
 für Österreich**

Salzburg, Bürgerspitalplatz 1  
 Telefon 20 44

Verkauf für  
 Wien, Niederösterreich,  
 Burgenland, Steiermark,  
 Kärnten und Osttirol

**Fa. R. TREBITSCH**

Wien IV, Mommsengasse 26  
 Telefon U 43 500

5636

# Schmidtstahlwerke

AKTIENGESELLSCHAFT

Werk: Wien X, Favoritenstraße 213

Tel. U 30 0 40

Stadtbüro: Wien IV, Schwindgasse 6

Tel. U 45 4 18

## „Torstahl“

der eisensparende  
 Betonsonderstahl

## „Torstahl 40“

zulässige Spannung = 2400 kg/cm<sup>2</sup>

## „Torstahl 60“

zulässige Spannung = 3500 kg/cm<sup>2</sup>

5335



**„MARTHA“ ERDÖL  
GESELLSCHAFT M. B. H.**

**WIEN - GRAZ - KLAGENFURT - SALZBURG - LINZ - BREGENZ**

5583

# **DRUCKEREI KARL WERNER**

---

Bücher, Zeitschriften  
Zeitungen, Ein- und Mehrfarbendrucke  
Gebrauchs-Drucksorten

---

**WIEN VII, BANDGASSE 28  
BANDGASSE 34  
LERCHENFELDER STRASSE 37**  
Tel. B 32-5-80 Serie

19a

*Bohmann, Dr. Friedrich*, Obermagistratsrat,  
Klappe 1728  
Abteilung III: Kontrolle der Geschäftsgruppen VI,  
VII, VIII, IX, X  
*Hofmann, Dr. rer. pol. Herbert*, Obermagistratsrat,  
Klappe 1731  
Abteilung IV: Kontrolle der städtischen Unternehmungen  
und gemischtwirtschaftlichen Betriebe,  
*Stiegelbauer Franz*, Oberamtsrat, Klappe 1734  
Abteilung V: Bauwirtschaftskontrolle,  
*Erhard, Ing. Karl Anton*, Techn. Oberamtsrat,  
Klappe 1738  
Kanzlei:  
*Füssel Johanna*, Kanzleileiter, Klappe 1722

## Krankenfürsorgeanstalt der Bediensteten der Stadt Wien

VIII., Schlesingerplatz 5, Tel. A 29 5 70 Serie

*Löwinger Arthur*, Direktor, Klappe 19  
*Veith Rudolf*, Direktionssekretär, Klappe 12  
*Lex, Dr. Alexander*, Chefarzt, Klappe 39  
*Bürger Otto*, Rechnungsprüfungsstelle, Klappe 29  
*Pilz Alfred*, Buchhaltung, Klappe 16  
*Trübswasser Hermine*, Einreichsstelle, Klappe 40  
Einreichsstelle: M. Nr. 1—12.000, Klappe 46  
M. Nr. 12.001—26.000, Klappe 45  
M. Nr. 26.001—53.000, Klappe 44  
M. Nr. 53.001—70.000, Klappe 43  
Sanatorium Hera, IX., Löblichgasse 14, Tel. A 18 5 90  
Zahnambulatorium, IX., Säulengasse 23, Tel. A 18 5 90  
Zahnambulatorium, XI., Enkplatz 2, Tel. M 11 1 52  
Zahnambulatorium, XXI., Am Spitz 1, Tel. A 62 0 48  
Physikalisches Institut, IX., Löblichgasse 16, linke  
Stiege, Tel. A 18 5 90  
Physikalisches Institut, XI., Enkplatz 2 (Amtshaus),  
Tel. M 11 1 52  
Physikalisches Institut, XXI., Am Spitz 1 (Amtshaus),  
Tel. A 62 0 48

## Österreichischer Städtebund

I., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308 I, Tel. B 40 5 20  
*Riemer Hans*, Generalsekretär, Stadtrat, Klappe 1140  
Sekretariat, Klappe 1140, 1141, 1142, 1143

## Gewerkschaft der Gemeinde- bediensteten

IX., Maria Theresien-Straße 11, Tel. R 50 5 50

## Kreditinstitute der Gemeinde Wien

### Zentralsparkasse der Gemeinde Wien

I., Wipplingerstraße 4—8, Tel. U 23 5 60

Verwaltungsausschuß:

*Jonas Franz*, Bürgermeister, Vorsitzender  
*Jodlbauer Harry*, Landtagsabgeordneter, Vorsitzender-  
Stellvertreter

Direktion:

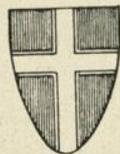
*Neubauer, Dr. Josef*, Leitender Direktor  
*Sablik Karl*, Stellvertreter des leitenden Direktors

Hauptanstalt:

I. Wipplingerstraße 4—8

Zweiganstalten:

1. Bezirk, Operngasse 6
1. Bezirk, Schottenring 1
2. Bezirk, Taborstraße 17
3. Bezirk, Landstraßer Hauptstraße 61
3. Bezirk, Radetzkyplatz 4
3. Bezirk, Rennweg 95
4. Bezirk, Wiedner Hauptstraße 23—25
5. Bezirk, Margaretenstraße 67
7. Bezirk, Mariahilfer Straße 70
8. Bezirk, Josefstädter Straße 64
9. Bezirk, Nußdorfer Straße 10
10. Bezirk, Laxenburger Straße 49—51
11. Bezirk, Simmeringer Hauptstraße 80
12. Bezirk, Meidlinger Hauptstraße 27
12. Bezirk, Steinbaurgasse 4/6
13. Bezirk, Hietzinger Hauptstraße 24
14. Bezirk, Linzer Straße 38
15. Bezirk, Märzstraße 45
15. Bezirk, Sparkassaplatz 4
16. Bezirk, Richard Wagner-Platz 16
17. Bezirk, Hernalser Hauptstraße 72—74
18. Bezirk, Währinger Straße 109—111
19. Bezirk, Gatterburggasse 23
20. Bezirk, Wallensteinstraße 14
21. Bezirk, Am Spitz 11
23. Bezirk, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2
23. Bezirk, Mauer, Hauptstraße 51
- Purkersdorf, Hauptplatz 4
- Mödling, Hauptstraße 73
- Mödling, Wiener Straße 27
- Brunn-Maria Enzersdorf, Hauptstraße 2



## AUTOKREDITSTELLE

DES GEWERBEFÖRDERUNGSINSTITUTES

DER **STADT WIEN**

I, OPERNGASSE 6 - TEL. R 24 5 35

REPRÄSENTANZEN IN DEN LANDESHAUPTSTÄDTEN

**ANKAUFKREDITE FÜR KRAFTFAHRZEUGE UND MASCHINEN ALLER ART**

4302

Gumpoldskirchen, Wiener Straße 60  
Perchtoldsdorf, Marktplatz 14a  
Klosterneuburg, Rathausplatz 25

### Kreditverein der Zentralsparkasse der Gemeinde Wien

VII., Neubaugasse 1, Tel. B 39 5 65/69

Ausschußobmann *Groß Hermann*, Kommerzialrat

### Kreditverein der Zentralsparkasse der Gemeinde Wien für Mödling und Um- gebung

Mödling, Wiener Straße 27, Tel. R 33 5 70, Klappe  
Nr. 2124

Ausschußobmann: *Petznek, Dr. Otto*, Rechtsanwalt

### Wiener Städtische Wechselseitige Versicherungsanstalt

I., Schottenring 30, Ringturm, Tel. U 28 5 90

Aufsichtsrat:

*Jonas Franz*, Bürgermeister, Vorsitzender  
*Lötsch Conrad*, Alt-Gemeinderat, Vorsitzender-Stell-  
vertreter

*Haim Franz*, Gemeinderat  
*Hengl, Dr. Ing. Franz*, Ministerialrat, Gemeinderat  
*Hueber Viktor*, Generaldirektor  
*Leibetseder Walter*, Kom.-Rat, Gemeinderat  
*Marek Bruno*, Präsident des Wiener Landtages,  
Gemeinderat

*Schmied Walter*, Gemeinderat  
*Schopf, Dipl.-Ing. Anton*, Min.-Rat  
*Thaller Leopold*, Stadtrat  
*Wallner Rudolf*, Alt-Gemeinderat

Generaldirektion:

*Liebermann Norbert*, Generaldirektor, Vorsitzender  
des Vorstandes  
*Klein Wilhelm*, Generaldirektor-Stellvertreter,  
Mitglied des Vorstandes

## Gemischtwirtschaftliche Gesellschaften

unter Beteiligung der Gemeinde Wien

*Autokreditstelle des Gewerbeförderungs-Institutes der  
Stadt Wien, Ges. m. b. H.*, Wien I, Operngasse 6  
*Wiener Baubedarfs-Gesellschaft m. b. H.*, Wien III,  
Erdberger Lände 36

*Wiener Betriebs- und Baugesellschaft Ges. m. b. H.*,  
Wien I, Wallnerstraße 4

*Biomüll-Gesellschaft zur Verwertung städt. Abfall-  
stoffe Ges. m. b. H.*, Wien I, Gonzagagasse 7

*Österreichische Donaukraftwerke A. G.*, Wien I,  
Hohenstaufengasse 6

*Österreichische Draukraftwerke A. G.*, Klagenfurt,  
Baumbachplatz 2  
*Ennskraftwerke A. G.*, Steyr, Blümelhuberstraße 38a,  
Oberösterreich  
*Wiener Flughafen Ges. m. b. H.*, in Liqu., Wien I,  
Weihburggasse 9  
*Flughafen Wien Betriebsges. m. b. H.*, Schwechat  
*Österreichische Fluglinien Aktienges. (Austrian  
Airways Corporation)*, Wien  
*Gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft Ges.  
m. b. H. „Gesiba“*, Wien IX, Liechtensteinstraße 3  
*Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft  
der Wiener städt. Unternehmungen, Ges. m. b. H.*,  
Wien I, Schottenring 30, Ringturm  
*„Gabeg“ Gastwirtschaftsbetriebsgesellschaft m. b. H.*,  
Schwechat II., Rannersdorf 52  
*Gaskoks-Vertriebsgesellschaft m. b. H.*, Wien I,  
Oppolzergasse 6  
*Heilmittelwerke Wien, Ges. m. b. H.*, Wien III,  
Rennweg 12  
*Wiener Holzwerke Pözl & Weigensamer, off. H. G.*,  
Wien X, Bernhardtstalgasse 36  
*Kahlenberg A. G.*, Wien I, Rathausstraße 4  
*„Kiba“ Kinobetriebs-, Filmverleih- und Filmprodu-  
ktionsgesellschaft m. b. H.*, Wien VI, Gumpendorfer  
Straße 63  
*Kinoreklame Ges. m. b. H.*, Wien I, Wollzeile 16  
*Wiener Lager- und Kühlhaus A. G.*, Wien II, Han-  
delskai 269  
*A. G. der Wiener Lokalbahnen*, Wien XII, Eichen-  
straße 1  
*Wiener Messe A. G.*, Wien VII, Messeplatz 1  
*Wiener öffentliche Küchenbetriebsgesellschaft m. b. H.*,  
Wien V, Gassergasse 19  
*Payer, Schmutzer & Co. Ges. m. b. H.*, Wien XII,  
Migazziplatz 4  
*Wiener Porzellanfabrik Augarten A. G.*, Wien II,  
Schloß Augarten  
*Praterbetriebsgesellschaft m. b. H. in Liqu.*, Wien I,  
Rathausstraße 2  
*Wiener Stadion Betriebsgesellschaft m. b. H.*, Wien I,  
Rathausstraße 9  
*„Steffl“ Getränkeherstellung- und Vertriebsgesellschaft  
m. b. H.*, Schwechat II., Rannersdorf 52  
*Wiener Sterilisierungsgesellschaft, reg. Gen. m. b. H.*,  
Wien III, Schlachthof St. Marx  
*Tauernkraftwerke A. G.*, Salzburg, Rainerstraße 29  
*„Teerag“ A. G.*, Wien III, Marxergasse 25  
*Tierkörperverwertung und Thermochemische Fabrik,  
Ges. m. b. H.*, Wien XI, Simmeringer Lände 208  
*Vereinigte Baustoffwerke A. G.*, Wien III, Erdberger  
Lände 36  
*Verlag für Jugend und Volk Ges. m. b. H.*, Wien I,  
Tiefer Graben 7—9  
*Österreichisches Verkehrsbüro Ges. m. b. H.*, Wien I,  
Friedrichstraße 3  
*Österreichische Viehverwertungsgesellschaft m. b. H.*,  
Wien III, St. Marx, Zentralviehmarkt



# Franz Mohaupt

Wien XXIII, Siebenhirten, Grenzg. 25, L 58 1 62  
Filiale: Wien XX, Wallensteinstr. 17, A 46 4 10

Erzeugung sämtl. Seiler-  
waren für Industrie und  
Landwirtschaft — Dicht-  
Teerstricke

4377

# Bauüberwachungsorgane

gemäß § 15 des LGBI. für Wien Nr. 20/1951

## 1. Bezirk:

- Pötzl Johann*, Baumeister, Marc Aurel-Straße 10, Tel. U 27 3 82, Wohnung: XXI., Lang-Enzersdorf, Turtzgassee 1  
*Pribek, Ing. Rudolf*, Baumeister, Schottengasse 3, Tel. U 28 4 78, Wohnung: XX., Klosterneuburger Straße 87

## 2. Bezirk:

- Benesch, Ing. Helmuth*, Baumeister, Große Stadtgutgasse 36, Wohnung: Praterstraße 15/III/30, R 40 3 16  
*Bosak, Ing. Paul*, Baumeister, Taborstraße 75, Tel. A 46 5 51, Wohnung: XIII., Pacassistraße 23  
*Grünberger, Ing. Leopold*, Baumeister, Große Schiffgasse 5, Tel. A 47 0 14  
*Wegrzyn Eduard*, Maurermeister, Große Schiffgasse 18, Tel. A 46 6 41

## 3. Bezirk:

- Haas, Ing. Sepp*, Baumeister, Obere Weißgerberstraße 24, Tel. U 12 2 09, Wohnung: Wolkersdorf a. d. Ostbahn 377  
*Lender August*, Baumeister, Jacquingasse 31, Telefon U 16 1 25, Wohnung: VIII., Langegasse 15, Telefon A 25 1 62 U  
*Müller, Ziv.-Ing. Eduard*, Baumeister, Kegelgasse 45, Tel. U 13 2 50, Wohnung: XIII., Hummelgasse 10, Tel. L 10 2 70

## 4. Bezirk:

- Aichberger, Ing. Hermann*, Baumeister, Gußhausstraße 15/8, Tel. U 46 3 51  
*Gartlgruber, Dipl.-Ing. Johann*, Baumeister, Wiedner Hauptstraße 17, Tel. U 43 5 94—97  
*Schiegl Rudolf*, Baumeister, Karolinengasse 5, Tel. U 45 3 44  
*Sperlich, Dipl.-Ing. Franz*, Baumeister, I., Kärntner Straße 7, Tel. R 24 0 58

## 5. Bezirk:

- Czurda Josef*, Baumeister, Spengergasse 13, Telefon B 21 4 68  
*Granzer, Ing. Josef*, Baumeister, Kohlgasse 51, Tel. B 27 0 48  
*Maly Franz*, Baumeister, Ramperstorffergasse 14, Tel. A 35 5 30, Wohnung: III., Beatrixgasse 24  
*Scheibal August*, Baumeister, Gassergasse 13—15, Tel. U 47 4 42, Wohnung: Ziegelofengasse 11

## 6. Bezirk:

- Bauer Erich*, Baumeister, Stumpergasse 32, Tel. B 24 4 62  
*Gruber, Dipl.-Ing. Leo*, Baumeister, Getreidemarkt 1, Tel. B 29 4 62, Wohnung: XIII., Erzbischofgasse Nr. 5/1/2  
*Hofbauer Johann*, Baumeister, Mariahilfer Straße Nr. 49/1, IV/23, Tel. A 34 2 36  
*Hrachowina Josef*, Baumeister, Rahlgasse 1, Tel. B 23 5 40, Wohnung: Theobaldgasse 16, Tel. B 25 0 80  
*Krischey Karl*, Baumeister, Linke Wienzeile 108, Tel. A 35 2 27  
*Poljanex Zdenko*, Baumeister, Laimgrubengasse 17, Tel. A 35 1 67, Wohnung: XIII., Fasholdgasse 3  
*Sperl Stefan*, Baumeister, Mariahilfer Straße 117, Tel. A 30 4 06

## 7. Bezirk:

- Forster Leopold*, Baumeister, Lindengasse 43/14, Tel. B 33 9 65  
*Gailer, Ing. Richard*, Baumeister, Neustiftgasse 31, Tel. B 33 3 62, Wohnung: XVIII., Messerschmidtgasse 43

## 8. Bezirk:

- Jenisch Hermann*, Baumeister, Florianigasse 29, Telefon A 21 0 84  
*Lang, Ing. Rudolf*, Baumeister, Lederergasse 13, Tel. A 26 4 26  
*Laska, Ing. Josef*, Baumeister, Florianigasse 47—49, Tel. B 45 5 09  
*Macho Franz*, Baumeister, Fuhrmannngasse 18a, Tel. A 27 3 79, Wohnung: Maria Treu-Gasse 5/8, Tel. A 20 6 44  
*Nowak, Ing. Ernst*, Baumeister, Josefstädter Straße Nr. 81—83, Tel. A 27 0 63, Wohnung: XXIII., Vereinsgasse 37/2, Tel. R 40 0 52  
*Zwertschek Josef*, Baumeister, Blindengasse 7—9, Tel. A 29 1 85 L

## 9. Bezirk:

- Kruger, Ing. Friedrich*, Baumeister, Hebragasse 2, Tel. A 20 2 29  
*Nußbaum, Ing. Franz*, Baumeister, Wasagasse 12, Tel. A 16 1 16 Z

## 10. Bezirk:

- Bares Karl*, Baumeister, Leebgasse 45, Tel. U 31 2 83  
*Kalesa, Ing. Rudolf*, Baumeister, Columbusplatz 8/15, Tel. U 32 9 38 A  
*Schindler, Dipl.-Ing. Ferdinand*, Baumeister, X., Hasengasse 32, Tel. U 31 0 48, Wohnung: XIX., Hartäckerstraße 16  
*Schlosser, Ing. Heinrich*, Baumeister, X., Rechberggasse 4, Tel. U 31 004, Wohnung: X., Triester Straße 75/77, Stiege 2  
*Sedlak, Ing. Wilhelm*, Baumeister, X., Quellenstraße 163, Tel. U 32 1 71  
*Sommer Viktor*, Kommerzialrat, Baumeister, Ettenreichgasse 23, Tel. U 30 2 35/36  
*Stumvoll, Dipl. Ing. Wilhelm*, Baumeister, Schröttergasse 27, Tel. U 30 0 33

## 11. Bezirk:

- Hauser, Ing. Karl*, Baumeister, X., Troststraße 53, Tel. U 30 8 31 A, Wohnung: X., Favoritenstr. 196/23  
*Pfisterer, Ing. Anton*, Baumeister, Münichplatz 3, Tel. M 10 6 86 F  
*Werl, Ing. Josef*, Baumeister, Simmeringer Hauptstraße 495, Tel. M 11 4 77, Wohnung: I., Herrengasse 6

## 12. Bezirk:

- Bublik, Dipl.-Ing. Jaroslav*, Baumeister, Rucker-gasse 4, Tel. R 35 5 99  
*Foit Josef jun.*, Baumeister, Zöppelgasse 3, Telefon R 34 1 12  
*Fucik, Ing. Johann*, Baumeister, Tivoligasse 41, Tel. R 31 5 79, Wohnung: XXIII., Atzgersdorf, Johann Strauß-Gasse 45  
*Radl Alexander*, Baumeister, Fasangartengasse 125, Tel. R 37 1 96  
*Ulovec Anton*, Baumeister, Ratschkygasse 5—7  
*Vodicka Josef*, Baumeister, Wurmbstraße 44, Tel. R 30 2 48, Wohnung: Hohenbergstraße 24  
*Weber, Ing. Ludwig*, Baumeister, Gaudenzdorfer Gürtel 41, Tel. A 33 9 73

### 13. Bezirk:

- Deutsch Johann*, Baumeister, Beethovengasse 39, Tel. (A 54 070), L 14 170  
*Gödrich Karl*, Baumeister, Neue Welt-Gasse 5b, Tel. (A 50 026), L 14 026  
*Honis Friedrich*, Baumeister, Amalienstraße 54, Tel. (A 52 547), L 12 347, Wohnung: Lainzer Straße 97  
*Kaftan, Ing. Karl*, Baumeister, Hermesstraße 157, Tel. L 11 974 F  
*Kozina Karl*, Baumeister, Eduard Klein-Gasse 3, Tel. (A 54 006), L 12 006, Wohnung: Hietzinger Hauptstraße 62  
*Kugler Johann*, Baumeister, Björnsongasse 17, Tel. (A 50 405), L 14 105  
*Leiker, Ing. Maximilian*, Baumeister, Lainzer Straße 15, Tel. (R 31 428), L 14 028, Wohnung: Hietzinger Hauptstraße 101  
*Oppolzer Franz*, Baumeister, Erzbischofsgasse 4, Tel. L 10 028  
*Rothermann, Ing. Alfred*, Baumeister, Hietzinger Kai 85, Tel. (A 52 057), L 14 157

### 14. Bezirk:

- Hörnlein, Ing. Viktor*, Baumeister, Penzinger Straße 117/119, Tel. L 107 82 B  
*Losert Theodor*, Baumeister, Felbigergasse 59, Tel. Y 14 205  
*Rienzl, Ing. Herbert*, Baumeister, Hadikgasse 168, Tel. L 11 716 F  
*Strasil August*, Baumeister, Uranusweg 15, Telefon Y 13 998 R

### 15. Bezirk:

- Czermak Johann*, Baumeister, Mariahilfer Straße 209, Tel. R 37 354  
*Kobierski Karl*, Baumeister, Hütteldorfer Straße 67, Tel. Y 11 151, Wohnung: Märzstraße 48  
*Rathmanner, Ing. Franz*, Baumeister, XII., Aichhorn-gasse 8, Tel. R 33 077, Wohnung: VI., Stumper-gasse 54  
*Vokaun Josef*, Baumeister, Hütteldorfer Straße 68, Tel. Y 15 012

### 16. Bezirk:

- Dobek, Ing. Hanns*, Baumeister, Liebhartstalstraße 3, Tel. Y 14 141  
*Metzker, Dipl.-Ing. Johann*, Baumeister, Neulerchen-felder Straße 83, Tel. U 50 233  
*Stützenstein Anton*, Baumeister, Ottakringer Straße Nr. 104, Tel. U 50 735 R

### 17. Bezirk:

- Berka, Dipl.-Ing. Robert*, Baumeister, Dornbacher Straße 12, Tel. U 52 130  
*Gladt Oskar*, Baumeister, Dornbacher Straße 6, Telefon U 51 219  
*Harasko Heinrich*, Baumeister, Ortlieb-gasse 13, Telefon U 52 356  
*Twaroch Franz*, Baumeister, Beheim-gasse 26, Telefon A 24 132 B

### 18. Bezirk:

- Basziszta, Ing. Erich*, Baumeister, Witthauergasse 15, Tel. A 21 778  
*Deimel, Ing. Karl*, Baumeister, Thimiggasse 54, Telefon A 29 261, Wohnung: VIII., Hernalser Gürtel Nr. 20

- Neuwirth, Ing. Franz*, Baumeister, Czartoryskigasse 13, Tel. B 45 018  
*Salathmeyer Alois*, Baumeister, Brechergasse 3, Tel. B 13 238  
*Zwettler Franz*, Baumeister, Gersthofer Straße 23, Tel. A 26 577

### 19. Bezirk:

- Hochwarter Franz*, Baumeister, Silbergasse 30, Telefon B 11 967  
*Höllnerl, Dipl.-Ing. Karl*, Baumeister, Heiligenstädter Straße 154, Tel. B 12 002  
*Lachsteiner Josef*, Baumeister, Schätzgasse 6, Telefon B 18 292, Wohnung: Kahlenberger Straße 49  
*Steinbach Friedrich*, Baumeister, Heiligenstädter Straße Nr. 29, Tel. R 53 026, Wohnung: IX., Sobieski-gasse 24  
*Strohmaier Alois*, Baumeister, Heiligenstädter Straße Nr. 39, Tel. B 15 014

### 20. Bezirk:

- Neuhold Matthias*, Baumeister, Adalbert Stifter-Gasse Nr. 11, Tel. A 46 360  
*Waldmann Laurenz*, Baumeister, Jägerstraße 44, Telefon A 43 358

### 21. Bezirk:

- Amlacher, Ing. Franz*, Baumeister, Prager Straße 12, Tel. A 61 589, Wohnung: XIX., Windhabergasse 2a, Tel. B 10 356  
*Gstaltmeyer Johann*, Baumeister, Hauptstraße 12, Tel. A 42 100 B, Wohnung: XX., Innstraße 5  
*Molzer Leopold*, Baumeister, Prager Straße 1, Telefon A 62 066, Wohnung: Gerstlgasse 24  
*Stippl Franz*, Baumeister, Donaufelder Straße 233, Tel. (R 48 446), F 10 046

### 22. Bezirk:

- Braun Anton*, Baumeister, Süßenbrunn 103, Telefon R 42 530, Klappe 4  
*Tröster, Dipl.-Ing. Hans*, Baumeister Wagramer Straße Nr. 46, Tel. R 47 015  
*Wimmer Johann*, Baumeister, Eßling, Hauptstraße 292, Tel. (F 22 755 Z), F 10 844 B

### 23. Bezirk:

- Dykcac Josef*, Baumeister, XXIII., Liesing, Schloß-gasse 27, Tel. L 59 291  
*Eckelhart Leo*, Baumeister, XXIII., Neu Erlaa, Hof-allee 3, Tel. L 58 241  
*Geiger Karl*, Baumeister, XIV., Hadersdorf-Weid-lingau, Badgasse 9, Tel. L 31 107, Klappe 7; Woh-nung: Hadersdorf-Weidlingau, Hauptstraße 74  
*Hirsch Leopold*, Baumeister, XXIII., Inzersdorf, Vogelweidstraße 2, Tel. L 58 915 A  
*Lang Karl*, Baumeister, XXIII., Mauer, Promenade-gasse 41, Tel. L 59 778 R  
*Louda Adolf*, Baumeister, XIII., Jagdschloßgasse 14, Tel. (A 50 051), L 12 351  
*Maresch Hubert*, Baumeister, XXIII., Liesing, Schloß-gasse 18, Tel. L 58 150  
*Steppan, Ing. Franz*, Baumeister, XIV., Hadersdorf, Mauerbachstraße 22a, Tel. L 31 178, Wohnung: Hadersdorf, Laudonstraße 46  
*Zichtl Friedrich*, Baumeister, XXIII., Mauer, Liebeg-gasse 10, Tel. L 58 384